

internationale verbindingen



relations internationales



1/6/75

27/9/75

ÉTÉ

ZOMER



de verbindingschakel tussen het  
Belgisch en het Brits spoorwegnet

## **oostende- dover/folkestone**

le trait d'union entre les réseaux  
ferroviaires belge et britannique

A  
inlicht. en biljetten: stations en erkende reisbureaus.  
renseign., et billets: gares et ag. de voyages agréées.

# Sommaire

Annexes : Carte d'Europe.  
Carte Benelux.

Signes conventionnels.	2	Conventionele tekens.
Liste alphabétique.	3 — 5	Alfabetische lijst.
Agences de voyages (agrées).	6 — 7	Reisagentschappen (erkende).
Tableau de la composition des trains internationaux.	9 — 15	Tabel van de samenstelling der internationale treinen.
Trains TEE.	16 — 20	TEE-treinen.
Autos-Couchettes-Express.	21 — 22	Autoslaaptreinen.
Service international (horaires).	23 — 69	Internationale dienst (urregelingen).
<b>Horaires Benelux</b> (extraits).	70 — 82	Dienstregelingen Benelux (uitreksels).
<b>Europabus</b>	83	Europabus
Liste alphabétique	84 — 87	Alfabetische lijst Uurregelingen.

## ADRESSES UTILES

<b>Commissariat Général au Tourisme</b>	tel.
5-9, Bd de l'Impératrice - Bruxelles	<b>513.90.90</b>
<b>Ministère des Communications</b>	<b>218.60.60</b>
<b>Direction Commerciale SNCB</b>	<b>523.80.80</b>

<b>Prix billets bagages</b>	(ouvert de 6 à 23 h.)	<b>Prijzen van biljetten en bagages</b>
<b>Horaires intérieurs et internationaux</b>	(open van 6 tot 23 u.)	<b>Uurregelingen binnen en internationaal verkeer</b>
<b>219.26.40</b>		<b>219.28.80</b>
<b>Prise et remise des bagages, etc.</b>	<b>425.40.00</b>	<b>Afhaling en bestelling van bagages enz.</b>
<b>Ministère des Affaires Étrangères</b>	<b>513.62.40</b>	<b>Ministerie Buitenlandse Zaken</b>
<b>Chambre de Commerce de Bruxelles ASBL</b>		<b>Kamer van Koophandel van Brussel VZW</b>
<b>Jeune Chambre de Commerce de Bruxelles ASBL</b> r. de Trèves, 112 - 1040 Bruxelles	<b>513.76.20</b>	<b>Junior Kamer van Brussel VZW</b> Trierstraat, 112 - 1040 Brussel
<b>Centre d'Information de Bruxelles</b> rue de Coliné, 12 - Bruxelles	<b>513.89.40</b>	<b>Inlichtingscentrum stad Brussel</b> Heuvelstraat, 12 - Brussel
<b>Communautés Européennes</b>		<b>Europese Gemeenschappen</b>
<b>Service d'Information</b> 244, rue de la Loi - Bruxelles	<b>735.00.40</b>	<b>Inlichtingsdienst</b> Wetstraat 244 - Brussel
<b>Fédération des Foires et Salons Benelux</b> Palais du Centenaire - Bruxelles	<b>478.48.60</b>	<b>Federatie der Jaarbeurzen en Salons in Benelux</b> Eeuwfeestpaleizen - Brussel
<b>Infor-Jeunes</b> 288, rue Royale - 1030 Bruxelles		<b>Jeugdinfo</b> Grétrystraat, 26 - 1000 Brussel
<b>tel. 217.40.20 (31.)</b>		<b>tel. 218.11.80</b>

La SNCB décline toute responsabilité pour les erreurs ou omissions que pourrait contenir la brochure internationale, de même que pour les changements apportés pendant la période de validité.



# Inhoud

page - blad. **Bijlagen : Kaart van Europa.  
Benelux-kaart.**

<b>Conventionele tekens.</b>	
<b>Alfabetische lijst.</b>	
<b>Reisagentschappen (erkende).</b>	
<b>Tabel van de samenstelling der internationale treinen.</b>	
<b>TEE-treinen.</b>	
<b>Autoslaaptreinen.</b>	
<b>Internationale dienst (urregelingen).</b>	
<b>Dienstregelingen Benelux (uitreksels).</b>	
<b>Europabus</b>	
<b>Alfabetische lijst Uurregelingen.</b>	

## NUTTIGE ADRESSEN

<b>Commissariaat-Generaal voor Toerisme</b>	
Keizerinlaan 5-9 - Brussel	
<b>Ministerie v. Verkeerswezen</b>	
<b>Handelsdirectie NMBS</b>	

<b>Prijzen van biljetten en bagages</b>	
<b>Uurregelingen binnen en internationaal verkeer</b>	
<b>219.28.80</b>	
<b>Afhaling en bestelling van bagages enz.</b>	
<b>Ministerie Buitenlandse Zaken</b>	
<b>Kamer van Koophandel van Brussel VZW</b>	
<b>Junior Kamer van Brussel VZW</b> Trierstraat, 112 - 1040 Brussel	
<b>Inlichtingscentrum stad Brussel</b> Heuvelstraat, 12 - Brussel	
<b>Europese Gemeenschappen</b>	
<b>Inlichtingsdienst</b> Wetstraat 244 - Brussel	
<b>Federatie der Jaarbeurzen en Salons in Benelux</b> Eeuwfeestpaleizen - Brussel	
<b>Jeugdinfo</b> Grétrystraat, 26 - 1000 Brussel	
<b>tel. 218.11.80</b>	

De NMBS wijst alle verantwoordelijkheid af voor onjuistheden en weglatingen in de internationale brochure, alsmede voor wijzigingen binnen de geldigheidsduur ervan.

## SIGNES CONVENTIONNELS

**Attention!** Ces signes divers renvoient à des explications au bas du tableau-horaire. Ils impliquent souvent des restrictions à la circulation ou à l'utilisation des trains.

Circulation des trains (jours de). Voir ci-après.

### Réserve de places.

- réservation obligatoire
- réservation facultative
- le pointillé gris, verticalement dans la colonne horaire = supplément obligatoire pour tous les voyageurs
- et réservation obligatoire pour tous les voyageurs se rendant à l'étranger.

### Buffets et restaurants.

train avec snackbar  
train avec voiture-restaurant (repas chauds)

### Voiture-buffet.

Voiture-restaurant self-service.

### Classes de voitures.

### Voitures directes.

### Voitures-lits.

### Couchettes.

Trains de 1<sup>re</sup> classe seulement et avec supplément :

### Trans-Europ-Express.

Train Intercity en Allemagne.

### Heure de l'Europe Occidentale.

### Heure de l'Europe Centrale.

### Heure de l'Europe Orientale.

### Heure de Moscou.

◆	◆	★
a	b	c
d	e	f
(1)	(2)	(3)
+	+	+
❖	❖	❖
○	○	○
■	■	■
Lundi	Mardi	Mercredi
Maandag	Dinsdag	Woensdag

RF
...
...

## CONVENTIONELE TEKENS

**Opgelet!** Deze verschillende tekens verwijzen naar verklaringen onderaan de uurtabel. Ze duiden veelal op beperkingen in het verkeer of de benutting der treinen.

Dagen waarop de treinen rijden. Zie hieronder.

### Plaatsreservering

- verplichte plaatsreservering
- facultatieve plaatsreservering
- de verticale vette stipellijs in de uurkolom = verplichte toeslag voor alle reizigers
- en verplichte plaatsreservering voor alle reizigers naar het buitenland.

### Buffeten en restaurants.

train met snackbar;  
train met restauratieriuitug (warme eten-malen),  
Buffetruitug,  
Restauratieriuitug met zelfbediening.

### Rijtuigklassen.

### Doorgaande rijtuigen.

### Slaaprijtuigen.

### Ligplaatsen.

Treinen uitsluitend 1<sup>re</sup> klasse en met toeslag :



### Trans-Europ-Express.



Intercity trein in Duitsland.

### H.E.Oc./W.E.T.

### H.E.C./C.E.T.

### H.E.Or./O.E.T.

### H.M./T.M.

### West-Europese Tijd.

### Centraal-Europese Tijd.

### Oost-Europese Tijd.

### Tijd te Moskou.

## QUAND ROULE CE TRAIN

### † Ne circule que :

### ✗ Supprimé :

les dimanches et les jours fériés suivants : 1<sup>er</sup> janvier, lundi de Pâques, 1<sup>er</sup> mai, Ascension, lundi de Pentecôte, 21 juillet, 15 août, 1<sup>er</sup> et 11 novembre, 25 décembre.

### ✗ Supprimé les samedis, dimanches et les jours fériés précédents.

### ○ Ne circule que le samedi.

### ⊕ Ne circule que les samedis, dimanches et jours fériés.

### □ Ne circule pas le samedi.

### † ✗ □ Comme ci-dessus, mais uniquement pour le tronçon considéré.

### ✗ Train ne circulant qu'une période déterminée.

## Jours de circulation.

① Lundi.

② Mardi.

③ Mercredi.

④ Jeudi.

⑤ Vendredi

⑥ Samedi.

⑦ Dimanche.

## WANNEER LOOPT DIE TREIN

### † Rijdt slechts :

### ✗ Rijdt niet :

op zondag en navermelde feestdagen : 1 januari, tweede Paasdag, 1 mei, O.H. Hemelvaart, tweede Pinksterdag, 21 juli, 15 augustus, 1 en 11 november, 25 december.

### ✗ Rijdt niet op zaterdag, zondag en voor-melde feestdagen.

### ○ Rijdt slechts op zaterdag.

### ⊕ Rijdt slechts op zaterdag, zondag en voor-melde feestdagen.

### □ Rijdt niet op zaterdag.

### † ✗ □ Als hiervoren, doch enkel voor het betrokken baanvak.

### ✗ ✗

### ✗ Train die enkel gedurende een bepaalde periode rijdt.

## Verkeersdagen.

① Maandag.

② Dinsdag.

③ Woensdag.

④ Donderdag.

⑤ Vrijdag.

⑥ Zaterdag.



## LISTE ALPHABÉTIQUE DES GARES ALFABETISCHE LIJST DER STATIONS

### A

Aachen, 1, 4, B, C, F, G, H, K, 1a, 2, 2a, 4, 4a.  
Aarlen (zie Arlon)  
Ath (zie Ath)  
Aigle, L.  
Aix-les-Bains 19, J.  
Aalborg, 2.  
Alkmaar, 8, Ba.  
Alassio, 28.  
Albenga, 28.  
Amersfoort, 8, Ba.  
Amiens, 6j.  
Amsterdam, 3, 5, 14, 17, 5a, 5b, 6, 8, Ba.  
Amstetten, 5f.  
Ancona, 26, 5a.  
Angers, 6f.  
Angoulême, 24, 6e.  
Antibes, 10, 16.  
Antwerpen (C.), B, C, D, F, 1, a, 6, 8.  
Bex, L.  
Anvers (Central) (voir Antwerpen (Centraal))  
Arhus, 2.  
Arlon, 2, D, I, L, 5b, 9.  
Armentières, 1.  
Arnhem, 5, 14, 17, 8, Ba.  
Arona, 5e.  
Arras, 6j.  
Aschaffenburg, 1.  
Arth-Goldau, 5d.  
Ath, E, 1.  
Athinal, 4a.  
Augsburg, 14, 15, 17, G, H, 4, 4a.  
Aulnoye, B, C, 6, 6a.  
Avignon, 10, 18, 19, A4, A8, A10, 6d.

### B

Baden-Oos, 6.  
Badgastein, 15, G, H, 4.  
Bad-Oeynhausen, B, 2a.

Barcelona, 19, 6b.  
Bardonecchia, Ak.  
Bari, 26.  
Basel, 2, 6, 7, 13, 14, 17, 20, D, I, L, 5a, 5b, 5d, 5e, 5f, 5g, 5h, 5i, 5j, 5k.  
Bayonne, 6e.  
Beaufort, 9.  
Bebra, 15, 25.  
Belfort, 7.  
Bellegarde, 19.  
Bellinzona, 20, D, I, 5d.  
Beograd, 4a.  
Berchem (Antwerpen) 3, 5a, 6, 6d, 8.  
Bergen (zie Mons)  
Berlin, C, 2a.  
Bern, 14, I, L, 5e, 5h, 5k.  
Bettembourg, 9.  
Beuel (Bonn), H, 4, 4a.  
Béziers, 19.  
Biarritz, A3, 6e.  
Biel, 5i.  
Bielefeld, 14, B, C, 2a.  
Bischofshofen, 15, G, H, 4, 5f.  
Bludenz, 4, 5f.  
Bochum, 1a.  
Bologna, 26, 27, 30, D, 5a, 5m, 6l.  
Bolzano, 8, K, 4a.  
Bonn, 1, 5, 14, 17, 29, F, G, 3, 4, 4a.  
Bordeaux, 24, 6e.  
Bordighera, 28.  
Bourg St-M., J.  
Boxtel, 8a.  
Braunschweig, C, 2a.  
Breaute, 6i.  
Breda, 8, Ba.  
Bregenz, 21, 4.  
Bremen, 4, 20, 25, 29, B, 2.  
Brennero, 8, K, 4a.

Bressoux, A8, A9, A10.  
Brest, 6g.  
Brest-Litovsk, C, 2a.  
Brienz, 5i.  
Brig, 11, 12, I, A6, 5e.  
Brive, 23, 6b.  
Bruges (voir Brugge)  
Brugge, B, C, F, H, I, 1, 1a.  
Brussel (Centraal) E, 1, 8.  
Bruxelles(Central), E, 1, 8.  
Brussel (L.W.) 2, D, I, L, 5a, 9.  
Bruxelles (C.-L.), 2, D, I, L, 5a, 9.  
Brussel (Noord), 1, 2, 3, 4, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, 1, 1a, 2, 2a, 3, 4, 4a, 5a, 5d, 5f, 5g, 5h, 5m, 5n, 6, 6d, 8, 9.  
Bruxelles (Nord), 1, 2, 3, 4, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, 1, 1a, 2, 2a, 3, 4, 4a, 5a, 5d, 5g, 5h, 5m, 5n, 6, 6d, 8, 9.  
Brussel (Zuid), 1, 2, 3, 4, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, 1, 1a, 2, 2a, 3, 4, 4a, 5a, 5d, 5g, 6, 8, 9.  
Bruxelles (Midi), 1, 2, 3, 4, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, 1, 1a, 2, 2a, 3, 4, 4a, 5a, 5d, 5g, 6, 8, 9.  
Buchs, 5f.  
Bucuresti, F, 3.  
Budapest, F, 3.  
Busigny, 6a.  
**C**  
Caen, 1, 6h.  
Cahors, 23.  
Calais, 1.  
Cannes, 10, 16.  
Carignan, 5c.  
Cerbère, 19, 6b.  
Chambéry, 19.

### D

Davos, 5g.  
Dax, 6e.  
Delemont, 5j.  
Delft, 8.  
Den Haag, 3, 6, 8, Ba.  
Deventer, 8, Ba.  
Diekirch, 9.  
Dijon, 12, 16, 18, 6d, 6k, 6l.  
Domodossola, 11, 12, 5e, 6l.  
Doornik (zie Tournai)  
Dordrecht, 8, Ba.  
Dortmund, 14, 29, C, 1a, 2a.  
Douai, 6j.  
Dover, B, C, E, F, G, H, I, 1, 1a, 2, 2a, 3, 4, 4a, 5a.  
Duisburg, 4, 5, 14, 17, 29, B, C, 1a, 2, 2a.  
Dunkerque, E, 1.  
Düren, 1a.  
Düsseldorf, 4, 5, 14, 17, 29, B, C, 1a, 2, 2a.

### E

Echternach, 9.  
Eindhoven, 5b, 8, Ba.

Emmerich, [5], 14, 17.	Hengelo, 8, 8a.	Ljubljana, A7, H, 4a.	Nancy, [9], 22.
Enkhuizen, 8, 8a.	Herford, B, 2a.	Löhne, 2a.	Nantes, 6f.
Enschede, 8, 8a.	Herne, 1a.	Lökösza, 3.	Napoli, 27, 5o.
Erquelinnes, B, C, 6a.	's Hertogenbosch, 8, 8a.	London, B, C, E, F, G, H, I, 1, 1a, 2, 2a,	Narbonne, 19, A2, A9, 6b.
Esch, 9.	Hilversum, 8, 8a.	3, 4, 4a, 5a.	Neuchatel, 5j.
Essen, [4], 29, B, C, 1a, 2, 2a, 8.	Hoek-van Holland, [4], 8.	Longeau, 6j.	Nevers, 6c.
Essen Altenessen, 1a.	Hofgastein, [5].	Longuyon, 5c.	Nice, 10, 16, 6d.
Ettelbruck, 5b, 9.	Huy (N.), B, C, 1a, 6a.	Longwy, 5c, 9.	Nijmegen, 8, 8a.
Evreux, 6h.	I	Lourdes, 6e.	Nimes, 19.
F	Idoméni, 4a.	Louvain (zie Leuven)	Nis, 4a.
Feldkirch, 4, 5f.	Imperia, [6], 28.	Lübeck, [29], B, 2.	Nürnberg, 11, 25, F, 3.
Filisur, 5g.	Innsbruck, [8], K, L, 4, 4a, 5f.	Ludwigshafen, 4.	O
Firenze, 27, 30, D, 5a, 5m, 6l.	Interlaken, 5h, 5i.	Lugano, [3], 20, D, I, 5a, 5d.	Oberhausen, 1a.
Flensburg, 2.	Irun, 6e.	Luik (G.) (zie Liège (G.))	Offenburg, 16, 17.
Foggia, 26.	Istanbul, 4a.	Luxembourg, [2], D, I, L, Sa, 5b, 5c, 9.	Oldenzaal, 8, 8a.
Folkestone, 1.	J	Luzern, 20, 1, 5a, 5d, 5i.	Olen, I, 5d, 5h, 5i, 5k.
Forli, 26.	Kandersteg, 5e.	Lyon, [16], 18, 6d.	Oostende, B, C, F, G, H, I, 1, 1a, 2, 2a, 3, 4, 4a, 5a, 5d, 5g, 5h, 5l, 5m, 5n.
Fortezza, K.	Karlsruhe, [6], 14, 17, 20.	Maastricht, 5a, 5b, 8a.	Orléans, 6e.
Frankfurt (Main), [1], [5], [6], 14, 20, F, 3, 4.	Kautenbach, 5b, 9.	Madrid, 6e.	Oslo, B, 2.
Frankfurt (Oder), C, 2a.	Kempten, [21].	Mainz, [5], 14, 17, 29, F, G, H, 4.	Osnabrück, 4, 29, B, 2.
Fredericia, 2.	Kitzbühel, 5f.	Mannheim, [6], 14, 17, 29, G, H, 4.	Ostende (voir Oostende)
Freiburg, [6], 14, 17, 20.	Klagenfurt, [15], G, 4.	Marbehan, 9.	P
Fribourg, 5k.	Kobenhavn, [29], B, 2.	Marienborn, C, 2a.	Padborg, 2.
Friedrichshafen, 4.	Koblenz, [1], [5], 14, 17, 29, F, H, 4, 4a.	Marktredwitz, 3.	Padova, [2], 4a, 5i.
Frutigen, 5e.	Köln, [1], [4], [5], 14, 17, 29, B, C, F, G, H, K, 1a, 2, 2a, 3, 4, 4a.	Marloie, 9.	Paris, [3], [4], [7], [9], 12, 16, 18, 23, 24, B, C, J, 1a, 2, 2a, 5c, 6, 6a, 6b, 6c, 6d, 6e, 6f, 6g, 6h, 6l, 6j, 6k.
Fulda, [6], 20.	Kortrijk, 1, 6j.	Marseille, [10], 16, 6d.	Passau, 25, F, 3.
G	Krefeld, 1a.	Martigny, L.	Pavia, 28.
Gand (St-P.) (voir Gent (St-P.))	Krumendorf, [15].	Maubeuge, [4], B, C, 6a.	Perpignan, 19, 6b.
Gelsenkirchen, 1a.	Kufstein, [8], K, 4, 4a.	Medina del Campo, 6e.	Pesaro, 26.
Genève, [1], 14, 19, 5j, 5k.	Kunowice, C, 2a.	Meiringen, 5i.	Pescara, 26.
Genova, 10, 28, 5a, 5n, 6k.	L	Menton, 6d.	Pétange, 9.
Gent (St-P.), B, C, F, H, I, 1, 1a, 2, 2a, 3, 4, 4a, 5a.	Landdeck, 4, 5f.	Mersch, 5b, 9.	Pisa, 5a, 5n, 6k.
Gevgelija, 4a.	Landquart, 5g.	Metz, [2], D, I, 5a, 5b, 9.	Plzen, 3.
Giulianova, 26.	Langen-am-Arlberg, 5f.	Mézières, 5c.	Poitiers, 24, 6e.
Göschenen, 5d.	Lausanne, [1], [2], [14], L, 5j, 5k.	Milan, [8], [10], [11], [12], [13], 20, 25, 27, 28, 30, A5, I, 5a, 5d, 5e, 5i, 5m, 5n, 6l.	Port-Bou, 19, 6b.
Göteborg, B, 2.	Laval, 6g.	Minden, B.	Pörtschach a. W., 15.
Göttingen, [6], 15, 20, 25.	Leeuwarden, 8, 8a.	Minsk, C, 2a.	Poznan, C, 2a.
Gouda, 8a.	Le Havre, 6i.	Modane, 6k.	Praha, 3.
Gouvy, 5b, 9.	Leiden, 8.	Monaco, [10].	Puttgarden, [29], B, 2.
Graz, G, 4.	Le Mans, 6f, 6g.	Mönchengladbach, 1a.	R
Grenoble, [19], J.	Leoben, G, 4.	Mondorf (Balins), 9.	Regensburg, 25, F, 3.
Grevenmacher, 9.	Leuven, 1a.	Mons, [3], D, J, 6.	Reims, Sc.
Groningen, 8, 8a.	Libramont, D, 9.	Montauban, 23, 6b.	Remich, 9.
Grundhof, 9.	Liège (G.), [1], [4], B, C, F, G, H, K, 1a, 2, 2a, 3, 4, 4a, 5a, 5b, 5m, 5n, 6a, 6d, 8a, 9.	Montmédy, 5c.	Rennes, 6g.
H	Lille, E, 1, 6j.	Montpellier, [19].	Rethel, 5c.
Haarlem, 8.	Limoges, [23], 6b.	Montreux, L.	Riccione, 5a.
Hagen, B, 1a.	Lindau, [21], 4.	Moskwa, C, 2a.	Rijeka, H, 4a.
Helsingborg, B, 2.	Linz, [25], F, 3, 5f.	Mouscron, 6f.	Rimini, [26], D, 5a.
Hamburg, [4], [6], 15, 20, 29, B, 2.	Lisboa, 6e.	Mülheim (Ruhr), 1a.	Rivage, 5b.
Hamm, B, C, 1a, 2a.	Lisieux, 6h.	München, [8], 14, 15, 17, 21, G, H, K, 4, 4a.	Rodange, 5c, 9.
Hannover, [6], 14, 15, 20, 25, B, C, 2a.	Livorno, 5a, 6k.	Münster, [4], [29], B, K, 2.	Rödby, 29, B, 2.
Hazebrouck, 1.		Namen (zie Namur)	Roermond, 5b, 8a.
Hegyeshalom, 3.		Namur, [2], [4], B, C, D, I, L, 1a, 2, 2a, 5a, 6a, 6d.	Roma, 27, 30, D, 5a, 5m, 5n, 5o, 6k, 6l.
Heidelberg, [17], 20, 29, 4.			
Helmsdorf, C, 2a.			
Helsingör, B, 2.			
Helsinki, B, 2.			
Hendaye, 6e.			

Roosendaal, [3], 6, 8.  
 Rosenbach, H, 4a.  
 Rosenheim, [15], H, K, 4a.  
 Rotterdam, [3], 8, 8a.  
 Roubaix, 1.  
 Rouen, 6i.

## S

San Benedetto d.T., 28.  
 San Severo, 26.  
 St-Anton am Arlberg, 5f.  
 St-Brieuc, 6, 6g.  
 St-Gallen, 21.  
 St-Germain-des-Fosses, 6c  
 St-Gervais, J.  
 St-Margarethen, 21.  
 St-Michael, G.  
 St-Moritz, 5g.  
 St-Omer, 1.  
 St-Pierre-des-C., 24.  
 St-Polten, 5f.  
 St-Quentin, [3], B, C, 6,  
 6a.  
 St-Raphaël, [10], 16, A1,  
 AB.

Saincaize, 6c.  
 Salzburg, [15], A7, G, H,  
 4, 4a, 5f.  
 San Remo, [10], 28.  
 Sargans, 5f, 5g.  
 Savona, [10], 28.  
 Schaarbeek, A1, A2, A3,  
 A4, A5, A6, A7.  
 Schaarbeek, A1, A2, A3,  
 A4, A5, A6, A7.

Schiedam - Rotterdam  
 (W.), 14.  
 Schirnding, 3.  
 Schwarzbach-St-Veit, [15],  
 G, H, 4, 5f.  
 Schwerte (Ruhr), 1a.  
 Sedan, 5c.  
 Selzthal, G.  
 Sierre, L.  
 Sion, [2], L.  
 Sittard, 5b, 8a.  
 Skopje, 4a.  
 Smolensk, C, 2a.  
 Sofia, 4a.  
 Solingen-Ohligs, B, 1a.  
 Spiez, 5e, 5h.  
 Spittal, [15], G, H.  
 Split, G, 4a.  
 Stainach I., G.  
 Stockholm, B, 2.  
 Strasbourg, [2], [9], 22, D,  
 I, L, 5a, 5b.  
 Stuttgart, [17], [29], G, 4,  
 4a.

## T

Terespole, C, 2a.  
 Termoli, 26.  
 Thessaloniki, 4a.  
 Thionville, [2], D, I, L,  
 5a, 5b.  
 Thun, 5h.  
 Thusis, 5g.  
 Tilburg, 8, 8a.  
 Torino, 6k.  
 Toulon, [10], 16, 6d.

Toulouse, [23], A2, 6b.  
 Tourcoing, 1, 6j.  
 Tournai, E, 1, 6j.  
 Trento, [8], 4a.  
 Trois-Ponts, 5b, 9.  
 Trois-Vierges, 5b, 9.  
 Troyes, [7].  
 Turku, B, 2.

## U

Ulm, [17], 4, 4a.  
 Unna, 1a.  
 Utrecht, [5], [14], [17], 5b,  
 8, 8a.

## V

Valence, [16], [19], 6d.  
 Vallorbe, [2], 6l.  
 Vasto, 26.  
 Velden a. W., [15].  
 Venezia, [2], 4a, 5a, 5l.  
 Ventimiglia, [10], [28], 5n,  
 6d.  
 Verona, [2], Ah, 4a, 5a,  
 5l.  
 Verviers (C.), [1], 4, B,  
 C, F, H, K, 1a, 5b.  
 Vianden, 9.  
 Vicenza, [2], 5l.  
 Vichy, 6c.  
 Vielsalm, 5b.  
 Villach, [15], A7, G, H, 4,  
 4a.  
 Vipiteno, K.  
 Visé, 5a, 5b, 8a.  
 Vlissingen, 8.

## W

Wanne-Eickel, 1a.  
 Warszawa, C, 2a.  
 Wasserbillig, 9.  
 Welkenraedt, B, C, F, G,  
 1a, 2, 2a, 3, 4.  
 Wels, F, 5f.  
 Wezet (zie Visé)  
 Wien, [25], F, 3, 5f.  
 Wiesbaden, [1]. 3.  
 Wiltz, 9.  
 Winterthur, 21.  
 Wörgl, K, 4, 4a.  
 Worms, 4.  
 Wuppertal, B, 1a.  
 Würzburg, [1], 14, 15,  
 25, F, 3, 4.

## Y

Yvetot, 6l.

## Z

Zagreb, 4a.  
 Zandvoort (Bad), 8.  
 Zell am See, 5f.  
 Zidani Most, 4a.  
 Zürich, [2], [6], [7], [15],  
 [17], [21], 1, 5f, 5g.  
 Zutphen, 8, 8a.  
 Zwolle, 8, 8a.

## PUBLI-BUT SPRL

Concessionnaire exclusif de la publicité dans l'Indicateur + Affichage Officiel des Trains 211, Av. du Roi - 1060 Bruxelles  
 Tél. 537.54.20 - 538.44.61  
 Affiches: 102, av. R. Marie-Hen.  
 1190 Bruxelles - Tél. 344.54.07



## PUBLI-BUT p.v.b.a.

Enig concessiehouder voor de publiciteit in de officiële reisgidsen + op de urttabelen van de NMBS  
 Koningslaan 211  
 1060 BRUSSEL  
 Tel. 537.54.20-537.35.75-538.44.61

vous dégusterez la bière  
**HEINEKEN**  
 dans les buffets des gares

**LISTE DE CERTAINES AGENCES AGRÉÉES DES  
CHEMINS DE FER BELGES**

**PUBLICITÉ PAYANTE**



**LIJST VAN ZEKERE ERKENDE REISAGENTSCHAPPEN  
VAN DE BELGISCHE SPOORWEGEN**

**BETALENDE PUBLICITEIT**

Agence de voyage Reisagentschap	Lieu Plaats	Adresse Adres	Téléphone Telefoon	Licence Vergunn.
Avac	1800 Vilvoorde	J. B. Nowelei, 21	02/251.03.05 02/251.19.59	A 1033
Belgatourist S.A.	1000 Bruxelles	Rue des Paroissiens, 29	02/513.43.32	A 1106
Belgotra S.A. (voyages)	1000 Bruxelles	Bd Emile Jacqmain, 74	02/217.90.34	A 1017
Belgotra N.V. (reizen)	1000 Brussel	E. Jacqmainlaan, 74	02/217.90.34	A 1017
Blauwe Vogel (de)	3500 Hasselt	Maastrichterpoort, 113-115	011/22.49.15	A 1011
Blauwe Vogel (de)	3600 Genk	Shopping Center.	011/35.55.61	A 1011
Blauwe Vogel (de)	3800 St-Truiden	Lukkerstraat, 62	011/67.45.09	A 1011
Blauwe Vogel (de)	3910 Herk de Stad Schakkebroek,	190	013/55.13.29	A 1011
Blauwe Vogel (de)	3700 Tongeren	Graanmarkt, 4	012/23.39.04	A 1011
Blauwe Vogel (de)	1040 Brussel	R. Willemsstraat, 26	02/217.00.47	A 1011
Blauwe Vogel (de)	3300 Tienen	Kabbeekvest 4	016/81.52.72	A 1011
Blauwe Vogel (de)	3580 Neerpelt	Kloosterstraat 5	011/64.45.61	A 1011
Blauwe Vogel (de)	3290 Diest	Super GB Center	013/33.41.71	A 1011
Brooke (Voyages)	1000 Bruxelles	Rue d'Arenberg, 48	02/512.51.04	A 1102
Brooke (Voyages)	1000 Bruxelles	Rue Ravenstein, 32	02/512.38.75/6	A 1102
Brooke (Voyages)	1050 Bruxelles	Avenue Louise, 166	02/648.06.70	A 1102
Brooke (Voyages)	4000 Liège	Place Xavier Neujean, 1	041/23.17.26	A 1102
Brooke (Voyages)	9000 Gent	Vlaanderenstraat, 30	091/25.31.84	A 1102
Brooke (Voyages)	6000 Charleroi	Passage de la Bourse, 8	071/32.58.59	A 1102
Brooke (Voyages)	3300 Tienen	Leuvenstraat, 107	016/81.19.88	A 1102
Brooke (Voyages)	1300 Wavre	Rue des Brasseries, 26	010/22.48.51	A 1102
Brooke (Voyages)	2410 Herenthals	Hofkwartier, 21-A	014/21.47.36	A 1102
Brooke (Voyages)	7000 Mons	Rue de Bertalmont, 50	065/33.38.09	A 1102
Busseti (Belgische N.V.)	2000 Antwerpen	Frankrijklei, 32	031/32.49.38	B 2025
Busseti (S.A Belge)	4000 Liège	Pl. Xavier Neujean, 23	041/23.54.67	B 2025
C.I.T.	1000 Bruxelles	Bd de l'Impératrice, 70	02/513.85.99	A 1018
C.I.T.	1040 Bruxelles	Av. d'Auderghem, 3	02/736.58.88	A 1018
C.I.T.	1110 Evere	Agence Otan	02/241.58.51	A 1018

Reisagentschap Agence de voyage	Plaats Lieu	Adres Adresse	Telefoon Téléphone	Vergunn. Licence
Duerinckx (Reizen)	2800 Mechelen	Leopoldstraat, 98	015/41.68.00 (15 I.)	A 1069
C.I.T.	7000 Mons	Bd Churchill, 27	065/31.13.22	A 1018
C.I.T.	7100 La Louvière	Rue Waroqué, 3	064/22.45.13	A 1018
C.I.T.	4000 Liège	Pl. X. Neujean, 33	041/23.47.64	A 1018
C.I.T.	6000 Charleroi	Rue Turenne, 18	071/31.42.33	A 1018
C.I.T.	4100 Seraing	Rue P. Janson, 2bis	041/34.79.33	A 1018
Cobeitour	1000 Bruxelles	Bd Ad. Max, 119	02/219.01.10	A 1180
Cuvelier (Voyages)	1000 Bruxelles	Rue d'Arenberg, 14	02/513.66.50	A 1006
De Keyser Thornton S.A.	1000 Bruxelles	Rue de la Madeleine, 63	02/513.83.95	A 1126
Furness' Travel N.V.	2000 Antwerpen	Groenplaats, 42	031/33.19.64	A 1067
Geerinck-Centropa	1000 Brussel	Koloniënstraat, 6	02/511.37.07 02/511.37.79	A 1039
Generalcar	1000 Bruxelles	Rue de la Montagne, 10	02/513.80.80	A 1012
Generalcar	et : Gand, Namur, Kortrijk,			A 1012
Generalcar	Verviers, Zele			A 1012
Generalvoyage S. A.	1050 Bruxelles	Rue du Bailli, 29	02/648.64.58	A 1182
Halbart S.A. (Voyages)	1000 Bruxelles	Rue de la Madeleine, 5	02/513.66.44	A 1164
Kuyf (Reiz.-Voy.)	1800 Vilvoorde	Schaarbeeklei 14	02/251.47.47-251.03.62	A 1035
O.C.C.A.P. (Voyages)	1050 Bruxelles	Avenue Louise, 134	02/649.01.79	A 1036
Pirsoul (Voyages)	1060 Bruxelles	Avenue P. de Jaer, 14	02/537.77.08	A 1196
Pirsoul (Voyages)	1040 Bruxelles	Avenue des Celtes, 15	02/735.31.31	A 1196
Pullman (Voyages)	4000 Liège	Bd de la Sauvenière 30	041/32.19.04 (4 I.)	A 1010
Rossel & Cie (voyages)	1000 Bruxelles	rue Royale 100	02/219.18.15	A 1092
Sariée (Reizen)	3500 Hasselt	Maastrichterstraat, 29	011/22.01.00 (3 I.)	A 1019
Schelies P.V.B.A. (Reizen)	2000 Antwerpen	Vleminckveld, 2-4	031/33.74.98	A 1025
Tourisme Français (Le)	1000 Bruxelles	Rue du Lombard, 21	02/511.41.90-511.49.05	A 1184
Transalpino	1050 Bruxelles	Square du Bastion 1a	02/511.29.71	A 1130
I'Universelle (Voyages)	4000 Liège	Bd de la Sauvenière, 5b	041/23.54.45/4	A 1064
Van Renterghem (Reiz.-Voy.)	8000 Brugge	Markt, 13	050/33.25.16 & 18	A 1095
Vasco S.A. (Voyages)	1040 Bruxelles	Place du Luxembourg 2-3	02/513.63.20	A 1110
Vasco N.V. (Reizen)	2000 Antwerpen	Meir, 24	031/31.74.95	A 1110
Wasteels (Voyages)		Voir adresses couverture		
Wasteels (Reizen)		Zie adressen omslag		
Wirtz Reisbureau N.V.	2000 Antwerpen	De Keyserlei, 44	031/31.78.60	A 1021
Wirtz-Air N.V.	1000 Brussel	Ravenstein 66	02/513.76.30	A 1193

# LE TRANS-EUROP-EXPRESS

*Le train rapide de haut standing*

- procure la détente à l'homme d'affaires
- le distingue par sa ponctualité

Le  relie de cœur à cœur plus de 160 villes d'Europe

Le  ne vous offre que des minutes de confort : bar, restaurant, climatisation, insonorisation

## DE TRANS-EUROP-EXPRESS

De « luxe »-sneltrein laat de moderne zakenman toe uiterst stipt te zijn en bovendien komfortabel te reizen.

De  rijdt tot het centrum van meer dan 160 belangrijke steden van Europa.

De  biedt U qua komfort : bar, restaurant, airconditioning, geluidsdimming.

**TABLEAU DE LA COMPOSITION  
DES TRAINS INTERNATIONAUX**

Trains au départ, à l'arrivée  
et en transit sur le réseau SNCF  
Itinéraires des voitures directes

Les trains subissent en cours de route le  
contrôle de l'Union Economique Belgo-  
Luxembourgeoise.

**TABEL VAN DE SAMENSTELLING  
DER INTERNATIONALE TREINEN**

Treinen vertrekende, aankomende en  
doorgevoerd op het net der NMBS  
Reisweg der doorgaande rijtuigen

De treinen worden onderweg door de  
Belgisch-Luxemburgse Economische Unie  
gecontroleerd.

Trains n° Treinen	Classes des voitures directes Klassen van- de doorgaan- de rijtuigen	Itinéraires Reiswegen
1	2	3
20	1. & 2 <sup>e</sup>	<b>SAPHIR</b> : Nürnberg - Würzburg - Frankfurt (M.) - Wiesbaden - Koblenz - Bonn - Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles (M.) - Brussel (Z.)
21	1. & 2 <sup>e</sup>	<b>SAPHIR</b> : Bruxelles (M.) - Brussel (Z.) - Liège (G.) - Aachen - Köln - Bonn - Koblenz - Mainz - Frankfurt (M.).
32	1. & 2 <sup>e</sup>	<b>PARSIFAL</b> : Hamburg - Bremen - Dortmund - Essen - Düsseldorf - Köln - Aachen - Liège (G.) - Namur - Charleroi (S.) - Maubeuge - St-Quentin - Paris (N.). Les bagages enregistrés à destination de Maubeuge et St-Quentin ne sont pas admis. Ingeschreven bagage niet toegelaten voor Maubeuge en St-Quentin.
33	1. & 2 <sup>e</sup>	<b>PARSIFAL</b> : Paris (N.) - St-Quentin - Maubeuge - Charleroi (S.) - Namur - Liège (G.) - Verviers (C.) - Aachen - Köln - Düsseldorf - Essen - Bremen - Hamburg.
40	1. & 2 <sup>e</sup>	<b>MOLIERE</b> : Köln - Aachen - Liège (G.) - Namur - Charleroi (S.) - Maubeuge - Paris (N.). Les bagages enregistrés à destination de Maubeuge ne sont pas admis. Ingeschreven bagage voor Maubeuge niet toegelaten.
41	1. & 2 <sup>e</sup>	<b>MOLIERE</b> : Paris (N.) - St-Quentin - Maubeuge - Charleroi (S.) - Namur - Liège (G.) - Aachen - Köln.
42	1 & 2 <sup>e</sup>	<b>DIAMANT</b> : Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles (M.) - Brussel (Z.)
43	1. & 2 <sup>e</sup>	<b>DIAMANT</b> : Bruxelles (M.) - Brussel (Z.) - Liège (G.) - Aachen - Köln.
78	1. & 2 <sup>e</sup> & Bar	<b>RUBENS</b> : Bruxelles (M.) - Brussel (Z.) - Paris (N.). Ne circule pas les samedi et dimanche, ni du 7.7 au 5.9. Rijdt niet op zaterdag en zondag, noch van 7.7 tot 5.9.
79	1. & 2 <sup>e</sup> & Bar	<b>MEMLING</b> : Paris (N.) - Bruxelles (M.) - Brussel (Z.). Ne circule pas les samedi et dimanche, ni du 7.7 au 5.9. Rijdt niet op zaterdag en zondag, noch van 7.7 tot 5.9.
80	1. & 2 <sup>e</sup> & Bar	<b>OISEAU BLEU</b> : Bruxelles (N.) - Brussel (N.) - Paris (N.). Les bagages enregistrés ne sont pas admis pour Mons et St-Quentin. De ingeschreven bagage niet toegelaten voor Mons en St-Quentin.
81	1. & 2 <sup>e</sup> Bar	<b>ILE DE FRANCE</b> : Paris (N.) - Bruxelles - Brussel - Berchem (Antwerpen) - Roosendaal - Rotterdam - Amsterdam. Paris (N.) - Amsterdam. Paris (N.) - Bruxelles (M.) - Brussel (Z.).
82	1. & 2 <sup>e</sup> Bar	<b>ETOILE DU NORD</b> : Amsterdam - Roosendaal - Berchem (Antwerpen) - Bruxelles - Brussel - Paris (N.). Amsterdam - Paris (N.). Bruxelles (M.) - Brussel (Z.) - Paris (N.).

1	2	3
000 83	1.& X& Bar	<b>BRABANT</b> : Paris (N.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.).
000 84	1. & X& Bar	<b>BRABANT</b> : Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) Paris (N.).
000 85	1. & X Bar	<b>ETOILE DU NORD</b> : Paris (N.) - Bruxelles-Brussel - Berchem (Antwerpen) - Roosendaal - Amsterdam. Paris (N.) - Amsterdam. Paris (N.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.).
000 86	1.& X&Bar	<b>MEMLING</b> : Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Paris (N.). <i>Ne circule pas les samedi et dimanche, ni du 7.7 au 5.9.</i> <i>Rijdt niet op zaterdag en zondag, noch van 7.7 tot 5.9.</i>
000 87	1.& X&Bar	<b>RUBENS</b> : Paris (N.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.). <i>Ne circule pas les samedi et dimanche, ni du 7.7 au 5.9.</i> <i>Rijdt niet op zaterdag en zondag, noch van 7.7 tot 5.9.</i>
000 88	1. & X Bar	<b>ILE-DE-FRANCE</b> : Amsterdam - Roosendaal - Berchem (Antwerpen) - Bruxelles-Brussel - Paris (N.). Amsterdam - Paris (N.). Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Paris (N.).
000 89	1.& X& Bar	<b>OISEAU BLEU</b> : Paris (N.) - St-Quentin - Mons - Bruxelles (N.) - Brussel (N.).
000 90	1. & X	<b>EDELWEISS</b> : Zürich - Basel - Strasbourg - Luxembourg - Arlon - Namur - Bruxelles-Brussel.
000 91	1. & X	<b>IRIS</b> : Bruxelles-Brussel - Namur - Arlon - Luxembourg - Strasbourg - Basel - Zürich.
000 92	1. & X	<b>IRIS</b> : Zürich-Basel - Strasbourg - Luxembourg - Arlon - Namur - Bruxelles - Brussel.
000 93	1. & X	<b>EDELWEISS</b> : Bruxelles-Brussel - Namur - Arlon - Luxembourg - Strasbourg - Basel - Zürich.
172	1. 2.	Luxembourg - Gouvy - Liège (G.).
173	1. 2.	Liège (G.) - Gouvy - Luxembourg.
174	1. 2.	Luxembourg - Gouvy - Liège (G.).
175	1. 2.	Liège (G.) - Gouvy - Luxembourg.
218	1. 2. 1.2.&→2. 2. → 1. 2. X 2 1.2. &→ 2.	<b>TAUERN-EXPRESS</b> : Split - Knin - Ostarije - Zagreb - Ljubljana - Jesenice - Rosenbach - (Klagenfurt) - Villach - Badgastein - (Graz) - Bischofshofen - Salzburg - München - Ulm - Stuttgart - Mannheim - Mainz - Bonn - Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles-Brussel - Oostende. Split - Zagreb - Ljubljana - Villach - Salzburg - Oostende. Klagenfurt - Villach - Salzburg - Oostende. Graz - Bischofshofen - Salzburg - Oostende. Salzburg - Oostende (sauf du 28.6 au 6.9 : voir train 1218 - behalve van 28.6 tot 6.9 : zie trein 1218). Villach - Stuttgart. Welkenraedt - Oostende. Hamburg (tr. 232) - Bremen - Osnabrück - Münster - Essen - Düsseldorf - Köln - Aachen - Oostende.
219	→ → 1. 2. 2. 1. 2. & → 2. 1. 2. 2 X 1.2. & → 2.	<b>TAUERN-EXPRESS</b> : Oostende - Bruxelles-Brussel - Liège (G.) - Aachen - Köln - Bonn - Mainz - Mannheim - Stuttgart - Ulm - München - Salzburg - Bischofshofen (Graz) - Badgastein - Villach (Klagenfurt) - Rosenbach - Jesenice - Ljubljana - Zagreb - Knin - Split. Oostende - Salzburg (sauf du 27.6 au 7.9 d'Oostende : voir train 1219 - behalve van 27.6 tot 5.9 uit Oostende : zie trein 1219). Oostende - Salzburg - Bischofshofen - Graz. Oostende - Salzburg - Villach - Klagenfurt. Oostende - Salzburg - Villach - Ljubljana - Zagreb - Split. Oostende - Welkenraedt. Stuttgart - Villach. Oostende - Aachen (tr. 235) - Köln - Düsseldorf - Essen - Münster - Osnabrück - Bremen - Hamburg.

1	2	3
224	1.2. & → 2. Ra 1. 2. 1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/> 2	<b>WIEN-OOSTENDE EXPRESS :</b> Wien - Linz - Passau - Nürnberg - Würzburg - Frankfurt (M.) - Mainz - Koblenz - Bonn - Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles-Brussel - Oostende. Wien - Oostende. Frankfurt (M.) - Oostende. Wien - Passau.
225 ☒	1.2. & → 2. Ra 1. 2. 1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/> 2	<b>OOSTENDE - WIEN-EXPRESS :</b> Oostende - Bruxelles-Brussel - Liège (G.) - Aachen - Köln - Bonn - Koblenz - Mainz - Frankfurt (M.) - Würzburg - Nürnberg - Passau - Linz - Wien. Oostende - Wien. Oostende - Frankfurt (M.). Passau - Wien.
232 ☒	1.2. & → 2. & Ra 1. 2. 2. 1. 2. & → 2. Ra 1. 2.	<b>NORD-EXPRESS :</b> Kopenhagen - Rödby - Puttgarden - Lübeck - Hamburg - Bremen - Osnabrück - Münster - Essen - Düsseldorf - Köln - Aachen - Liège (G.) - Namur - Charleroi (S.) - Maubeuge - Paris (N.). Kopenhagen - Paris (N.). Puttgarden - Paris (N.) (du 28/29.6 au 31.8/1.9 - van 28/29.6 tot 31.8/1.9). Hamburg - Paris (N.). Hamburg - Paris (N.) (jusqu'au 27/28.6 et à partir du 1/2.9 - tot 27/28.6 en van 1/2.9 af). Ne prend que les bagages enregistrés à destination de Paris et au-delà. Neemt slechts de ingereschreven bagage op voor Paris en verder.
233 ☒	1.2. & → 2. & Ra 1. 2. 1. 2. <input checked="" type="checkbox"/> 1.2. & Ra 1. 2.	<b>NORD-EXPRESS :</b> Paris (N.) - Maubeuge - Charleroi (S.) - Namur - Liège (G.) - Aachen - Köln - Düsseldorf - Essen - Münster - Osnabrück - Bremen - Hamburg - Lübeck - Puttgarden - Rödby - Kopenhagen. Paris (N.) - Kopenhagen. Paris (N.) - Puttgarden. Paris (N.) - Aachen. (Oostende) - Liège (G.) (du train - van trein 1213) - Köln - Kopenhagen.
234	1.2. & → 2. Ra 1. 2. 1. 2. <input checked="" type="checkbox"/>	Kopenhagen - Rödby - Puttgarden - Lübeck - Hamburg - Bremen - Osnabrück - Münster - Essen - Düsseldorf - Köln - Aachen - Liège (G.) - Namur - Charleroi (S.) - Maubeuge - Paris (N.). Kopenhagen - Paris (N.). Kopenhagen - Paris (N.) (du 28/29.6 au 31.8/1.9 - van 28/29.6 tot 31.8/1.9). Puttgarden - Paris (N.). Aachen - Paris (N.). Les bagages enregistrés à destination de Maubeuge, Aulnoye et St-Quentin ne sont pas admis. Ingeschreven bagage met bestemming Maubeuge, Aulnoye en St-Quentin niet toegelaten.
235	1.2. & → 2. Ra 1. 2. 2. 1. 2. & → 2. Ra 1. 2.	Paris (N.) - Maubeuge - Charleroi (S.) - Namur - Liège (G.) - Aachen - Köln - Düsseldorf - Essen - Münster - Osnabrück - Bremen - Hamburg - Lübeck - Puttgarden - Rödby - Kopenhagen. Paris (N.) - Kopenhagen. Paris (N.) - Kopenhagen (du 27/28.6 au 30/31.8 - van 27/28.6 tot 30/31.8). Paris (N.) - Puttgarden (du 27/28.6 au 30/31.8 - van 27/28.6 tot 30/31.8). Paris (N.) - Hamburg. Paris (N.) - Hamburg (jusqu'au 26/27.8 et à partir du 31.8/1.9 - tot 26/27.8 en van 31.8/1.9 af).
240	Ra 1. 2. 1.2. & → 2. <input checked="" type="checkbox"/> 1. 2.	Moskwa - Brest - Warszawa - Berlin - Hannover - Hamm (W.) - Dortmund - Essen - Duisburg - Düsseldorf - Köln - Aachen - Liège (G.) - Jeumont - Maubeuge - Paris (N.). Warszawa - Paris (N.). Moskwa - Brest; Warszawa - Berlin. Welkenraedt - Paris (N.). Ce train est fusionné avec le train 234 entre Jeumont et Paris (N.). Les bagages enregistrés à destination de Maubeuge, Aulnoye et St-Quentin ne sont pas admis. Deze trein rijdt vereindig met trein 234 tussen Jeumont en Paris (N.). Ingeschreven bagage met bestemming Maubeuge, Aulnoye en St-Quentin niet toegelaten.

1	2	3
241	1. 2. 1.2. & → 2. 1. 2. ☒	Paris (N.) - Maubeuge - Jeumont - Liège (G.) - Aachen - Köln - Düsseldorf - Duisburg - Essen - Dortmund - Hamm (W.) - Hannover - Berlin - Warszawa - Brest - Moskwa. Paris (N.) - Moskwa. Paris (N.) - Aachen (Hbf). Berlin - Warszawa; Warszawa - Brest; Brest - Moskwa.
242 ☒	2. 1. 2. 2. & → 2. & 1. 2. 1. 2. & → 2.	Warszawa - Berlin - Hannover - Hamm (W.) - Dortmund - Essen - Duisburg - Düsseldorf - Köln - Aachen - Liège (G.) - Namur - Charleroi (S.) - Jeumont - Paris (N.). Berlin - Paris (N.). Hannover - Paris (N.). Amsterdam (tr. 288) - Roosendaal - Antwerpen (C.) - Bruxelles - Brussel (Z.) (M.) - Quévy - Aulnoye - Paris (N.).
243	2. 1. 2. 2. & → 2. & 1. 2. 1. 2. & → 2.	Paris (N.) - Jeumont - Charleroi (S.) - Namur - Liège (G.) - Aachen - Köln - Düsseldorf - Duisburg - Essen - Dortmund - Hamm (W.) - Hannover - Berlin - Warszawa. Paris (N.) - Berlin. Paris (N.) - Hannover. Paris (N.) - Aulnoye - Quévy (tr. 289) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z) - Antwerpen (C.) - Roosendaal - Amsterdam.
246 ☒	1. 2. 2. 1. 2. 1. 2. 1. 2. ☒ ?	Leningrad - Grodno - Kuznica - Warszawa - Berlin - Hannover - Hamm - Wuppertal - Köln - Aachen - Liège (G.) - Namur - Charleroi (S.) - Jeumont - Paris (N.) (les mardi et samedi de Leningrad - dinsdag en zaterdag uit Leningrad). Warszawa - Paris (N.). Berlin - Paris (N.). Hamburg - Bremen - Münster - Essen - Duisburg - Mönchengladbach - Aachen - Liège (G.) - Paris (N.). Welkenraedt - Paris (N.). Berlin - Aachen. Hamburg - Essen. Les bagages enregistrés à destination de Maubeuge, Aulnoye et St-Quentin ne sont pas admis. Ingeschreven bagage niet toegelaten voor Maubeuge, Aulnoye en St-Quentin.
247	1. 2. 2. 1. 2. 2. 1. 2. 1. 2. ?	Paris (N.) - Jeumont - Charleroi (S.) - Namur - Liège (G.) Aachen - Köln - Wuppertal - Hamm - Hannover - Berlin - Warszawa - Kuznica - Grodno - Leningrad (les lundi et jeudi de Paris - maandags en donderdag uit Paris). Paris (N.) - Warszawa. Paris (N.) - Berlin. Paris (N.) - Hannover. Aachen - Berlin. Paris (N.) - Liège (G.) - Aachen - Mönchengladbach - Duisburg - Essen - Münster - Bremen - Hamburg. Paris (N.) - Welkenraedt. Essen - Hamburg.
280 RF	1. 2.	Schaerbeek-Schaarbeek - Bruxelles-Brussel - Aulnoye - Paris (N.) Ne prend que les bagages enregistrés pour Paris et au-delà. Neemt slechts de ingeschreven bagage op voor Paris en verder.
281	1. 2. 1. 2. → 2. → 2. & 1. 2.	Paris (N.) - Bruxelles-Brussel - Berchem (Antwerpen) - Amsterdam (C.S.). Paris (N.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.). Ventimiglia - Nice - Marseille St-Ch. - Paris - Bruxelles-Brussel - Amsterdam (C.S.). Ventimiglia - Bruxelles-Brussel.
282 RF	1. 2. 1. 2. & ☒	Amsterdam (C.S.) - Roosendaal - Berchem (Antwerpen) - Bruxelles-Brussel - Mons - Aulnoye - Paris (N.). Bruxelles (Z.)-Brussel (M.) - Paris (N.). Ne prend que les bagages enregistrés pour Paris et au-delà. Neemt slechts de ingeschreven bagage op voor Paris en verder.
283	1. 2. 1. 2. & ☒	Paris (N.) - Aulnoye - Mons - Bruxelles-Brussel - Berchem (Antwerpen) - Roosendaal - Amsterdam (C.S.). Paris (N.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.).

1	2	3
284	1. 2. X 1. 2.	Amsterdam (C.S.) - Roosendaal - Berchem (Antwerpen) - Bruxelles-Brussel - Mons - Aulnoye - Paris (N.). Amsterdam (C.S.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.). Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Paris (N.). Ne prend que les bagages enregistrés pour Paris et au-delà. Neemt slechts de ingeschreven bagage op voor Paris en verder.
285	1. 2. 1. 2. X	Paris (N.) - Aulnoye - Mons - Bruxelles-Brussel - Berchem (Antwerpen) - Roosendaal - Amsterdam (C.S.). Paris (N.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.). Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Amsterdam (C.S.).
286	1. 2. 1. 2. & X → 2. → 2. & 1. 2.	Amsterdam (C. S.) - Roosendaal - Berchem (Antwerpen) - Bruxelles-Brussel - Aulnoye - Paris (N.). Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Paris (N.). Amsterdam (C. S.) - Bruxelles-Brussel - Paris (N.) - Marseille (St-Ch.) - Nice - Ventimiglia. Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Paris (N.) - Marseille (St-Ch.) - Nice - Ventimiglia.
287	1. 2. & X	Paris (N.) - Aulnoye - Mons - Bruxelles-Brussel - Schaerbeek-Schaarbeek.
288	1. 2. & → 2.	Amsterdam - Roosendaal - Antwerpen (C.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Quévy - Aulnoye (tr. 242) - Paris (N.).
289	1. 2. & → 2.	Paris (N.) (tr. 243) - Aulnoye - Quévy - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Antwerpen (C.) - Roosendaal - Amsterdam.
294	1. 2. & → 2. & 1. 2. → 2. 1. 2. & → 2. X	<b>ITALIA-EXPRESS</b> : Roma (Termini) - Firenze - Bologna (C.) - Milano - Chiasso - Basel - Strasbourg - Luxembourg - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.). Roma (Termini) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.). Rimini - Bologna - Milano (C.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) (du 21.6 au 27.9 de Rimini - van 21.6 tot 27.9 uit Rimini). Milano (C.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.). Luxembourg - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.).
295	1. 2. & → 2. → 2. 1. 2. & → 2. & 1. 2. X	<b>ITALIA - EXPRESS</b> : Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Luxembourg - Strasbourg - Basel - Chiasso (C.) - Milano - Bologna - Firenze - Roma (T.). Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Milano (C.). Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Milano (C.) - Bologna - Rimini (du 20.6 au 26.9 de Bruxelles - van 20.6 tot 26.9 uit Brussel). Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Roma (Termini). Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Luxembourg.
296	1. 2. 1. 2. → 2. 2.	Pisa (27.6-21.9) - Genova - Milano (C.) - Chiasso - Luzern - Basel - Luxembourg - Gouvy - Trois-Ponts - Liège (G.) - Maastricht - Utrecht - Amsterdam (C. S.). Basel - Liège (G.) - Amsterdam (C. S.). Pisa (27.6-21.9) - Genova - Milano (C.) - Liège (G.). Milano - Liège (G.).
297	1. 2. 1. 2. → 2. 2.	Amsterdam (C.S.) - Liège (G.) - Trois-Ponts - Gouvy - Luxembourg - Basel - Luzern - Chiasso - Milano (C.) - Genova - Pisa (27.6-21.9). Amsterdam (C.S.) - Basel. Liège (G.) - Milano (C.) - Genova - Pisa (27.6-21.9). Liège (G.) - Milano.
298	2. & 1. → 2. → 2. & 1. 2. → 2. 1. 2. X	Milano (C.) - Chiasso - Luzern - Basel - Strasbourg - Luxembourg - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Oostende. Chiasso - Bruxelles-Brussel - Oostende (du 26/27.6 au 13/14.9 - van 26/27.6 tot 13/14.9). Brig - Bern - Olten - Basel - Bruxelles-Brussel - Oostende. Chur - Zurich - Basel - Bruxelles-Brussel - Oostende. Brig - Sierre - Lausanne - Délemont - Basel - Bruxelles-Brussel - Oostende (le samedi du 7.6 au 30.8 de Brig - Zaterdag van 7.6 tot 30.8 uit Brig). Basel - Bruxelles-Brussel - Oostende. Luxembourg - Oostende.

1	2	3
299 <input checked="" type="checkbox"/>	2. & <input checked="" type="checkbox"/> 1. → 2. → 2. & <input checked="" type="checkbox"/> 1.2. → 2. → 2. 1. 2. <input checked="" type="checkbox"/>	Oostende - Bruxelles-Brussel - Luxembourg - Strasbourg - Basel - Luzern - Chiasso - Milano (C.). Oostende - Bruxelles-Brussel - Chiasso (du 27.6 tot 14.9 - van 27.6 tot 14.9). Oostende - Bruxelles-Brussel - Basel - Olten - Bern - Brig. Oostende - Bruxelles-Brussel - Basel - Délémont - Lausanne - Sierre - Brig (le vendredi du 6.6 au 29.8 - vrijdags van 6.6 tot 29.8). Oostende - Bruxelles-Brussel - Basel - Zurich - Chur. Oostende - Bruxelles-Brussel - Basel. Oostende - Luxemburg.
316	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.).
317 RF	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Liège (G.) - Aachen - Köln.
320	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles-Brussel - Oostende.
321 RF	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Oostende - Bruxelles-Brussel - Liège (G.) - Aachen - Köln.
322	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.).
323 RF	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/> 1. 2.	Oostende - Bruxelles-Brussel - Liège (G.) - Aachen - Köln. Oostende - Köln - Bonn - Mainz - Darmstadt - Heidelberg - Stuttgart - Ulm - München.
324	1. 2. 1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	München - Ulm - Stuttgart - Heidelberg - Mannheim - Mainz - Bonn - Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles-Brussel - Oostende. Köln - Oostende.
325 RF	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Oostende - Bruxelles-Brussel - Liège (G.) - Aachen - Köln.
326	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles-Brussel - Oostende.
327 RF	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Oostende - Bruxelles-Brussel - Liège (G.) - Aachen - Köln.
330 <input checked="" type="checkbox"/>	1. 2.	Liège (G.) - Charleroi (S.) - Jeumont - Maubeuge - Paris (N.). Ne prend que les bagages enregistrés à destination de Paris et au-delà. Neemt slechts de ingeschreven bagage op voor Paris en verder.
331	1. 2.	Paris (N.) - Maubeuge - Jeumont - Charleroi (S.) - Liège (G.).
390	1. 2. 2. 1. 2. <input checked="" type="checkbox"/>	Milano (C.) - Chiasso - Luzern - Basel - Strasbourg - Luxembourg - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.). Chiasso - Basel - Luxembourg - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.). Basel - Strasbourg - Luxembourg - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.). Mulhouse - Strasbourg - Luxembourg - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.).
391 <input checked="" type="checkbox"/>	1. 2. 2. 1. 2. <input checked="" type="checkbox"/>	Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Luxembourg - Strasbourg - Basel. Bruxelles-Brussel - Luxembourg - Basel - Chiasso. Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Luxembourg - Strasbourg - Basel - Luzern - Chiasso - Milano (C.). Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Luxembourg - Strasbourg - Mulhouse.
430	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles (N.)-Brussel (N.) - Antwerpen (C.).
431 RF	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Antwerpen (C.) - Bruxelles (N.)-Brussel (N.) - Liège (G.) - Aachen - Köln.
432 <input checked="" type="checkbox"/>	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles-Brussel - Aulnoye - Paris (N.).
433 <input checked="" type="checkbox"/>	1. 2. & <input checked="" type="checkbox"/>	Paris (N.) - Aulnoye - Bruxelles-Brussel - Liège (G.) - Aachen - Köln.
1212	1.2.& <input checked="" type="checkbox"/> 1.2. <input checked="" type="checkbox"/> → 2. 1. 2. Ba 1. 2. <input checked="" type="checkbox"/> 1 & <input checked="" type="checkbox"/> → 2. 1. 2. <input checked="" type="checkbox"/>	Kopenhagen (tr. 234) - Rödby - Puttgarden - Hamburg - Bremen - Osnabrück - Münster - Düsseldorf - Köln - Bruxelles-Brussel - Oostende. Essen - Aachen. Berlin - Hannover - Köln - Aachen - Oostende. Warszawa - Berlin - Hannover - Hamm - Dortmund - Essen - Duisburg - Düsseldorf - Köln - Aachen - Bruxelles-Brussel - Oostende. Moskwa - Brest - Warszawa - Berlin - Hannover - Köln - Oostende. Moskwa - Brest; Warszawa - Frankfurt Oder. <b>RIJEKA-EXPRESS</b> : Rijeka - Ljubljana - Jesenice - Villach - Badgastein - Salzburg - München (Hbf) - Augsburg - Heidelberg - Mainz - Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles-Brussel - Oostende (le samedi du 7 au 21.6 et du 13 au 27.9 et tous les jours du 28.6 au 6.9 de Rijeka - Zaterdag van 7 tot 21.6 en van 13 tot 27.9 en dagelijks van 28.6 tot 6.9 uit Rijeka). Koblenz - Oostende (du 29.6 au 7.9 - van 29.6 tot 7.9). Salzburg - Oostende. Rijeka - Oostende. Villach - Salzburg.

1	2	3
1213	1. 2. 1. 2. → 2. 1.2.& 1.2. 	Oostende - Bruxelles-Brussel - Aachen - Köln - Düsseldorf - Duisburg - Essen - Dortmund - Hamm - Hannover - Berlin - Warszawa - Brest - Moskwa. Oostende - Berlin - Warszawa. Oostende - Berlin. Berlin - Warszawa - Brest; Brest - Moskwa. Oostende - Liège (G.) (continuation par train 233 - verder met trein 233) - Köln - Düsseldorf - Münster - Osnabrück - Bremen - Hamburg - Lübeck - Puttgarden - Rödby - Kopenhagen. Liège (G.) - Aachen. <b>RIJEKA-EXPRESS :</b> Oostende - Bruxelles-Brussel - Liège (G.) - Aachen - Köln - Beuel - Mainz - Heidelberg - Augsburg - München (Hbf) - Salzburg - Badgastein - Villach - Jesenice - Ljubljana - Rijeka (le vendredi du 6 au 20.6 et du 12 au 26.9 et tous les jours du 27.6 au 5.9 - vrijdag van 6 tot 20.6 en van 12 tot 26.9 en dagelijks van 27.6 tot 5.9). Oostende - Koblenz (du 27.6 au 5.9 - van 27.6 tot 5.9). Oostende - Salzburg. Oostende - Rijeka. München - Rosenheim; Salzburg - Villach.
1218	1.2.&→2. &  1. 2. 2.	(Du 28.9 au 6.9 au départ de Salzburg - Van 28.9 tot 6.9 bij vertrek uit Salzburg). Salzburg - München - Stuttgart - Mannheim - Mainz - Bonn - Köln - Aachen - Liège (G.) - Bruxelles-Brussel - Oostende. Stuttgart - Oostende (du 29.6 au 7.9 de Stuttgart - van 29.6 tot 7.9 uit Stuttgart).
1219	1.2.&→2. &  1. 2. 2.	(Du 27.6 au 5.9 d'Oostende - Van 27.6 tot 5.9 uit Oostende). Oostende - Bruxelles-Brussel - Liège (G.) - Aachen - Köln - Bonn - Mainz - Mannheim - Stuttgart - München - Salzburg. Oostende - Stuttgart.
1422	1. 2.	(Du 1/2.6 au 27/28.9 - Van 1/2.6 tot 27/28.9). Köln - Bruxelles-Brussel - Oostende.
1423	1. 2.	Oostende - Bruxelles-Brussel - Köln.
2736	1. 1. 2. &	Bruxelles-Brussel - Tournai - Lille - Dunkerque - Dover - London. Dover - London. Ne prend en service international que les bagages enregistrés en provenance de Bruxelles pour l'Angleterre. Neemt, in internationaal verkeer slechts de ingeschreven bagage op uit Brussel voor Engeland.
2743	1. 1. 2. &	London - Dover - Dunkerque - Lille - Tournai - Bruxelles-Brussel. London - Dover. Ne prend, en service international, que les bagages enregistrés en provenance de l'Angleterre pour Bruxelles. Neemt, in internationaal verkeer slechts de ingeschreven bagage op uit Engeland voor Brussel.
16071	→2.& 1.2. &  & Bar-dancing	<b>CAMINO AZUL :</b> (Le mardi du 3.6 au 2.9 de Bruxelles - Dinsdag van 3.6 tot 2.9 uit Brussel). Bruxelles (M.)-Brussel (Z.) - Bruxelles (N.)-Brussel (N.) - Namur - Arlon - Port-Bou (- Barcelona T).
16072	→2.& 1.2. &  & Bar-dancing	<b>CAMINO AZUL :</b> (Le mercredi du 11.6 au 10.9 de Cerbère - Woensdag van 11.6 tot 10.9 uit Cerbère). (Barcelona T) - Cerbère - Luxembourg - Arlon - Namur - Bruxelles (N.)-Brussel (N.) - Bruxelles (M.)-Brussel (Z.).
19386	→ 2. → 2. &	(Le samedi du 7.6 au 27.9 de Schaerbeek - Zaterdag van 7.6 tot 27.9 uit Schaerbeek). Schaerbeek-Schaarbeek - Bruxelles-Brussel - Mons - Bordeaux - Dax - Lourdes - Tarbes. Schaerbeek-Schaarbeek - Bruxelles-Brussel - Bordeaux - Biarritz.
19387	→ 2. & → 2.	(Le dimanche du 8.6 au 28.9 de Biarritz et Tarbes - Zondags van 8.6 tot 28.9 uit Biarritz en Tarbes). Biarritz - Bordeaux - Mons - Bruxelles-Brussel - Schaerbeek-Schaarbeek. Tarbes - Lourdes - Dax - Bordeaux - Bruxelles-Brussel - Schaerbeek-Schaarbeek.

# TRANS - EUROP - EXPRESS

## 1 Bruxelles/Brussel - Frankfurt(M.) - (Nürnberg) SAPHIR

21			20	91	93		90	92
	BRU	Midi-Zuid .....	A	13.29				
18.17		Midi-Zuid .....	A	13.25	7.01	16.13		
18.21		Centr. ....	A	13.25	7.11	16.21		
18.26		Nord-Noord .....	A	13.20	7.19	16.29		
19.26		Liège (Guillemins) .....	A	12.26	7.50	17.00		
19.47		Verviers (C.) .....	A	12.08				
20.11	A	Aachen (Hbf.) .....	A	11.47	9.05	18.15		
20.57	A	Köln (Hbf.) .....	A	11.05	9.26	18.36		
21.05	A	Bonn .....	A	10.52	9.52	19.02		
21.23	A	Koblenz .....	A	10.31	10.13	19.23		
21.57	A	Mainz .....	A	9.58	11.32	20.42		
22.48	A	Wiesbaden .....	A	12.06	21.17			
23.13	A	Frankfurt (M.) .....	A	8.31	12.29	21.41		
		Aschaffenburg .....	A	7.56	12.59	22.03		
		Würzburg .....	A	7.05	13.59	23.09		
		Nürnberg .....	A	6.09				

## 2 Bruxelles/Brussel - Zürich

♦ IRIS - ♦ EDELWEISS

		BRU	Midi-Zuid .....	A	14.03	22.39
			Nord-Noord .....	A	13.56	22.32
			L.-W./Q.L. ....	A	13.46	22.23
			Namur .....	A	13.15	21.52
			Arlon .....	A	11.58	20.35
			Bruxelles/Brussel .....	A	11.36	20.13
			Thionville .....	A	11.10	19.47
			Metz .....	A	10.49	19.27
			Strasbourg .....	A	9.27	18.07
			Colmar .....	A	8.55	17.32
			Mulhouse .....	A	8.31	17.08
			Basel .....	A	8.09	16.47
			Zürich .....	A	7.59	16.42
				A	6.59	15.42

## 3 Paris - Amsterdam

79	81	83	85	87	88	89	78	80	82	84	86	88
6.45	7.23	11.40	17.45	18.45	20.32	21.42	Paris (N.) .....	A	9.05	9.57	14.05	19.41
(9.05)	9.43	14.03	20.05	21.05	22.27	22.59	St-Quentin .....	A	8.46			
	9.50		20.13		23.03	23.08	Amiens .....	A	8.02			
	9.55		20.18				BRU. M-Z. ....	A	6.42	7.30	11.43	17.17
	10.24		20.48				A Noord-Nord .....	A	7.19		11.33	
	10.50		21.14				ABerchem (Ant.) .....	A	7.13		11.28	
	11.33		21.49				ARoosendaal .....	A	10.57		10.31	
	11.51		22.08	Rubens	O Bleu	O Bleu	ADen Haag (H.) .....	A	9.54		9.37	
	12.28		22.45				Amsterdam (CS) .....	A	8.58		8.58	

♦ 78, 79, 86 et 87 : ne circulent pas du 7.7 au 5.9. ♦ 78, 79, 86 en 87 : rijden niet van 7.7 tot 5.9.  
Possibilité de prendre un repas à la place. Mogelijkheid ter plaats een eetmaal te gebruiken

## 4 Bruxelles/Brussel - Paris - Köln - Hamburg

43	33	41	40	42	32
..			BRU	Midi-Zuid .....	A
				Nord-Noord .....	A
				A Liège (Guill.) .....	A
				Paris (Nord) .....	A
				St-Quentin .....	A
				Maubeuge .....	A
				Charleroi (S.) .....	A
				Namur .....	A
				Liège (Guill.) .....	A
				Verviers (C.) .....	A
				A Aachen (Hbf.) .....	A
				A Köln (Hbf.) .....	A
				A Düsseldorf .....	A
				A Duisburg .....	A
				A Essen .....	A
				A Dortmund .....	A
				A Münster .....	A
				A Osnabrück .....	A
				A Bremen .....	A
				A Hamburg (Hbf.) .....	A
				A Hamburg Dammtor .....	A
				A Hamburg Alt .....	A

a Corresp. de Bruxelles avec train 508 (ligne 124) a Aansl. van Brussel met trein 508 (lijn 124)  
124) Bruxelles (M.) D 8.55-Charleroi (S.) A 9.35. Brussel (Z.) V 8.55 - Charleroi (S.) A 9.35.

**5 Amsterdam - Bonn  
Frankfurt (M) - Amsterdam**  
VAN BEETHOVEN

23			22
17.58	W	Amsterdam (C. S.)	A
18.30		Utrecht (C. S.)	A
19.03		Arnhem	A
19.32		Emmerich	A
20.06		Duisburg	A
20.19		Düsseldorf	A
20.44		Köln (Hbf.)	A
21.03		Bonn	A
21.57		Koblenz	A
22.48		Mainz	A
23.13	V	Frankfurt (Main)	A
			7.00

**7 Paris (Est)-Zürich**

ARBALETE

65			64
17.13	W	Paris (Est)	A
20.54		Troyes	A
21.23		Belfort	A
21.46		Mulhouse	A
23.03	V	Basel	A
		Zürich	A
			7.05

**9 Paris - Strasbourg**

STANISLAS - KLEBER

63	61		60	62
11.00	17.15	W	Paris (Est)	A
13.39	19.56		Nancy	A
14.52	21.10	V	Strasbourg	A
				21.10
				8.02
				17.15

♦ 60-61 Kleber; 62-63 Stanislas.  
60-63 Pas les ⑦. Ne circulent pas du 13.7 au 31.8.  
60-63 Niet op ⑦. Rijden niet van 13.7 tot 31.8.

**11 Milano (C)-Genève (C)**  
LEMANO

24			25
9.35	W	Milano (C.)	A
10.51	A	Domodossola	HEDr/OET
10.01			HEC/CET
10.28	A	Brig	A
11.51	A	Lausanne	A
12.26	V	Genève (C.)	A
			13.30

**12 Paris (L)-Milano (C) - Venezia**

CISALPIN

23			22
12.20	W	Paris-Lyon	A
14.39	A	Dijon	A
16.19	A	Vallorbe	A
16.59	A	Lausanne	A
17.53	A	Sion	A
18.29	A	Brig	A
18.58	A	Domodossola	CET/HEC
20.09			OET/HEDr
21.23	A	Milano (C.)	A
21.35			A
22.17	A	Brescia	A
22.53	A	Verona PN	A
23.21	A	Vicenza	A
23.41	A	Padova	A
23.55	A	Venezia M	A
0.06	V	Venezia S.L.	A
			13.04
			13.13
			13.04

**6 Hamburg (A)-Zürich**

HELVETIA

73			72
11.27	W	Hamburg-Altona	A
11.34		Hamburg Dammvor.	A
11.40		Hamburg (Hbf.)	A
13.06		Hannover	A
14.04		Göttingen	A
15.31		Fulda	A
16.36		Frankfurt (Main)	A
17.28		Mannheim	A
17.57		Karlsruhe	A
18.12		Offenburg	A
18.58		Baden-Oos	A
19.34	A	Freiburg	A
19.40	A	Basel (Bad. Bf. ■)	A
20.51	V	Basel (S.B.B.-C.F.F.)	A
		Zürich	A
			7.05

**8 München-Milano (C)**

MEDIOLANUM

85			84
15.40	W	München	A
16.44		Kufstein	A
17.30		Innsbruck	A
18.05	A	Brenner	HEDr/OET
19.18		HEC/CET	A
20.30	A	Bolzano	A
21.02	A	Trento	A
21.58	A	Verona	A
23.28	V	Milano (C.)	A
			8.00

**10 Avignon - Milano (C)**

LIGURE

47/48			45/46
15.47	W	Avignon	A
16.50		Marseille	A
17.29		Toulon	A
18.15		St-Raphaël	A
18.37		Cannes	A
18.46		Antibes	A
19.00		Nice	A
19.14		Monaco	A
19.30	A	Ventimiglia	HEC/CET
20.42			HEDr/OET
20.53	A	San Remo	A
21.16	A	Imperia (P.M.)	A
22.07	A	Savona	A
22.42	A	Genova (P.P.)	A
0.15	V	Milano (C.)	A
			8.00

**13 Basel/Zürich-Milano (C)**

Genova

GOTTARDO

59			58
7.38	W	Basel	A
8.47		Zürich	A
11.39		Luzern	HEC/CET
13.04	A	Como	HEDr/OET
13.35	A	Milano (C.)	A
13.50	A	Genova P.P.	A
15.16	A	Genova (Brig)	A
15.22	V		16.15
			11.19
			20.57
			18.06
			18.36
			18.00
			7.45
			16.22
			11.15



## **[17] Amsterdam-Mannheim-München**

REMBRANDT

ff			10-
13.57	Amsterdam (CS)	A	5.55
14.30	Utrecht (C.S.)	A	5.24
15.09	Arnhem	A	4.47
15.43	Emmerich	A	4.15
16.18	Duisburg	A	3.39
16.33	Düsseldorf	A	3.25
17.00	Köln (Hbf)	A	3.00
17.19	Bonn	A	2.40
17.54	Koblenz	A	2.06
18.47	Mainz	A	1.16
19.29	A Mannheim	A	10.32
19.42	A Heidelberg	A	10.19
20.52	A Stuttgart	A	9.09
21.55	A Ulm	A	8.01
22.40	A Augsburg	A	7.17
23.13	VA München(Hbf)	A	6.45

**18** Paris-Lyon  
LE LYONNAIS

13			12
	♦		
12.15	W	Paris (Lyon) .....	A
14.33	A	Dijon .....	
16.00	Y A	Lyon (P.) .....	
			22.20
			18.30

◆ 12 : Pas les ①. Ne circule pas le 13.7 et du 15.7 au 30.8.  
13 : Pas les ②. Ne circule pas du 13.7 au 29.8.

13 : Niet op **⑦**. Rijdt niet op 13.7 en van

13: Niet op ⑦. Rijdt niet van 13.7 tot 29.8.

**19 Genève - Barcelona  
CATALAN - TALGO**

<b>Talgo</b>	70/71 10.40 11.10 11.35 11.59 12.13 12.54 13.54 14.58	47	46	<b>Genève</b> <b>Bellegarde</b> <b>Culoz</b> <b>Aix-les-Bains</b> <b>Chambéry-Ch.-L.E.</b> <b>Grenoble</b> <b>Valence</b> <b>Avignon</b>	<b>A</b>	47	46	<b>Talgo</b> 19.28 19.56 19.32 18.07 17.55 17.12 16.10 15.07
<b>Catalan</b>				<b>Milano H.E.Or./O.E.T.</b> <b>Avignon</b>	<b>A</b>		0.15 15.47	
<b>Liguria</b>	8.00 14.30			<b>Avignon</b> <b>Milano H.E.Or./O.E.T.</b>	<b>A</b>		14.30 8.00	
<b>Liguria</b>	15.47 0.15			<b>Avignon</b> <b>Nîmes</b> <b>Montpellier</b> <b>Béziers</b> <b>Narbonne</b> <b>Perpignan</b> <b>Cerbère</b> <b>Port Bou</b> <b>Barcelone (T.) H.E.Or./O.E.T.</b>	<b>A</b>		0.15 14.30 8.00	
<b>Liguria</b>								<b>Catalan</b> 15.05 14.38 14.11 14.31 13.15 12.41 12.13 11.49 10.35

**20 Bremen - Milano  
ROLAND**

91		75		74	90
..		8.14	Bremen ..AA	\$21.56	..
		9.08	A Hannover .....	\$20.59	
7.24			Hamburg(A.) A		\$22.41
7.31			Hamburg(D.) A		\$22.33
7.40			Hamburg(H.) A		\$22.27
9.05			A Hannover(H.)		\$21.02
		9.10	Hannover(H) A	\$20.57	
		10.07	Göttingen ...	\$20.00	
		11.33	Fulda.....	\$18.34	
		12.37	Frankfurt(M.)	\$17.35	
		13.31	Mannheim ..	\$16.44	
		4.00	Karlsruhe(H.)	\$16.08	
		14.32	Baden-Oos ..	\$15.51	
		5.00	Offenburg ..	\$15.05	
		5.35	Freiburg(Br.)	\$14.31	
		5.58	A Basel(Bad(B.)..	\$14.25	
		7.00	Basel(CFF)...	\$13.09	
		19.42	A Luzern .....	\$10.47	
		21.18	A Bellinzona ..	\$10.21	
		21.23	A Lugano .....	\$10.58	
		22.00	Chiasso .....	\$10.42	
			HEOr/OET ..	\$10.05	
			A Como(C.) ..		
			AMilano(C.) ..		

21 München - Zürich BAVARIA	
66	München (Hbf) ..... A
6.44	Kempten .....
18.00	Lindau ■ .....
19.10	Bregenz .....
19.20	A St.-Margarethen ■ .....
19.35	A St-Gallen .....
20.01	A Winterthur .....
20.40	YAZürich (H.B.) .....
21.01	

23 Paris - Toulouse  
LE CAPITOLO

75	77		74	76
父◆			父◆	
7.43	18.00	Paris (Aust.) AA	3.47	23.48
10.36	20.50	A Limozes (Bén.)	0.49	20.52
1.38	21.51	A Brive-La-Gaill.	9.48	19.51
2.41	22.53	A Cahors .....	8.47	18.49
3.19	23.30	A Montauban ...	8.09	18.11
13.47	23.59	YAToulouse (M.) 曲	7.43	17.44

◆ 74-75 : Pas les 7 et pas le 16.8.

◆ 74-75 : Niet op ⑦ en niet op 16.08.

**LE SPÉCIALISTE  
DU BUREAU**

**DE SPECIALIST**

DE SPECIALIST  
VOOR BUREAU INRICHTING

**Cantersteen 7 - 1000 BRUXELLES - BRUSSEL**

**VIOPUBRO**

24

## Paris - Bordeaux - Irun L'ETENDARD - AQUITAINE

5	1		2	4
7.52	17.51	Paris (Aust.)	A	12.08
9.22		A St-Pierre-des-C.	A	23.32
10.00		A Poitiers	A	21.17
10.49		A Angoulême	A	20.30
11.55	21.51	A Bordeaux	A	19.30
11.58		A Dax	A	19.27
13.07		A Bayonne	A	18.16
13.36		A Biarritz L.N.	A	17.45
13.47		A St-Jean-de-Luz	A	17.34
13.59		A Hendaye	A	17.22
14.11		Y A Irun	A	17.10

## ◆ 1 en 2 Aquitaine :

1 Pas les ⑥ et ⑦. Ne circule pas du 12.7 au 31.8.  
circule toutefois les 18, 25.7, 1, 8, 14, 22 et 29.8.  
2 Pas les ⑥ et ⑦. Ne circule pas du 12.7 au 31.8.  
circule toutefois les 21, 28.7, 4, 11, 15, 18 et 25.8.

## 4 et 5 L'Etendard :

4 Pas les ⑥ et pas les 13.7 et 15.8.  
5 Pas les ⑦ et pas du 14.7 au 16.8.

## ◆ 1 en 2 Aquitaine :

1 Niet op ⑥ en ⑦. Rijdt niet van 12.7 tot 31.8.  
Rijdt nochtans op 18, 25.7, 1, 8, 14, 22 en 29.8.

Niet op ⑥ en ⑦. Rijdt niet van 12.7 tot 31.8.  
Rijdt nochtans op 21, 28.7, 4, 11, 15, 18 en 25.8.

## 4 en 5 L'Etendard :

4 Niet op ⑥ en niet op 13.7 en 15.8.

5 Niet op ⑦ en niet van 14.7 tot 16.8.

25

## Bremen - Wien PRINZ EUGEN

97			96	
12.07	W	Bremen	A	7.43
13.11		Hannover	A	16.38
14.09		Göttingen	A	15.41
15.03		Bebra	A	14.49
16.46		Würzburg	A	13.10
17.43		Nürnberg	A	12.11
18.45		Regensburg	A	11.09
19.47	W	A Passau	A	10.07
20.47		A Wels	A	9.07
21.03		A Linz	A	8.50
23.00	Y A	Wien	A	7.00

26

## Milano - Bari ADRIATICO

93			92	
12.05	W	A Milano C.	A	19.00
13.54		A Bologna C.	A	17.12
14.38		A Forlì	A	16.24
15.05		A Rimini	A	15.57
15.28		A Pérsaro	A	15.28
16.05		A Ancona	A	14.54
16.33		A Civitanova M.-M.	A	14.45
16.57		A S. Benedetto d. T.	A	14.00
17.13		A Giulianova	A	13.44
17.38		A Pescara C.	A	13.20
18.28		A Vasto	A	12.23
18.49		A Termoli	A	12.04
19.24		A San Severo	A	11.29
19.47		A Foggia	A	11.14
20.55	Y A	Bari C.	A	10.08

Settebello 69  
Iabroisano 79  
Settebello 7.55  
Iabroisano 17.18  
Settebello 9.35  
Iabroisano 9.06  
Settebello 9.38  
Iabroisano 9.11  
Settebello 10.39  
Iabroisano 10.22  
Settebello 10.44  
Iabroisano 13.50  
Settebello 13.50  
Iabroisano 23.22

27

## Milano - Napoli VESUVIO

95			94	
10.00	W	Milano C.	A	23.38
11.42		Bologna	A	21.51
11.47		Firenze	A	21.46
12.48		Roma Term.	A	20.41
12.57		Y A Napoli Merg.	A	17.35
16.00			A	17.20
16.13			A	15.45
17.48	Y A		A	15.45

28

## Ventimiglia - Milano CYCNUS

35/34			37/36	
7.00	W	Ventimiglia	A	0.20
7.06		Bordighera	A	0.14
7.17		San Remo	A	0.02
7.42		Imperia Oneglia	A	23.21
7.59		Alassio	A	23.06
8.07		Albenga	A	22.54
8.39		Savona	A	22.37
9.15		Genova P.P.	A	22.03
9.23		Pavia	A	21.55
10.46	Y A	Milano C.	A	20.53

29

## Kopenhagen - Köln - Stuttgart MERKUR

34			35	
9.50	W	Kopenhagen	A	20.09
11.40		Rödby	A	18.10
13.00		Puttgarden	A	17.05
13.57		Lübeck	A	16.05
14.55		Hamburg	A	15.09
15.55		Bremen	A	14.10
16.54		Osnabrück	A	13.11
17.21		Münster (W.)	A	12.44
17.52		Dortmund	A	12.14
18.14		Essen	A	11.51
18.23		Duisburg	A	11.37
18.41		Düsseldorf	A	11.23
19.04		Köln	A	11.00
19.07	W	Bonn	A	10.57
19.26		Koblenz	A	10.36
20.01		Mainz	A	10.03
20.53		Mannheim	A	9.13
21.38		Heidelberg	A	8.29
21.50	W	Stuttgart	A	8.15
22.59	Y A		7.06	

▼ 34 Pas les ⑥.

▼ 34 Niet op ⑥.

♦ 35 Pas les ⑦.

♦ 35 Niet op ⑦.

30

## Milano - Roma

34			35	
19.00	W	Milano (C.)	A	13.40
17.12		Bologna (C.)	A	15.55
16.24		Firenze S.M.N.	A	11.58
15.57		Roma (Term.)	A	14.08
15.28			A	11.55
14.54			A	14.03
14.45			A	10.53
14.00			A	10.48
13.44			A	12.52
13.20			A	7.45
12.23			A	9.55
12.04			A	
11.29			A	
11.14			A	
10.08			A	

UN AROME INIMITABLE C'EST DU CAFÉ

**paulista**

dégustez-le au BUFFET DE LA GARE

# Autos - Couchettes - Express ♦ Auto-slaaptreinen ♦

A

A

## A 1 SAINT-RAPHAËL

19175		19178
17.43	Schaerbeek-Schaarbeek . AA	10.53
9.00	YA Saint-Raphaël .....	19.00
19175	Le dimanche du 1.6 au 28.9 et le mardi du 24.6 au 26.8 de Schaerbeek.	
19178	Le lundi du 2.6 au 29.9 et le mercredi du 25.6 au 27.8 de St-Raphaël. Charger : Schaerbeek de 13.00 à 16.30. St-Raphaël de 15.00 à 18.10.	

19175	Zondags van 1.6 tot 28.9 en dinsdags van 24.6 tot 26.8 uit Schaarbeek.	
19178	Maandags van 2.6 tot 29.9 en woensdags van 25.6 tot 27.8 uit St-Raphaël. Laden : Schaarbeek van 13.00 tot 16.30. St-Raphaël van 15.00 tot 18.10.	

## A 2 TOULOUSE-NARBONNE

19382		19383
19.24	Schaerbeek-Schaarbeek . AA	9.35
8.22	YA Toulouse.....	20.38
9.55	YA Narbonne .....	18.54
19382	Le lundi du 30.6 au 1.9, le mercredi du 25.6 au 27.8 et le vendredi du 6.6 au 26.9 de Schaerbeek.	
19383	Le mardi du 1.7 au 2.9, le jeudi du 26.6 au 28.8 et le samedi du 7.6 au 27.9 de Narbonne et Toulouse. Charger : Schaerbeek de 13.00 à 18.00. Toulouse Matabiau de 8.00 à 19.30. Narbonne de 16.00 à 18.00.	

19382	Maandags van 30.6 tot 1.9, woensdags van 25.6 tot 27.8 en vrijdags van 6.6 tot 26.9 uit Schaarbeek.	
19383	Dinsdags van 1.7 tot 2.9, donderdags van 26.6 tot 28.8 en zaterdags van 7.6 tot 26.9 uit Narbonne en Toulouse. Laden : Schaarbeek van 13.00 tot 18.00. Toulouse Matabiau van 8.00 tot 19.30. Narbonne van 16.00 tot 18.00.	

## A 3 BIARRITZ

19386		19387
20.40	Schaerbeek-Schaarbeek . AA	9.10
8.53	YA Biarritz .....	20.05
19386	Le samedi du 7.6 au 27.9 de Schaerbeek.	
19387	Le dimanche du 8.6 au 28.9 de Biarritz. Charger : Schaerbeek de 13.00 à 19.30. Biarritz de 8.00 à 19.00.	

19386	Zaterdags van 7.6 tot 27.9 uit Schaerbeek.	
19387	Zondags van 8.6 tot 28.9 uit Biarritz. Laden : Schaarbeek van 13.00 tot 19.30. Biarritz van 8.00 tot 19.00.	

♦ Voir explications détaillées sous « Renseignements généraux » en tête de l'indicateur.  
Ne prennent que les voyageurs accompagnant les autos (sauf 19386 et 19387).

## A 4 AVIGNON

19175		19178
17.43	Schaerbeek-Schaarbeek . AA	10.53
5.51	YA Avignon (F.) .....	22.14

19175	Le mardi du 24.6 au 26.8 et le dimanche du 1 au 15.6 et du 31.8 au 28.9 de Schaerbeek.	
19178	Le lundi du 2 au 16.6 et du 1 au 29.9 et le mercredi du 25.6 au 27.8 d'Avignon. Charger : Schaerbeek de 13.00 à 16.30. Avignon de 17.30 à 21.00.	

19175	Dinsdags van 24.6 tot 26.8 en zondags van 1 tot 15.6 en van 31.8 tot 28.9 uit Schaerbeek.	
19178	Maandags van 2 tot 16.6 en van 1 tot 29.9 en woensdags van 25.6 tot 27.8 uit Avignon. Laden : Schaerbeek van 13.00 tot 16.30. Avignon van 17.30 tot 21.00.	

## A 5 MILANO

19395		19394
19.33	Schaerbeek-Schaarbeek . AA	9.43
10.20	YA Milano (P. Vit.) HEOr/OET	20.35

19395	Le samedi du 31.5 au 27.9 et le lundi du 30.6 au 1.9 de Schaerbeek.	
19394	Le dimanche du 1.6 au 28.9 et le mardi du 1.7 au 2.9 de Milano. Charger : Schaerbeek de 13.00 à 18.30. Milano jusqu'à 1 h. avant le départ.	

19395	Zaterdags van 31.5 tot 27.9 en maandags van 30.6 tot 1.9 uit Schaerbeek.	
19394	Zondags van 1.6 tot 28.9 en dinsdags van 1.7 tot 2.9 uit Milano. Laden : Schaerbeek van 13.00 tot 18.30. Milano tot 1 u. voor tot vertrek.	

## A 6 BRIG

19395		19394
19.33	Schaerbeek-Schaarbeek . AA	9.43
6.34	YA Brig .....	22.51

19395	Le samedi du 31.5 au 27.9 de Schaerbeek.	
19394	Le dimanche du 1.6 au 28.9 de Brig. Charger : Schaerbeek de 13.00 à 18.30. Brig de 20.00 à 21.30.	

19395	Zaterdags van 31.5 tot 27.9 uit Schaerbeek.	
19394	Zondags van 1.6 tot 28.9 uit Brig. Laden : Schaerbeek van 13.00 tot 18.30. Brig van 20.00 tot 21.30.	

♦ Zie uitvoerige verklaringen onder « Algemene inlichtingen » vooraan in de reisgids.  
Nemen slechts de reizigers op die de auto's begeleiden (behalve 19386 en 19387).

**UN AROME INIMITABLE C'EST DU CAFÉ**

**paulista**

dégustez-le  
au BUFFET DE LA GARE

## **Autos - Couchettes - Express** ♦ **Auto-slaaptreinen** ♦

A

A

#### A 7 SALZBURG-VILLACH-LJUBLJANA

19021			19020
19.19	W	Schaarbeek-Schaerbeek	AA
7.03	A	Salzburg	.....
10.44	A	Villach Hbf	.....
13.35	VA	Ljubljana	.....

**19021** Le jeudi du 19.6 au 11.9 de Schaerbeek.  
**19020** Le vendredi du 20.6 au 12.9 de Liubljana.  
Charger : Schaerbeek de 15.00 à 18.00.  
Salzburg de 21.05 à 22.05.  
Villach de 17.00 à 18.00.  
Liubljana de 12.00 à 15.00.

**19021** Donderdags van 19.6 tot 1.9 uit Schaarbeek.  
**19020** Vrijdags van 20.6 tot 12.9 uit Liublijana.  
Laden : Schaarbeek van 15.00 tot 18.00.  
Salzburg van 21.05 tot 22.05.  
Vilach van 17.00 tot 18.00.  
Liublijana van 12.00 tot 15.00.

**A 8 BRESSOUX-AVIGNON FC-  
SAINT-RAPHAEL**

19171		19174
18.00	Bressoux.....	A 7.04
6.27	A Avignon Fc.....	18.42
9.46	Y A St-Raphael .....	由 15.27

**19171** Le jeudi du 5.6 au 25.9 de Bressoux.  
**19174** Le mercredi du 4.6 au 1.10 de St-Raphaël et Avignon.  
Charger : Bressoux de 14.30 à 17.15.  
Avignon de 15.00 à 17.00.  
St-Raphaël de 12.00 à 14.30.

**19171** Donderdags van 5.6 tot 25.9 uit Bressoux.  
**19174** Woensdags van 4.6 tot 1.10 uit St-Raphaël en Avignon.  
Laden : Bressoux van 14.30 tot 17.15.  
Avignon van 15.00 tot 17.00.  
St-Raphaël van 12.00 tot 14.30.

- ◆ Voir explications détaillées sous « Renseignements généraux » en tête de l'indicateur.  
Ne prennent que les voyageurs accompagnant les autos.

### A 9 BRESSOUX-NARBONNE

19073	b		19072
18.00	耶	Bressoux.	A
8.55	Y A	Narbonne	7.04 16.22

19073 Le mercredi du 25.6 au 13.8, le vendredi du 6.6 au 10.10 et le dimanche du 1.6 au 7.9 de Bressoux.

**19072** Le lundi du 2.6 au 8.9, le jeudi du 26.6 au 14.8 et le samedi du 7.6 au 11.10 de Narbonne.

Charger : Bressoux de 14.30 à 17.15.  
Narbonne de 13.30 à 15.30.  
b Le vendredi du 27.6 au 29.8 et les autres jours  
de fort trafic A. 9.27.

19073 Woensdags van 25.6 tot 13.8, vrijdags van 6.6 tot 10.10 en zondags van 1.6 tot 7.9

**19072** Maandags van 2.6 tot 8.9, donderdags van 26.6 tot 14.8 en zaterdags van 7.6 tot 11.10 uit Narbonne.  
Leden: Bressoux van 14.30 tot 17.15.

b Vrijdags van 27.6 tot 29.8 en op de andere drukke verkeersdagen A 9.27

**STURRS VETROVITRELLI SRL - PIAGNA**

A 10 BRESSOUX - AVIGNON

19073		19072
18.00	Bressoux	A
6.37	Avignon (F.C.)	7.04 18.42

**19073** Le mercredi du 25.6 au 13.8 et le dimanche 1.6 au 7.9 de Bressoux.

**Charger** : Bressoux de 14.30 à 17.15.

**Avignon de 15.00 à 17.00.**

**19072** Maandags van 2.6 tot 8.9 en donderdags van 1.6 tot 7.9 uit Bressoux.

Laden : Bressoux van 14.30 tot 17.15.  
Avignon van 15.00 tot 17.00.

- ◆ Zie uitvoerige verklaringen onder « Algemene inlichtingen » vooraan in de reisgids.  
Nemen slechts de reizigers op die de auto's begeleiden.

# **Boucherie Ferdinand**

- ★ Toutes les Viandes, Charcuteries, Gibiers, Volailles et Spécialités  
★ Prix spéciaux pour : Restaurants - Hôtels - Cantines - Mess -  
Instituts - Bouchers

8-9. pl. A. Lemmens Anderlecht - 1070 BRUXELLES - Tél. 02/523.27.77 - 523.73.54

**B** London - Oostende - Hamburg - Kobenhavn  
Paris

		1213	219			218	1212
		[R] ◆	[R] ◆			◆	◆
		11.00	14.45	b	London (V.)	A	15.50 20.18
		12.20	16.12	A	Dover ■	A	14.27 18.54
		12.50	16.45	A	Oostende	A	13.45 18.15
		16.25	20.20		Brugge	A	10.05 14.35
		17.37	21.03		Gent (St.-P.)	A	9.29 12.53
		17.54	21.20				9.12 12.36
		18.21	11.47				8.45 12.09
		18.13	21.45		Antwerpen (C.)	A	8.55 12.20
					BRU		
		18.53	22.19	A	Midi-Zuid	A	8.13 11.37
		18.59	22.25	A	Nord-Noord	A	8.04 11.31
		19.08	22.34	A	Liège (Guill.)	A	7.55 11.23
		20.12	23.39	A	Verviers (C.)	A	6.45 10.17
		20.58	23.44	A	Welkenraedt ■	A	6.40 10.14
		21.17	0.04	A	Aachen (Hbf.) ■	A	6.18 9.55
			0.18				6.03
		21.40	0.33				5.51 9.32
		233	235				232 234
		17.15	21.40		Paris (N.)	A	8.36 14.27
		18.30	22.56		St-Quentin	A	8.13 13.09
		19.11	23.38		Aulnoye	A	12.35
			23.46	A	Maubeuge	A	6.41 12.22
		23.47		A	Jemumont	A	12.13
		19.43	0.12	A	Charleroi (S.)	A	12.01
		20.12	0.40	A	Namur	A	6.12 11.33
		20.48	1.16	A	Huy (N)	A	5.45 11.01
		20.58	1.30	A	Liège (Guill.)	A	10.39
		21.17	1.50	A	Verviers (C.)	A	5.09 10.19
			2.04	A	Welkenraedt ■	A	4.59 10.09
		21.40	2.19	A	Aachen ■	A	4.40 9.49
				A			4.28 9.37
				A			4.15 9.25
		21.44	2.33		Aachen (H.)	A	
		22.22	3.15	A	Köln (Hbf)	A	
		22.32	3.25	A	Düsseldorf		
		22.56	3.52	A	Duisburg		
		23.13		A	Essen		
		23.28	4.28	A	Münster		
		0.19	5.20	A	Osnabrück		
		0.49	5.52	A	Bremen		
		1.55	7.04	A	Hamburg (Hbf)	A	
		3.04	8.22	A	Lübeck		
		3.12	8.33	A	Puttgarden ■	A	
		4.02	9.22	A	Rödby ■	A	
		5.11	10.27	A	København (H.)		
		5.20	10.45	A	København (H.)	A	
		6.25	11.40	A	Helsingør ■	A	
		6.55	12.10	A	Helsingborg	A	
		8.59	14.09	A	Stockholm		
		9.19	b 15.04		København	A	
		10.02	b 15.44	A	Helsingør ■	A	
		10.15	16.00	A	Helsingborg	A	
		10.35	16.20	A	Stockholm		
		11.10	16.40	A			
		17.44	b 23.10	A			
		12.19	17.19	A	København	A	
		13.02	18.02	A	Helsingør ■	A	
		13.15	18.15	A	Helsingborg	A	
		13.35	18.35	A	Stockholm		
		13.55	19.00	A			
		16.50	22.22	A			
		21.40	8.35	A			
		20.30	8.45	A	Turku (Abo)	A	
		8.00	20.30	A	(O.E.T./H.E.Or.)	A	
		8.45	21.15	A	Helsinki	A	
		11.40	0.05	A			

b Les 6, 13, 20 et 27.9 København 14.19 - Helsingør 15.01/15.15 - Helsingborg 15.25/16.02 - Stockholm 22.40.

c Du 1 au 27.9 : Stockholm D 8.22.

- ◆ 1213/233 :  ,  1, 2 Oostende-Kobenhavn.  
219/235 :  , — 2 Oostende-Hamburg.  
232/218 :  , — 2 Hamburg-Oostende.  
234/1212 :  ,  1, 2 Kobenhavn-Oostende.

b Op 6, 13, 20 en 27.9 København 14.19 - Helsingør 15.01/15.15 - Helsingborg 15.25/16.02 - Stockholm 22.40.

c Van 1 tot 27.9 : Stockholm V 8.22.

**C London-  
Paris-**

**Moskwa**

12.13		12.12
11.00	U London (V.) AA	♦ 20.18
12.20	A Dover ■ ... A	18.54
12.50	A Oostende ■ A	♦ 18.15
16.25	A Oostende ■ A	14.35
17.37	A Brugge ... A	12.53
17.54	Gent (St-P.) .. A	12.36
18.21	A Bru Midi-Zd A	11.37
18.53	A Bru Midi-Zd A	11.31
18.59	A Antwerpen (C.) A	12.20
18.13	A Bru Nord- Noord	11.23
19.08	A Liège (Guill.) A	10.17
20.12	A Verviers (C.) A	10.14
20.16	A Aachen(Hbf.) ■	9.55
20.36	A Aachen(Hbf.) ■	9.32
21.03		240
241		0.32
16.27	A Paris (N.) ... A	14.27
17.44	A St-Quentin ... A	13.09
18.24	A Aulnoye ... A	12.35
18.36	A Maubeuge ... A	12.22
18.43	A Jeumont ... A	12.13
18.53	A Erquelinnes ... A	11.41
18.57	A Charleroi (S.) A	11.14
19.21	A Namur ... A	10.45
19.52	A Huy (N.) ... A	10.25
20.14	A Liège (Guill.) A	10.06
20.34	A Verviers (C.) A	9.56
20.43	A Welkenraedt ... A	9.35
21.03	A Aachen(Hbf.) ■	9.24
21.16	A Aachen(Hbf.) ■	9.23
21.17	A Aachen(Hbf.) ■	9.10
21.32		
21.54	A Aachen(Hbf.) ■ A	8.56
22.36	A Köln (Hbf.) ... A	8.14
22.42	A Düsseldorf ...	8.08
23.09	A Duisburg ...	7.39
23.27	A Essen ...	7.18
23.43	A Bochum ...	7.01
0.04	A Dortmund ...	6.46
0.19	A Hamm (W.) ...	6.31
0.41	A Bielefeld ...	6.07
1.21	A Bielefeld ...	5.25
2.27	A Hannover ...	4.20
3.41	A Braunschweig ...	3.15
4.10	A Helmstedt ... A	2.49
4.33	A Marienborn ■ A	2.19
4.44	A Berlin (Zoo) A	2.10
4.49	A Berlin (Friedr.) A	2.05
7.53	A Berlin (Ostbfl.) A	23.16
8.13	A Berlin (Ostbfl.) A	22.58
8.39	A Berlin ... A	22.31
8.59	A Frankfurt (Ö.) A	22.11
9.53	A Frankfurt (Ö.) A	21.15
10.04	A ■ ... A	20.53
10.27	A Kunowice ■ A	20.43
10.36	A Poznan ... A	20.30
13.03	A Warszawa ... A	17.54
17.19	A Warszawa ... A	13.55
18.03	A Terespol ... A	13.15
21.11	A CET/(HEC) A	10.05
21.31	A Brest ■ ... A	9.50
23.59	A Brest ■ ... A	11.30
1.50	A Minsk ... A	9.10
5.22	A Smolensk ... A	5.40
9.04	A Moskwa ... A	2.05
14.30	Y A Moskwa ... A	20.50

▼ Horaire de la → 2 Berlin-Oostende voir tableau 2a.

▼ Dienstregeling van de → 2 Berlin-Oostende zie tabel 2a.

**D Italia - Express**

18.20	..	U Bru Midi-Zuid AA	..	12.07
17.45	..	Antwerpen (C.) .. A	..	12.47
18.29	..	Br. Nd. A	..	11.59
18.38	..	Br. L.W.-Q.L. A	..	11.49
16.59	..	Mons A	..	14.06
18.05	..	Charleroi (S) A	..	12.33
19.16	..	Namur A	..	11.11
20.51	..	Jemelle A	..	10.32
11.31	18.49	Libramont A	..	10.10
	..	Arlon A	..	9.42
	..	Liege (G) A	..	11.50
	..	A Luxembourg ■ A	..	9.18
	..	A Thionville ■ A	..	9.02
	..	A Metz A	..	8.28
	..	A Strasbourg A	..	6.35
	..	A Colmar A	..	5.52
	..	A Mulhouse A	..	5.25
	..	A Basel ■ A	..	5.02
	..	A Chiasso ■ HEOr/OET A	..	1.15
	..	A Milano (C.) A	..	0.05
	..	A Bologna A	..	23.33
	..	A Firenze A	..	20.19
	..	A Roma (Term) A	..	16.45
	..	Milano (C.) A	..	22.55
	..	Bologna A	..	20.06
	..	A Rimini A	..	18.21
	..	Thionville A	..	..
	..	A Metz A	..	..
	..	A/Strasbourg A A	..	..
	..	A Colmar A	..	..
	..	A Mulhouse A	..	..
	..	A Basel ■ A	..	5.02
	..	A Chiasso ■ HEOr/OET A	..	4.20
	..	A Milano (C.) A	..	0.00
	..	Bologna A	..	0.27
	..	A Rimini A	..	1.03
	..	Thionville A	..	0.16
	..	A Metz A	..	0.44
	..	A/Strasbourg A A	..	23.20
	..	A Colmar A	..	23.55
	..	A Mulhouse A	..	..
	..	A Basel ■ A	..	..
	..	A Bellinzona A	..	..
	..	A Lugano A	..	..
	..	A Chiasso ■ HEOr/OET A	..	..
	..	A Milano (C.) A	..	..

▼ Horaire des voitures directes Bruxelles-Roma.

♦ Horaire de la → 2 Bruxelles-Rimini (Bruxelles départ du 20.6 au 26.9 - Rimini départ du 21.6 au 27.9).

★ Horaire des voitures directes Bruxelles-Milano les ⑤/⑧ ⑥/⑦ et ⑦/① entre Thionville et Milano et entre Milano et Basel.

♦ Horaire des voitures directes Bruxelles-Milano les ①/② ②/③, ③/④ et ④/⑤ entre Basel et Milano et entre Milano et Basel.

▼ Dienstregeling van de doorgaande rijtuigen Brussel-Roma.

♦ Dienstregeling van de → 2 Brussel-Rimini (Brussel vertrek van 20.6 tot 26.9 - Rimini vertrek van 21.6 tot 27.9).

★ Dienstregeling van de doorgaande rijtuigen Brussel-Milano op ⑤/⑧ ⑥/⑦ en ⑦/① tussen Thionville en Milano en tussen Milano en Basel.

♦ Dienstregeling van de doorgaande rijtuigen Brussel-Milano op ①/②, ②/③, ③/④ en ④/⑤ tussen Basel en Milano en tussen Milano en Basel.

**VIOBURE** Le spécialiste du bureau

Cantersteen 7 - 1000 Bruxelles

Téléphone (02) 512.67.25

## E Bruxelles-Brussel - Dunkerque/London

2736		2743	
21.36	W	Schaerbeek-Scha.	A A
21.43		Bru Nord-Noord ..	A
21.47		Bru Central-Centraal ..	A
21.56		Bru Midi-Zuid ..	A
22.35		Ath ..	A
23.10		Tournai ..	A
23.40	A	Lille ..	A
0.22		6.14	
1.20		5.24	
1.40	A	Dunkerque (V.) ..	A
2.25		Dunkerque (Fer) ..	A
6.05	A	Dover ■ ..	A
7.20		23.28	
9.10	Y A	London (V.) ..	A
		22.00	

## G Tauern - Express

219	1219	218	1218
14.45	..	London (V.) A A	15.50
16.12	..	Dover ■ .. A	14.27
16.45	..	Oostende ■ .. A	13.45
20.20	..	■ .. A	10.05
21.03	21.08	Brugge .. A	9.29
21.20	21.25	Gent (St-P.) A	9.12
21.47	21.52	Antwerpen (C.)	8.55
21.45	21.45		9.12
22.19	22.24	BRU A	8.13
22.25	22.30	Mi-Zd .. A	8.04
22.34	22.40	Nd-Nd .. A	7.55
23.44	23.49	Liège (G.) A	6.40
6.04	0.10	Verviers (C.) A	6.18
0.25	0.40	Aachen ■ .. A	6.33
0.53	1.00	(Hbf.) .. A	5.51
1.35	1.42	Köln (Hbf.) .. A	6.08
1.45	1.52	Bonn .. A	5.29
2.07	2.14	Mainz .. A	5.54
3.46	3.53	Mannheim .. A	4.47
4.36	4.41	Stuttgart .. A	5.12
6.11	6.16	Ulm .. A	4.47
7.24	7.33	Augsburg .. A	5.03
8.18	8.28	München .. A	4.09
9.00	9.13	Salzburg .. A	4.39
9.22	9.26	■ .. A	3.27
11.12	11.24	Bischofshofen .. A	21.43
11.40	..	Schwar-S-V. .. A	18.52
12.32	..	Badgastein .. A	19.35
12.39	..	Spittal-Mills .. A	18.28
12.56	..	Villach .. A	..
13.34	..	Salzburg .. A	17.43
13.46	..	Bischofshofen .. A	17.10
13.11	15.08	Schwarz-S-V. .. A	..
13.06	..	Badgastein .. A	16.24
14.40	..	Spittal-Mills .. A	15.27
12.39	..	Villach .. A	14.55
12.30	..	Salzburg .. A	18.28
12.22	..	Bischofshofen .. A	..
11.15	..	Stainach Ird .. A	17.43
10.57	..	Selzthal .. A	15.46
10.35	..	St-Michael .. A	..
10.23	..	Leoben .. A	15.24
9.42	..	Graz (Hbf.) .. A	14.09
9.23	..	Villach .. A	13.56
9.00	..	St-Michael .. A	..
8.23	..	Leoben .. A	12.58
7.09	..	Graz (Hbf.) .. A	..
6.39	..	Villach .. A	14.35
4.54	..	Klagenfurt .. A	14.02
4.54	..	Villach .. A	14.30
2.06	..	Rosenbach .. A	14.03
0.43	..	Jesenice .. A	..
0.28	..	Ljubljana .. A	13.18
23.13	..	Zidani Most .. A	11.50
22.51	..	Zagreb .. A	10.25
20.45	..	Split .. A	9.04
19.40	..		..
15.10	..		22.20
0.50	..		

◆ 1218 : du 28/29.6 au 6/7.9.  
1219 : du 27/28.6 au 5/6.9.

◆ 1218 : van 28/29.6 tot 6/7.9.  
1219 : van 27/28.6 tot 5/6.9.



voyages  
reizen

# GEERINCK

6, rue des Colonies, 1000 Bruxelles - Koloniënstr., 6, 1000 Brussel

Tél. (02) 511.37.07 - Licence / Vergunning cat. A 1039

## H Rijeka-Express

		1213		1212	
11.00	U London (V.)	A	20.18	14.45	U London
12.20	A Dover	A	18.54	16.12	A Dover
12.50	A Oostende	A	18.15	16.12	A Oostende
16.25			14.35	16.45	Bruge
17.37			12.53	20.20	Gent (St-P.)
17.54	Brugge	A	12.36	20.55	
18.21	Gent (St-P.)	A	12.09	21.12	
18.13	Antwerpen (C.)	A	12.20	21.38	
18.53	A BRU	A	11.37	22.10	
18.59	Midi-Zuid	A	11.31	22.19	
19.08	Nord-Noord	A	11.23	22.27	
20.16	Liège (Guil.)	A	10.14	23.12	
20.36	Verviers (C.)	A	9.55	23.12	
21.03	A Aachen (Hbf.)	A	9.32	0.58	
21.23		A	8.49	1.22	
22.05	Köln (Hbf.)	A	8.08	1.35	
22.10	A Beuel	A	8.02	2.01	
22.30	A Koblenz		7.00	2.06	
23.13	A Mainz		5.40	2.27	
0.18	A Mannheim		4.52	3.59	
1.06	A Heidelberg		4.22	5.10	
1.27	A Augsburg		0.42	5.40	
5.26	A München		23.50	6.17	
6.09	A Rosenheim		23.37	7.19	
6.21	A Salzburg	A	22.50	8.57	
7.07	Bischofshofen		21.42	Basel	
8.17	A Schwar-S-V		21.24	A Zürich	
8.42	A Badgastein		20.39	A Chur	
9.27	A Spittal-Milst		20.22	Basel	
9.42	A Villach		19.35	A Olten	
10.25	A Rosenbach		18.29	A Bern	
11.35	A Jesenice		17.58	A Brig	
12.05	A Liubiana		17.30	★ 6.31	
12.20	A Rijeka		17.05	7.04	
12.47			16.48	7.45	
13.17			15.23	9.00	
14.46			12.58	9.31	
17.28	Y A Rijeka			9.38	

◆ 1212 : Rijeka-Aachen (Oostende) les ⑥ du 7 au 21.6 et du 13 au 27.9 et tous les jours du 28.6 au 6.9 de Rijeka.

1213 : (Oostende) Aachen-Rijeka les ⑤ du 6 au 20.6 et du 12 au 26.9 et tous les jours du 27.6 au 5.9 de Aachen.

◆ 1212 : Rijeka-Aachen (Oostende) op ⑥ van 7 tot 21.6 en van 13 tot 27.9 en dagelijks van 28.6 tot 6.9 uit Rijeka.

1213 : (Oostende) Aachen-Rijeka op ⑤ van 6 tot 20.6 en van 12 tot 26.9 en dagelijks van 27.6 tot 5.9 uit Aachen.

## J Bruxelles - Brussel - Grenoble - Bourg St-M. - St-Gervais-L.-B.

Ces trains ne circulent pas en été.

Deze treinen rijden niet in de zomer.

## Voyages STAR S.C.

178, Chaussée de Wavre  
1060 - BRUXELLES

Tél. (02) 512.12.05 - 512.77.17

## Suisse - Italie I Oostende Zwitserland - Italië

		298
299	U London	A
A Dover	A	15.50
A Oostende	A	14.27
Bruge	A	13.45
Gent (St-P.)	A	10.05
Antwerpen (C.)	A	
A BRU	A	9.35
Midi-Zuid	A	9.18
Nord-Noord	A	8.51
Liège (Guil.)	A	8.17
Verviers (C.)	A	8.07
A Aachen (Hbf.)	A	7.57
	A	7.47
Köln (Hbf.)	A	7.04
A Beuel	A	5.23
A Koblenz	A	4.58
A Mainz	A	4.42
A Mannheim	A	4.17
A Heidelberg	A	4.11
A Augsburg	A	3.49
A München	A	2.08
A Rosenheim	A	1.19
A Salzburg	A	0.47
Bischofshofen	A	0.18
A Schwar-S-V	A	
A Badgastein	A	
A Spittal-Milst	A	
A Villach	A	
A Rosenbach	A	
A Jesenice	A	
A Liubiana	A	
A Rijeka	A	
	A	
★ 6.31	Basel	23.15
7.04	Délémont	22.05
7.45	Biel-Bienne	20.26
9.00	Lausanne	
9.31	Vevey	
9.38	Montreux	
10.31	Sion	
10.45	Sierre	
11.15	Brig	
6.14	Basel	23.20
7.27	Délémont	22.49
9.48	Biel-Bienne	22.12
10.16	Lausanne	21.00
11.41	Vevey	20.40
11.58	Montreux	20.33
12.43	Sion	19.40
Y A Milano (C.)	Sierre	19.20
	Brig	18.33
6.14	Basel	23.25
7.27	Luzern	22.16
9.48	Bellinzona	19.45
10.16	Lugano	19.13
11.41	Chiasso HEOr/OET	19.46
11.58	A Milano (C.)	19.28
		18.35

★ → 2 Oostende-Sierre-Brig les ⑥ du 6.6 au 29.8 d'Oostende.

▼ → 2 Brig-Sierre-Oostende les ⑥ du 7.6 au 30.8 de Brig.

★ → 2 Oostende-Sierre-Brig op ⑤ van 6.6 tot 29.8 uit Oostende.

▼ → 2 Brig-Sierre-Oostende op ⑤ van 7.6 tot 30.8 uit Brig.

## K Bruxelles/Brussel-Bolzano SKI-EXPRESS

Ces trains ne circulent pas en été.

Deze treinen rijden niet in de zomer.

## L Bruxelles - Brussel Sierre ALPINA-EXPRESS

Ces trains ne circulent pas en été.

Deze treinen rijden niet in de zomer.

# Brussel/Bruxelles - Oostende - London

Antwerpen ...	4.41	7.04	7.15	7.15	11.13	11.45	13.13	15.13	20.13	21.10	22.13
			804	806	218	298	810	224	812	814	326
Nord-Nd	5.47	7.47	7.58	8.01	11.48	12.25	13.48	15.48	20.49	22.08	23.04
Centr.	5.52	7.52			11.52		13.52	15.52	20.53	22.12	23.12
Midi-Zuid	6.00	8.00	8.13	8.17	12.00	12.39	14.00	16.00	21.00	22.19	23.43
Gent (St-P.)	6.33	8.33	8.47	8.53	12.33	13.12	14.33	16.33	21.33	22.56	23.43
Brugge	7.01	9.00	9.13	9.19	12.59	13.38	14.59	17.01	21.59	23.21	0.07
Oostende A	7.14	9.14	9.29	9.35	13.13	13.54	15.13	17.18	22.13	23.35	0.21
Dover	7.35 b	9.45	10.05			14.35	c 15.45	17.40	f 1.15 e	0.45	3.25
Dover	11.05	13.15	13.45	..	..	18.15	> 19.15	21.20	..	4.25	7.05
London (V.) A	12.14	13.54	14.27	..	..	18.54	> 19.54	22.05	..	5.20	8.00
London (V.) A	14.06 b	15.18	15.50	..	..	20.18	c 21.18 d	0.20	..	f 7.42 e	6.47 g 10.06
London (V.) ..			i 6.14 i	9.00	11.00 k	14.00		14.45 l	16.00 m	21.30 o	23.00
Dover	A	h 5.40 g	8.30	9.00	10.20	12.20	15.20	..	16.12	17.40	..
Dover	A h	9.15 g	12.20	12.35	14.20	16.25 k	19.20	..	16.45	19.30	..
Oostende	7.11	325		716	718	721	722	299	752	707	14.23
...	9.51	12.51	..	14.51	16.51	19.51	20.51	20.55	..	n 4.54	5.50
Brugge	A 10.05	13.05	..	15.05	17.05	20.05	21.05	21.11	..	5.08	6.04
Gent (St-P.)	A 10.31	13.31	..	15.31	17.31	20.31	21.31	21.37	..	5.48	6.31
Midi-Zuid	A 11.04	14.01	..	16.04	18.04	21.04	22.04	22.10	..	6.29	7.05
Centr.	A 11.13	14.13	..	16.12	18.12	21.13	22.15	..	..	6.35	7.12
Nord-Nd	A 11.17	14.17	..	16.15	18.16	21.17	22.19	22.24	n 6.39	7.17	7.38
Antwerpen .. A	..	14.47	..	16.47	18.48	21.47	22.50	23.11	..	7.36	7.58
b Les ② et ③ du 27.6 au 6.9, les ⑦ du 20.7 au 31.8.	j Les ⑦ et ① du 1.6 au 21.7 et du 17.8 au 15.9, tous les jours sauf les ⑥ du 25.7 au 11.8. Les ④ du 7.6 au 13.9 Oostende A 14.45 - correspondance Oostende D 15.51 train 717.										
c Les ⑥ du 28.6 au 13.9, les ⑤ et ⑦ du 18.7 au 14.9.	k Les ⑤, ⑥ et ⑦ du 18.7 au 31.8.										
d Les ⑦/① A : 0.03.	l Départ de London Charing Cross.										
e Du 1/2.6 au 26/27.9. Les ⑥ Dover D 5.13 - London V : A 6.42.	m Le 27/28.9 et via Folkestone Harbour 23.01/23.45.										
f Les 31.5/1.6 et 27/28.9. Via Folkestone Harbour 5.15/5.55.	n Les ⑦ : Oostende D 5.08 - Brugge 5.21 Gent (St-P.) 5.58 - Bruxelles (M) 6.35 - Centr. 6.44 - Nord 6.49.										
g Les 26.7, 2, 9, 16, 23 et 30.8.	o Du 1/2.6 au 26/27.9.										
h A partir du 27.6.	ham. Op ⑦ London V : 6.40 - Dover A 8.37.										
i Du 2 au 26.6. Les ⑦ pas de train entre London et Dover .Du ① au ⑤ : changer à Faversham. Les ⑦ London V. D 6.40 - Dover A 8.37.	j Op ⑦ en ① van 1.6 tot 21.7 en van 17.8 tot 15.9, dagelijks behalve op ⑥ van 25.7 tot 11.8, op ④ van 7.6 tot 13.9 Oostende A 14.45 - aansluiting Oostende V 15.51 trein 717.										
j Van 27.6 af.	k Op ⑤, ⑥ en ⑦ van 18.7 tot 31.8.										
i Van 2 tot 26.6. Op ⑦ geen trein tussen London en Dover. Van ① tot ⑤ overstappen te Favers-	l Vertrek uit London Charing Cross.										
	m Op 27/28.9 en via Folkestone Harbour 23.01/23.45.										
	n Op ⑦ : Oostende V 5.08 - Brugge 5.21 - Gent (St-P.) 5.58 - Bruxelles (M) 6.35 - Centr. 6.44 - Nord 6.49.										
	o Van 1/2.6 tot 26/27.9.										

Office Immobilier - Immobiliën kantoor  
LE COQ SUR MER - DE HAAN AAN ZEE

**agence du coq**

LEOPOLD LAAN, 30 — Tel. : (059) 23.32.82 — 23.40.76



voyages  
reizen

GEERINCK

6, rue des Colonies, 1000 Bruxelles - Koloniënstr., 6, 1000 Brussel  
Tél. (02) 511.37.07 - Licence / Vergunning cat. A 1039.

**Antwerpen - Bruxelles - Dunkerque - Calais - London**

<b>Antwerp. (C.)</b>	..	6.34	..	13.37	13.37	a16.37	..	17.37	..	..
Gent (St-P.)	..	7.35	..	a14.35	a14.35	a17.35	..	18.32	..	..
Kortrijk	A	8.06	O11.01	15.10	a16.05	a18.16	..	19.03	..	..
Tourcoing	A	8.23	O11.25	15.28	16.23	18.34	..	19.21	..	..
Roubaix	A	8.31	c11.35	a15.40	a16.32	18.46	..	19.32	..	..
Lille	A	6.56	c11.41	15.46	16.36	18.53	..	19.36	..	..
		7.10	c11.52	16.01	16.52	19.08	..	19.48	..	..
<b>Br. Nd.</b>		+ 6.10	O 7.05	c11.22	14.22	f 16.51	+ 18.20	c 18.20	20.22	21.43
<b>Br. Cent.</b>		> 6.14	O 7.10	> 11.26	14.26	> 16.58	> 18.25	> 18.25	20.26	21.47
<b>Br. Midi-Zd.</b>		> 6.19	c 7.22	> 11.32	14.32	> 15.31	> 17.04	> 18.30	18.30	20.32
Ath		5.27	7.28	8.05	c12.10	15.08	16.09	> 19.11	c 19.19	22.35
Tournai		b 6.27	8.33	8.33	a12.40	15.31	16.34	> 19.37	c 19.43	a 21.42
Lille	A	b 7.13	+ 8.59	c 8.59	13.15	15.57	16.58	f 18.55	+ 20.04	20.11
		c 7.50	d 9.14	13.24	c 17.02	17.06	c 19.28	L	21.35	22.24
Armentières	A	> ..	> 9.49	13.43	17.23	> 19.59	..	21.58	22.42	..
Hazebrouck	A	8.23	..	14.02	17.41	> 20.30	..	22.29	23.04	..
Saint-Omer	A	8.44	..	10.20	14.23	18.13	..	..	+ 22.54	..
Calais (Ville)	A	9.12	> 10.48	14.56	19.02	..	..	..	+ 23.35	..
Calais (M.)	A	c 9.21	..	d10.57	15.09	c 18.07	..	..	..	..
		9.55	..	11.55	16.00	..	..	..	..	..
Dunker.(V.)	A	..	..	..	..	..	..	..	..	1.11
Dunker.-F.	A	..	..	..	..	..	..	..	..	1.40
Folkestone	A	11.35	..	13.35	..	..	..	..	..	2.25
		12.30	..	14.13	..	..	..	..	..	..
Dover		..	..	..	17.30	..	..	..	e 6.05	* 6.05
		..	..	..	18.13	..	..	..	> 8.05	> 7.20
London (V.)	A	13.42	..	15.42	19.37	..	..	..	e 9.38	★ 9.10

<b>Br. 1</b>										
London (V.)		▼ 22.00	22.05	..	..	..	10.30	..	..	15.00
Dover	A	23.28	23.48	..	..	..	11.50	..	..	..
		0.25	0.25	..	..	..	12.20	..	..	..
Folkestone	A	..	..	..	..	..	..	..	..	16.25
Dunkerq.-F.	A	4.15	..	..	..	..	..	..	..	17.10
		4.55	..	..	..	..	..	..	..	..
Dunkerque(V)	A	5.24	..	..	..	..	13.50	16.45	18.08	..
Calais (M.)	A	..	..	..	..	..	..	..	..	18.50
		..	..	..	..	..	14.50	..	..	20.00
Calais (Ville)		..	7.19	c 7.50	+ 8.53	11.44	15.11	..	c 18.31	20.14
Saint-Omer		> ..	7.45	8.26	9.33	12.32	15.39	..	> 18.59	20.44
Hazebrouck		..	..	8.43	10.01	13.01	16.07	17.21	18.58	19.16
Armentières		..	..	9.10	10.27	13.29	16.27	17.39	19.20	19.34
Lille	A	6.14	8.34	c 9.33	+ 10.52	13.54	16.45	17.57	19.35	19.52
		7.21	10.05	10.05	12.05	a14.57	c 17.14	c 18.21	19.45	21.35
Tournai	A	7.46	10.31	10.31	12.30	a15.25	c 17.34	c 19.00	a 20.22	21.22
Ath	A	8.11	10.54	10.54	c 12.54	a 15.51	c 17.57	19.54	20.52	21.53
<b>Br. Midi-Zd.</b>	A	8.46	11.32	11.32	13.33	c 16.36	c 18.33	c 20.34	21.33	22.37
<b>Br. Cent.</b>	A	8.53	11.37	11.37	13.40	c 16.43	c 18.40	c 20.44	21.40	22.43
<b>Br. Nd.</b>	A	8.58	11.41	11.41	13.44	c 16.47	c 18.44	c 20.48	21.44	22.47
Lille		7.18	h9.28	10.26	11.30	15.55	17.43	18.05	19.40	..
Roubaix	A	7.31	> 9.41	10.44	11.43	16.08	17.56	18.25	19.58	..
Tourcoing	A	7.37	h9.46	10.49	11.48	16.14	18.01	18.30	20.04	..
		7.46	c 9.58	a10.59	11.56	a16.32	18.09	..	a 20.14	..
Kortrijk	A	8.05	c 10.15	c 11.25	12.14	16.57	18.25	..	20.33	..
Gent (St-P.)	A	8.34	a11.28	a12.26	12.43	c 17.28	18.55	..	a 21.28	..
Antw. (C.)	A	9.27	c 12.27	c 13.27	13.36	c 18.27	19.43	..	22.32	..

a Changer.

b Pas les ⑦ circule, toutefois les 14 et 21.7.

c Pas le 1.6.

d Le 1.6.

e Les ⑥ et ⑦ Dover (M) D 6.53 - London (V.) A 8.17.

f Pas les ⑥ et ⑦. Circule toutefois les 14 et 21.7.

g Les ⑦. Ne circule pas les 14 et 21.7.

h Seulement 1<sup>re</sup> classe. Pas les ⑥ et ⑦. Ne circule pas du 26.7 au 31.8.

★ Horaire des voyageurs a. Pour les autres voyageurs voir colonne précédente.

♥ Horaire des voyageurs a. Pour les autres voyageurs voir colonne suivante.

◆ a1 Bruxelles - Lille - Dunkerque - London et retour.

a Overstappen.

b Niet op ⑦. Rijdt nochtans op 14 en 21.7.

c Niet op 1.6.

d Le 1.6.

e Op ⑥ en ⑦ Dover (M) V 6.53 London (V.) A 8.17.

f Niet op ⑥ en ⑦. Rijdt nochtans op 14 en 21.7.

g Op ⑦. Rijdt niet op 14 en 21.7.

h Slechts 1<sup>re</sup> klasse. Niet op ⑥ en ⑦. Rijdt niet van 26.7 tot 31.8.

★ Dienstregeling voor de reizigers a. Voor de andere reizigers zie vorige kolom.

♥ Dienstregeling van de reizigers a. Voor de andere reizigers zie volgende kolom.

◆ a1 Brussel-Lille-Dunkerque-London en terug.

**London - Belgique/België - Köln - Ruhr**

		317 RF	1423 B	43 G	431 RF	Paris- fah	321 RF	323 RF	325 RF
<b>London (V.)</b>	..	..	b 23.00	..	..	..	..	..	..
Dover	A	..	..	1.00	..	..	..	..	..
Oostende	A	..	0.22	..	..	..	..	..	..
Bruzzé	..	4.54	6.15	6.47	6.47	7.51	8.51	9.51	10.51
Gent (St.-P.)	..	5.11	6.31	7.07	7.07	8.07	9.07	10.07	11.07
BRU.	A	..	5.53	6.57	7.34	7.34	8.34	9.34	10.34
Midi-Zuid	..	6.35	7.27	8.04	8.04	9.04	10.04	11.04	12.04
Antwerpen (C.)	..	6.40	7.32	8.16	8.06	9.10	10.10	11.10	12.10
Bru. (N.)	A	..	6.39	7.11	8.36	9.14	10.14	11.14	12.14
<b>Nord-Noord</b>	..	6.49	7.40	8.26	8.44	9.20	10.20	11.20	12.20
Leuven	..	4.00	7.13	7.58	7.58	8.57	10.57	12.05	13.56
Liège (Guil.)	A	4.19	7.35	8.18	8.18	9.20	10.49	11.18	12.21
		243				33		247	
<b>Paris (N.)</b>		23.20				7.33		8.20	
Charl. (S.)		3.12	6.13	6.57	6.57	7.58	9.46	11.16	11.56
Namur		3.40	6.49	7.35	7.35	8.34	10.13	10.34	12.33
Huy (N.)		4.00	7.13	7.58	7.58	8.57	10.57	12.05	13.56
Liège (Guil.)	A	4.19	7.35	8.18	8.18	9.20	10.49	11.18	12.21
Liège (Guil.)	..	4.27	7.43	8.44	9.20	9.41	10.57	11.22	12.32
Verviers (C.)		4.46	8.01	9.03	9.37	10.01	11.15	11.41	12.52
Welkenraedt	A	4.59	8.11	..	..	..	..	11.52	13.05
		5.00	8.14	..	..	..	..	11.53	13.06
Aachen (Hbf.)	A	5.14	8.27	9.29	9.59	10.23	11.38	12.05	13.20
Düren	A	5.46	8.29	9.43	10.02	10.25	11.46	12.07	13.41
Köln (Hbf.)	A	6.10	8.46	10.01	..	10.42	..	12.24	13.58
Aachen (Hbf.)	..	6.10	10.25	..	10.39	11.06	12.22	12.49	14.23
M. Gladbach	A	6.24	9.19	9.50	10.45	10.45	12.14	12.14	14.19
Krefeld (Hbf.)	A	6.23	9.57	a 10.41	11.33	11.33	13.01	14.13	15.18
Duisburg (Hbf.)	A	7.03	10.17	11.07	..	..	13.24	14.31	15.46
M. Gladbach	..	7.28	10.33	11.25	..	..	13.45	14.45	16.12
Neuss	A	6.30	a 10.25	10.44	11.35	11.35	a 13.04	a 14.21	a 15.22
Düsseldorf	A	6.46	10.36	10.54	11.45	11.45	13.20	14.38	15.33
Düsseldorf	..	58.59	10.48	11.05	11.57	11.57	13.31	14.52	15.47
Köln (Hbf.)	..	6.14	9.34	10.35	e 11.00	11.18	12.24	d 12.14	.. f 15.00
Düsseldorf (H.)	A	6.40	9.59	11.01	..	11.43	12.46	..	f 15.00
Duisburg (H.)	A	6.57	10.15	11.18	11.36	11.58	13.00	13.45	14.45
Mülheim (Ruhr)	A	6.59	10.17	11.20	11.37	12.01	13.01	13.51	14.54
Essen (Hbf.)	A	7.12	10.30	11.33	11.50	12.15	13.13	13.57	15.00
Bochum (Hbf.)	A	7.24	10.42	11.44	..	12.26	..	14.19	15.35
Dortmund	A	7.40	a 10.56	11.59	e a 12.12	12.41	13.36	14.36	15.50
Hamm (W.)	A	7.59	11.23	12.18	12.41	13.09	a 14.09	14.56	16.28
Köln (Hbf.)	..	7.94	d 9.50	10.47	11.20	..	12.24	..	f 15.00
Duisburg (H.)	A	c 7.02	a 10.15	11.23	11.35	12.09	..	c 13.50	14.45
Oberhausen	..	7.10	10.43	11.34	11.43	12.18	13.14	13.56	14.48
Essen-Alten	A	7.22	10.54	11.45	..	11.53	..	14.08	15.57
Gelsenkirchen	A	7.27	10.58	11.49	11.58	12.34	13.28	14.15	15.19
Wanne-Eickel	A	7.33	11.05	11.56	12.05	12.40	13.33	14.20	15.26
Herne	..	7.39	..	12.01	12.10	13.13	13.38	14.25	16.08
Dortmund	A	7.58	11.25	a 12.19	12.28	13.31	13.58	14.44	a 16.23
Hamm (W.)	A	7.59	11.48	13.03	a 13.03	14.09	14.34	15.19	16.53
Köln	..	7.03	9.31	11.33	g 11.03	11.33	12.30	h 13.05	f 15.03
Solingen-Ohligs	A	7.30	9.49	12.00	..	12.00	12.48	..	17.10
Wuppert.-Elb.	A	7.47	10.03	12.23	..	11.30	12.23	13.01	17.34
Wuppert.-O.	A	7.53	..	12.34	..	12.34	13.08	..	17.49
Hagen (Hbf.)	A	8.08	a 10.22	a 13.04	g 11.46	a 13.04	13.24	h 13.49	15.25
Schwerte (R.)	A	a 8.27	11.16	a 13.19	12.27	13.19	13.35	14.29	15.46
Unna	..	9.44	11.29	13.46	12.40	a 13.46	13.46	14.41	15.45
Hamm (W.)	A	9.57	11.48	13.59	12.53	13.59	13.59	14.54	15.58

a Changer.

b Du 1/2.6 au 26/27.9.

c Départ.

d Départ Aachen.

e G.

f IC.

g IC. Pas les ⑦.

h IC. Pas les ⑧ et ⑨.

a Overstappen.

b Van 1/2.6 tot 26/27.9.

c Vertrek.

d Vertrek Aachen.

e G.

f IC.

g IC. Niet op ⑦.

h IC. Niet op ⑧ en ⑨.

♦ Paris-Liège-Aachen-Hamburg.

♦ Paris-Liège-Köln-Hannover-Berlin.

**London - Belgique / België - Köln - Ruhr**

	433	21	225	1213	RF		Nord-Express	327	219
London (V.)	♦ RF	21	225	1213	RF			327	219
Dover	A	..	11.00	..	..		..	14.45	..
Oostende	A	..	12.20	..	..		..	16.12	..
Bruzzel		13.51	16.51	17.07	17.37	..	17.37	17.51	18.51
Gent (St-P.)		14.07	17.07	17.23	17.54	..	17.54	18.07	19.07
Bru	A	14.34	17.34	17.50	18.21	..	18.21	18.34	19.34
Midi-Zuid		15.56	18.04	18.22	18.53	..	18.53	19.04	20.04
Antwerpen (C.)		16.09	18.17	18.27	18.59	..	18.59	a 19.43	20.10
Bru (N.)	A	15.13	17.46	17.46	18.13	..	18.26	19.13	19.45
Leuven		15.44	18.16	18.16	18.44	..	18.59	19.44	20.14
Liège (Guill.)	A	16.17	18.26	18.35	19.08	..	19.08	19.53	20.20
Paris (N.)		17.10	19.24	19.41	20.12	..	20.12	21.08	22.34
						241	233	331	235
Paris (S.)						41	41		
Charleroi (S.)		14.57	17.24	18.05	18.05	16.27	17.15	17.55	19.30
Namur		15.34	18.02	18.45	18.45	19.21	19.43	18.07	22.28
Huy (N.)		15.56	a 18.27	19.08	19.08	20.14	20.12	20.34	22.56
Liège (Guill.)	A	16.16	19.05	19.28	19.28	20.34	20.48	21.10	23.16
Liège (Guill.)		17.13	19.26	19.45	20.16	20.43	20.58	21.17	23.44
Verviers (C.)		17.31	19.47	20.05	20.36	21.03	21.17	21.35	21.45
Welkenraedt	A	17.42				21.16			0.04
Aachen (Hbf.)	A	17.56	20.11	20.30	21.03	21.32	21.40	21.57	22.11
Düren	A	17.58	20.21	20.44	L	21.54	21.44	22.07	22.21
Köln (Hbf.)	A	18.15				22.36	22.22	22.44	22.38
Aachen (Hbf.)		18.41	20.57	21.24			22.22	23.01	3.15
M. Gladbach	A	18.25	20.42	20.42	21.10	22.22	22.22	22.22	22.22
Krefeld (Hbf.)	A	19.27	21.22	21.22	22.02	a 23.20	a 23.20	a 23.20	a 23.20
Duisburg (Hbf.)	A	20.13	21.41	21.41	22.27	23.57	23.57	23.57	23.57
M. Gladbach		20.39	21.59	21.59	22.48	0.16	0.16	0.16	0.16
Neuss		19.46	a 22.28	a 22.28	a 22.28	23.22	23.22	23.22	23.22
Düsseldorf (Hbf.)	A	20.02	22.45	22.45	22.45	23.38	23.38	23.38	23.38
Köln (Hbf.)		20.16	22.56	22.56	22.56	23.50	23.50	23.50	23.50
Düsseldorf (Hbf.)	A	18.58	b 21.10	22.06	..	22.42	22.32	d 23.00	23.27
Duisburg (Hbf.)	A	19.23	21.33	22.31	..	23.09	22.56	23.23	23.55
Duisburg (Hbf.)	A	19.39	21.46	22.48	..	23.27	23.13	23.35	0.16
Mülheim (Ruhr)	A	19.41	21.47	22.51	23.10	23.29	23.15	23.36	0.21
Essen (Hbf.)	A	19.48		22.59				0.29	
Bochum (Hbf.)	A	19.58	22.00	23.08	23.24	23.43	23.28	23.49	0.41
Dortmund	A	20.09		23.20	23.38	0.04	0.04	23.59	0.56
Hamm (Westf.)	A	20.24	b 22.23	a 23.35	23.53	0.19	0.19	d 0.12	1.11
Hamm (Westf.)	A	20.44	23.00	0.14	0.14	0.41	0.41	0.41	1.33
Köln (Hbf.)		19.04	c 20.42	c 20.42	..	22.42	22.32	d 23.00	23.27
Duisburg (Hbf.)	A	a 19.45	21.59	21.59	..	a 23.27	a 23.13	d 23.35	a 23.20
Oberhausen (Hbf.)	A	19.57	22.09	22.09	..	a 23.49	a 23.25	a 23.49	0.29
Essen-Altenessen	A	20.14	22.20	22.20	..	0.39	23.36	0.39	0.39
Gelsenkirchen	A	20.20	22.25	22.25	..	0.45	23.42	0.45	0.45
Wanne-Eickel	A	20.27	22.31	22.31	..	0.51	a 23.47	0.51	0.51
Herne	A	20.41	22.36	22.36	..	0.57	a 23.51	0.57	0.57
Dortmund	A	a 21.02	22.51	22.51	..	1.14	a 0.09	1.14	1.14
Hamm (Westf.)	A	21.17	23.13	23.13	..	1.37	0.41	1.37	1.37
Köln		18.56	e 21.13	21.37	..	..	22.39	f 23.03	23.47
Solingen-Ohlis	A	19.20		21.56	..	..	23.07	23.19	0.05
Wuppert-Elber	A	19.34	21.40	22.11	..	..	23.25	23.32	0.19
Wuppert-Ober	A	19.42		22.20	..	..	a 23.35		0.28
Hagen (Hbf.)	A	20.00	e 21.56	22.37	..	..	0.44	f 23.49	0.44
Schwerte (Ruhr)	A	20.18	22.45		..	..			
Unna	A	20.28	23.09		..	..	1.10	1.10	1.10
Hamm (Westf.)	A	20.41	23.27	23.11	..	..	1.24	1.24	1.24

a Changer.

b IC.

c Départ Aachen.

d IC. Pas les ⑥/⑦.

e IC. Pas les ⑥ et ⑦.

f IC. Pas les ⑥.

♦ 433 CED Paris-Bruxelles-Köln.

a Overstappen.

b IC.

c Vertrek Aachen.

d IC. Niet op ⑥/⑦.

e IC. Niet op ⑥ en ⑦.

f IC. Niet op ⑥.

♦ 433 CED Paris-Brussel-Köln.

**VIOBURO** LE SPÉCIALISTE DU BUREAU  
DE SPECIALIST VOOR BUREAU INRICHTING

Cantersteen 7 - 1000 Bruxelles-Brussel - Téléphone (02) 512.67.25

**a Ruhr - Köln - Belgique/België - London  
Paris**

Hamm	22.24	..	5.20	..	c 6.15	..	7.01	b 9.15
Unna	22.35				6.28		7.24	9.26
Schwerte (Ruhr)	22.47	..			6.38		7.37	9.37
Hagen (Hbf.)	23.00		5.52	b 6.22	6.50 6.53	..	a 8.16	a 9.54
Wuppertal-Oberb.	23.15	..	6.08		7.04 7.10	..	8.32	11.13
Wuppertal-Elberfeld	23.22		6.15	6.37	7.10 7.18		8.39	11.18
Solingen-Ohligs	23.34	..	6.28	6.48	7.24 7.35	..	8.52	11.32
Köln (Hbf.)	A 23.55		6.50	b 7.09	c 7.53 8.05		9.13	b 10.38
Hamm (W.)	23.21	..	5.20	5.19	5.31 5.31	..	7.10	8.16
Dortmund	a 1.02		5.42	5.40	6.05 6.22		a 7.52	a 9.47 a 9.38
Herne	1.18	..			6.21 6.39	..	8.05	9.54
Wanne-Eickel	1.22		5.59	5.57	6.25 6.43		8.12	9.03 a 10.41
Gelsenkirchen	d 1.27		6.05	6.03	6.31 6.49	..	8.19	9.09 10.47
Essen-Altenessen			6.11	6.09	6.38 6.56		8.25	10.53
Oberhausen (Hbf.)			6.20	6.19	6.54 7.08	..	8.35	9.39 11.04
Duisburg (Hbf.)			e 6.28	6.36	7.18 7.31		8.46	9.48 h 11.20
Köln (Hbf.)	A 3.20	..		e 7.14	8.08 8.17	..	9.30	10.31 ..
Hamm (W.)	23.21			5.27	6.07 6.07		7.10	8.49 10.13
Dortmund	a 0.59	..	b 6.00	6.31	a 6.41	..	a 7.50	g 9.22 10.33
Bochum (Hbf.)	1.15			6.11	6.46 6.54		8.05	10.47
Essen (Hbf.)	2.22	2.22		6.23	7.01 7.14	..	8.19	9.44 10.59
Mülheim (Ruhr)				6.35	7.16 7.29	..	8.27	11.07
Duisburg (Hbf.)			e 6.29	6.36	7.18 7.31	..	8.34	9.57 11.15
Düsseldorf (Hbf.)	2.55	2.55		6.49	7.39 7.50	..	8.37	10.13 11.18
Köln (Hbf.)	A 3.20	3.20	b 7.12	8.08	8.17		8.53	10.27 11.35
Düsseldorf (Hbf.)			□ 6.05		7.24		8.13	10.55
Neuss			□ 6.16		7.37	..	8.25	11.07
M. Gladbach	A		□ 6.27		7.48		a 8.36	.. □ 11.23
Duisburg (Hbf.)			..	6.29	6.29		7.05	8.05 9.23 11.20
Krefeld (Hbf.)			..	6.44	6.44		7.31	8.25 9.46 11.41
M. Gladbach			□ 4.38	7.05	7.05	a 7.56	7.56	8.47 10.08 12.02
Aachen (Hbf.)	A		□ 5.33	7.46	7.46	8.55	8.55	9.39 10.58 12.53
	232	218	320	40	240	234	1212	224 20 316
Köln (Hbf.)			3.25	4.47	7.05	7.17	8.14	8.22
Düren				7.26			9.42	11.05 12.18
Aachen (Hbf.)	A		4.05	5.29	7.45	7.52	8.56	9.03
			4.15	5.51	7.56	8.04	9.10	9.25
Welkenraedt	A		4.28	6.03	8.09		9.23	9.37
Verviers (C.)	A		4.29	6.07	8.10		9.24	9.38
Liège (Guill.)	A		4.40	6.18	8.20	8.25	9.35	9.49
	Z 4.59		6.40	8.40	8.43	9.56	10.09	10.14
Liège (Guill.)			5.09	7.00	8.44	8.50	10.06	10.19
Huy (N.)	A			7.18	9.05		10.25	10.39
Namur	A		5.45	7.38	9.33	9.26	10.45	11.01
Charleroi	A		6.12	8.07	10.09	9.53	11.14	11.33
Paris (N.)	A		8.36	11.15	..	12.05	14.27	..
Liège (Guill.)			6.21	6.45	8.43	9.00	10.42	10.17
Leuven	A		7.17	9.26	9.54	..	11.24	11.47
BRU. N.	A		7.44	7.55	9.46	10.16	11.45	11.23
Bru. (N.)			7.53	8.22	10.18	10.35	..	12.18
Antwerpen (C.)	A		8.26	8.55	10.47	11.06	12.47	11.48
BRU.	A		7.55	8.04	9.56	10.25	..	11.55
Midi-Zuid			8.00	8.13	10.00	a 11.00		11.31
Gent (St-P.)	A		8.30	8.45	10.30	11.30		12.00
Brugge	A		8.57	9.12	10.57	11.57		12.30
Oostende	A		9.14	9.29	11.13	12.13	..	12.53
Dover	A			10.05				14.35
London (V.)	A		..	13.45	..	..	..	18.15
			..	14.27	..	..	..	18.54
			..	15.50	..	..	..	20.18

a Changer.

b IC. Pas les 7.

c Du 18.7 au 30.8.

d Vers Essen (Hbf.) A 1.40/D 2.22.

f Duisburg A 6.27/D 6.29 - Aachen A 7.46 même train.

g IC.

h Duisburg A 11.12/D 11.20 - Aachen A 12.53 même train.

a Overstappen.

b IC. Niet op 7.

c Van 18.7 tot 30.8.

d Naar Essen (Hbf.) A 1.40/V 2.22.

f Duisburg A 6.27/V 6.29 - Aachen A 7.46 zelfde train.

g IC.

h Duisburg A 11.12/V 11.20 - Aachen A 12.53 zelfde train.

UN AROME INIMITABLE C'EST DU CAFÉ

**paulista**

dégustez-le

au BUFFET DE LA GARE

**Ruhr - Köln - Belgique/België - London  
Paris**

Hamm (W.) . . . . .	9.44	12.33	14.24	14.32	15.03	16.39	..	..	17.28	21.24
Unna . . . . .	a 11.14	12.45	14.36	14.45	15.19	16.51			17.40	21.36
Schwerte (Rhur) . . . . .	11.24	12.57		14.56	15.31	17.02	17.35		17.50	21.47
Hagen (Hbf.) . . . . .	11.37	a 13.20	14.57	a 15.26	a 16.05	17.15	17.53	18.51	a 18.40	22.01
Wuppertal-Oberb. . . . .	11.52	13.49	15.12	15.46		17.31	18.10		18.56	22.19
Wupp.-Elberfeld. . . . .	11.58	13.56	15.18	15.54	16.25	17.37	18.18	19.11	19.03	22.26
Solingen-Ohliaas. . . . .	12.13	14.12	15.30	16.11	16.37	17.49	18.31	19.24	19.17	22.41
Köln (Hbf.) . . . . .	12.40	14.40	15.52	16.40	16.59	18.10	18.57	19.45	19.40	23.08
<b>Hamm (Westf.)</b> . . . . .	<b>11.02</b>	<b>12.16</b>	<b>13.34</b>			<b>15.44</b>	<b>15.59</b>	<b>17.18</b>	<b>17.18</b>	<b>20.44</b>
Dortmund . . . . .	a 11.36	a 13.09	a 14.00	14.40	14.51	16.17	17.00	17.57	a 17.57	a 21.22
Herne . . . . .		13.23	14.16	14.56		16.33	17.18	18.13	18.13	21.38
Wanne-Eickel . . . . .	11.53	13.30	14.43	15.00	15.08	16.37	17.23	18.17	18.17	21.43
Gelsenkirchen . . . . .	12.00	13.37	14.49	15.06	15.14	16.42	17.29	18.22	18.22	21.50
Essen-Altenessen . . . . .			b 15.09	15.13	b 15.27	16.49	17.35	18.29	18.29	21.56
Oberh. (Hbf.) . . . . .				15.32		17.01	17.49	a 18.49	18.49	22.08
Duisburg (Hbf.) . . . . .			14.11	15.24	16.13	15.45	a 17.23	17.57	19.00	22.41
Köln (Hbf.) . . . . .	A	13.14	14.59	..	16.50	16.26	18.04	18.53	19.44	23.26
<b>Hamm (Westf.)</b> . . . . .	<b>11.02</b>	<b>12.16</b>	<b>13.28</b>	<b>15.05</b>	<b>14.34</b>	<b>15.56</b>	<b>□</b> 17.06	<b>17.18</b>	<b>17.18</b>	<b>21.38</b>
Dortmund . . . . .	a 11.36	a 13.12	a 13.53	15.37	a 15.06	16.16	17.40	a 17.58	17.58	21.59
Bochum (Hbf.) . . . . .		13.28	14.07			15.23	16.30	17.54	18.12	22.12
Essen (Hbf.) . . . . .	12.14	a 13.51	14.20	15.59	15.38	a 17.05	18.07	18.24	18.24	22.25
Mülheim (Ruhr) . . . . .	12.22	14.00	14.28			15.46	17.13		18.32	
Duisburg (Hbf.) . . . . .	A	12.30	14.09	14.35	16.12	15.54	17.21	18.21	18.39	22.38
Düsseldorf (Hbf.) . . . . .	A	12.32	14.11	14.37	16.13	15.57	17.23	18.23	a 19.00	22.40
Köln (Hbf.) . . . . .	A	12.49	14.30	14.55	16.27	16.16	17.39	18.46	19.18	22.57
Düsseldorf (Hbf.) . . . . .	A	13.15	14.59	15.20	16.50	16.49	18.04	19.16	19.44	23.23
<b>Düsseldorf (Hbf.)</b> . . . . .	<b>12.33</b>	<b>13.42</b>	<b>15.33</b>	<b>15.33</b>	<b>16.20</b>	<b>17.13</b>	<b>18.02</b>	<b>19.01</b>		<b>22.26</b>
Neuss . . . . .	<b>12.44</b>	<b>13.55</b>	<b>15.46</b>	<b>15.46</b>	<b>16.32</b>	<b>17.24</b>	<b>18.17</b>	<b>19.12</b>		<b>22.41</b>
M. Gladbach . . . . .	a 12.59	14.06	15.56	15.56	16.47	a 17.35	18.33	19.22		22.51
Duisburg (Hbf.) . . . . .		12.25	a 12.43	15.28		15.45	17.00	17.32	18.41	22.12
Krefeld (Hbf.) . . . . .		12.42	a 13.08	15.42	15.47	a 16.18	17.16	a 18.14	19.02	22.24
M. Gladbach . . . . .		13.03	a 14.10	16.01	16.11	16.49	a 17.45	a 18.39	a 19.24	a 22.54
Aachen (Hbf.) . . . . .	A	13.58	15.05	a 16.40	17.10	a 17.46	18.50	a 19.41	20.13	23.47
<b>Köln (Hbf.)</b> . . . . .	<b>322</b>	<b>322</b>	<b>246</b>	<b>246</b>	<b>322</b>	<b>324</b>	<b>326</b>	<b>42</b>	<b>430</b>	<b>1422</b>
Düren . . . . .	13.25	15.07	16.02	16.52	17.07	18.20	19.29	20.00	20.22	23.32
Aachen (Hbf.) ■ A	13.47	15.29	16.25		17.29	18.41		20.22	20.44	
Aachen (Hbf.) ■ A	14.07	15.50	16.45	17.28	17.50	19.01	20.05	20.42	21.05	0.11
Welkenraedt ■ A	14.09	15.53	17.05	17.39	18.00	19.03	20.07	20.44	21.15	0.18
Verviers (C.) . . . . .	14.21	16.04	17.17		18.12	19.15		20.56	21.28	0.31
Verviers (C.) . . . . .	14.22	16.05	17.18		18.13	19.16		20.57	21.29	0.32
Liège (Guill.) . . . . .	A	14.33	16.15	17.29	18.00	18.24	19.27	a 20.27	21.08	21.40
Liège (Guill.) . . . . .	A	14.51	16.33	17.48	18.18	18.42	19.45	a 20.44	21.26	21.58
Liège (G.) . . . . .	<b>15.48</b>	<b>16.48</b>	<b>17.57</b>	<b>18.25</b>	<b>18.49</b>	<b>20.44</b>	<b>21.31</b>	<b>21.31</b>	<b>22.10</b>	<b>1.09</b>
Huy (N.) . . . . .	A	16.08	17.08	18.16		19.09	21.04	a 22.32	a 22.32	22.38
Namur . . . . .	A	16.32	17.32	18.36	19.00	19.32	21.28	23.03	23.03	23.03
Charleroi . . . . .	<b>17.09</b>	<b>18.09</b>	<b>19.05</b>	<b>19.27</b>	<b>20.09</b>	<b>22.24</b>				2.16
Paris (N.) . . . . .	A		22.08	21.46						6.40
Liège (Guill.) . . . . .	14.54	16.43	18.00	18.45	18.45	19.48	\$ 20.46	21.28	22.03	
Leuven . . . . .	A	17.26	18.54	19.28	19.28	20.27		22.07		
BRU-N. . . . .	A	15.49	17.48	19.16	19.47	20.47		21.38	22.26	23.02
Bru. (N.) . . . . .		16.18	18.18	19.35	20.18	21.18	21.49	22.38	23.22	
Antwerpen (C.) . . . . .	A	16.47	18.48	20.06	20.47	21.47	22.20	23.12	23.52	
<b>BRU Midi-Zuid</b> A	15.56	18.00	19.25	19.56	19.56	20.56	\$ 21.45		23.09	
Gent (St.-P.) . . . . .	16.08	18.04	a 20.00	20.00	20.00	21.00	22.19		23.12	
Brugge . . . . .	A	18.34	20.30	20.30	20.30	21.30	22.54		23.42	
Oostende ■ A	A	19.03	20.57	20.57	20.57	21.57	23.19		0.06	
Dover ■ . . . . .	A	19.19	21.13	21.13	21.13	22.13	23.35		0.21	
London (V.) . . . . .	A	Paris A	..	..	..	..	..	..	..	..

a Changer.

b Essen Hbf.

♦ 1/2.6 au 26/27.9.

♦ 432 OÖD Köln-Bruxelles-Paris.

♦ OÖD Hamburg-Aachen-Liège-Paris.

♦ OÖD Berlin-Hannover-Köln-Liège-Paris.

a Overstappen.

b Essen Hbf.

♦ Van 1/2.6 tot 26/27.9.

♦ 432 OÖD Köln-Brussel-Paris.

♦ OÖD Hamburg-Aachen-Liège-Paris.

♦ OÖD Berlin-Hannover-Köln-Liège-Paris.

**agence du coq**

Leopoldlaan, 30 - Tel.: (059) 23.32.82-23.40.76

Office immobilier

Immobilienkantoor

8420 DE HAAN AAN ZEE

LE COQ s. MER

**2 London Belgique - Allemagne - Pays Scandinaves 2**  
**Paris Belgie - Duitsland - Scandinavië**

	243	317	1423	600	431	600	321	247	323	325	433
	RF	[R]	43	R.F.	33	R.F.	RF	RF	RF	RF	RF
London (V.)	..	..	b 23.00	..	..	..	..	..	..	..	..
Dover	A	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oostende	A	..	b 4.35	..	..	..	..	..	..	..	..
Gent (St-P.)	A	..	4.57	6.15	6.47	..	7.51	8.51	9.51	10.51	12.51
Midi-Zuid	A	..	5.53	6.57	7.34	(C.)	8.34	9.34	10.34	11.34	13.34
Nrd-Noord	A	..	6.29	7.27	8.04	..	9.04	10.04	11.04	12.04	14.01
Liège (Guill.)	A	..	6.40	7.32	8.16	..	9.10	10.10	11.10	12.10	14.10
Liège (Guill.)	A	..	6.49	7.40	8.26	8.44	9.20	10.20	11.20	12.20	14.20
Liège (Guill.)	A	..	7.41	8.42	9.19	9.39	10.22	11.19	12.21	13.17	15.19
Paris (N.)		23.20					7.33		8.20		
Charleroi (Sud)		3.12					9.46		11.16		
Namur		3.40					10.13		11.44		
Liège (Guill.)	A	4.19					10.49		12.24		
Liège (Guill.)	A	4.27	7.43	8.44	9.20	9.41	10.57	11.22	12.32	13.20	15.21
Weikenraedt	A	4.59	8.11	..	..	..	11.52	..	13.49	15.50	17.42
Aachen	A	5.00	8.14	..	..	..	11.53	13.06	13.50	15.51	17.43
(Hbf.)	A	5.14	8.27	9.29	9.59	10.23	11.38	12.05	13.20	14.03	16.04
Köln (Hbf.)	A	5.28	8.29	9.43	10.02	10.25	11.46	12.07	13.35	14.05	16.07
Düsseldorf	A	6.10	9.10	10.25	10.39	11.06	12.22	12.49	..	14.47	16.49
Duisburg	A	6.18	9.31	c 11.00	c 11.00	11.20	12.24	13.55	d 15.00	e 17.00	f 19.22
Essen	A	7.02	..	11.22	11.22	11.52	12.46	14.22	15.23	17.23	..
Münster	A	7.18	..	11.36	11.36	12.09	13.00	14.37	14.45	15.36	17.36
Osnabrück	A	8.20	11.22	12.43	12.43	13.21	14.06	..	15.08	15.50	17.50
Bremen	A	8.52	11.53	13.09	13.09	13.51	14.32	..	16.45	17.10	19.17
Hamburg (H.)	A	9.39	12.59	14.09	14.09	14.57	15.30	..	17.53	18.09	20.15
Lübeck	A	11.09	a 14.09	15.09	15.09	a 16.09	16.29	..	19.04	d 19.09	e 21.15
Puttgarden	A	12.05	14.21	15.30	15.30	16.37	18.21	..	19.30	19.30	21.27
Rödby	A	13.13	16.20	16.05	16.05	17.14	18.59	..	20.21	20.21	22.12
København	A	13.25	16.40	17.05	17.05	18.24	20.02	..	22.07	# 22.07	1.57
Hamburg (H.)	A	14.20	17.35	18.10	18.10	19.40	21.10	..	..	..	3.15
Hamburg	A	14.35	17.55	..	..	20.03	21.30	..	..	..	4.10
København	A	16.29	19.53	20.09	c 20.09	22.09	23.23	..	..	..	4.40
Hamburg (H.)	A	11.33	14.21	d 15.15	16.00	17.40	16.35	..	19.10	19.15	e 21.20
Hamburg	A	..	..	d 15.26	16.11	..	16.46	..	a 19.21	a 19.26	e 21.30
Altona	A	..	..	a 15.33	16.20	..	..	..	□ 19.33	20.47	a 22.55
Flensburg	A	13.40	16.33	17.34	18.48	19.36	..	..	□ 21.28	22.51	1.54
Padborg	A	13.56	16.47	..	..	19.50	..	..	..	..	..
Fredericia	A	14.06	16.58	..	..	20.00	..	..	..	..	..
Arhüs	A	15.29	18.30	..	..	a 21.29	..	..	..	..	..
Alborg	A	16.57	a 19.57	..	..	a 22.57	..	..	..	..	..
København (H.)	A	17.19	..	..	..	1.31	..	..	..	..	..
Helsingborg	A	18.35	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Göteborg (C.)	A	19.00	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Oslo (C.)	A	a 22.22	..	..	..	..	..	..	..	..	..
København (H.)	A	8.35	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Helsingör	A	..	..	21.19	21.19	..	23.49	..	..	..	..
Helsingborg	A	..	..	22.02	..	..	0.32	..	..	..	..
Stockholm	A	..	..	Via E	22.30	..	0.45	..	..	..	..
Turku (Abo)	A	..	..	22.50	..	..	1.05	..	..	..	..
Helsinki	A	..	..	23.15	..	..	2.00	..	..	..	..
H.E.O.R./O.E.T.	A	..	..	7.13	7.44	..	8.44	..	..	..	..

a Changement de train.

b Du 1/2.6 au 26/27.9.

c 600.

d IC.

e IC. Pas les ⑥ ni les ⑦.

f IC. Pas les ⑥.

g Pas les ⑥ entre Lübeck et Puttgarden.

h Pas du 1 au 27.9.

◆ 433 CEO Paris-Bruxelles-Köln.

a Overstappen.

b Van 1/2.6 tot 26/27.9.

c 600.

d IC.

e IC. Niet op ⑥ noch op ⑦.

f IC. Niet op ⑥.

g Niet op ⑥ tussen Lübeck en Puttgarden.

h Niet van 1 tot 27.9.

◆ 433 CEO Paris-Brussel-Köln.

UN AROME INIMITABLE C'EST DU CAFÉ  
**paulista**  
 dégustez-le  
 au BUFFET DE LA GARE

# 2 London - Belgique - Allemagne - Pays Scandinaves 2

## Paris      België - Duitsland - Scandinavië

1213	233	41	327	219	235			232	218	40	234	1212	
11.00	..		RF	..				London (V.) .. A	..	15.50		20.18	
12.20	..			14.45	..			Dover ■ .. A	..	14.27		18.54	
12.50	..			16.12	..			Oostende ■ .. A	..	13.45		18.15	
16.25	..	M		16.45	..			Gent (St.-P.) .. A	..	10.05		14.35	
17.37	17.51	17.51	18.51	21.03	..			Midi-Zuid .. A	..	9.14	9.29	12.13 13.13 12.53	
18.21	18.34	18.34	19.34	21.47				Nord-Nrd .. A	..	8.30	8.45	11.30 12.30 12.09	
18.53	19.04	19.04	20.04	22.19	..			Liège (G.) .. A	..	7.55	8.04	10.25 11.55 11.31	
18.59	19.10	19.43	20.10	22.25				Liège (G.) .. A	..	7.44	7.55	10.16 11.45 11.23	
19.08	19.20	19.53	20.20	22.34	..			Liège (G.) .. A	..	6.21	6.45	9.00 10.42 10.17	
20.12	20.25	21.08	21.23	23.39				Paris (N.) .. A	..	8.36		12.05 14.27	
..	17.15	17.55		19.30	21.40			Charleroi (S.) .. A	..	6.12	9.53	11.33 ..	
..	19.43	20.07		22.28	0.12			Namur .. A	..	5.45	9.26	11.01 ..	
..	20.12	20.34		22.56	0.40			Liège (G.) .. A	..	5.09	8.50	10.19 ..	
L	20.58	21.17	21.26	23.44	1.30			Liège (G.) .. A	..	4.59	6.40	8.43 10.09 10.14	
..			21.57	0.17	2.03			Weilkenraedt .. A	..	4.29	6.07		9.38
..			21.58	0.18	2.04			■ .. A	..	4.28	6.03		9.37
..	21.40	21.57	22.11	0.33	2.19			Aachen (Hbf.) .. A	..	4.15	5.51		8.04 9.25 9.32
..	21.44	22.07	22.21	L	2.33			■ .. A	..	4.05	5.25		7.52 9.03 ..
..	22.22	22.44	23.01		3.15			■ .. A	..	3.25	5.17		8.22
..	22.32		23.27		3.25			Köln (Hbf.) .. A	..	3.20	6.02		8.17
..	22.56		23.55		3.52			Düsseldorf ..	..	2.55	5.33		7.50 ..
..	23.13		0.16		..			Duisburg ..	..		5.13		7.31 ..
..	23.28		0.41		4.28			Essen ..	..	2.22	4.52		7.14 ..
..	0.19		2.13		5.20			Münster ..	..	1.32	3.18		6.17 ..
..	0.49		2.54		5.52			Osnabrück ..	..	1.02	2.37		5.45 ..
..	1.55		4.18		7.04			Bremen ..	..	23.59	1.13		4.28 ..
..	3.04		a 5.44		8.22			Hamburg .. (H.) .. A	..	22.50	23.45		3.15 ..
..	3.12		7.08		8.33			Lübeck ..	..	22.27	22.43		2.07 ..
..	4.02		7.45		9.22			Puttgarden ■ .. A	..	20.44	21.45		1.02 ..
..	5.11		8.47		10.27			Rodby ■ .. A	..	20.20	21.25		0.35 ..
..	5.30		9.00		10.45			Kopenhagen .. A	..	19.15	20.20		23.30 ..
..	6.25		9.55		11.40			■ .. A	..	18.58	20.03		23.02 ..
..	6.55		10.08		12.10			Kopenhagen .. A	..	16.55	18.10		21.10 ..
	8.59		11.54		14.09			Hamburg (H.) .. A	..	21.34		23.33 ..	
					9.20			Hamburg .. A	..		23.14		.. ..
	5.50		5.50	..	9.20			Altona .. A	..		23.03		.. ..
	6.01		6.01	..				Flensburg ■ .. A	..	19.26		20.52 ..	
	7.02		7.02	..				Padborg ■ .. A	..	19.11		a 19.11 ..	
	a 9.09		a 9.09		11.34			Fredericia .. A	..	19.01		a 19.01 ..	
	9.47		9.47		11.48			Aarhus .. A	..	a 17.42		a 17.42 ..	
	9.57		9.57		11.59			Alborg .. A	..	16.15		16.15 ..	
	a 11.29		a 11.29		13.29			Kopenhagen(H.) .. A	..	8.53	d 16.36	17.36 ..	
	12.57		12.57		14.57			Helsingborg .. A	..	7.20		16.20 ..	
	14.43		14.43		16.35			(F.) .. A	..	6.50		16.00 ..	
							Göteborg (C.) .. A	..	3.45	d 11.30	13.05 ..		
	12.19				17.19			Oslo (C.) .. A	..	22.40		8.10 ..	
	13.35				18.35			Kopenhagen(H.) .. A	..				
	13.55				19.00			Helsingør .. A	..	16.36		20.51 ..	
	16.50			a 22.22			Helsingør .. A	..	15.54		20.09 ..		
	21.40			8.35			Helsingborg .. A	..	15.40		19.40 ..		
							Helsingborg .. A	..	15.20		19.20 ..		
	9.19		b 15.04		b 15.04			Stockholm .. A	..	14.50		18.55 ..	
	10.02		15.44		15.44			c 9.00					
	10.15		16.00		16.00			Stockholm .. A	..	8.00		12.22 ..	
	10.35		16.20		16.20			Turku (Abo) .. A	..	19.30		9.00 ..	
	11.10		16.40		16.40			Helsinki (H.E.O./O.E.T.) .. A	..	19.02		18.00 ..	
	17.44		b 23.10		b 23.10				16.00				
	20.30				8.45								
	8.00				20.30								
	8.45				21.15								
	11.40				0.05								

a Changement de train.

b Les 6, 13, 20 et 27.9 Kopenhagen 14.19 - Helsingør 15.01/15.15 - Helsingborg 15.35/16.02 - Stockholm 22.40.

c Du 1 au 27.9 Stockholm D 8.22.  
d Via Astorp.

a Overstappen.

b Op 6, 13, 20 en 27.9 Kopenhagen 14.19 - Helsingør 15.01/15.15 - Helsingborg 15.35/16.02 - Stockholm 22.40.

c Van 1 tot 27.9 Stockholm V 8.22.

d Via Astorp.

**Le train c'est déjà les vacances**

	20	316	432	246	32	324	326	42	430	242
Helsinki (H.E.Or./O.E.T.)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	7.30
Turku (Abo) (H.E.Or./O.E.T.)	A	...	...	...	...	...	...	...	...	10.17
Stockholm (C.E.T./H.E.C.)	A	...	...	...	...	...	...	...	...	11.00
Stockholm				16.22	...	21.30	...	...	...	21.30
Helsingborg	A	...	...	22.50	...	4.22	...	...	...	5.45
Helsingör	A	...	...	23.05	...	5.05	...	...	...	6.35
København (H.)	A	...	...	23.25	...	5.25	...	...	...	6.55
København (H.)	A	...	...	23.39	...	5.50	...	...	...	7.35
København (H.)	A	...	...	0.21	...	6.36	...	...	...	8.21
Oslo (C.)		11.40	...	...	18.00	...	...	22.40	...	...
Göteborg (C.)	a 16.50	...	...	...	23.30	...	...	3.45	...	...
Helsingborg (F.)	a 19.45	...	...	...	4.00	...	...	6.50	...	...
Helsingborg (F.)	a 20.05	...	...	...	4.20	...	...	7.05	...	...
København	A	...	...	...	6.36	...	...	8.53	...	...
Alborg					5.30	...	...	7.30	...	9.30
Arhus		...	...	...	7.15	...	...	a 9.15	...	11.15
Fredericia					a 8.42	...	...	10.42	...	12.55
Padborg		...	...	...	10.04	...	...	12.06	...	14.40
Flensburg	A	...	...	...	10.14	...	...	12.16	...	14.50
Hamburg (Alt.)	A	4.34	...	...	7.57	10.27	...	...	12.30	a 16.11
Hamburg (Hbf.)	A	6.29	6.24	b 8.29	10.05	12.29	11.54	...	12.30	18.22
Hamburg (Hbf.)	A	6.29	6.34	b 8.39	10.54	12.32	12.04	...	14.47	a 18.34
København	A	23.10	23.10	0.30	...	6.55	6.55	c 9.50	...	13.30
Rödby	A	1.15	1.15	2.26	...	8.48	8.48	...	...	15.22
	A	1.35	1.35	3.10	...	9.00	9.00	11.40	...	15.35
Puttgarden	A	2.40	2.40	4.15	...	10.05	10.05	12.45	...	16.40
Lübeck		3.38	3.38	5.22	...	10.23	10.23	13.00	...	17.02
Hamburg (Hbf.)	A	5.20	5.20	6.34	a 9.41	11.22	11.22	13.57	...	18.01
Hamburg (Hbf.)	b	6.12	a 6.12	a 7.25	a 10.27	12.00	a 12.00	14.33	14.44	a 18.38
Bremen	b	6.40	7.00	b 8.45	11.10	12.45	12.10	13.10	14.55	b 18.50
Osnabrück		7.40	8.13	b 9.44	12.23	13.44	13.20	14.22	15.55	b 19.51
Münster		8.37	9.21	10.41	13.30	14.41	14.24	15.30	16.54	b 20.47
Essen		9.03	9.50	11.07	14.03	15.07	14.56	16.02	17.21	b 21.13
Duisburg		10.59	12.06	15.09	15.59	17.05	17.05	18.14	...	b 22.07
Düsseldorf		11.18	12.21	15.28	16.13	17.23	17.23	18.28	...	b 22.21
Köln (Hbf.)	A	11.35	11.35	12.34	16.27	17.37	17.37	18.41	...	b 22.34
Köln (Hbf.)	b	10.38	12.00	b 12.57	16.50	16.50	18.04	c 19.04	19.45	d 22.58
Aachen (Hbf.)	A	11.05	12.18	13.25	16.52	17.07	18.20	19.29	20.00	23.32
Aachen (Hbf.)	A	11.44	13.01	14.07	16.40	17.28	17.50	19.01	20.05	20.42
Aachen (Hbf.)	A	11.47	13.04	14.09	17.05	17.39	18.00	19.03	20.07	0.11
Welkenraedt	A			14.21	17.17	18.12	19.15	...	20.56	0.31
Liège (Guill.)	A	12.26	13.45	14.51	17.48	18.18	18.42	19.45	20.57	0.32
Liège (Guill.)					17.57	18.25	18.25	19.45	21.26	1.01
Namur	A				18.36	19.00	19.00	19.45	20.00	1.48
Charleroi (S.)	A				19.05	19.27	19.27	19.45	20.00	2.16
Paris (N.)	A				22.08	21.46	21.46	21.46	21.46	6.40
Liège (Guill.)	A	12.27	13.48	14.54	18.00	18.45	18.45	19.48	20.46	21.28
Nord-Noord	A	13.20	14.42	15.49	19.16	19.47	19.47	20.47	21.38	22.26
Midi-Zuid	A	13.29	14.51	15.56	a 19.25	19.56	19.56	20.56	21.45	...
Gent (St-P.)	A	14.00	15.00	16.08	20.00	20.00	20.00	21.00	22.19	...
Oostende	A	14.30	15.30	16.13	20.30	20.30	20.30	21.30	22.54	...
Dover	A	15.13	16.13	16.13	21.13	21.13	21.13	22.13	23.35	...
London (V.)	A	Saphir	...	Paris A 18.52	...	...	...	...	...	...
					...	...	...	...	...	...
					...	...	...	...	...	...

a Changement de train.

b IC - Pas les ①.

c ②.

d IC - Pas les ①.

♦ A partir du 1.9, pas les ①.

▼ Du 1/2.6 au 26/27.9.

◆ 432 ③ Köln - Bruxelles - Paris.

a Overstappen.

b IC - Niet op ①.

c ②.

d IC - Niet op ①.

♦ Van 1.9 af, niet op ①.

▼ Van 1/2.6 tot 26/27.9.

◆ 432 ③ Köln - Bruxelles - Paris.

**Uw vakantie start in de trein**

**2a London - Belgique-Allemagne-Pologne-U.R.S.S.** **2a**  
**Paris - België - Duitsland - Polen - U.S.S.R.**

	243	317	1423	43	431	33	321	247	323	325	433
	R.F.	R.F.	R.F.	R.F.	R.F.	R.F.	R.F.	V	R.F.	R.F.	R.F.
London (V.)	...	b	23.00	...	...	...	...	...	...	...	...
Dover	A	...	> 0.22	...	...	...	...	...	...	...	...
Oostende	A	...	1.00	...	b	4.35	...	...	...	...	...
Gent St.-P.	A	4.54	6.15	6.47	Antwerpen	7.51	8.51	9.51	10.51	12.51	Paris D/V. 13.03
Midi-Zuid	A	5.53	6.57	7.34	(C.) 8.04	8.34	9.34	10.34	11.34	13.34	...
Nord-Noord	A	6.29	7.27	8.04		9.04	10.04	11.04	12.04	14.01	15.56
Liège (Guillemins)	A	6.40	7.32	8.16		9.10	10.10	11.10	12.10	14.10	16.09
Paris (Nord)	A	6.49	7.40	8.26	8.44	9.20	10.20	11.20	12.20	14.20	16.17
Charleroi (S.)	A	7.41	8.42	9.19	9.39	10.22	11.19	12.21	13.17	15.19	17.10
Namur	A	3.12	...	...	Diamant	7.33	8.20	...	...	...	...
Liège (Guillemins)	A	3.40	...	...		9.46	11.16	...	...	...	...
Aachen (H.)	A	4.19	...	...		10.13	11.44	12.24	13.20	14.03	17.56
Köln (Hbf.)	A	4.27	7.43	8.44	9.20	9.41	10.57	11.22	12.32	13.20	15.21
Welkenraedt	A	4.59	8.11	...		11.52	13.05	13.49	15.50	17.42	...
Düsseldorf	A	5.00	8.14	...		11.53	13.06	13.50	15.51	17.43	...
Duisburg	A	5.28	8.29	9.43	10.02	10.25	11.46	12.07	13.41	14.05	16.07
Aachen (H.)	A	5.14	8.27	9.29	9.59	10.23	11.38	12.05	13.20	14.03	16.04
Dortmund	A	5.28	8.29	9.43	10.02	10.25	11.46	12.07	13.41	14.05	16.07
Hamm	A	6.10	9.10	10.25	10.39	11.06	12.22	12.49	14.23	14.47	16.49
Bielefeld	A	6.14	10.35	10.47	e 11.03	11.18	12.30	f 13.05	14.30	g 15.03	f 17.06 h
Düsseldorf	A	6.40	11.01	11.17	11.43	11.43	12.30	13.05	14.30	15.03	f 17.06 h
Duisburg	A	6.57	11.18	11.35	11.58	11.58	12.30	13.05	14.30	15.03	f 17.06 h
Essen	A	7.12	11.33	...	12.15	12.15	13.05	14.03	15.03	15.50	17.42
Dortmund	A	7.40	11.59	12.28	12.08 a	12.41	13.59	14.11	15.58	16.08	18.11
Hannover	A	9.50	13.50	...	e 13.55	13.09	14.58	15.58	16.36	17.01	19.04
Braunschweig	A	10.07	14.09	...	14.02	14.37	14.56	15.00	16.47	17.52	19.57
Helmstedt	A	10.53	14.55	...	14.13	14.47	15.00	15.58	16.47	17.52	19.57
Marienborn	A	11.30	15.33	...	14.32	15.00	15.58	16.08	17.01	18.11	20.24
Berlin (Z.)	A	11.40	15.43	...	15.34	15.46	15.58	16.36	17.01	18.46	21.43
Berlin (F.)	A	11.51	15.54	...	15.46	15.58	16.36	17.00	17.52	18.46	21.43
Berlin (O.)	A	11.56	15.59	...	15.55	16.00	16.39	17.00	17.52	18.46	21.43
Frankfurt (O.)	A	14.34	18.41	...	17.02	17.10	17.23	17.88	18.46	19.04	21.43
Kunowice	A	14.52	19.07	...	19.43	20.07	22.11	22.26	22.26	22.26	22.26
Poznan	A	15.19	21.00	...	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00
Warszawa (Gdanska)	A	16.32	21.58	...	22.14	22.14	22.14	22.14	22.14	22.14	22.14
Terespol	A	16.33	2.57	...	22.37	22.37	22.37	22.37	22.37	22.37	22.37
CET/HEC	A	3.32	...	...	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47
Brest	A	6.10	...	...	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47
TM/HM	A	...	...	...	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47
Minsk	A	...	...	...	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47
Smolensk	A	...	...	...	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47
Moskwa	A	...	...	...	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47	22.47

a Changer.  
b Du 1/2.6 au 26/27.9.  
c Warszawa (Wsch.).  
d Warszawa (Gl.).  
e IC. Pas les ⑦.  
f IC. Pas les ⑧ et ⑨.

Overstappen.  
b Van 1/2.6 tot 26/27.9.  
c Warszawa (Wsch.).  
d Warszawa (Gl.).  
e IC. Niet op ⑦.  
f IC. Niet op ⑧ en ⑨.

IC.  
247 a 1.2 Paris-Leningrad. Départ de Paris  
les ① et ④ et via Kuznica Bial 11.50/13.23 -  
Grodno 16.15/16.55 - Vilnius 19.57/20.17 -  
Leningrad A. 7.10.

433 CEO Paris-Bruxelles-Köln.

IC.  
247 a 1.2 Paris-Leningrad. Vertrek uit Paris  
op ① en ④ en via Kuznica Bial 11.50/13.23 -  
Grodno 16.15/16.55 - Vilnius 19.57/20.17 -  
Leningrad A. 7.10.

433 CEO Paris-Brussel-Köln.

Voyages

S.A. BELGOTRA

N.V.

Reizen

74, Bd. EMILE JACQMAIN-LAAN, 74  
BRUXELLES — 1000 — BRUSSEL

• Tel. 02/217.90.34 •

Tous billets de chemin de fer

SNCB - SNCF - RIT

RAILTOUR - FTS

**2<sup>a</sup> London - Belgique-Allemagne-Pologne-U.R.S.S. 2<sup>a</sup>**  
**Paris - België-Duitsland-Polen-U.S.S.R.**

21	241	1213	41	219	235		242	232	218	320	40
Saphir	..	11.00	..	14.45	..	A London (V.) AA	..	Express	15.50	..	..
Saphir	..	12.20	..	16.12	..	A Dover ■ .. A	..		14.27	..	..
Saphir	..	12.50	..	16.45	..	A Oostende ■ A	..		13.45	..	..
16.51	17.51	17.37	17.51	20.20	..	A Gent (St.-P.) A	..		10.05	..	..
17.34	18.34	18.21	Molière	21.03	..	A Midi-Zuid A	..	Nord-Express	9.29	11.13	12.13
18.04	19.04	18.53	19.04	22.19	..	A Nord-Nd A	..		8.45	10.30	11.30
18.17	19.10	18.59	a19.43	22.25	..	A Liège (Guill.) A	..		8.13	10.00	11.00
18.26	19.20	19.08	19.53	22.34	..	Paris (Nord) A	6.40	8.36	..	..	..
19.24	20.25	20.12	21.08	23.39	..	Charleroi (S.) A	2.16	6.12	..	..	..
Saphir	16.27	17.55	..	21.40	..	Namur ..	1.48	5.45	..	..	..
Saphir	19.21	20.07	..	0.12	..	A Liège (Guill.)	1.09	5.09	..	..	..
Saphir	19.57	20.34	..	0.40	..	Liège (Guill.) A	1.01	4.59	6.40	8.40	8.43
Saphir	20.34	21.10	..	1.16	..	A Welkenraedt A	0.32	4.29	6.07	8.10	..
19.26	20.43	20.16	21.17	23.44	1.30	A Aachen (Hbf.) ■ A	0.31	4.28	6.03	8.09	..
..	21.16	..	..	0.17	2.03	A Köln (Hbf.) A	0.18	4.15	5.51	7.56	8.04
20.11	21.32	21.03	21.57	0.33	2.19	A Düsseldorf ..	0.11	4.05	4.05	7.46	7.52
20.21	21.54	..	22.07	2.33	2.33	A Duisburg ..	23.32	3.25	3.25	..	..
b 21.13	22.42	..	c 23.00	3.25	b 5.38	A Essen ..	23.23	3.20	3.20	..	..
..	23.09	..	c 23.22	3.52	6.00	A Dortmund ..	22.57	2.55	2.55	..	..
22.18	0.19	..	c 23.48	4.28	6.26	A Hamm (W.) ..	22.40	..	..	6.29	..
22.45	0.41	..	c 0.12	5.24	6.49	A Bielefeld ..	22.25	2.22	2.22	..	..
23.14	1.21	..	b 6.03	7.06	..	A Herford ..	21.59	23.44	..	5.42	..
..	..	..	..	7.10	7.59	A Löhne (W.) ..	21.38	23.21	..	5.20	..
b 0.05	2.27	..	..	7.21	8.09	A Bad Oeynhausen ..	20.55	22.31	..	4.25	..
1.16	2.52	..	..	7.29	..	A Hannover ..	20.35	22.18	..	4.14	..
2.03	3.41	..	..	7.36	..	A Braunschweig ..	19.41	21.08	..	3.15	..
2.31	4.10	..	..	..	A Helmstedt ■ A	19.22	a 20.42	..	2.42	..	
2.44	4.33	..	..	..	A Marienborn ■ A	18.39	20.03	..	1.57	..	
2.54	4.44	..	..	..	A Berlin (Zoo) ..	18.15	19.40	..	1.32	..	
2.59	4.49	..	..	..	A Berlin (Fr.) ..	18.05	19.32	..	1.22	..	
5.35	7.53	..	..	..	A Berlin (Ost.) ..	17.56	19.24	..	1.13	..	
5.54	8.13	..	..	..	A Frankfurt (O.) ■ A	17.51	19.19	..	1.08	..	
6.21	8.39	..	..	..	A Berlin (HEC/CET) ..	14.47	16.56	..	22.28	..	
6.57	8.59	..	..	..	A Kunowice ■ A	14.23	16.27	..	22.03	..	
7.53	9.53	..	..	..	A Poznań ..	13.56	..	..	..	..	
8.06	10.04	..	..	..	A Warszawa (Gdańsk) ..	13.28	..	..	19.26	..	
8.29	10.27	..	..	..	A Terespol ■ A	12.38	..	..	18.28	..	
8.39	10.36	..	..	..	A Brest ■ A	12.35	..	..	18.06	..	
11.05	13.03	..	..	..	A Minsk ..	12.25	..	..	17.53	..	
15.14	17.19	..	..	..	A Smolensk ..	12.22	..	..	17.44	..	
17.07	18.53	..	..	..	A Moskwa ..	10.05	..	..	15.13	..	
20.37	21.11	..	..	..	a Overstappen.	6.24	..	..	11.00	..	
20.55	21.31	..	..	..	b IC. Niet op ⑥ en ⑦.	22.15	..	..	10.45	..	
23.28	23.59	..	..	..	c IC. Niet op ⑥/⑦.	18.27	..	..	7.25	..	
..	1.50	..	..	..	d Warszawa (Wschn.).	18.05	..	..	7.15	..	
..	5.22	..	..	..	Boucherie Ferdinand	19.45	..	..	8.55	..	
..	9.04	..	..	..	Toutes les Viandes, Charcuteries, Gibiers, Volailles et Spécialités	..	..	..	7.17	..	
..	14.30	..	..	..	Prix spéciaux pour : Restaurants - Hôtels - Cantines - Mess - Instituts - Bouchers	..	..	..	3.37	..	
..	..	..	..	..	8-9, pl. A. Lemmens Anderlecht - 1070 BRUXELLES - Tél. 02/522.27.77 - 523.73.54	..	..	..	21.43	..	
..	..	..	..	..	Moskwa ..	..	..	..	18.35	..	

a. Changer.

b. IC. Pas les ⑥ et ⑦.

c. IC. Pas les ⑥/⑦.

d. Warszawa (Wschn.).

a. Overstappen.

b. IC. Niet op ⑥ en ⑦.

c. IC. Niet op ⑥/⑦.

d. Warszawa (Wschn.).

## Boucherie Ferdinand

★ Toutes les Viandes, Charcuteries, Gibiers, Volailles et Spécialités

★ Prix spéciaux pour : Restaurants - Hôtels - Cantines - Mess - Instituts - Bouchers

# 2a U.R.S.S. - Pologne - Allemagne - Belgique - Paris 2a U.S.S.R. - Polen - Duitsland - België - London

	240	1212	20	316	432	246	32	324	326	42	430
Moskwa	20.50	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Smolensk	2.05	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Minsk	5.40	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Brest (H.M./M.T.)	A 9.10	11.30	10.55	...	...	...	...	...	...	...	...
Terespol (H.E.C./C.E.T.)	A 9.50	9.15	9.27	...	...	...	Leningrad 0.08 O/D	...	...	...	...
Warszawa (Gd.)	A 13.15	12.35	...	...	...	20.47	...	...	...	...	...
Poznan	13.55	13.07	...	...	...	22.00	...	...	...	...	...
Kunowice	A 20.30	20.01	...	...	...	2.09	...	...	...	...	...
Frankfurt (O.)	A 20.53	20.23	...	...	...	4.55	...	...	...	...	...
Berlin (Ost.)	A 21.15	20.45	...	...	...	5.05	...	...	...	...	...
Berlin (Fried.)	A 22.11	21.42	...	...	...	5.18	...	...	...	...	...
Berlin (Zoo)	A 22.31	22.04	...	...	...	5.40	...	...	...	...	...
Marienborn	A 2.05	1.44	...	...	...	6.43	...	...	...	...	...
Helmstedt	A 2.10	1.49	...	...	...	7.05	...	...	...	...	...
Braunschweig	A 2.19	1.57	...	...	...	7.32	...	...	...	...	...
Hannover	A 2.49	2.10	...	...	...	8.00	...	...	...	...	...
Bad Oeynhausen	A 3.15	2.39	6.26	7.23	9.10	11.36	12.55	...	...	10.02	...
Herford	A 4.01	3.25	7.18	8.07	9.52	12.21	13.47	...	...	10.25	...
Bielefeld	A 4.20	b	7.44	8.21	c 10.01	12.35	b 13.55	...	...	13.24	...
Hamm (West.)	A 5.25	...	8.34	9.28	10.50	13.43	14.44	...	...	13.29	...
Dortmund	A 6.07	...	10.16	...	...	14.24	...	...	...	...	...
Essen	A 6.31	9.22	...	...	...	15.40	...	...	...	...	...
Duisburg	A 7.01	9.44	...	...	...	15.40	...	...	...	...	...
Düsseldorf	A 7.18	10.13	...	...	...	16.16	...	...	...	...	...
Köln (Hbf.)	A 7.39	10.27	...	...	...	17.55	...	...	...	...	...
Aachen (Hbf.)	A 8.08	b 10.51	c 11.48	d 12.52	e 15.52	f 16.46	...	...	...	...	...
Welkenraedt	A 8.14	b 11.05	c 12.18	d 13.25	e 16.02	f 16.52	17.07	...	...	...	...
Liège (Guillemins)	A 8.56	b 11.44	c 13.01	d 14.07	e 16.45	f 17.28	17.50	...	...	...	...
Namur	A 9.10	b 9.32	c 11.47	d 13.04	e 14.09	f 17.05	17.39	...	...	...	...
Charleroi (S.)	A 9.23	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Paris (N.)	A 9.24	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Liège (Guillemins)	A 9.56	10.14	b 12.26	c 13.45	d 14.22	e 17.18	f 18.18	18.42	19.45	20.44	21.26
Nord-Noord	A 10.06	...	Saphir	...	...	17.57	18.25	...	...	...	...
Midi-Zuid	A 10.45	...	...	...	...	18.36	19.00	...	...	...	...
Gent S.-P.	A 11.14	...	...	...	...	19.05	19.27	...	...	...	...
Oostende	A 14.27	...	...	...	...	22.08	21.46	...	...	...	...
Dover	A 10.17	b 12.27	c 13.48	d 14.54	e 18.00	...	...	...	...	...	...
London (V.)	A 11.23	b 13.21	c 14.42	d 15.49	e 19.16	...	...	...	...	...	...
	A 11.31	b 13.29	c 14.51	d 15.56	e 19.25	...	...	...	...	...	...
	A 11.37	b 14.00	c 15.00	d 16.08	e 20.00	...	...	...	...	...	...
	A 12.09	b 14.30	c 15.30	d 16.08	e 20.30	...	...	...	...	...	...
	A 12.53	b 15.13	c 16.13	d 17.13	e 21.13	...	...	...	...	...	...
	A 14.35	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	A 18.15	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	A 18.54	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
	A 20.18	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

a Changer.

b IC.

c IC. Pas les ① et ⑦.

d Du 1/2.6 au 26/27.9.

e 246 : à 1.2 Leningrad-Paris. Départ de Le-

ningrad les ② et ⑥ à 0.08 et via Vilnius 11.07/12.07 - Grodno 15.06/15.49 - Kuznica Bial 14.52/16.53.

f Horaire de la — 2 Berlin-Oostende.

g 432 : ☎ Köln-Bruxelles-Paris.

a Overstappen.

b IC.

c IC. Niet op ① en ⑦.

d Van 1/2.6 tot 26/27.9.

e 246 : à 1.2 Leningrad-Paris. Vertrek uit

Leningrad op ② en ⑥ om 0.08 en via Vilnius 11.07/12.07 - Grodno 15.06/15.49 - Kuznica Bial 14.52/16.53.

f Dienstregeling van de — 2 Berlin-Oostende.

g 432 : ☎ Köln-Brussel-Paris.

billets et réservations toutes destinations

**IBERICA**

44, Galerie Louise, 1050 Bruxelles

Téléphone : (02) 511.20.13/511.21.07

**Belgique-Allemagne-Autriche-Hongrie-**  
**Roumanie-Tchécoslovaquie**  
**België-Duitsland-Oostenrijk-Hongarije-**  
**Roemenië-Tsjecho-Slovakije**

London

3

317	321	325	225	327	219		218	320	224	316	324	242
RF	RF	RF	RF	RF	RF	Lond.(V)	AA	15.50	20.08	..	..	..
..	..	..	11.00	..	14.45	A Dover	A	14.27	18.54	..	..	..
..	..	..	12.20	..	16.12	A Oosten-	A	13.45	18.15	..	..	..
..	..	..	12.50	..	16.45	de ■	A	10.05	14.35	..	..	..
4.54	8.51	12.51	17.07	18.51	21.03	Gent(S-P.)	A	9.29	11.13	13.54	16.13	21.13
5.53	9.34	13.34	17.50	19.34	21.47	A Midi	A	8.45	10.30	13.11	15.30	20.30
6.29	10.04	14.01	18.22	20.04	22.19	A Zuid-	A	8.13	10.00	12.39	15.00	20.00
6.40	10.10	14.10	18.27	20.10	22.25	B Nd	A	8.04	9.56	12.30	14.51	19.56
6.49	10.20	14.20	18.35	20.20	22.34	A Liège(G)	A	7.55	9.46	12.22	14.42	19.47
7.41	11.19	15.19	19.41	21.23	23.39	A Welken-	A	6.45	8.43	11.18	13.48	18.45
7.43	11.22	15.21	19.45	21.26	23.44	raedt ■	A	6.40	8.40	11.15	13.45	18.42
8.11	11.52	15.50	—	21.57	0.17	A Aachen	A	6.07	8.10	—	—	1.01
8.14	11.53	15.51	—	21.58	0.18	Aachen	A	6.03	8.09	—	—	0.32
8.27	12.05	16.04	20.30	22.11	0.33	A Köln	A	5.51	7.56	10.35	13.04	18.00
8.29	12.07	16.07	20.44	22.21	0.53	(Hbf)	A	5.29	7.45	10.23	13.01	17.50
9.10	12.49	16.49	21.24	23.01	1.35	A Bonn	A	4.47	7.05	9.42	12.18	17.07
9.39	b 13.05	18.19	21.35	0.17	1.45	A Wiesbaden	A	4.33	5.28	9.23	11.28	b 16.52
10.00	b 13.23	18.40	21.55	c 0.37	2.07	A Frankfurt	A	4.09	5.04	9.00	11.05	b 20.31
11.57	—	—	—	2.36	—	A Würzburg	A	3.10	—	—	—	—
12.35	15.15	20.44	23.59	3.16	—	A Nürnberg	A	2.33	6.39	9.05	14.39	18.04
14.37	a 16.41	22.35	1.51	5.23	—	A Regensburg	A	0.33	4.54	7.11	a 13.13	16.28
15.59	17.42	23.43	3.12	7.07	—	A Passau ■	A	22.56	3.23	5.58	12.11	15.14
17.13	18.44	1.12	4.28	8.28	—	A Linz ....	A	21.34	2.06	4.34	11.09	14.06
18.30	19.47	2.40	5.49	9.57	—	A Wien (W.)	A	19.58	0.43	3.17	10.07	12.55
b 19.54	19.54	2.55	6.12	10.15	—	A Hegyesha-	A	19.44	0.28	3.03	10.00	12.37
>21.03	21.03	4.12	7.37	a 11.37	—	Iom ■	A	a 18.10	22.51	1.39	8.50	11.00
b 23.00	b 23.00	6.40	9.40	14.00	—	A Budapest (Kel.)	A	15.00	20.45	23.25	6.55	8.45
—	—	—	10.05	a 16.05	—	A Lökösha-	A	a 13.35	19.40	—	—	—
..	..	..	11.35	17.35	—	za ■	A	12.05	18.10	..	..	..
..	..	..	12.05	18.00	—	Curtici ■	A	11.35	17.45	..	..	..
..	..	..	14.40	20.33	—	HEOr/OET	A	9.05	15.10	..	..	..
..	..	..	15.20	21.15	—	A Bucuresti	A	8.15	13.50	..	..	..
..	..	..	18.24	0.34	—	—	A	4.51	10.45	..	..	..
..	..	..	18.29	0.39	—	—	A	4.46	10.35	..	..	..
..	..	..	18.40	1.30	—	—	A	5.36	11.25	..	..	..
..	..	..	20.10	2.20	—	—	A	5.01	10.35	..	..	..
..	..	..	5.50	12.00	—	—	A	20.00	0.50	..	..	..
..	..	..	21.20	—	8.13	Stuttgart	A	21.45	—	—	9.58	—
..	..	..	0.18	—	11.14	Nürnb.	A	18.34	—	—	7.22	—
..	..	..	2.24	—	13.01	Marktred-	A	16.59	—	—	5.04	—
..	..	..	2.29	—	13.09	witz	A	16.54	—	—	5.03	—
..	..	..	2.41	—	13.20	Schirn-	A	16.40	—	—	4.53	—
..	..	..	3.11	—	13.50	ding ■	A	16.00	—	—	4.18	—
..	..	..	3.28	—	14.07	A Cheb ■	A	15.44	—	—	4.03	—
..	..	..	4.29	—	14.47	A Plizen	A	15.02	—	—	3.17	—
..	..	..	6.10	—	16.27	Praha	A	13.16	—	—	1.34	—
..	..	..	8.21	—	18.30	Y	A	曲 11.11	—	—	23.22	—

a Changer.

b

c Bonn-Beuel.

a Overstappen.

b

c Bonn-Beuel.

Les  
Potstainiers  
Hutois

AVENUE DES FOSSÉS 34, 5200 HUY - TÉL. 085/21.56.06

# 4 London - Bruxelles - Köln - München - Autriche

Brussel - Oostenrijk 4

	243	317	1423	43	437	321	323	325	433	21	225
London (V.)		RF	R	43	Antwerpen (C) 80	RF	RF	RF	RF	Paris D.	
Dover ■	A	..	b 23.00	..	..	..	..	..	..	..	11.00
Oostende ■	A	..	0.22	..	..	..	..	..	..	..	12.20
Gent St-P.		..	1.00	..	..	..	..	..	..	..	12.50
Midi-Zuid	A	..	4.54	6.15	6.47	8.51	10.51	12.51	13.03	..	16.51
Nord-Noord		..	5.53	6.57	7.34	9.34	11.34	13.34	14.13	V./D.	17.07
Liège (Guill.)	A	..	6.29	7.27	8.04	10.04	12.04	14.01	15.56	..	17.34
Welkenraedt ■	A	..	6.40	7.32	8.16	10.10	12.10	14.10	16.09	V.	18.04
Aachen ■	A	..	6.49	7.40	8.26	8.44	10.20	12.20	14.20	16.17	18.17
Köln (Hbf.)	A	..	7.41	8.42	9.19	9.39	11.19	13.17	15.19	17.10	18.27
Bonn	A	..	7.45	8.44	9.20	9.41	11.22	13.20	15.21	17.13	19.26
Beuel	A	..	5.00	8.11	Diamant	..	11.52	13.49	15.50	17.42	Saphir
Koblenz	A	..	5.14	8.27	9.29	10.23	12.05	14.03	16.04	17.56	20.11
Mainz	A	..	5.28	8.29	9.43	10.25	12.07	14.05	16.07	17.58	20.21
Worms	A	..	6.10	9.10	10.25	10.39	11.06	12.49	14.47	16.49	18.41
Ludwigsafen	A	..	c 7.14	9.18	10.35	11.23	11.39	13.31	15.28	f 17.00 h	19.07
Mannheim	A	..	7.32	9.38	10.55	11.43	11.59	13.50	15.48	17.18	19.25
Heidelberg	A	..	8.17	10.19	11.33	12.20	12.37	14.34	16.29	17.53	21.05
Stuttgart	A	..	9.00	11.50	12.28	13.18	13.33	15.29	17.30	18.45	20.51
Ulm	A	..	11.05	14.13	14.43	15.45	15.51	17.55	19.48	20.52 h	22.59
Augsburg	A	..	11.11	14.21 d	14.54	15.53	16.02	18.02	20.01	20.58 h	23.05
München	A	..	12.07	15.25	15.50	16.53	17.03	19.04	21.02	21.55 a	0.19
Köln (Hbf.)	A	..	12.52	16.15	16.37	17.43	17.52	19.53	21.52	22.40	2.45
München	A	..	c 13.21	16.57 d	17.10	18.24	18.33	20.34	22.33 f	23.13	3.55
Frankfurt (M.)	A	c 7.20	9.39	d	10.54	12.06 f 13.05 g	15.00 d	17.04 d	19.12	21.05	21.35
Würzburg	A	A	9.44	12.35	..	13.07 a 14.48	15.15 f	17.24	19.30	21.36	23.13
München	A	A	11.08	14.37	..	14.32	16.36	16.41	18.47	20.57 d	23.00
München	A	A	11.10 a	14.58	..	14.34 e 16.52	16.49 f	18.49 g	20.59 a	2.19	2.19
München	A	A	c 13.54	18.17	d	17.02	20.15 f 19.15 g	21.15 d	23.27	6.08	6.08
Rosenheim	A	A	14.30	18.22	18.45	18.50	21.05	23.11	..	6.16	7.40
Kufstein ■	A	A	15.10	19.06	..	19.31	22.08	23.51	..	6.57	..
Wörgl	A	A	15.43	19.39	19.45	19.35	22.32	0.14	..	7.21	8.40
Innsbruck	A	A	16.00	..	20.01	20.13	22.57	-0.36	..	7.44	8.48
Ulm	A	A	16.10	..	20.11	20.23	23.07	0.46	..	7.54	..
Feldkirch	A	A	17.05	..	20.55	21.05	23.54	1.28	..	8.43	..
Bludenz	A	A	17.35	20.06	..	21.24	22.56	..	..	..	8.54
Landeck	A	A	17.19	20.12	..	21.30 a 23.16	..	..	..	..	8.57
Innsbruck	A	A	19.06	21.42	..	a 22.01	23.31	..	..	..	9.18
München	A	A	20.20	22.46	..	1.32	1.32	..	..	..	10.32
Salzburg	A	A	15.32	17.18	17.25	18.22	20.15	20.50	22.51	23.26	6.46
Salzburg	A	A	17.32	18.58	19.04	20.35	21.56	22.37	0.34	1.14	8.28
Bischofshofen	A	A	18.08	19.30	19.50	..	22.24	23.05	1.01	2.08	9.55
Schwar.-St-V.	A	A	18.54	20.40	..	..	..	..	..	..	10.48
Badgastein	A	A	19.14	20.31 a	21.03	..	23.23	0.06	2.01 a	3.18	10.54
Villach	A	A	20.07 a	21.22	21.55	..	23.59	..	..	4.38	11.35
Klagenfurt	A	A	21.45 a	24.00 a	24.00	j 1.32	j 2.21 a	4.13 a	8.23	j 12.52	13.28
Salzburg	A	A	22.35	1.43	1.43	..	..	5.20	9.24	..	14.16
Bischofshofen	A	A	..	..	..	..	..	..	2.08	..	10.13
Leoben	A	A	..	..	..	..	..	..	2.53	..	10.57
Graz	A	A	..	..	..	..	..	..	8.29	..	14.19
..	..	..	..	..	..	..	..	..	9.42	..	15.27

a Chanzer.  
b Du 1/2.6 au 26/27.9.

c IC. Pas les ⑦.

d IC.

e Changer à Nürnberg A. 18.02/D. 18.12.

f ⑥.

g IC. Pas les ⑥ et ⑦.

h ⑥. Pas les ⑥.

Pas le 27.9.

Villach (Westbf.).

♦ 433 CED Paris-Bruxelles-Köln.

a Overstappen.

b Van 1/2.6 tot 26/27.9.

c IC. Niet op ⑦.

d IC.

e Overstappen te Nürnberg A. 18.02/V. 18.12.

f ⑥.

**4 London - Bruxelles - Brussel - Köln - München - Autriche Oostenrijk 4**

1213 [R]	327 RF	219 [R]	1219 [R] ♦		218	1218	320	1212	224
11.00 ..	14.45 ..			London (V.) .. A	15.50 ..	.. ..			20.18
12.20 ..	16.12 ..			A Dover ■ .. A	14.27 ..	.. ..			18.54
12.50 ..	16.45 ..			A Oostende ■ .. A	13.45 ..	.. ..			18.15
16.25 ..	20.20 ..			A Gent (St-P.) .. A	10.05 ..	.. ..			14.35
17.37 18.51	21.03 21.08 ..			A z Midi-Zuid .. A	9.29 ..	9.40 ..	11.13 ..	12.53 ..	13.54
18.21 19.34	21.47 21.52 ..			A B Nord-Noord .. A	8.45 ..	8.55 ..	10.30 ..	12.09 ..	13.11
18.53 20.04	22.19 22.24 ..			A Liège (Guill.) .. A	8.13 ..	8.23 ..	10.00 ..	11.37 ..	12.30
18.59 20.10	22.25 22.30 ..			A Welkenraedt ■ .. A	8.04 ..	8.18 ..	9.56 ..	11.31 ..	12.30
19.08 20.20	22.34 22.40 ..			A Aachen (Hbf.) .. A	7.55 ..	8.08 ..	9.46 ..	11.23 ..	12.22
20.12 21.23	23.39 23.45 ..			A Bonn .. A	6.45 ..	6.57 ..	8.43 ..	10.17 ..	11.18
20.16 21.26	23.44 23.49 ..			A Beuel .. A	6.40 ..	6.54 ..	8.40 ..	10.14 ..	11.15
	21.57 ..	0.17 ..	0.23 ..	A Koblenz .. A	6.07 ..	6.22 ..	8.10 ..		
b 21.58 ..	0.18 ..	0.25 ..		A Mainz .. A	6.03 ..	6.20 ..	8.09 ..		
21.03 22.11	0.33 ..	0.40 ..		A Worms .. A	5.51 ..	6.08 ..	7.56 ..	9.32 ..	10.35
b 21.23 22.21	0.53 ..	1.00 ..		A Köln (Hbf.) .. A	5.29 ..	5.54 ..	7.45 ..	c 8.49 ..	10.23
22.05 23.01	1.35 ..	1.42 ..		A Stuttgart .. A	4.47 ..	5.12 ..	7.05 ..	c 8.08 ..	9.42
22.10 23.24	1.45 ..	1.52 ..		A Ulm .. A	4.33 ..	5.03 ..	6.49 ..	b 8.02 ..	9.01
	23.46 ..	2.07 ..	2.14 ..	A Augsburg .. A	4.09 ..	4.39 ..	6.25 ..		
22.30 ..				A München .. A	3.31 ..	4.01 ..	5.47 ..	7.00 ..	7.55
23.13 0.26	2.47 ..	2.54 ..		A Frankfurt (M.) .. A	2.32 ..	3.02 ..	4.51 ..	5.38 ..	
0.18 1.24	3.46 ..	3.53 ..		A Würzburg .. A			4.18 ..		
b Taurer Express				A München .. A					
1.06 2.13	4.36 ..	4.41 ..		Köln (Hbf.) .. A					
1.27 2.34 ..				A Mannheim .. A	1.42 ..	2.14 ..	4.00 ..	4.52 ..	
	3.58 ..	6.11 ..	6.16 ..	A Heidelberg .. A	1.26 ..				4.22 ..
	4.13 ..	6.19 ..	6.24 ..	A Stuttgart .. A	0.07 ..	0.43 ..	2.14 ..		
	5.28 ..	7.24 ..	7.33 ..	A Ulm .. A	23.55 ..	0.31 ..	1.57 ..		
	5.26 ..	6.32 ..	8.18 ..	A Augsburg .. A	22.49 ..	23.27 ..	0.48 ..		
b 6.09 7.17	9.02 ..	9.13 ..		A München .. A	21.53 ..	22.26 ..	23.52 ..	c 0.42 ..	
22.37 0.17 ..				A München .. A	21.10 ..	21.43 ..	23.06 ..	c 23.50 ..	23.58 ..
1.20 3.16 ..				A München .. A					
3.31 5.23 ..				A München .. A					
3.43 5.47 ..				A München .. A					
7.00 8.44 ..				A München .. A					
7.40 7.51 ..	d 10.02 ..			A München .. A					
	8.32 ..	10.43 ..		A Rosenheim .. A					
8.40 8.59 ..	11.07 ..			A Kufstein ■ .. A					
8.48 9.19 ..	11.22 ..			A Wörgl .. A					
	9.29 ..	11.32 ..		A Innsbruck .. A					
9.40 10.19 ..	d 12.20 ..			A Ulm .. A	19.17 ..		0.11 ..		
	6.01 ..	8.34 ..		A Friedrichshafen .. A	17.56 ..		22.51 ..		
	7.19 ..	9.55 ..		A Lindau ■ .. A	17.23 ..		22.14 ..		
	7.47 ..	10.23 ..		A Bregenz .. A	a 16.51 ..		d 21.45 ..		
	8.06 ..	10.35 ..		A Feldkirch .. A	16.41 ..		21.25 ..		
	8.16 ..	10.47 ..		A Bludenz .. A	15.53 ..		20.55 ..		
	8.54 ..	11.44 ..		A Landeck .. A	15.34 ..		20.30 ..		
	9.18 ..	12.43 ..		A Innsbruck .. A	14.01 ..		19.07 ..		
	10.32 ..	14.53 ..		A München .. A	12.52 ..		d 18.04 ..		
	11.36 ..	15.58 ..		A Salzburg .. A					
b 6.21 ..	7.56 ..	9.22 ..	9.26 ..	A Salzburg .. A	20.38 ..	21.31 ..	22.44 ..	c 23.37 ..	23.32 ..
) 8.17 ..	9.39 ..	11.12 ..	11.24 ..	A Salzburg .. A	18.52 ..	19.35 ..	20.45 ..	c 21.42 ..	21.32 ..
	10.03 ..	11.40 ..		A Salzburg .. A	18.28 ..	18.41 ..	20.20 ..	c 21.24 ..	
	9.27 ..	12.32 ..		A Bischofshofen .. A	17.43 ..	17.53 ..	19.35 ..	c 20.39 ..	
	9.42 ..	12.56 ..		A Schwar.-St.-V. .. A	17.10 ..	17.23 ..	19.10 ..	c 20.22 ..	
	10.25 ..	13.34 ..		A Badgastein .. A	16.24 ..	16.41 ..	18.27 ..	c 19.35 ..	
	12.05 ..	13.28 ..	a 15.08 ..	A Villach .. A	14.55 ..	15.02 ..	16.57 ..	c 17.58 ..	
b 12.56 ..	14.16 ..	16.21 ..		A Klagenfurt .. A	14.02 ..	14.02 ..	16.04 ..	c 16.23 ..	
	10.13 ..	11.40 ..		A Salzburg .. A					
	10.57 ..	12.32 ..		A Bischofshofen .. A					
	14.19 ..	16.06 ..		A Leoben .. A					
	15.27 ..	17.09 ..		A Graz .. A					

### a Changer.

b) Les 30 du 6 au 20.6 et du 12 au 26.9, tous les jours du 27.6 au 5.9 de Aachen.

c Les ⑧ du 7 au 21.6 et du 13 au 27.9, tous les jours du 28.6 au 6.9 de Rijeka.

### a Overstappen.

b Op ⑤ van 6 tot 20.6 en van 12 tot 26.9, dagelijks van 27.6 tot 5.9 uit Aachen.

c Op ⑩ van 7 tot 21.6 en van 13 tot 27.9, dage- liks van 28.6 tot 6.9 uit Rijeka.

d Les ⑥ jusqu'au 5.7, tous les jours du 12.7  
au 20.9.

• À partir du 1.7

◆ 1218 : Du 28/29.6 au 6/7.9.

1219 : Du 27/28.6 au 5/6.9.

d Op ⑥ tot 5.7, dagelijks van 12.7 tot 20.9.

Vanaf 1.7.

◆ 1218 : Van 28/29.6 tot 6/7.9.

1219 : Van 27/28.6 tot 5/6.9.

# 4 Autriche - München - Köln - Bruxelles - London 4

	20	316	◆ 432	322	324	326	42	430	1422	242
Graz	...	...	19.26	...	...	...	...	...	...	8.25
Leoben	...	...	20.29	...	...	...	...	...	...	9.17
Bischofshofen	...	...	0.23	...	...	...	...	...	...	12.38
<b>Salzburg</b>	A	...	1.15	23.04	2.24	h 3.36	a 4.52	...	...	13.28
Klagenfurt	...	...	h 0.09	a 2.09	h 4.00	...	6.44	...	...	9.30
Villach	...	...	2.35	4.36	5.12	6.05	7.32	...	...	10.09
Badgastein	...	...	2.54	4.52	5.32	6.25	8.00	...	...	11.35
Schwarzach-St-V.	...	...	3.40	5.36	6.20	7.16	9.11	...	...	12.18
Bischofshofen	...	...	4.07	6.08	7.12	8.50	9.46	...	...	12.38
<b>Salzburg</b>	A	...	5.58	8.19	9.32	11.02	11.46	...	...	13.28
<b>Salzburg</b>	■	...	...	...	...	...	...	...	...	13.58
München	A	...	...	...	...	...	...	...	...	15.51
Innsbruck	...	...	...	0.42	3.39	...	6.45	...	...	9.00
Landeck	...	...	...	2.10	...	...	7.56	...	...	10.08
Bludenz	...	...	...	3.54	5.49	...	9.20	...	...	11.22
Feldkirch	...	...	...	4.25	a 6.15	...	9.51	...	...	11.50
Bregenz	■	...	...	a 6.20	7.35	...	10.33	...	...	12.42
Lindau	■	...	...	a 6.32	7.49	...	10.44	...	...	12.55
Friedrichshafen	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.26
<b>Ulm</b>	A	...	...	...	...	...	...	...	...	13.52
Innsbruck	...	...	...	7.20	8.22	10.12	12.49	...	...	15.03
Wörgl	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.24
Kufstein	■	...	...	...	...	...	...	...	...	14.08
Rosenheim	...	...	...	...	...	...	...	...	...	14.18
<b>München</b>	A	...	...	...	...	...	...	...	...	14.38
München	...	...	...	...	...	...	...	...	...	15.02
Würzburg	A	...	...	...	...	...	...	...	...	15.46
Frankfurt (M.)	...	...	...	...	...	...	...	...	...	16.22
Köln (Hbf.)	A	7.04	7.05	7.11	7.11	7.11	7.11	7.11	7.11	19.03
München	...	...	...	...	...	...	...	...	...	19.05
Augsburg	...	...	...	...	...	...	...	...	...	20.31
Ulm	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21.31
Stuttgart	A	6.48	6.48	6.48	6.48	6.48	6.48	6.48	6.48	21.31
Heidelberg	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21.31
Mannheim	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21.31
Ludwigshafen	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21.31
Worms	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21.31
Mainz	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21.31
Koblenz	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21.31
Bonn	...	...	...	...	...	...	...	...	...	21.31
Köln (Hbf.)	A	10.52	11.28	12.55	12.55	12.55	12.55	12.55	12.55	21.31
Aachen (Hbf.)	■	...	...	...	...	...	...	...	...	21.31
Welkenraedt	■	...	...	...	...	...	...	...	...	21.31
Liège (Guill.)	A	12.26	13.45	14.51	14.51	14.51	14.51	14.51	14.51	21.31
Nord-Noord	A	12.27	13.48	14.54	14.54	14.54	14.54	14.54	14.54	21.31
Midi-Zuid	A	13.20	14.42	15.49	15.49	15.49	15.49	15.49	15.49	21.31
Gent (St-P.)	A	13.29	14.51	15.56	15.56	15.56	15.56	15.56	15.56	21.31
Oostende	■	14.00	15.00	16.08	16.08	16.08	16.08	16.08	16.08	21.31
Dover	■	14.30	15.30	16.13	16.13	16.13	16.13	16.13	16.13	21.31
London (V.)	A	15.13	16.13	17.13	17.13	17.13	17.13	17.13	17.13	21.31
		Paris	A. 16.52	...	...	...	...	...	...	...

a Changer  
b ☰ Pas les ⑦

c ☰  
d IC; Pas les ⑥ et ⑦

e IC;  
f IC; Pas les ⑥

g Pas le 1.6

h Villach (Westbf.)

\* Du 1/2.6 au 26/27.9

◆ 432 : ☰ Köln-Bruxelles-Paris

a Overstappen  
b ☰ Niet op ⑦.

c ☰  
d IC; Niet op ⑥ en ⑦

e IC;  
f IC; Niet op ⑥

g Niet op 1.6

h Villach (Westbf.).

Van 1/2.6 tot 26/27.9.

◆ 432 : ☰ Köln-Brussel-Paris.

billets et réservations toutes destinations

# IBERICA

44, Galerie Louise, 1050 Bruxelles

Téléph. : (02) 511.20.13/511.21.07

# 4<sup>a</sup> London - Bruxelles - Brussel - Köln - München Innsbruck - Venezia / Beograd - Athinai / Istanbul 4<sup>a</sup>

	243	1423	43	431	33	321	323	1213	327	219	1219
London (V.)	..	b 23.00	..	RF	..	RF	RF	RF	RF	RF	..
Dover	..	0.22	..	..	..	..	..	11.00	..	14.45	..
Oostende	..	1.00	..	..	..	..	..	12.20	..	16.12	..
Midi-Zuid	..	b 4.35	..	Antwerpen	..	..	..	12.50	..	16.45	..
Nord-Noord	..	6.15	6.47	(C)	7.51	8.51	10.51	17.37	18.51	21.03	21.08
Gent (St-P.)	..	6.57	7.34	(C)	8.34	9.34	11.34	18.21	19.34	21.47	21.52
Liège (Guill.)	..	7.27	8.04	(C)	9.04	10.04	12.04	18.53	20.04	22.19	22.24
Aachen (H.)	..	7.32	8.16	Diamant	9.10	10.10	12.10	18.59	20.10	22.25	22.30
Köln (Hbf.)	..	7.40	8.26	Diamant	9.20	10.20	12.20	19.08	20.20	22.34	22.40
Liège (Guill.)	..	8.42	9.19	9.39	10.22	11.19	13.17	20.12	21.23	23.39	23.45
Aachen (H.)	..	8.44	9.20	9.41	10.57	11.22	13.20	20.16	21.26	23.44	23.49
Aachen (H.)	..	5.14	9.29	9.59	10.23	11.38	12.05	14.03	21.03	22.11	0.33
Aachen (H.)	..	5.28	9.43	10.02	10.25	11.46	12.07	14.05	21.23	22.21	0.53
Köln (Hbf.)	..	6.10	10.25	Diamant	11.06	12.22	12.49	14.47	22.05	23.01	1.00
Bonn	..	8.03	..	c 10.54	11.23	d 13.00	13.31	15.28	22.10	23.24	1.42
Koblenz	..	8.24	..	c 11.12	11.43	c 13.18	e 13.50	15.48	e 22.30	23.46	1.52
Stuttgart	..	9.09	..	c 11.47	12.20	c 13.52	14.34	16.29	c 23.13	0.26	2.47
Ulm	..	12.31	..	..	15.45	16.50	17.55	20.01	..	3.58	6.11
Augsburg	..	13.47	..	..	16.53	17.53	19.04	21.02	..	5.28	7.24
München	..	14.37	..	..	17.43	18.37	19.53	21.52	5.26	6.32	8.28
München	..	15.17	..	c 17.02	a 18.24	d 19.11	20.34	22.33	6.09	a 7.17	Taunus-Express
Rosenheim	..	15.40	..	..	18.45	18.50	21.05	23.11	6.16	7.40	9.13
Kufstein	..	16.39	..	..	19.31	..	22.08	23.51	6.57	..	10.02
Wörgl	..	..	..	..	19.45	19.55	22.32	0.14	7.21	8.40	10.43
Innsbruck	..	17.27	..	..	20.11	20.23	23.07	0.46	7.54	..	11.32
(CET/HEC)	..	17.30	..	..	20.55	21.05	23.54	1.28	8.43	9.40	12.20
Brennero	..	18.05	..	..	a 1.42	..	..	1.42	8.59	9.48	12.41
(OET/HEDR)	..	19.18	..	..	2.18	..	..	2.18	9.35	10.24	13.22
Bolzano	..	20.30	..	..	3.39	..	..	3.39	10.55	11.44	14.42
Trento	..	21.02	..	..	5.00	..	..	5.00	12.25	13.02	16.21
Verona	..	21.58	..	..	5.50	..	..	5.50	13.10	13.42	17.08
Padova	..	a 22.04	..	..	6.59	..	..	6.59	14.16	14.42	18.16
Venezia (S.-L.)	..	22.57	..	..	a 6.13	..	a 6.13	a 14.53	a 14.53	a 18.44	19.41
Venezia (S.-L.)	..	23.36	..	..	7.05	..	..	7.05	15.48	..	20.16
München	..	17.18	..	..	7.40	..	..	7.40	16.27	..	..
Salzburg	..	18.58	..	..	17.30	20.15	f 20.50	21.38	22.52	6.21	8.06
Salzburg	..	19.20	..	..	19.11	21.56	22.37	23.22	0.34	8.17	9.44
Villach	..	22.16	..	..	19.30	22.24	23.05	23.50	1.01	8.42	9.55
Rosenbach	..	22.41	..	..	h 22.51	h 1.32	h 2.21	h 3.01	4.13	12.05	h 12.52
Jesenice	..	23.06	..	..	23.18	2.09	2.46	3.33	5.03	12.47	h 13.22
Ljubljana	..	0.29	..	..	23.45	2.33	3.14	4.02	5.29	13.17	h 13.47
Ljubljana	..	..	..	..	4.00	4.52	5.31	6.58	14.46	15.15	17.46
Rijeka	..	..	..	..	7.00	7.00	8.10	8.10	15.18	16.35	20.06
Ljubljana	..	1.24	..	..	9.33	9.33	10.17	10.17	17.28	18.56	22.26
Zidani-Most	..	..	..	..	4.20	5.08	5.58	8.05	..	15.25	18.15
Zagreb	..	3.32	..	..	5.16	6.04	9.04	..	16.21	19.11	23.10
Zagreb	..	6.40	..	..	6.34	7.25	8.10	10.24	..	17.36	20.27
Split	..	12.50	..	..	7.05	..	..	12.15	..	21.05	21.05
Zagreb	..	15.10	..	..	15.10	..	..	21.55	..	7.10	7.10
Beograd	..	8.40	..	..	8.05	9.00	11.00	..	17.56	22.56	0.36
Nis	..	12.55	..	..	13.05	13.55	..	a 16.50	..	22.46	5.32
Skopje	..	17.08	..	..	18.02	18.45	..	1.37	..	3.01	12.55
Gevzelijska	..	20.05	..	..	21.51	..	..	a 6.03	..	6.57	17.08
Idomeni	..	22.45	..	..	0.41	..	..	10.10	..	10.10	20.05
(H.M./T.M.)	..	..	..	..	3.20	..	..	12.55	..	12.55	22.45
Thessaloniki	..	00.50	..	..	5.45	..	..	14.42	..	14.42	00.50
Athinai	..	12.42	..	..	15.55	..	..	23.07	..	23.07	12.42
Beograd	..	9.37	..	..	14.20	14.55	..	..	..	..	..
Sofia	..	18.18	..	..	22.48	23.33	..	..	..	..	..
Istanbul	..	8.25	..	..	..	13.37	..	..	..	..	..

a Changer.  
b Du 1/2.6 au 26/27.9.  
c IC.  
d IC. Pas les ① et ⑦.  
e Bonn (Beuel).  
f ⑥.

g Overstappen.  
h Van 1/2.6 tot 26/27.9.  
i IC.  
d IC. Niet op ① en ⑦.  
e Bonn (Beuel).  
f ⑥.

g Descendre seulement.  
h Villach (Westbf.).  
i Les ① jusqu'au 5.7, journellement du 12.7 au 20.9.  
◆ 1213 : Voir tableau H.  
1219 : Du 27/28.6 au 5/6.9.

g Alleen uitstappen.  
h Villach (Westbf.).  
i Op ① tot 5.7, dagelijks van 12.7 tot 20.9.  
◆ 1213 : Zie tabel H.  
1219 : Van 27/28.6 tot 5/6.9.

# 4a Istanbul / Athinai - Beograd / Venezia - Innsbruck - 4a München - Köln - Bruxelles/Brussel - London

	218	1218	320	1212	322	324	326	42	430	1422	242
Istanbul .....	..	♦	..	..	..	..	18.00	..	..	21.40	..
Sofia .....	..	..	..	..	..	7.40	9.55	..	..	12.45	..
Beograd .....	A	..	..	..	..	14.40	15.3	..	..	19.09	..
Athinai (H.M./T.M.) .....	..	..	..	10.00	..	..	..	18.07	..	20.30	..
Thessaloniki .....	..	..	..	18.25	..	..	..	3.50	..	6.40	..
Idomeni ■ .....	..	..	..	20.17	..	..	..	6.05	..	8.40	..
Gevgelija ■ .....	..	..	..	20.10	..	..	..	6.00	..	8.28	..
Skopje .....	..	..	..	23.15	..	..	..	9.00	..	11.30	..
Nis .....	..	..	..	3.05	..	10.28	11.42	13.10	..	15.40	..
Beograd .....	..	..	..	7.32	..	a 15.00	16.35	17.35	..	20.33	..
Zagreb .....	A	..	..	12.27	..	19.48	21.45	22.29	..	1.27	..
Split .....	..	..	..	..	..	9.25	..	15.15	..	..	..
Zagreb .....	..	..	..	..	..	18.17	21.30	..	..	..	..
Zagreb .....	..	..	..	12.40	18.55	19.55	22.10	23.10	..	1.47	..
Zidani-Most .....	..	..	..	13.55	20.13	20.55	..	..	..	..	..
Ljubljana .....	..	..	..	14.51	21.10	21.49	0.22	1.22	..	3.57	..
Rijeka .....	..	..	..	5.35	+ 10.20	12.58	20.10	..	..	..	..
Ljubljana .....	..	..	..	8.07	+ 12.29	15.06	21.33	22.22	..	..	..
Ljubljana .....	..	..	..	11.50	+ 13.03	15.23	21.42	22.54	0.38	1.40	4.35
Lesenice ■ .....	..	..	..	13.18	+ 14.25	16.48	23.16	0.37	2.34	3.15	6.22
Rosenbach ■ .....	..	..	..	14.03	+ 14.50	17.05	23.40	1.21	3.00	3.42	6.51
Villach .....	..	..	..	14.55	+ 15.40	16.57	f 17.58	f 0.09	2.09	3.36	f 7.18
Salzburg ■ .....	A	..	..	18.28	+ 18.58	20.20	21.24	3.40	5.36	7.16	a 10.52
München .....	A	..	..	18.52	+ 19.35	20.45	21.42	4.07	6.08	7.46	8.21
München .....	A	..	..	20.38	+ 21.31	22.44	+ 23.37	5.58	8.19	9.41	9.46
Venezia (S.-L.) .....	..	..	..	12.35	12.35	14.45	21.16	..	..	..	7.28
Padova .....	..	..	..	13.12	13.12	15.20	21.20	21.49	..	..	8.04
Verona .....	A	..	..	14.07	A 14.07	16.16	a 16.16	22.43	..	..	8.52
Trento .....	..	..	..	14.24	c 14.50	16.39	17.13	0.50	3.32	..	9.02
Bolzano .....	..	..	..	15.29	+ 15.54	17.38	18.18	1.56	4.36	..	10.08
Brenneroo ■ .....	A	..	..	16.16	+ 16.48	18.21	19.05	2.39	5.26	..	11.22
Villach .....	..	..	..	18.00	+ 18.30	19.50	21.00	4.15	7.30	..	13.08
Innsbruck .....	A	..	..	17.20	+ 17.50	19.10	20.20	3.35	6.50	7.24	12.28
(OET/HEOr) .....	..	..	..	17.58	+ 18.30	19.46	20.57	4.11	7.30	a 8.12	13.06
München .....	A	..	..	18.10	+ 18.50	19.57	21.15	4.26	7.48	8.52	9.00
Wörgl .....	..	..	..	19.00	+ 19.30	21.57	..	5.11	8.32	9.37	10.00
Kufstein ■ .....	..	..	..	19.24	+ 20.00	21.00	22.21	5.40	8.58	10.07	10.32
Rosenheim .....	..	..	..	19.48	+ 20.23	21.24	22.45	6.04	9.22	10.33	11.04
München .....	A	..	..	20.31	+ 21.06	a 22.08	23.28	6.50	a 10.05	11.16	11.46
Augsburg .....	..	..	..	21.10	+ 21.43	23.06	+ 23.50	7.00	11.20	11.42	12.03
Ulm .....	..	..	..	21.53	+ 22.26	23.52	0.42	7.40	10.20	12.22	13.07
Stuttgart .....	..	..	..	22.49	+ 23.27	0.48	..	8.31	11.10	13.13	13.57
Koblenz .....	..	..	..	0.07	+ 0.43	2.14	..	9.45	12.20	14.26	15.18
Bonn .....	..	..	..	3.31	+ 4.01	5.47	7.00	13.12	15.43	16.52	17.36
Köln (Hbf.) .....	A	..	..	4.09	+ 4.39	6.25	..	13.51	16.18	17.29	e 19.05
Köln (Hbf.) .....	A	..	..	4.33	+ 5.03	6.49	8.02	14.14	16.48	17.51	18.35
Köln (Hbf.) .....	A	..	..	4.47	+ 5.12	7.05	8.08	15.07	17.07	18.20	19.29
Aachen (H.) ■ .....	A	..	..	5.29	+ 5.54	7.45	8.49	15.50	17.50	19.01	20.05
Liège (Guill.) .....	A	..	..	5.51	+ 6.08	7.56	9.32	15.53	18.00	19.03	20.07
Nord-Noord .....	A	..	..	6.40	+ 6.54	8.40	10.14	16.33	18.42	19.45	20.44
Midi-Zuid .....	A	..	..	6.45	+ 6.57	8.43	10.17	16.43	18.45	19.48	21.46
Gent (St-P.) .....	A	..	..	7.55	+ 8.08	9.46	11.23	17.48	19.47	20.47	21.38
Oostende .....	A	..	..	8.04	+ 8.18	9.56	11.31	18.00	19.56	20.56	21.45
Dover ■ .....	A	..	..	8.13	+ 8.23	10.00	11.37	18.04	20.00	21.00	22.19
London (V.) .....	A	..	..	8.45	+ 8.55	10.30	12.09	18.34	20.30	21.30	22.54
Tauern-Express .....	..	..	..	9.29	+ 9.40	11.13	12.53	19.19	21.13	22.13	23.35
Dover .....	A	..	..	10.05	+ ..	..	14.35	..	..	..	..
London (V.) .....	A	..	..	13.45	+ ..	..	18.15	..	..	..	..
London (V.) .....	A	..	..	14.27	+ ..	..	18.54	..	..	..	..
London (V.) .....	A	..	..	15.50	+ ..	..	20.18	..	..	..	..
									Diamant		
									Antwerpen		
									(C.)		
									b	4.45	..
									b	5.20	..
									b	6.47	..

a Changer.  
b Du 1/2.6 au 26/27.9.  
c A partir du 1.7.  
d IC. Pas les ①.

e Bonn (Beuel).  
f Villach (Westbhf.).  
♦ f212 : Voir tableau H.  
1218 : Du 28/29.6 au 6/7.9.

a Overstappen.  
b Van 1/2.6 tot 26/27.9.  
c Vanaf 1.7.  
d IC. Niet op ①.

e Bonn (Beuel).

f Villach (Westbhf.).

♦ f212 : Zie tabel H.

1218 : Van 28/29.6 tot 6/7.9.

**5<sup>a</sup> Amsterdam - Belgique - Basel - Suisse - Italie      5<sup>a</sup>**  
**London - België - Basel - Zwitserland - Italië**

Amsterdam (C.S.)	..	85.19	9.26	10.26	..	13.26	15.25	..
Antwerpen (Centr.)	..	86.36	7.15	11.45	12.45	15.45	17.46	..
Brux-Brus. (N.) A	..	87.11	7.51	12.14	13.14	16.14	18.16	..
Amsterdam (C.S.)		173		297 R			175	
Maastricht	..	..	7.01	..	11.11	..	15.01	..
Visé ■	A	..	7.15	..	13.51	..	17.43	..
Liège (Guill.)	A	..	7.17	..	14.04	..	17.56	..
Namur	A	7.00	7.00	a 8.02	12.10	14.40	15.48	18.14
Luxembourg ■ A	..	7.38	7.38	..	13.20	..	16.32	a 18.49
London (V.)		..	10.32	..	17.25	..	21.15	..
Dover ■	A	..	..	..	..	..	..	..
Oostende	A	..	..	..	..	..	..	..
Gent (St.-P.)	A	4.54	5.50	6.47	10.51	11.51	14.51	..
Midi-Zuid	A	5.53	6.34	7.34	11.34	12.34	15.34	..
Nord-Noord	A	6.29	7.05	8.04	12.04	13.04	16.04	..
Q.L.-L.W.	A	7.01	7.20	8.11	12.37	13.40	16.13	18.20
Namur	A	7.11	7.28	8.19	12.46	13.50	16.21	18.29
Luxembourg ■ A	Iris	7.19	7.39	8.29	12.57	14.00	16.29	18.38
Thionville ■	A	7.50	8.12	9.06	13.29	14.41	17.00	19.16
Metz	A	9.26	9.54	11.02	15.12	16.52	18.36	21.13
Strasbourg	A	9.30	10.06	11.16	..	17.40	18.40	21.23
Colmar	A	9.52	10.32	11.41	..	18.03	19.02	21.46
Mulhouse	A	9.53	10.36	11.46	..	18.09	19.03	22.01
Basel ■	A	10.13	a 11.02	12.08	..	18.30	19.23	22.23
Chiasso ■ A	A	11.32	12.37	13.50	..	20.01	20.47	23.54
(H.E.C./C.E.T.)	A	12.06	13.17	14.34	..	20.41	21.17	0.32
(H.E.O./O.E.T.)	A	12.29	13.42	14.59	..	21.09	21.41	0.57
Milano (C.)	A	12.51	14.08	15.29	..	21.39	22.03	1.22
Luzern	A	12.56	14.41	16.03	..	22.24	22.09	2.02
Chiasso ■ A	A	14.13	15.54	17.16	..	23.40	1.42	2.40
(H.E.C./C.E.T.)	A	17.33	19.06	20.26	..	2.54	..	5.54
(H.E.O./O.E.T.)	A	18.01	19.34	20.55	..	3.21	Urich 23.09	6.20
Milano (C.)	A	19.18	21.02	22.14	..	4.48	Z.A. 6.59	7.03
Ancona	A	20.10	21.50	23.04	..	5.45	7.48	8.38
Milano (C.)		..	..	..	..	..	..	..
Firenze	A	22.20	..	23.25	1.20	5.55	8.25	9.20
Roma (T.)	A	2.24	..	3.30	5.28	10.17	11.14	12.48
Roma (T.)	d	6.09	..	7.35	9.24	14.08	15.05	16.00
Milano (C.)	A	20.30	22.25	1.10	..	6.45	9.15	10.37
Genova (P.P.)	A	21.50	a 0.26	4.35	..	8.40	a 11.02	12.00
Pisa	A	1.20	3.09	7.51	..	12.38	14.11	15.40
Livorno	A	1.37	3.30	8.04	..	..	14.35	15.59
Roma (T.)	A	e 4.27	7.32	10.50	..	..	18.10	d 19.36
Milano (C.)	A	21.35	..	0.10	1.30	6.00	8.20	9.10
Verona	A	22.53	..	2.34	3.12	7.45	8.20	10.07
Venezia (S.L.)	A	0.06	..	4.29	5.46	9.38	9.44	11.34
Milano (C.)	A	20.45	21.18	1.35	..	6.30 R 7.05	8.25	9.40
Bologna	A	22.52	23.16	4.24	..	9.09 R 9.22	10.23	12.25
Rimini	A	..	..	6.40	..	10.43 R 10.57	13.12	13.48
Riccione	A	..	..	7.01	..	11.00 R 11.29	..	14.07
Ancona	A	1.08	1.35	8.15	..	17.17 R 17.45	..	15.20

a Changer.  
b Den Haag.  
c Du 1/2.6 au 26/27.9.

d Roma Tiburtina.

e Roma Ostiense.

f Du 27.6 au 21.9.

♦ C20, — 2, a 1.2 Bruxelles-Roma.  
— 2 Bruxelles-Bologna-Rimini (20/21.6 au

26/27.9).  
▼ C20, — 2 Bruxelles-Milano les nuits 5/6, 6/7 et 7/1.

★ C20, — 2 Bruxelles-Milano les nuits 1/2, 2/3, 3/4 et 4/5.

♦ — 2 Liège-Genova-(Pisa : 27.6 - 21.9).  
C20 Amsterdam-Liège-Genova-(Pisa : 27.6 - 21.9).

a Overstappen.

b Den Haag.

c Van 1/2.6 tot 26/27.9.

d Roma Tiburtina.

e Roma Ostiense.

f Van 27.6 tot 21.9.

♦ C20, — 2, a 1.2 Bruxelles-Roma.

— 2 Bruxelles-Bologna-Rimini (20/21.6 tot

26/27.9).  
▼ C20, — 2 Brussel-Milano nachten 5/6, 6/7 en 7/1.

★ C20, — 2 Brussel-Milano nachten 1/2, 2/3, 3/4 en 4/5.

♦ — 2 Liège-Genova-(Pisa : 27.6 - 21.9).  
C20 Amsterdam-Liège-Genova-(Pisa : 27.6 - 21.9).

**5<sup>a</sup> Amsterdam - Belgique - Basel - Suisse - Italie 5<sup>a</sup>**  
**London - België - Basel - Zwitserland - Italië**

Amsterdam (C.S.)	19.26	..	Ancona	8.54	11.30
Antwerpen (C.)	21.45	..	Riccione	9.50	12.39
Brux.-Brus. (N.)	A 22.14	..	Rimini	10.43	13.03
Amsterdam (C.S.)	17.00	..	Bologna	12.32	a 15.46
Maastricht	a 19.55	..	Milano (C.)	A 15.10	17.58
Visé ■	A 20.09	..	Venezia (S. Lucia)	11.15	13.04
Liège (Guill.)	A 20.10	..	Verona	12.50	14.18
Namur	A 20.30	..	Milano (C.)	A 14.40	15.43
Luxembourg ■	A 22.10	..	Roma (Termini)	8.20	7.05
London (V.)	299	..	Livorno	11.04	11.11
Dover ■	A 14.45	..	Pisa	11.19	11.30
Oostende	A 16.12	..	Genova (P.P.)	a 14.18	a 15.47
Gent (St-P.)	16.45	..	Milano (C.)	A 16.14	16.25
Midi-Zuid	A 20.20	..	Roma (Termini)	..	9.55
Nord-Noord	20.55	..	Firenze	..	13.01
Q.L.-L.W.	A 21.38	..	Milano (C.)	..	15.55
Namur	A 22.10	..	Milano (C.)	..	18.35
Luxembourg ■	A 22.19	..	Chiasso ■ HEO/OET	A	19.28
Thionville ■	A 22.27	..	Lugano	..	18.46
Metz	A 1.22	..	Luzern	..	19.13
Strasbourg	A 1.35	..	Basel ■	..	22.16
Colmar	A 2.01	..	Mulhouse	..	23.25
Mulhouse	A 2.06	..	Colmar	..	298
Basel ■	A 2.27	..	Strasbourg	..	0.18
Luzern	A 3.59	..	Metz	..	0.47
Lugano	A 5.10	..	Thionville ■	..	1.19
Chiasso ■ HEC/CET	A 5.40	..	Luxembourg ■	..	2.08
Milano (C.)	A 6.14	..	Namur	..	3.49
London (V.)	A 7.27	..	Q.L.-L.W.	..	4.11
Dover ■	A 10.16	..	Nord-Noord	..	4.17
Milano (C.)	A 10.41	..	Midi-Zuid	..	4.42
Chiasso ■ HEO/OET	A 11.58	..	Gent (St-P.)	..	4.58
Milano (C.)	A 12.43	..	Oostende ■	..	7.04
Milano (C.)	12.55	13.00	Luxembourg ■	..	7.47
Firenze	A 15.59	15.08	Namur	..	7.57
Roma (Termini)	A 19.30	b 20.15	Q.L.-L.W.	..	8.07
Milano (C.)	A 13.10	14.15	Nord-Noord	..	8.17
Genova (P.P.)	A 14.45	a 16.09	Midi-Zuid	..	8.51
Pisa	A 17.38	a 20.34	Gent (St-P.)	..	9.35
Livorno	A 17.55	a 20.49	Oostende ■	..	10.05
Roma (Termini)	A 21.15	a 23.45	Dover ■	..	13.45
Milano (C.)	A 13.55	14.48	London (V.)	..	14.27
Verona	A 15.38	16.34	Luxembourg ■	..	15.50
Venezia (S.L.)	A 17.16	18.18	Namur	..	7.35
Milano (C.)	A 13.50	14.25	Liège (Guill.)	..	8.18
Bologna	A 15.45	17.08	Visé ■	..	8.23
Rimini	A 17.28	a 18.45	Maastricht	..	8.42
Riccione	A 17.40	a 19.04	Amsterdam (C.S.)	..	8.44
Ancona	A 18.52	c 20.30	Brux.-Brus. (N.)	..	8.59

a Changer.

b Roma Tiburtina.

c Du 27.6 au 27.9 et les 7, 14 et 21.6.

a Overstapen.

b Roma Tiburtina.

c Van 27.6 tot 27.9 en op 7, 14 en 21.6.

Voyages

S.A. BELGOTRA

N.V.

Reizen

74, Bd. EMILE JACQMAIN-LAAN, 74  
 BRUXELLES — 1000 — BRUSSEL  
 • Tel. 02/217.90.34 •

Tous billets de chemin de fer  
 SNCB - SNCF - RIT  
 RAILTOUR - FTS

# 5<sup>a</sup> Italie - Suisse - Basel - Belgique - London Italië - Zwitserland - Basel - België - Amsterdam 5<sup>a</sup>

Ancona	...	14.12	16.30	18.20	2.36	5.28
Ricciòne	...	15.32	17.51	19.54	...	5.55
Rimini	...	16.15	18.21	21.58	...	7.57
Bologna	...	18.35	20.08	20.55	25.01	10.10
Milano (C.) A	...	20.30	22.55	20.55	8.05	10.22
Venezia (S. Lucia)	19.00	19.30	20.56	21.00	1.16	7.28
Verona	20.41	20.59	22.14	22.50	3.03	8.10
Milano (C.) A	22.30	22.35	23.38	0.40	5.12	9.40
Roma (Termini) ..	11.00	12.25	15.45	c 0.22	c 1.06	
Livorno	14.24	15.36	18.45	3.22	4.13	
Pisa	14.48	15.53	19.03	3.40	4.32	
Genova (P.P.)	18.52	19.54	21.44	22.38	6.47	8.08
Milano (C.) A	20.30	21.50	23.43	0.45	8.20	10.15
Roma (Termini) ..	14.25	16.10	16.45	17.35	23.40	1.41
Firenze	18.19	19.44	20.19	20.41	3.24	5.20
Milano (C.) ..	22.40	23.20	23.33	23.38	8.05	9.05
Milano (C.) ..	23.20	23.55	0.05	1.40	9.20	11.20
Chiasso ■ (HEDr/OET) (HEC/CET)	0.16	0.44	0.58	2.50	10.09	12.09
Luzano	23.36	0.03	0.15	2.45	9.25	11.30
Luxern	0.00	0.27	0.15	3.09	9.51	11.56
Basel ■	3.51	4.20	4.30	6.26	13.14	15.06
Mulhouse	5.02	8.09	8.28	14.54	16.47	
Colmar	5.25	8.31	8.58	15.31	17.08	
Strasbourg	5.52	8.55	9.25	15.58	17.32	
Metz	6.35	9.27	10.12	16.43	18.07	
Thionville ■	8.07	9.49	11.47	18.21	19.27	
Luxembourg ■	8.28	10.09	12.08	18.45	19.46	
Namur	8.38	11.10	12.19	18.52	19.47	
Q.L.-L.W.	9.18	11.32	12.44	19.16	20.09	
Nord-Noord	9.13	11.11	13.15	19.13	21.24	
Midi-Zuid	9.46	11.49	13.46	19.46	22.02	
Gent (St.-P.)	9.56	11.59	13.56	19.56	22.32	
Oostende ■	10.04	12.07	14.03	20.04	22.22	
Dover ■	11.00	12.07	15.00	21.00	23.12	
London (V.) A	11.30	12.13	15.30	21.30	23.42	
London (V.) A	12.13	14.35	16.13	22.13	0.21	0.21
London (V.) A	18.15	18.54	20.18	b 0.45	4.25	
London (V.) A	18.54	20.18	20.18	b 0.45	5.20	
London (V.) A	20.18	20.18	20.18	b 0.45	6.47	
Luxembourg ■	172	296	174			
Namur	9.34	9.14	13.34	12.57	19.23	
Liège (Guill.) A	10.17	11.48	14.17	15.27	21.55	23.35
Visé ■	10.54	12.50	15.38	15.38	21.32	22.48
Maastricht	11.14	13.09	15.57	15.57	21.51	23.07
Amsterd. (C.S.) A	11.15	13.10	15.59	15.59	21.51	23.07
Amsterd. (C.S.) A	11.30	13.24	16.12	16.12	22.05	23.21
Brux.-Brus. (N.)	14.31	16.01	18.56	18.56	..	..
Antwerpen (cent) A	10.18	12.18	14.18	20.18	22.18	22.42
Amsterd. (C.S.) A	10.47	12.47	14.47	20.47	22.47	23.11

a Changer.

b Du 1/2.6 au 26/27.9.

c Roma Ostiense.

d Roma Tiburtina.

e Changer à Venezia Mestre.

f O.D. — 2 Milano-Bruxelles, les nuits ①/②, ②/③, ③/④ et ④/⑤.

g O.D. — 2 Milano-Bruxelles, les nuits ⑤/⑥, ⑥/⑦ et ⑦/⑧.

h O.D. — 2, sa 1.2 Roma-Bruxelles.

i — 2 Rimini-Bruxelles (21/22.6 au 27/28.9).

j — 2 (Pisa : 27.6 - 21.9)-Genova-Liège (G.).

k O.D. (Pisa : 27.6 - 21.9)-Genova-Amsterdam.

a Overstappen.

b Van 1/2.6 tot 26/27.9.

c Roma Ostiense.

d Roma Tiburtina.

e Overstappen te Venezia Mestre.

f O.D. — 2 Milano-Brussel nachten ①/②, ②/③, ③/④ en ④/⑤.

g O.D. — 2 Milano-Brussel nachten ⑤/⑥, ⑥/⑦ en ⑦/⑧.

h O.D. — 2, sa 1.2 Roma-Brussel.

i — 2 Rimini-Brussel (21/22.6 - 27/28.9).

j — 2 (Pisa : 27.6 - 21.9)-Genova-Liège (G.).

k O.D. (Pisa : 27.6 - 21.9)-Genova-Amsterdam.

# 5<sup>b</sup> Amsterdam (C.S.)-Liège (G.)-Luxembourg-Basel 5<sup>b</sup>

173	297	175				172	296	174	
..	11.11	15.00	17.00			16.01	18.56	..	12.0 <sup>b</sup>
	11.43	15.32	17.32			15.28	18.24		11.2 <sup>b</sup>
	12.40	16.26	18.26			14.34	17.24	0.48	10.3 <sup>b</sup>
6.11	17.00	19.00				13.59	16.38	0.11	9.5 <sup>b</sup>
6.34	13.26	17.19	19.19			13.44	16.38	23.52	9.4 <sup>b</sup>
7.01	13.51	a 17.43	a 19.55			a 13.24	16.12	a 23.21	a 8.59
7.15	14.04	17.56	20.09			13.10	15.59	23.07	8.44
7.17	14.05	17.56	20.10			13.09	15.57	23.07	8.42
7.36	14.24	18.14	a 20.30			12.50	15.38	22.48	a 8.23
8.02	14.40	18.49	b 22.10			11.48	15.27	21.55	c 8.18
8.22	15.01	19.10				11.26	15.07	21.33	
8.49	15.32	19.36				10.59	14.40	21.05	
9.02	15.48	19.49				10.46	14.28	20.52	
9.19	16.10	20.05				10.32	14.11	20.37	
9.29	16.20	20.15				10.21	14.00	20.26	
9.37	16.29	20.21				10.09	13.51	20.16	
9.50		20.34				9.53	13.36	20.01	
10.04	16.54	20.47				9.40	13.22	19.47	
10.15	17.05	20.57				9.30	13.12	19.37	
10.32	17.25	21.15	1.22			9.14	12.57	19.23	4.59
391	28	295	299			294			298
11.16	17.40	21.23	1.35			9.02	12.44	19.16	4.42
11.41	18.03	21.46	2.01			8.38	12.19	18.52	4.17
11.46	18.09	22.09	2.06			8.28	12.08	18.45	4.11
12.08	18.30	22.30	2.27			8.07	11.47	18.21	3.49
13.50	20.01	0.04	3.59			6.35	10.12	16.43	2.08
14.34	20.41	0.47				5.52	9.25	15.58	1.19
14.59	21.09	1.13	5.10			5.25	8.58	15.31	0.47
15.29	21.39	1.38	5.40			5.02	8.28	14.54	0.18

a Changer.

b Via et changer à Namur A. 23.03/D. 23.12.

c Via et changer à Namur A. 7.04/D. 7.35.

a Overstappen.

b Via en overstappen te Namur A. 23.03/

V. 23.12.

c Via en overstappen te Namur A. 7.04/V. 7.35.

# 5<sup>c</sup>

## Paris - Luxembourg

# 5<sup>c</sup>

357	101	203	255	451	359	1009		209	358	705	450	711	356	258	
7.06 <sup>a</sup>	7.45 <sup>a</sup>	11.04	13.00	17.18	18.52	19.56 <sup>b</sup>	Paris(E)	A A	c 9.27	11.34	11.52 <sup>c</sup>	14.06	17.10	22.25	22.55
8.46				20.24			Reims	A		9.57					
9.09				20.48			Rethel	A		9.32					
9.38				21.18			A Charlev.	A		9.04					
9.45				21.25			Mézières	A		8.55					
10.00				21.40			Sedan	A		8.27					
10.15	Via Metz - a			21.55			Carignan	A		8.22					
10.34	Via Metz			22.13			A Mont-	A		8.05					
10.35				22.14			médy ..	A		8.05					
10.49				22.28			Via Metz								
10.54				22.33			A Longwy	A		7.51					
11.08				22.47			A Rodange	A		7.29					
11.17				22.57			A Luxem.	c 5.40	6.44	7.48	10.06	12.22	d 17.32	e 18.40	
11.24				23.04			Arion ..		5.05		7.00	8.89	34.01	11.2	
11.46	11.32	14.45	19.16	20.57	23.36	23.54							16.23	18.15	
12.45	12.45	15.40	19.54	23.36	..										

a Changer.

b De Metz **90**. Edelweiss.c Les **7** train 701 : Luxembourg D. 6.13 via Metz-Paris (Est) A. 10.12.

d Relation supplémentaire via Metz : Luxembourg D. 17.21 train 205 - Paris (Est) A. 21.05.

e Train **93**. Edelweiss.

a Overstappen.

b Uit Metz **90**. Edelweiss.c Op **7** train 701 : Luxembourg V. 6.13 via Metz-Paris (Est) A. 10.12.

d Bijkomende verbinding via Metz : Luxembourg V. 17.21 - train 205 - Paris (Est) A. 21.05.

e Train **93**. Edelweiss.

billets et réservations toutes destinations

# IBERICA

44, Galerie Louise, 1050 Bruxelles

Téléphone : (02) 511.20.13/511.21.07

# 5<sup>d</sup> Basel - Luzern - Chiasso - Milano via St-Gotthard 5<sup>d</sup>

Oostende														
Brux.-Brus. (N.)	A	18.29	18.29	18.29	22.27	..	..	..	4.54	..	6.47	..	14.51	11.51
Basel	A	1.22	1.38	1.38	5.40	..	..	..	7.11	..	8.19	..	16.21	b14.40
		295	291	1271	414	201	424	277	438	448	460	470	22.03	21.39
Basel		1.42	2.02	2.40	6.14	6.30	7.50	11.38	12.56	14.41	16.03	17.40	..	22.24
Olten	A				6.43	7.00	8.21	12.07	13.30	15.10	16.32	18.11		22.56
Luzern	A				7.27	7.43	9.05	12.48	14.13	15.54	17.16	18.54	..	23.40
Arth-Goldau	A						9.37		14.45	16.26	17.50	19.26	..	0.15
Göscheneralp	A						10.32		15.54	17.24	18.49	20.26	..	
Bellinzona	A				5.27	6.12	9.48	10.09	11.43	15.13	17.05	18.37	19.57	21.37
Lugano	A				5.54	6.39	10.16	10.37	12.05	15.42	17.33	19.06	20.26	22.04
Chiasso	A				5.41	6.20	7.03	10.41	11.03	12.37	16.08	18.01	19.34	20.55
(HEC/CET)					6.59	7.40	8.21	11.58	12.21	14.08	17.26	19.18	21.02	22.14
(HEO/OET)														4.48
Milano (C.)	A	7.48	8.38	9.08	12.43	13.10	14.57	18.15	20.10	21.50	23.04	0.50		5.38
		312	200	1270	292	294			386	302	276	380	382	308
Milano (C.)		18.35	18.42	23.20	23.55	0.05	..	..	1.40	9.20	11.20	12.00	15.20	16.33
Chiasso	A	19.28	19.35	0.16	0.44	0.58			2.50	10.09	12.09	12.50	16.06	17.20
(HEO/OET)		18.46	18.53	23.36	0.03	0.15	..	..	2.37	9.25	11.30	13.33	15.28	16.40
Luzern		19.13	19.21	0.00	0.27				3.01	9.51	11.56	13.59	15.57	17.07
Bellinzona		19.45	19.54	0.27					3.33	10.18	12.24	14.27	16.28	17.35
Göscheneralp		20.51							5.44	12.29	14.32	15.32	17.33	18.45
Arth-Goldau									6.26	13.14	15.06	17.06	19.04	20.21
Luzern		22.16	22.24						7.19	13.58	15.48	17.51	19.49	21.12
Olten		22.56	23.06						7.51	14.26	16.16	18.22	20.19	21.43
Basel	A	23.25	23.34	3.51	4.20	4.30	..	..	8.09	8.28	14.54	16.47	..	..
Basel		0.18	..	5.02	5.02	5.02			8.28	14.54	16.47	..	..	..
Brux.-Brus. (N.)	A	7.57	..	11.59	11.59	11.59	13.56	b15.27	22.12	22.32	..	..		
Oostende	A	9.35	..	13.54	13.54	13.54	16.13	19.19	0.21	0.21	..	..	..	

b Liège (G.).

♦ 291/292 : ☐ ODO, — 2 Bruxelles/Brussel-Milano (5/6, 6/7, 7/8, 8/9).

295/294 : ☐ ODO, — 2 Bruxelles/Brussel-Roma.

— 2 Bruxelles/Brussel-Rimini (21.6 - 27.9).

414/312 : ☐ ODO, — 1 Oostende-Milano.

— 2 Oostende-Chiasso (28.6 - 15.9).

460/302 : ☐ ODO Bruxelles/Brussel-Milano.

494/386 : ☐ ODO, Liège (G)-Milano.

— 2 Liège-Genova (Pisa : 27.6 - 21.9).

1271/1270 : ☐ ODO, — 2 Bruxelles/Brussel-Milano (1/2, 2/3, 3/4, 4/5).

# 5<sup>e</sup> Basel - Bern - Spiez - Milano via Lötschberg - Simplon 5<sup>e</sup>

Basel		1206	670♦	606	6742	6182	6802	4382	6842	7	6882			394
	b	4.43	6.19	7.13	7.54	10.12	12.19	12.56	14.25	c15.52	16.23	b21.13		
		6.36	7.44	8.30	9.26	11.33	13.40	14.26	15.47	c17.02	17.49	22.38		
Bern	A	3662	574	2				624	2		3862			898
		6.54	8.07	8.49	9.40	11.40	13.48	14.40	16.06	17.15	18.05	23.00		
Spiez	A	7.26	8.39	9.21	10.12	12.12	14.19	15.12	16.38	17.47	18.37	23.32		
Frutigen	A		8.52	9.34	10.26	12.50	14.33	15.29	16.52	18.02	18.51	23.58		
Kandersteg	A		9.10	9.52	10.43	13.07	14.51	15.48	17.10	18.22	19.08	0.20		
Brig	A	8.25	9.51	10.28	11.18	13.42	15.25	16.35	17.45	19.04	19.45	a 0.59		
Domodossola	A	10.16	11.37	13.00	13.00	15.25	17.25	19.13	19.31				4.02	
(HEO/OET)		10.31	..	13.20	13.20	15.40	17.40		19.46	..	..		4.17	
Arona	A	11.17	..	14.12	14.12	16.29	18.24	..	20.35	..	..			
Milano (C.)	A	12.15	..	15.18	15.18	17.30	19.20	21.48				d 5.41		
		220	361	324	375	3743	3222	226	326	383	328	687♦		
Milano (C.)	d	1.22	..	7.10	c 9.35	..	10.50	12.15	13.45	c15.55	16.10	..		
Arona				8.19	..		11.50	13.04	14.39	..	17.08			
Domodossola	A	2.50	9.10	10.51	..		12.44	13.55	15.36	c17.07	18.02			
(HEO/OET)		3.05	6.54	9.28	11.01	..	12.59	14.11	15.51	c17.17	18.20	19.55		
Brig	A	2.38	5.35	9.00	c10.28	..	12.33	13.45	15.25	c16.44	17.51	19.27		
		3.45	7.07	9.17	10.44	..	13.20	14.30	15.47	16.52	18.39	19.51		
Kandersteg		4.23	7.44	9.52	11.21	11.38	13.55	15.10	16.23		19.15	20.27		
Futigen		4.43	8.03	10.09	11.39	11.58	14.11	15.28	16.41		19.33	20.45		
Spiez	a	5.53	8.27	10.23	11.52	a12.22	14.30	15.47	16.55	17.52	19.52	20.58		
Bern	A	6.27	8.59	10.55	12.24	12.54	15.02	16.18	17.28	18.24	20.24	21.31		
		6.03	2	6152	6732	6	6772	6272		681	685	643		
Basel	A	6.39	9.08	11.18	12.36	c13.06	15.18	16.29	17.35	18.36	20.36	21.49		
		8.02	10.43	12.37	14.01	c14.16	16.38	17.56	18.54	19.54	22.04	23.12		

a Changer.

b Changer à Olten.

c ☐.

a Overstappen.

b Overstappen te Olten.

c ☐.

d Milano Lambrate.

♦ 670-687 : — 2 a 1.2 Oostende-Brig.

♦ 670-687 : — 2 a 1.2 Oostende-Bri.

d Milano Lambrate.

♦ 670-687 : — 2 a 1.2 Oostende-Brig.

5<sup>f</sup>

## Basel - Zürich - Innsbruck - Wien

5<sup>f</sup>

	249	246	240	462	468	466
	X	X	X	X	X	X
469	263	273	463	249	467	
7.17	7.10	9.38	10.10	13.37	20.02	
7.19	8.10	10.46	11.10	14.47	21.05	
8.30	9.22	12.12	12.20	16.06	22.16	
8.53	9.45	12.27	13.39	16.27	22.37	
9.10	10.02	13.03	12.50	16.42	22.54	
9.27	10.19	13.20	13.05	16.57	23.10	
9.30	10.35	13.23	13.10	17.19	23.16	
9.46	10.54	13.44		17.35	23.31	
10.21	11.35	14.16		18.20		
10.36	11.49	14.28		18.35		
11.04	12.14	14.53		19.06		
12.05	13.17	15.58	15.22	20.20	1.32	
13.39	14.55	17.44		22.10		
14.24	15.47	18.39		23.08		
14.57	16.21	19.14		23.47		
15.14	16.52	19.36		0.16	4.13	
16.00	17.49	20.30	17.42	1.15	5.02	
17.22	19.22	23.08		2.54	6.18	
17.40	19.42	23.35	19.02	3.15	6.35	
	20.39			4.10		
18.58	21.20			5.04		
19.45	22.10			21.00	6.10	
				8.40	Y A	
					Wien (W.)	
					A	
					0.10	
						7.10
						9.00
						9.45
						20.10

5<sup>g</sup>

## Basel - Zürich - Chur - St-Moritz

5<sup>g</sup>

	20.55	**	**	**	**	4.54	..	6.47	..	..	14.57
	22.27					7.11		a8.19			16.21
	5.40	..	..	..	..	12.51		15.29			22.03
Basel .....	A	469	263	265	267	273	279	91	281	371	417
Basel .....	A	6.14	7.10	7.41	8.51	9.38	12.05	12.59	14.39	16.01	18.00
Zürich .....	A	7.19	8.10	8.52	9.51	10.46	13.05	13.59	15.46	17.01	19.01
(H. B.) .....	A	7.30	8.23	9.12	10.08	11.08	13.15	14.10	16.08	17.12	19.15
Sargans .....	A	8.30	9.22	10.16	11.09	12.12	14.20	15.14	17.16	18.12	20.16
Landquart .....	A	8.45	9.36	10.29	11.23	12.26	14.33	15.27	17.29	18.24	20.30
(Davos Platz) ..	A	10.05	11.09	11.59	12.59	14.03	16.05	17.36	19.32	20.00	21.58
Landquart .....	A	8.48	9.39	10.34	11.26	12.29	14.36	15.29	17.32	18.26	20.33
Chur .....	A	8.57	9.48	10.40	11.35	12.38	14.45	15.38	17.41	18.35	20.42
Thusis .....	A	9.13	10.04	11.00	12.00	12.57	15.01	16.06	17.58	18.52	b 20.50
Filisur .....	A	9.43	10.34	11.30	12.31	13.31	15.37	17.06	18.28	19.22	21.18
St-Moritz .....	A	10.17	11.07	12.07	13.07	14.07	16.10	17.55	19.03	19.55	21.49
		11.15	12.08	13.08	14.06	15.06	17.07	18.19	19.14	19.58	20.52
											b 22.39

	1704	808	301	124	130	140	144	150	160	170	180
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
St-Moritz .....	A	5.40	7.20	8.58	10.52	11.51	13.14	14.55	16.55	17.52	..
Filisur .....	A	6.36	8.10	9.58	11.55	12.55	13.31	14.41	16.32	18.31	19.25
Thusis .....	A	5.12	7.14	8.42	10.34	12.31	13.00	14.00	15.16	17.02	19.00
Chur .....	A	5.47	7.54	9.12	11.05	13.02	14.00	15.16	17.02	19.00	19.56
		360	262	370	266	268	272	274	280	290	368
		X	X	X	X	X	X	X	X	X	..
		4.42	6.24	8.15	9.25	11.26	13.22	14.22	15.28	17.19	19.18
Landquart .....	A	4.51	6.33	8.24	9.34	11.35	13.31	14.31	15.37	17.28	19.27
(Davos Platz) ..	A	5.07	6.30	8.00	10.09	12.05	13.05	13.55	16.05	18.01	19.20
Landquart .....	A	4.52	6.35	8.26	9.36	11.38	13.34	14.34	15.40	17.31	19.30
Sargans .....	A	5.08	6.50	8.41	9.50	11.48	13.47	14.48	15.52	17.49	19.50
Zürich .....	A	6.52	8.02	9.46	10.52	12.52	14.52	15.52	16.52	18.52	20.52
(H. B.) .....	A	6.59	8.34	10.05	11.05	13.05	15.42	16.05	17.05	19.05	21.13
Basel .....	A	7.59	9.42	11.05	12.15	14.05	16.42	17.18	18.05	20.05	22.19
Basel .....	A	8.09	..	..	..	14.54	16.47	..	..	..	0.18
Bru. (N.) .....	A	13.56	..	..	..	a22.12	22.32	..	..	..	7.57
Oostende .....	A	16.13	..	..	..	0.21	0.21	..	..	..	9.35

a Changer.

b Les ⑤.

a Overstappen.

b Op ⑤.

# 5<sup>h</sup> Basel - Bern - Spiez - Interlaken 5<sup>h</sup>

Oostende .....	20.55	18.29	22.27	..	..	..	4.54	7.11	6.47	..	..	..
Bru (N.) .....	1.38	5.40	..	..	..	..	12.51	..	15.29	..	..	..
Basel .....	A	1206	670	606	674	618	680	438	684	688	638	640
Basel .....	4.43	6.19	7.13	7.54	10.12	12.19	12.56	14.25	16.23	18.02	19.00	21.13
Olten .....	A	5.25	6.50	7.41	8.27	10.44	12.51	13.30	14.58	16.55	18.34	19.32
Basel .....	A	6.36	7.44	8.30	9.26	11.33	13.40	14.26	15.47	17.49	19.27	20.27
Bern .....	A	8662	942	..	..	..	624	..	..	..	..	898
Thun .....	A	6.57	8.01	8.43	9.40	11.40	13.48	14.40	16.06	18.05	19.40	20.40
Spiez .....	A	7.24	8.22	9.04	10.01	12.00	14.08	15.01	16.27	18.26	20.03	21.01
Interlaken (W.) .....	A	7.35	8.33	9.15	10.12	12.12	14.19	15.12	16.38	18.37	20.14	21.12
Interlaken (O.) .....	A	7.37	8.35	9.17	10.20	12.15	14.27	15.21	16.46	18.46	20.17	21.14
Interlaken (W.) .....	A	7.52	8.50	9.32	10.37	12.30	14.42	15.36	17.01	19.06	20.36	21.29
Interlaken (O.) .....	A	7.57	8.55	9.37	10.42	12.35	14.47	15.41	17.06	19.11	20.41	21.34
Interlaken (O.) .....	A	603	865	611	615	673	871	623	677	627	635	637
Interlaken (W.) .....	A	5.25	6.40	8.01	10.06	11.24	11.54	12.54	13.52	15.15	18.06	19.22
Spiez .....	A	5.30	6.45	8.06	10.11	11.29	11.59	13.00	13.58	15.20	18.11	19.27
Thun .....	A	5.51	7.06	8.21	10.26	11.49	12.20	13.15	14.19	15.38	18.26	19.92
Bern .....	A	5.53	7.08	8.37	10.31	11.52	12.22	13.18	14.30	15.47	18.30	19.45
Thun .....	A	6.04	7.19	8.38	10.42	12.03	12.33	13.30	14.41	15.58	18.42	19.56
Bern .....	A	6.27	7.42	8.59	11.03	12.24	12.54	13.52	15.02	16.18	19.03	20.17
Olten .....	A	6.39	8.08	9.08	11.18	12.36	13.06	14.11	15.18	16.16	19.14	20.36
Basel .....	A	7.33	9.11	10.12	12.06	13.30	14.11	15.11	16.09	17.23	20.13	21.30
Basel .....	A	8.02	9.45	10.43	12.37	14.01	14.16	15.44	16.38	17.56	20.44	22.03
Basel .....	A	8.09	..	..	..	14.54	..	..	16.47	..	..	..
Bru (N.) .....	A	13.56	..	..	a22.12	..	..	22.32	..	..	..	7.57
Oostende .....	A	16.13	..	..	0.21	..	..	0.21	..	..	..	9.35

# 5<sup>i</sup> Basel - Luzern - Interlaken (Ost) 5<sup>i</sup>

Basel .....	1206	420	424	9	1126	428	277	28	438	448	460	470	638	388	494	
Basel .....	4.43	6.19	7.50	..	8.55	11.38	12.56	14.41	16.03	17.40	18.02	19.28	22.32	..	..	
Olten .....	A	5.25	6.50	8.21	8.40	9.25	12.07	13.30	15.15	16.32	18.11	18.34	20.20	23.03	23.53	
Luzern .....	A	6.49	8.10	9.05	9.50	10.08	12.48	14.13	15.54	17.16	18.54	20.10	20.53	23.53	..	
Luzern .....	A	255	257	9	261	3737	9	267	9	269	3761	3769	279	3787	..	..
Meiringen .....	A	7.04	8.15	9.15	11.07	11.07	13.10	14.22	16.11	17.28	19.20	20.28	..	..	..	..
Brienz .....	A	8.19	9.34	10.38	12.35	12.35	14.29	15.47	17.43	18.58	20.42	21.59	..	..	..	..
Interlaken (Ost.) A	A	8.35	9.50	10.54	12.56	12.56	14.46	16.04	18.07	19.20	20.58	..	..	..	..	..
Interlaken (Ost.) A	A	8.54	10.11	11.15	13.20	13.20	15.07	16.28	18.34	19.46	21.20	..	..	..	..	..
Interlaken (Ost.) .....	A	3708	3714	258	3730	264	268	3746	2782	3778	282	3784	..	..	..	..
Interlaken (Ost.) .....	A	6.35	8.05	9.36	9.11	10.52	13.05	14.05	16.37	17.47	19.00	20.00	..	..	..	..
Brienz .....	A	7.02	8.24	9.36	11.13	13.23	14.33	16.55	18.11	19.24	20.22	..	..	..	..	..
Meiringen .....	A	6.06	7.27	8.45	9.58	11.31	13.39	14.54	17.07	18.32	19.39	20.42	..	..	..	..
Luzern .....	A	7.40	8.58	10.03	11.33	12.49	14.57	16.22	18.43	20.02	20.54	22.07	..	..	..	..
Olten .....	A	405	359	411	2	419	2	12.47	423	276	427	4493	461	471	200	200
Olten .....	A	6.26	8.21	9.09	11.04	+12.06	13.14	15.06	17.06	19.04	20.21	21.16	22.24	..	..	..
Basel .....	A	7.19	9.11	9.52	11.49	+13.14	13.58	15.48	17.51	19.49	21.12	21.58	23.06	..	..	..
Basel .....	A	7.51	9.45	10.22	12.21	+13.57	14.26	16.16	18.22	20.19	21.43	22.27	23.34	..	..	..

# 5<sup>j</sup> Basel - Delémont - Biel - Genève 5<sup>j</sup>

Basel .....	304	306	310	314	318	324	328	330	334	377	340	340
Delémont .....	A	6.31	7.12	8.31	10.08	11.27	13.06	14.18	15.50	17.15	18.00	19.59
Delémont .....	A	7.04	7.43	9.08	10.41	12.01	13.40	14.49	16.25	17.48	18.31	20.33
Biel .....	A	7.45	8.15	9.46	11.13	12.39	14.18	15.27	16.57	18.27	19.04	21.13
Neuchâtel .....	A	7.48	8.17	10.01	11.15	12.47	14.20	15.30	16.59	18.30	19.07	21.18
Neuchâtel .....	A	8.08	8.37	10.21	11.34	13.07	14.40	15.50	17.19	18.50	19.28	21.38
Lausanne .....	A	9.00	9.28	11.12	12.25	14.00	15.32	16.42	18.11	19.41	20.21	22.29
Genève .....	A	9.07	9.33	11.45	12.30	14.08	15.45	16.47	18.21	19.49	20.26	22.36
Genève .....	A	9.40	19.06	12.18	13.06	14.48	16.18	17.20	19.01	20.29	20.59	23.16

♦ 304 : → 2 Oostende-Sierre-Brig (les ⑤/⑥) du 6/7.6 au 29/30.8) voir tab. I. ♦ 304 : → 2 Oostende-Sierre-Brig (op ⑤/⑥ van 6/7.6 tot 29/30.8) zie tab. I.

5<sup>j</sup>

## Genève - Biel - Delémont - Basel

5<sup>j</sup>

	203	309	376	276	319	325	129	331	135	337	294
Genève .....		2	2		2	2	2	2	2	2	2
	6.20	8.04	9.04	10.54	13.24	15.14	16.32	17.14	18.24	20.14	
A	6.56	8.37	9.44	11.34	13.57	15.54	17.05	17.54	18.57	20.54	
Lausanne .....				315			329		235		343
	5.15	7.02	8.42	9.53	11.40	14.02	16.00	17.10	18.04	19.02	21.00
A	6.07	7.52	9.33	10.42	12.31	14.51	16.49	18.01	18.56	19.52	21.49
Neuchâtel .....		6.28	8.13	9.54	11.03	12.52	15.12	17.10	18.22	19.17	20.13
A									335		
Biel .....		6.35	8.16	9.57	11.05	12.54	15.14	17.17	18.24	19.25	20.16
A	7.14	8.51	10.32	11.42	13.32	15.46	17.56	19.01	20.03	20.53	22.49
Basel .....	A	7.49	9.22	11.05	12.19	14.03	16.17	18.33	19.32	20.36	21.24
											23.20

♦ 343 : → 2 Brig-Sierre-Oostende (les ⑥/⑦ du 7/8.6 au 30/31.8) voir tab. I. ♦ 343 : → 2 Brig-Sierre-Oostende (op ⑥/⑦ van 7/8.6 tot 30/31.8) zie tab. I.

5<sup>k</sup>

## Basel - Bern - Lausanne - Genève

5<sup>k</sup>

	670	606	674	676	680	438	684	7	688	638	640	394	494
Basel .....	2	2	2				2	2	2	2	2	2	
Olten .....	A	6.19	7.13	7.54	9.12	12.19	12.56	14.25	15.52	16.23	18.02	19.00	21.13
	6.50	7.41	8.27	9.40	12.51	13.30	14.58		16.55	18.34	19.30	21.46	22.56
A	7.44	8.30	9.26	10.29	13.40	14.26	15.47	17.02	17.49	19.27	20.27	22.27	22.38
Bern .....	A	1042	1062	1102	1142	1202	1242	1282	1322	1382	1402	144	
	7.58	8.38	9.36	10.36	14.00	14.36	16.00	17.04	18.00	19.36	20.36	22.41	..
Fribourg .....	A	8.20	9.00	9.58	10.58	14.22	14.58	16.22		18.22	19.58	20.53	23.03
Lausanne .....	A	9.05	9.48	10.43	11.43	15.10	15.43	17.10	18.09	19.12	20.43	21.41	23.48
Genève .....	A	9.40	10.30	11.18	12.18	15.53	16.18	17.56	18.48	19.54	21.18	22.13	0.23
	103	266	109	115	119	6	125	127	129	135	143	147	
Genève .....		2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	
A	4.40	6.08	6.47	9.21	10.47	11.25	13.14	14.40	15.14	17.14	19.14	20.47	
Lausanne .....		5.22	6.50	7.22	9.57	11.22	12.00	13.57	15.15	15.57	17.57	19.57	21.22
Fribourg .....		6.07	7.38	8.07	10.45	12.07		14.45	16.00	16.45	18.45	20.45	22.07
A	6.29	8.00	8.29	11.07	12.29	13.04	15.07	16.22	17.07	19.07	21.07	22.29	
Bern .....	A	6032	6112	6152	6732			677	6272	679	6352	643	
	6.39	8.08	9.08	11.18	12.36	13.06	15.18	16.29	17.35	19.14	21.49	22.32	
Olten .....		7.33	9.11	10.12	12.06	13.30		16.09	17.23	18.23	20.13	22.41	23.22
Basel .....	A	8.02	9.45	10.43	12.37	14.01	14.16	16.38	17.56	18.54	20.44	23.12	0.03

5<sup>i</sup>

## Milano (C.) - Venezia (S. Lucia)

5<sup>i</sup>

	11.51	..	20.55	..	..	..	..	..	..	4.54	6.47
	b14.40	..	18.29	22.27	..	..	..	..	..	d 7.11	a 8.19
	5.45	..	c 8.38	12.43	..	..	..	..	..	20.10	23.04
	2531	2533	2539	321	225	2545	843	539	935	543	23
			2	2	2	2	1	2	2		2551
Milano (C.) .....	1.30	6.00	7.25	9.10	13.05	13.55	14.48	16.40	16.55	18.30	20.10
Verona .....	A	3.13	7.45	9.13	11.09	14.50	15.38	16.34	18.05	18.38	19.57
Vicenza .....	A	4.17	8.36	10.01	11.46	15.34	16.14	17.14	18.37	19.15	20.20
Padova .....	A	4.42	9.06	10.25	12.10	15.57	16.38	17.39	18.56	19.39	20.50
Venezia (S. L.) .....	A	5.28	9.38	11.04	12.46	16.34	17.16	18.18	19.29	20.16	21.22
									23.36	0.06	4.29
	2530	2532	530	934	840	9538	538	2538	224	320	546
			2	1	2	2	2	2	2	2	2
Venezia (S. L.) .....	0.30	1.16	5.38	6.42	7.78	8.40	10.35	11.15	13.28	15.32	17.37
Padova .....		1.09	1.57	6.12	7.13	8.04	9.28	11.11	11.49	14.09	16.18
Vicenza .....		1.34	2.20	6.34	7.34	8.23	9.51	11.34	12.12	14.33	16.29
Verona .....		2.26	3.03	7.10	8.10	8.55	10.48	12.20	12.50	15.28	17.11
Milano (C.) .....	A	5.04	5.12	e 8.39	9.40	10.22	d12.45	e14.00	14.40	17.10	19.10
									21.05	22.30	
Milano (C.) .....		9.20	..	..	11.20	..	..	..	18.35	..	22.20
Brus.-Brux. (N.) .....		a22.12	..	..	d22.32	..	..	..	7.57	..	11.58
Oostende .....	A	0.21	..	..	0.21	..	..	..	9.35	..	13.54
											19.19

a Changer.

b Liège (G.).

c Les ②, ③, ④ et ⑤ : A. 9.08.

d ⑥.

e Milano Lambrate.

f Les ⑥, ⑦ et ⑧ : D. 23.55.

a Overstappen.

b Liège (G.).

c Op ②, ③, ④ et ⑤ : A. 9.08.

d ⑥.

e Milano Lambrate.

f Op ⑥, ⑦ et ⑧ : V. 23.55.

# Milano (C.) - Firenze - Roma

**5<sup>m</sup>** **5<sup>m</sup>**

Oostende	11.51		18.29				20.55		4.54	6.47
Brus.-Brux. (N.)	13.50	..	18.49	..	..	..	22.27	..	c 7.11	a 8.19
Liège (G.)	14.40		18.49			..	22.10	..	7.00	8.02
Milano (C.)	A 5.45	..	7.48	..	..	..	12.43	..	20.10	23.04
	325 <sup>me</sup>	687	69	295	271	95	2701	905	201	573
Milano (C.)	1.20	7.10	7.55	8.25	9.20	10.00	10.55	212.55	13.50	15.35
Bologna	A 4.02	9.54	9.35	10.23	11.17	11.42	13.37	14.50	15.45	18.06
Firenze	A 5.28	11.14	10.39	11.42	12.33	12.48	15.12	15.59	17.15	19.37
Roma (Termini)	A 9.24	15.05	13.50	15.30	16.20	16.00	b 19.09	19.30	21.05	23.55
	7102	370	2700	700	78	200	2702	904	270	294
Roma (Termini)	b 0.01	b 1.41	6.15	9.55	10.55	11.53	14.04	16.10	16.45	17.35
Firenze	3.42	5.20	6.00	10.24	13.01	14.30	15.42	17.30	19.44	20.19
Bologna	A 5.18	6.50	7.25	12.05	14.08	15.46	17.21	18.35	21.10	21.33
Milano (C.)	A 8.10	9.05	10.05	14.38	15.55	17.58	20.10	20.30	23.20	23.33
Milano (C.)	9.20		11.20			18.35			0.05	1.40
Liège (G.)	21.55	..	23.35	..		8.18	..	..	11.59	15.27
Brus.-Brux. (N.)	A 22.12		c 22.32			7.57	..	..	13.54	17.21
Oostende	A 0.21	..	0.21	..		9.35	..	..	19.19	..

a Changer.

b Roma Tiburtina.

c 295-294 : CDD, — 2. a 1.2 Bruxelles/Brussel/Roma.

# Milano (C.) - Genova / Ventimiglia / Roma

Oostende	6.47	11.51			18.29		20.55		4.54	
Brus.-Brux. (N.)	8.19	a 13.50	..	..	18.49	..	22.27	..	d 7.11	..
Liège (G.)	8.02	14.40			18.49		22.10	..	7.00	
Milano (C.)	A 23.04	..	5.45	..	b 8.38	..	12.43	..	20.10	..
	9651	1631	351 <sup>◆</sup>	921	11.45	1639	303	2647	473	381
Milano	1.10	6.10	6.45	7.40	8.00	9.15	13.10	14.15	16.20	17.55
Genova (P.P.)	A 4.35	8.04	8.40	9.04	9.22	11.02	14.45	16.09	18.07	20.10
Genova (P.P.)	248 <sup>2</sup>	1730	2732	351 <sup>◆</sup>	46	206 <sup>2</sup>	340 <sup>2</sup>	346	1148	2642
Genova (P.P.)	5.59	8.36	10.00	..	9.30	11.23	15.26	17.48	18.35	20.38
Ventimiglia *	A 8.55	12.14	13.20	..	11.35	14.57	18.05	20.40	22.28	0.05
Genova (P.P.)	611 <sup>2</sup>	2615	351 <sup>◆</sup>	903 <sup>◆</sup>	..	609 <sup>2</sup>	607	2647	901 <sup>2</sup>	2605
Pisa	6.05	8.47	8.58	9.58	..	11.25	15.25	16.15	18.29	21.56
Livorno	A 8.50	11.50	12.38	12.04	..	14.11	17.38	19.41	20.34	1.13
Roma (Termini)	A 9.22	12.10	..	12.19	..	14.35	17.55	19.59	20.49	2.39
	13.00	16.15	..	15.11	..	18.10	21.15	0.10	23.45	7.22
	614 <sup>2</sup>	600	2604	580	602 <sup>2</sup>	900 <sup>2</sup>	2610 <sup>2</sup>	..	606 <sup>2</sup>	2648 <sup>◆</sup>
Roma (Termini)	23.20	c 1.06	1.07	c 2.48	..	8.20		8.33	12.25	16.40
Livorno	2.34	4.13	4.52	6.10	..	11.04	..	12.07	15.36	19.30
Pisa	2.56	4.32	5.15	6.30	7.43	11.19	11.19	12.30	15.53	18.05
Genova (P.P.)	A 5.25	7.18	8.27	8.57	10.29	13.27	..	15.38	..	18.07
	2731	2733	2735 <sup>◆</sup>	35	1731	343	2737	2737	1733	1735 <sup>◆</sup>
Ventimiglia *	1.00	4.38	6.04	7.00	7.10	11.07	12.30	12.30	14.55	18.40
Genova (P.P.)	A 4.38	7.40	8.54	9.15	10.27	13.48	15.40	15.40	18.10	22.05
	2630	2632	380 <sup>◆</sup>	34	388	630 <sup>◆</sup>	582634 <sup>2</sup>	920	1638	2648 <sup>◆</sup>
Genova (P.P.)	5.42	8.08	9.29	9.23	10.56	14.18	16.22	16.06	17.41	18.52
Milano (C.)	A 8.05	10.15	11.20	10.46	12.50	16.14	17.45	18.15	19.05	20.55
Milano (C.)	9.20	..	..	..	..			18.35	..	23.20
Liège (G.)	21.55	..	..	23.35	..	..	..	8.18	..	11.48
Brus.-Brux. (N.)	A 22.12	..	d 22.32	..	..	..	..	7.57	..	a 11.59
Oostende	A 0.21	..	..	0.21	..			9.35	..	13.54

a Changer.

b Les ②, ③, ④ et ⑤ : A. 9.08.

c Roma Ostiense.

★ HEOR.

◆ 351-2648 : CDD Amsterdam-Genova-(Pisa : 27.6 - 21.9). — 2 Liège-Genova-(Pisa : 27.6 - 21.9).

# Roma - Napoli

Roma (Termini)	573	2683	991	581 <sup>2</sup>	683 <sup>2</sup>	2687 <sup>2</sup>	685 <sup>2</sup>	687 <sup>2</sup>	689 <sup>2</sup>	583 <sup>2</sup>	905 <sup>2</sup>	587	2689
Napoli (C.)	A 1.10	6.58	7.30	8.40	9.35	12.20	14.15	15.34	16.13	17.23	19.43	20.20	21.38
Napoli (Mare.)	A 3.21	10.18	..	10.49	11.35	15.10	16.57	18.12	19.37	21.32	22.30	0.13	..

Napoli (Merz.)	2690	688	690 <sup>2</sup>	3/0 <sup>2</sup>	262/2/0 <sup>2</sup>	YU+9 <sup>2</sup>	090 <sup>2</sup>	YU+9 <sup>2</sup>	YU+9 <sup>2</sup>	682 <sup>2</sup>	584 <sup>2</sup>	686 <sup>2</sup>	990	2604
Napoli (C.)	1.59	3.55	5.25	6.31	8.26	12.00	13.14	15.45	15.40	19.05	19.12	20.27	..	22.22
Roma (Term.)	A 5.05	6.45	8.05	8.36	b 11.28	13.49	15.10	17.20	18.32	21.12	21.40	22.12	0.30	..

b Roma Tiburtina.

*En vente chez 300 libraires et disquaires :*



**SUPRADIDAC**  
**nouveaux**  
**cours**  
**de langues**  
**vivantes**

« Nous avons longuement étudié le problème, et c'est après mûre réflexion et sérieuses comparaisons que nous conseillons les méthodes SUPRADIDAC. Un coffret est consacré à chacune des six principales langues européennes. Chacun d'eux est une totale réussite, aussi bien par la qualité des procédés et du matériel pédagogique que par la perfection des prononciations. Le prix modique est un avantage supplémentaire que nos lecteurs sauront apprécier. »

**CAHIERS DU DISQUE, PARIS**

**ANGLAIS / ALLEMAND / ESPAGNOL / ITALIEN / NÉERLANDAIS / RUSSE**  
Le cours complet (manuel + quatre disques 33 tours, 25 cm) est en vente chez les libraires et les disquaires.

Demandez une documentation gratuite aux Édit. Casterman, 7500 Tournai

---

## LUXEMBOURG BELGE

*Week-ends de détente ou gastronomiques :*

**RENSEIGNEMENTS :**

**F.T.L.B.**

QUAI DE L'OURTHE 9, 6980 - LA ROCHE EN ARD. - TÉL. (084) 41.13.75

---



*voyages  
reizen*

# GEERINCK

6, rue des Colonies, 1000 Bruxelles - Koloniënstr., 6, 1000 Brussel  
Tél. (02) 511.37.07 - Licence / Vergunning cat. A 1039.

# Amsterdam - Bruxelles/Brussel - Paris

6

	232	78	50	111	280	113	40	115	117	282	119
Amsterdam (C. S.)		23 ♦	2	RF	2	2	♦	2 ♦	2 ♦	RF	2
Den Haag (H. S.)				5.19		5.47		6.25	7.25	7.50	8.27
Rotterdam (C. S.)				5.50		7.33		7.10	8.31	8.56	9.11
Roosendaal ■				6.41				8.12	9.12	9.43	10.12
Berchem (Antw.)	A			7.10	Schaarbeek/V/D	8.05		9.14	9.40		10.40
Antwerpen (C.)	A			7.51	8.04	8.43		9.16	10.14	10.42	11.14
Nord-Noord	A			7.52	8.04	8.44		9.23	10.16	10.44	11.16
Midi-Zuid	A	75.04	6.42	7.13	8.10	8.51			10.23	10.49	11.23
Mons				7.19	7.59					11.03	
Quévy ■	A			8.02		8.50				11.38	
Aulnoye	A					9.10				11.57	
St-Quentin	A					9.54				12.29	
Compiègne	A					10.30					
Paris (Nord)	A	8.36	79.05	9.57		11.15		12.05			13.48
	682	121	123	284	125	127	432	129	684	131	133
Amsterdam (C. S.)		2	2	[B]	2	2	♦	2	2 ♦	2 ♦	2
Den Haag (H. S.)		8.58	9.26	10.26	10.58	11.26	12.26			14.26	15.25
Rotterdam (C. S.)		9.37	10.10	11.10	11.40	12.10	13.10			15.10	16.09
Roosendaal ■		9.54	10.31	11.30	12.00	12.70	13.30			15.30	16.28
Berchem (Antw.)	A	10.31	11.12	12.12	12.47	13.12	14.12			16.12	17.12
Antwerpen (C.)	A	10.56			13.13						
Nord-Noord	A			11.40	12.40		13.40	14.40			
Nord-Noord	A	11.26	12.14	13.14	13.46	14.14	15.14	15.49	16.14	17.14	18.16
Midi-Zuid	A	11.28	12.16	13.16	13.48	14.16	15.16	15.51	16.15	17.16	18.18
Etoile du Nord	A	11.33	12.23	13.23	13.53	14.23	15.23	15.56	16.23	17.23	18.26
Mons		11.43			14.07			16.08			
Quévy ■	A				14.42			16.43			
Aulnoye	A				15.03			17.03			
St-Quentin	A				15.37			17.35			
Compiègne	A										
Paris (Nord)	A	14.05			16.57			18.52		19.41	
	86	286	135	137	688	19386	139	141	288		
Amsterdam (C. S.)		23 ♦	2	2		♦	2	2	♦		
Den Haag (H. S.)		15.58	16.26	17.27		18.01					
Rotterdam (C. S.)		16.38	17.10	18.13		18.39					
Roosendaal ■		16.58	17.30	18.31		18.56					
Berchem (Antw.)	A	17.47	18.12	19.12		19.35					
Antwerpen (C.)	A	18.13				19.59					
Nord-Noord	A			18.40	19.40						
Midi-Zuid	A	18.46	19.14	20.14		20.29		20.40	21.40	22.52	
Mons		18.48	19.16	20.16		20.30		21.14	22.14	23.34	
Quévy ■	A	18.53	19.23	20.23		20.35		20.46	21.16	22.16	
Aulnoye	A	19.07				20.45		20.51	21.23	22.23	
St-Quentin	A	19.42				20.45		20.55		0.32	
Compiègne	A	20.02				20.45		21.33		1.28	
Paris (Nord)	A	20.41				20.45		21.45		1.46	
	21.00	21.58				23.07		Biarritz (A. 8.53)		3.29	
										4.45	
										5.46	
										6.40	

Via ligne 124 : Charleroi (S.) A. 6.07/D. 6.14 train Nord-Express. Voir tab. 6a.

★ Via ligne 124 : Charleroi (S.) A. 9.34/D. 9.55 train ■ Molière. Voir tab. 6a.

♦ 78 et 86. Pas les ⑥ et ⑦. Ne circulent pas du 7.7 au 5.9.

111 : Pas les ⑦ entre Den Haag et Roosendaal.

113 : Pas les ⑦. Circule toutefois les 21.7 et 15.8.

117 : Pas les ⑦ entre Amsterdam et Rotterdam.

Via lijn 124 : Charleroi (S.) A. 6.07/V. 6.14 trein Nord-Express. Zie tab. 6a.

★ Via lijn 124 : Charleroi (S.) A. 9.34/V. 9.55 trein ■ Molière. Zie tab. 6a.

♦ 78 en 86 : Niet op ⑥ en ⑦. Rijden niet van 7.7 tot 5.9.

111 : Niet op ⑦ tussen Den Haag en Roosendaal.

113 : Niet op ⑦. Rijdt nochtans op 21.7 en 15.8.

117 : Niet op ⑦ tussen Amsterdam en Rotterdam.

131 : Les ⑥ et ⑦ seulement entre Antwerpen (C.) et Bruxelles (M.).

286 : — 2, — 2 Bruxelles-Ventimiglia.

— 2 Amsterdam-Ventimiglia.

288 : ⑥, — 2 Amsterdam-Bruxelles-Paris (N.).

432 : ⑥ Köln-Bruxelles-Paris (N.).

13986 : Les ⑥ du 7.6 au 27.9 : — 2 Schaerbeek-Bruxelles-Biarritz.

— 2 Schaerbeek-Bruxelles-Lourdes (A. 10.08) - Tarbes (A. 10.26).

131 : Alleen op ⑥ en ⑦ tussen Antwerpen (C.) en Brussel (Z.).

286 : — 2, — 2 Brussel-Ventimiglia.

— 2 Amsterdam-Ventimiglia.

288 : ⑥, — 2 Amsterdam-Brussel-Paris (N.).

432 : ⑥ Köln-Brussel-Paris (N.).

13986 : Op ⑥ van 7.6 tot 27.9 : — 2 Schaerbeek-Brussel-Biarritz.

— 2 Schaerbeek-Brussel-Lourdes (A. 10.08) - Tarbes (A. 10.26).



**LOOZA**  
*REAL FRUIT JUICE*

	243	289	289	110	112	114	9379	116	9388	9381	118
Paris (N.)	♦	♦	♦	2	2	2	28♦	2	8.45	..	2
Compiègne	23.20	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
St-Quentin	0.07	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Aulnoye	1.14	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Mons	2.30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Midi-Zuid	A 4.40	A 4.35	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Bru	A 25.39	A 5.55	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Nord-Noord	A	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Antwerpen (C.)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Berchem (Antw.)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Roosendaal	A	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Rotterdam (C. S.)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Den Haag (H. S.)	A	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Amsterdam (C. S.)	A	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

	281	122	124	283	9383	126	128	433	130	132	285
Paris (Nord)	♦	2	2	2	..	2	2	28♦	2	2	..
Compiègne	7.50	..	..	10.30	11.40	..	..	13.03	..	..	15.20
St-Quentin	8.36	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Aulnoye	9.13	..	..	11.45	..	..	..	14.23	..	..	16.46
Mons	9.49	..	..	12.19	..	..	..	14.57	..	..	17.19
Midi-Zuid	A 10.10	..	..	12.40	..	..	..	15.17	..	..	17.39
Bru	A 10.50	..	..	13.14	14.03	..	..	15.56	..	..	18.17
Nord-Noord	A 11.06	12.09	13.09	13.28	..	..	..	14.09	15.09	16.09	17.02
Antwerpen (C.)	A 11.11	12.16	13.16	13.33	..	..	..	14.16	15.16	16.14	16.16
Berchem (Antw.)	..	..	..	..	..	..	..	14.18	15.18	16.17	16.18
Roosendaal	A 12.12	13.20	14.20	14.34	..	..	..	14.52	15.52	16.52	17.52
Rotterdam (C. S.)	A 13.01	14.01	15.01	15.19	..	..	..	15.20	16.20	17.20	18.20
Den Haag (H. S.)	A 13.20	14.20	15.20	15.39	..	..	..	16.19	17.20	18.20	19.20
Amsterdam (C. S.)	A 14.05	15.05	16.05	16.21	..	..	..	17.05	18.06	19.05	20.05

	134	136	138	9385	87	140	142	287	144	9389	..
Paris (Nord)	2 ♦	2 ♦	2 ♦	..	17.45	28♦	2 ♦	2 ♦	2	..	..
Compiègne	..	..	..	..	..	..	..	19.30	..	20.32	..
St-Quentin	..	..	..	..	..	..	..	20.14	..	..	..
Aulnoye	..	..	..	..	..	..	..	20.51	..	21.42	..
Mons	A	..	..	..	..	..	..	21.29	..	..	..
Midi-Zuid	A	..	..	..	..	..	..	21.51	..	22.27	..
Bru	A 18.09	19.09	20.09	20.13	..	20.05	21.05	22.26	..	22.59	..
Nord-Noord	A 18.16	19.16	20.16	20.18	..	..	..	22.33	..	23.03	..
Antwerpen (C.)	A 18.18	19.18	20.18	20.20	..	..	..	22.42	..	23.08	..
Berchem (Antw.)	..	..	..	..	..	..	..	23.16	..	..	..
Roosendaal	A 19.20	20.20	21.20	21.14	..	..	..	23.44	..	..	..
Rotterdam (C. S.)	A 20.01	21.01	22.01	21.49	..	..	..	23.44	..	..	..
Den Haag (H. S.)	A 20.20	21.20	22.20	22.08	..	..	..	23.56	..	..	..
Amsterdam (C. S.)	A 21.05	22.05	23.06	22.45	..	..	..	23.56	..	O	..

♦ 79-87 : Pas les ⑥ et ⑦. Ne circulent pas du 7.7 au 5.9.  
 112-134 : Seulement les ⑥ et ⑦ entre Bruxelles (M.) et Antwerpen (C.).  
 114 : Pas les ⑦. Circule toutefois les 21.7 et 15.8.  
 142 : Pas les ⑥.  
 243-289 : ☒, — 2 Paris (N.)-Bruxelles-Amsterdam.

♦ 79-87 : Niet op ⑥ en ⑦. Rijden niet van 7.7 tot 5.9.  
 112-134 : Alleen op ⑥ en ⑦ tussen Brussel (Z.) en Antwerpen (C.).  
 114 : Niet op ⑦. Riadt nochtans op 21.7 en 15.8.  
 142 : Niet op ⑥.  
 243-289 : ☒, — 2 Paris (N.)-Brussel-Amsterdam.

281 : — 2, sa 1.2 Ventimiglia-Bruxelles.  
 — 2 Ventimiglia-Amsterdam.  
 433 : ☒ Paris (N.)-Bruxelles-Köln.  
 9388 : Les ⑦ du 8.6 au 28.9 de Biarritz et Tarbes.  
 — 2 Biarritz-Bruxelles-Schaarbeek.  
 — 2 Tarbes (D. 19.02 - le 13.7 D. 18.31) - Lourdes (D. 19.25 - le 13.7 D. 18.47) Bruxelles-Schaarbeek.

281 : — 2, sa 1.2 Ventimiglia-Bruxelles.  
 — 2 Ventimiglia-Amsterdam.  
 433 : ☒ Paris (N.)-Brussel-Köln.  
 9388 : Op ⑦ van 8.6 tot 28.9 uit Biarritz en Tarbes.  
 — 2 Biarritz-Brussel-Schaarbeek.  
 — 2 Tarbes (V. 19.02 - op 13.7 V. 18.31) - Lourdes (V. 19.25 - op 13.7 V. 18.47) - Brussel-Schaarbeek.

billets et réservations toutes destinations

**IBERICA**

44, Galerie Louise, 1050 Bruxelles  
 Teléph. : (02) 511.20.13/511.21.07

# CAMINO AZUL

« Un hôtel roulant entre Bruxelles et Barcelone »  
 « Een rollend hotel tussen Brussel en Barcelona »

le mardi - dinsdags

du 3 juin  
 van 3 juni  
 au 2 septembre  
 tot 2 september  
 au départ de Bruxelles  
 bij vertrek uit Brussel

	16.23
16.30	16.32
17.14	17.16
18.47	18.48
(18.05) (a)	
8.44	9.30 H.E.Or./O.E.T.
9.55	
10.19	..
10.38	..
10.56	
11.12	..
11.50	
12.21	..

BRU			
Midi-Zuid	9.05	..	
Nord-Noord	8.56	8.59	
Namur	8.06	8.08	
Arlon	6.20	6.22	
Luxembourg	5.44	5.56	
Cerbère	16.42	17.11 H.E.C./C.E.T.	
Port Bou	17.36	17.37	
Figueras	17.13	17.15	
Plassa	16.52	16.54	
Gerone	16.32	16.36	
Caldas	16.16	16.21	
Massanet	16.04	16.06	
Granollers	15.29	15.31	
YBarcelona (T)	..	15.00 H.E.Or./O.E.T.	

- (a) Via Arlon correspondance même quai (18.40).  
 (a) Via Aarlen aansluiting zelfde perron (18.40).

## Composition

- voiture-couchettes 2<sup>e</sup> classe
- voiture-lits T2  
 (double tourist)
- voiture-bar-discothèque
- voiture-buffet
- voiture 2<sup>e</sup> classe avec mini-bar  
 (Port Bou-Barcelone-Cerbère).

Bruxelles  
 Port Bou  
 Cerbère

## Prix spéciaux globalisés

(dans les agences de voyages et les gares d'Anvers (Central), Anvers (Est)(1), Bruxelles (Midi) et (Nord), Charleroi, Gand-St-Pierre, Liège (Guillemins), Mons, Namur et Ostende.

Adultes : 3.500 F. A/R.  
 Enfants 4 à 12 ans : 2.300 F. A/R.  
 Enfants -4 ans : 900 F. A/R.

## Ce prix comprend

- l'aller et retour 2<sup>e</sup> classe de toute gare belge à toute gare espagnole entre Port Bou et Barcelone;
- la couchette aller et retour (supplément voiture-lits : 2.200 F. aller/retour par pers.);
- le diner avec 1 boisson aller et retour;
- le petit déjeuner aller et retour;
- le portage des bagages à Port Bou et Cerbère (limité à 1 valise par personne);
- accompagnement d'une hôtesse aller et retour.

(1) le service d'émission de billets d'Anvers-Est sera transféré incessamment à Berchem.

le mercredi - woensdags

du 11 juin  
 van 11 juni  
 au 10 september  
 tot 10 september  
 au départ de Barcelone  
 bij vertrek uit Barcelone

16.42 17.11 H.E.C./C.E.T.

17.36 17.37

17.13 17.15

16.52 16.54

16.32 16.36

16.16 16.21

16.04 16.06

15.29 15.31

15.00 H.E.Or./O.E.T.

## Samenstelling

- ligrijtuig 2<sup>e</sup> klasse
- slaaprijtuig T2  
 (dubbel « toerist »)
- bar-discotacheek-riituijg
- buffetriituijg
- rijtuig 2<sup>e</sup> klasse met mini-bar  
 (Port Bou-Barcelone-Cerbère).

Brussel  
 Port Bou  
 Cerbère

## Speciale globale prijzen

(in de reisagentschappen en de stations Antwerpen (Cent.) Antwerpen (Oost)(1), Bergen, Brussel (Zuid) en (Noord), Charleroi, Gent-Sint-Pieters, Luik (Guillemins), Namen en Oostende.

Volvassenen : 3.500 F. H/T.  
 Kinderen 4 tot 12 jaar : 2.300 F. H/T.  
 Kinderen -4 jaar : 900 F. H/T.

## Deze prijs omvat

- heen en terug 2<sup>e</sup> klasse bij vertrek uit gelijk welk Belgisch station met bestemming gelijk welk Spaans station tussen Port Bou en Barcelone;
- de ligtoeslag heen en terug (supplement slaaprijtuig : 2.200 F. heen/terug per persoon);
- heen en terug het middagmaal met 1 drank;
- het ontbijt heen en terug;
- de bagagekosten te Port Bou en te Cerbère (beperkt tot 1 valies per persoon);
- begeleiding door een hostess heen en terug.

(1) de uitreikingsdienst van Antwerpen-Oost wordt eerlang overgebracht naar Berchem.

6<sup>a</sup>

## Liège (Guillemins) - Paris (Nord)

6<sup>a</sup>

	242	232	330	600 40	240	234	432	246	600 32
Liège (Guillemins) . . . . .	1.09	5.09	7.00	8.50	10.06	10.19	14.54	17.57	18.25
Huy (Nord) . . . . .	1.29		7.19		10.26	10.40		18.17	
Namur . . . . .	1.50	5.46	7.40	9.27	10.47	11.03		18.38	19.01
Charleroi (Sud) . . . . .	2.18	6.14	8.09	9.55	11.16	11.35		19.07	19.28
Erquelinnes . . . . .	2.40		8.30		11.38	11.58		19.29	
Jemeppe ■ . . . . .	A	2.44	8.33		11.41	12.01		19.33	
Maubeuge . . . . .	A	3.08	8.37		12.22			19.36	
Aulnoye . . . . .	A	3.17	6.41	8.45	10.24	12.35	17.03	19.57	Parifal
Busigny . . . . .	A	4.26		9.01		13.09	17.35	20.48	20.33
St-Quentin . . . . .	A	4.45		9.54					
Compiègne . . . . .	A	5.46	10.30						
Paris (Nord) . . . . .	A	6.40	8.36	11.15	12.05	14.27	18.52	22.08	21.46

	600 33	247	433	241	233	600 41	331	235	243
Paris (Nord) . . . . .	7.33	8.20	13.03	16.27	17.15	17.55	19.30	21.40	▼ 23.20
Compiègne . . . . .		9.04					20.14		0.07
St-Quentin . . . . .	8.43	9.41	14.23	17.44	18.30	19.04	20.51	22.56	1.14
Busigny . . . . .									1.36
Aulnoye . . . . .		10.22	14.57	18.24			21.37		2.02
Maubeuge . . . . .	A	9.19	10.35	18.36	19.11	19.39	21.47	23.38	2.16
Jemeppe ■ . . . . .	A	10.44		18.43			21.55	23.46	2.24
Erquelinnes . . . . .	A	10.49		18.53			22.01	23.47	2.44
Charleroi (S.) . . . . .	A	10.53		18.57			22.06		2.50
Namur . . . . .	A	9.45	11.14	19.19	19.41	20.06	22.26	0.10	3.10
Huy (Nord) . . . . .	A	10.12	11.42	19.50	20.10	20.33	22.54	0.38	3.38
Liège (Guillemins) . . . . .	A	10.49	12.24	17.10	20.34	20.48	21.10	23.35	3.59

▼ 242-243 : CED, — 2 Amsterdam-Bruxelles-Paris (N.) - Bruxelles-Amsterdam.	◆ 432 : CED Köln-Bruxelles-Paris (N.).
	433 : CED Paris (N.) - Bruxelles-Köln.
▼ 242-243 : CED, — 2 Amsterdam-Brussel-Paris (N.) - Brussel-Amsterdam.	◆ 432 : CED Köln-Brussel-Paris (N.).
	433 : CED Paris (N.) - Brussel-Köln.

	600 75	471	4409	600 77	1179				4415
Paris (Austerlitz) . . . . .	♦ 7.43		9.38	13.02	18.00	20.00			20.19
Châteauroux . . . . .	A		11.46	15.22					22.47
Limoges . . . . .	A	10.36		13.08	16.46	20.50			0.13
Brive . . . . .	A	11.38		14.21	17.59	21.51			1.43
Montauban . . . . .	A	13.19		16.26	19.58	23.30			3.49
Toulouse . . . . .	A	13.47		16.58	20.30	23.59	3.33		4.30
Narbonne . . . . .	A	13.56		17.17	21.14	0.03	3.58		4.50
Perpignan . . . . .	A	15.34	7	18.50	22.43	1.29	5.27		5.09
Cerbère ■ . . . . .	A	17.30	16.52	19.56	23.38	4.44	6.20		6.47
Port-Bou ■ (H.E.C./C.E.T.) (H.E.Or./O.E.T.)	A	18.01	a 17.33	20.56	0.31	5.30	7.05		7.59
Barcelona (T°) (H.E.Or./O.E.T.)	A	18.25	18.45	21.05	L	5.45	7.15	9.10	8.55
Barcelona(P+G)(H.E.Or./O.E.T.)A	A	19.27	20.45	22.35		7.25	8.45	10.30	9.00
Barcelona(P+G)(H.E.Or./O.E.T.)A	A	21.41	23.43	0.44	..	10.43	12.03	12.48	11.00

	477	16071	473	4417	4425	4025			
Paris (Austerlitz) . . . . .	♦ 1.2	♦ 1.2	21.00	21.06	21.28	22.59	23.43		..
Châteauroux . . . . .	A				0.04	1.33			
Limoges . . . . .	A				1.45	3.05			
Brive . . . . .	A				3.13	4.18			
Montauban . . . . .	A				6.30	8.30			
Toulouse . . . . .	A				9.08	7.30			
Narbonne . . . . .	A				12.24	9.50	12.24		
Perpignan . . . . .	A				13.10	10.40	13.10		
Cerbère ■ . . . . .	A				13.19	10.45	13.19		
Port-Bou ■ (H.E.C./C.E.T.) (H.E.Or./O.E.T.)	A				14.00	11.55	14.45		
Barcelona (T°) (H.E.Or./O.E.T.)	A	9.50	D/V 12.21	10.30	14.00	16.54	14.51	16.54	
Barcelona(P+G)(H.E.Or./O.E.T.)A	A			12.48					

a Changer.	a Overstappen.
♦ 477 pas les 7 ni le 16.B.	♦ 477 niet op 7 noch op 16.B.
477 : Seulement Ba 1.2 avec prix globaux.	477 : Alléén Ba 1.2 met globale prijzen.
1179 : Du 26/27.6 au 31.8/1.9.	1179 : Van 26/27.6 tot 31.8/1.9.
4025 : Via et changer à Bordeaux (A. 6.20/D. 6.35).	4025 : Via en overstappen te Bordeaux (A. 6.20/V. 6.35).
16071 : Camino Azul : voir page 58.	16071 : Camino Azul : zie bladz. 58.

6<sup>b</sup>

## Barcelona - Toulouse - Paris

6<sup>b</sup>

	4424 Ret. 2 — 1.2	4414 ♦ — 1.2	4416 — 1.2	16072 — 2	472 Ret. 1.2 — 1.2	1178 ♦ — 1.2	474 Ret. 1.2 — 1.2	22.00
Barcelona (P.G.) (H.E.Or-D.E.T.)								
Barcelona (T) (H.E.Or-O.E.T.)	13.15	14.25	13.15	15.00				
Port-Bou (H.E.Or-O.E.T.)	16.25		16.25	17.37	19.48	20.00	22.21	
Cerbère (H.E.Or-O.E.T.) (H.E.C.-C.E.T.)	16.30		16.30	17.42	19.53	20.05	22.25	
Perpignan	16.25		16.25	17.11	20.05		21.50	
Narbonne	17.15		17.15		21.05		22.37	
Toulouse	A 20.30	22.17	20.30		22.15		23.28	
Montauban	21.37	22.49	20.37		23.48		0.59	
Brive	22.10	23.19	21.45		0.03		1.13	
Limoges	0.29	1.25	1.45		0.35			
Chateauroux	2.06	2.42	3.10		2.36		3.39	
Paris (Austerlitz)	3.33		4.49		3.48		4.50	
	A 6.35	6.52	7.36		5.12		6.14	
					7.46		8.37	8.52

	74 ♦ — 1.2	4712 ♦ — 2	4408 ♦ — 2	4406 ♦ — 2	470 ♦ — 2	76 ♦ — 2	
Barcelona (P.G.) (H.E.Or-D.E.T.)							
Barcelona (T) (H.E.Or-O.E.T.)	b 19.40				8.02		10.50
Port-Bou (H.E.Or-O.E.T.)	22.53				10.12	12.50	13.53
Cerbère (H.E.Or-O.E.T.) (H.E.C.-C.E.T.)	22.58				10.16	13.12	13.58
Perpignan	23.38				6.45	10.40	
Narbonne	0.41				7.35	11.36	14.25
Toulouse	A 4.50				8.42	12.50	15.59
Le Capitole	6.22				9.59	14.18	
Montauban	7.43	8.18	10.42		10.10	14.32	
Brive	8.09	8.50	12.57		10.42	15.01	
Limoges	9.48		14.07		13.04	16.57	
Chateauroux	10.49		15.23		14.33	18.05	
Paris (Austerlitz)	A 13.47	16.35	17.45		15.56	19.21	
					21.25		23.48

a Changer.

b Du 1 au 26.6 et à partir du 2.9, départ Barcelone 20.00.

♦ 74 : pas le 16.8.

1178 : Du 27/28.6 au 1/2.9.

4408 : Pas du 17.8 au 14.9 entre Toulouse et Brive.

4408 : Du 17.8 au 14.9.

4414 : Du 27/28.6 au 14/15.9.

4712 : Via et changer à Bordeaux (A. 11.30/D. 11.50).

16072 : Camino-Azul : voir page 58.

a Overstappen.

b Van 1 tot 26.6 en van 2.9 af, vertrek Barcelona 20.00.

♦ 74 : Niet op 16.8.

1178 : Van 27/28.6 tot 1/2.9.

4406 : Niet van 17.8 tot 14.9 tussen Toulouse en Brive.

4408 : Van 17.8 tot 14.9.

4414 : Van 27/28.6 tot 14/15.9.

4712 : Via en overstappen te Bordeaux (A. 11.30/V. 11.50).

16072 : Camino-Azul : zie blz. 58.

6<sup>c</sup>

## Paris - Vichy

6<sup>c</sup>

	191	5913	4511	5965	193	5901	5903	195	4515	5919
	1 X	9	9.03	X	X	X	♦ X	— 1.2	— 1.2	— 1.2
Paris (Austerlitz)										
Paris (Lyon)	7.50	7.53		10.48	12.25	13.23	17.37	18.53	21.12	23.17
Never	A 10.00	11.01		13.30	14.35	15.49	20.03	21.00	0.49	2.34
Saincaize	A 11.54	12.03	13.42							
St-Germain	A 10.58	..	13.06	15.03	15.33	16.47	21.05	22.02	2.01	4.17
Vichy	A 11.10	..	13.24		15.45	17.01	21.18	22.14	4.44	
	5412	5910	5924	190	5900	5964	192	5410	194	5902
	— 1.2	— 1.2	X	X	X	X	X	♦ X	X	X
Vichy										
St-Germain	1.12	..	1.14	7.17	8.48		13.38	15.52	18.31	19.52
Saincaize			1.38	7.29	9.01		13.49	16.06	18.42	20.04
Never	6.30	3.13		8.28	10.05	13.22	14.48		19.42	21.03
Paris (Lyon)	A 9.12	6.35		12.39	16.03	17.05		20.19	22.00	23.30
Paris (Austerlitz)	A 6.10	..	10.44							

♦ 194-5903 : Ne circulent pas les ⑧, ni le 13.7.      ♦ 194-5903 : Rijden niet op ⑧, noch op 13.7.

UN AROME INIMITABLE C'EST DU CAFÉ

paulista

dégustez-le  
au BUFFET DE LA GARE

# 6<sup>d</sup> Paris - Lyon - Marseille - Nice - Ventimiglia 6<sup>d</sup>

Amsterdam	20.26						7.50	8.58		10.58
Berchem (Antw.)	b23.02	..	..	..	b 6.36	..	b 7.15	10.11	10.57	13.15
Bru. (Z.)-(M.)	0.32				7.30	..	a 8.15	11.03	11.43	14.07
Paris (Nord) A	6.40	..	..	..	9.57	..	11.15	13.48	14.05	16.57
Liège (Guillemins)	1.09			5.09	7.00		8.50		10.19	
Namur	1.50	..	..	5.46	7.40	..	9.27	..	11.03	
Charleroi (Sud)	2.18	..	..	6.14	8.09		9.55	..	11.35	
Paris (Nord) A	6.40	..	..	8.36	11.15	..	12.05	..	14.27	..

	5025	4565	5049	5051	13	5053	11	5055	5009	17	5015
Paris (Lyon)	7.45	..	9.02	9.30	12.15	12.35	13.20	14.45	17.00	17.25	18.22
Dijon	A 10.09		11.43	12.11	13.33	15.28	15.40	17.24	19.24		20.50
Lyon (Per.)	A 11.45	..	13.35	13.57	16.00	17.50	17.07	19.17	20.55	21.09	22.24
Valence	A 12.46		14.51	15.01	17.25	19.42	19.03	20.20	21.53	22.06	23.36
Avignon	A 13.47		16.03	16.11	18.56	21.12	19.01	21.41	23.02	23.05	0.50
Marseille	A 14.50		17.16	17.19	20.23	Le Mistral	19.59	22.50	0.10	Rhôneien	2.52
Toulon	A 15.36	16.01	18.25	18.13	..	Le	20.11	23.22	0.15	1.05	3.15
Nice	A 17.20	18.02	20.28	20.18	..	Le	20.49	0.22	1.11	1.11	4.00
Menton	A 18.44	19.07	21.35	21.01	..	Le	22.25	..	..	e	6.12
Ventimiglia	A 19.22	19.22	21.48	21.14	..	Le	23.14	..	..	..	7.01
HEC/CET					..	Le	23.27	..	..	..	7.16

Amsterdam							15.25		15.58	
Berchem (Antw.)	b15.13	b16.11	..	..	..	b17.46	..	..	18.15	
Bru. (Z.)-(M.)	c16.08	17.17	..	..	..	d18.40	..	..	19.07	
Paris (Nord) A	c18.52	19.41	..	..	..	d21.00	..	..	21.58	

Liège (Guillemins)	c14.54						18.25		17.57	
Namur	..	..	..	..	..	..	19.01	18.38	..	..
Charleroi (Sud)	..	..	..	..	..	..	19.28	19.07	..	..
Paris (Nord) A	c18.52	..	..	..	..	..	21.46	22.08	..	..

	5021	5019	183	15019	5041	5061	5037	5059	5017	2587	12587	5039
Paris (Lyon)	19.57	20.42	20.45	20.48	21.00	21.46	21.52	22.24	E 22.30	22.55	22.40	0.25
Dijon	A 22.51	23.48	23.51	23.54	0.06	1.33	1.36	1.42	2.25	2.28	3.28	
Lyon (Per.)	A 0.42	1.38	1.44	1.47	2.04	2.51	4.10	3.34	4.13	4.16	6.32	
Valence	A ..	..	..	..	3.22	..	5.45	..	..	..	8.13	
Avignon	A ..	..	..	..	5.00	5.13	7.27	5.58	6.12	6.30	6.34	9.25
Marseille	A 3.59	5.15	5.32	5.37	8.10	6.23	8.55	7.25	7.45	7.48	7.51	10.37
Toulon	A 4.07	5.30	5.37	5.37	9.06	6.38	9.06	7.33	Le Riviera	8.00	8.05	10.51
Nice	A 6.40	8.07	8.20	8.25	9.44	..	..	..	Flandre	8.40	8.47	11.31
Menton	A 7.37	8.52	9.06	9.06	10.50	..	..	..	10.31	10.38	13.35	
Ventimiglia	A 7.49	9.06	9.20	9.20	11.04	..	..	..	11.10	11.18	14.44	
HEC/CET									11.22	11.31	15.01	

a Changer.	b Antwerpen (C.).										
c Köln-Liège (G.)-Bruxelles-Paris (N.).											
d Pas les ⑥ et ⑦. Ne circule pas du 7.7 au 5.9.											
e Du 26/27.6 au 12/13.9.											
f Marseille Blancarde.											
g Départ Paris (N.).											
h 13 : Pas les ⑦ et seulement jusqu'au 12.7 et à partir du 30.8.											
i 17 : Pas les ⑥ et seulement jusqu'au 30.6 et à partir du 31.8. Circule toutefois les 4.11, 18 et 25.7.											
183 : Train avec ⑧ 1.2 seulement.											
2587 : — 2, ⑧ 1.2 Bruxelles-Ventimiglia.											
— 2 Amsterdam-Ventimiglia.											
Jusqu'à Marseille seulement pour voyageurs ⑧ et —.											

a Overstappen.	b Antwerpen (C.).										
c Köln-Liège-Brussel-Paris (N.).											
d Niet op ⑥ en ⑦. Rijdt niet van 7.7 tot 5.9.											
e Marseille Blancarde.											
g Vertrek Paris (N.).											
h 13 : Niet op ⑦ en alleen tot 12.7 en van 30.8 af.											
i 17 : Niet op ⑥ en alleen tot 30.6 en van 31.8 af. Rijdt nachtens op 4, 11, 18 en 25.7.											
183 : Train met alleen ⑧ 1.2.											
2587 : — 2, ⑧ 1.2 Brussel-Ventimiglia.											
— 2 Amsterdam-Ventimiglia.											
Tot Marseille alleen voor reizigers ⑧ en —.											
Op ⑤/⑥ van 27/28.6 tot 29/30.8 met : train 12587 uit Paris (N.).											

Les ⑤/⑥ du 27/28.6 au 29/30.8 par train 12587 de Paris (N.).

5017 : Seulement pour voyageurs ⑧ et —.

5021 : Du 27/28.6 au 30.6/1.7, 30/31.7 au 3/4.8, du 29/30.8 au 31.8/1.9 et les 20/21.6, 4/5, 11/12, 18/19, 25/26.7, 8/9, 14/15 et 22/23.8.

5025 : Marseille-Nice du 26.6 au 14.9. Les autres jours voir colonne suivante.

5049 : Paris-Toulon tous les jours. Toulon-Nice du 21.6 au 26.9.

15019 : Spécial 2000, seulement voyageurs ⑧ 1.2 et — 2. Circule les ⑤/⑥ du 13/14.6 au 8/9.8 et du 22/23.8 au 26/27.9 et le 14/15.8.

12587 : Les ⑤/⑥ du 27/28.6 au 29/30.8 de Paris (N.).

5017 : Alleen voor reizigers ⑧ en —.

5021 : Van 27/28.6 tot 30.6/1.7, 30/31.7 tot 3/4.8, van 29/30.8 tot 31.8/1.9 en op 20/21.6, 4/5, 11/12, 18/19, 25/26.7, 8/9, 14/15 en 22/23.8.

5025 : Marseille-Nice van 26.6 tot 14.9. De overige dagen zie volgende kolom.

5049 : Paris-Toulon dagelijks. Toulon-Nice van 21.6 tot 26.9.

15019 : Spécial 2000. Alleen voor reizigers ⑧ 1.2 en — 2. Rijdt op ⑤/⑥ van 13/14.6 tot 8/9.8 en van 22/23.8 tot 26/27.9 en op 14/15.8.

12587 : Op ⑤/⑥ van 27/28.6 tot 29/30.8 uit Paris (N.).

6<sup>d</sup>

## Ventimiglia - Nice - Marseille - Lyon - Paris

6<sup>d</sup>

	5040	5062	5060	5286	15286	5058	5016	182	5018	5020
Ventimiglia										
(H.E.C./C.E.T.)										
Menton										
Nice										
Toulon										
Marseille	A									
Avignon										
Valence										
Lyon (Per.)										
Dijon										
Paris (Lyon)	A									
Paris (Nord)										
Charleroi (Sud)	A									
Namur	A									
Liège (Guillemins)	A									
Paris (Nord)		c 6.45		7.23	7.50				10.30	11.40
Bru. (M.-Z.)	A	c 9.05		9.43	10.50				13.14	14.03
Berchem (Antw.)	A	e 10.06		10.24	11.44				14.06	14.47
Amsterdam	A			12.28	14.05				16.21	17.05
Ventimiglia		10281	5022	5014	16	5054	5050	5048	5024	12
(H.E.C./C.E.T.)		sa 1.2	— 2	2	2	2	2	2	2	10
Menton										
Nice										
Toulon										
Marseille	A									
Avignon										
Valence										
Lyon (Per.)										
Dijon										
Paris (Lyon)	A									
Paris (Nord)		b 13.03		16.27	17.55	19.30			21.40	23.20
Charleroi (Sud)	A			19.19	20.06	22.26			0.10	3.10
Namur	A			19.50	20.33	22.54			0.38	3.38
Liège (Guillemins)	A	b 17.10		20.34	21.10	23.35			1.16	4.19
Paris (Nord)		b 13.03		15.20	17.45 c 18.45	19.30	20.32			23.20
Bru. (M.-Z.)	A	b 15.56		18.17	20.05 c 21.05	22.26	22.59		d 5.39	..
Berchem (Antw.)	A	e 16.46		19.09	20.48 e 21.47	e 23.11	e 23.52		c 7.04	..
Amsterdam	A	19.05		21.29	22.45	0.05			9.43	..

a Changer.

b OÙ Paris (N.)-Bruxelles-Liège-Köln.

c OÙ. Pas les ⑥ et ⑦. Ne circule pas du 7.7 au 5.9.

d Les ⑦ : A. 5.55. e Antwerpen (C.).

★ Arrivée Paris (N.).

◆ ⑥ 12 : Pas les ⑥ et le 13.7. Ne circule pas du 15.7 au 30.8.

⑥ 16 : Pas les ⑦. Ne circule pas du 2.7 au 31.8. Circule toutefois les 7, 15, 21 et 28.7.

182 : Train seulement avec sa 1.2.

5016 : Seulement pour voyageurs sa et —.

5020 : Les 29/30.6., 20/21, 27/28, 30/31.7, 31.7/1.8, 16/17, 22/23, 23/24, 25/26, 29/30, 30/31.8, 7/8, 12/13, 14/15.9.

5022 : Les 28/29.6, 5/6, 12/13, 19/20, 26/27.7.

a Overstappen.

b OÙ Paris (N.)-Brussel-Liège-Köln.

c OÙ. Pas les ⑥ et ⑦. Ne circule pas du 7.7 au 5.9.

d Op ⑦ : A. 5.55. e Antwerpen (C.).

★ Aankomst Paris (N.).

◆ ⑥ 12 : Niet op ⑥ en 13.7. Rijdt niet van 15.7 tot 30.8.

⑥ 16 : Niet op ⑦. Rijdt niet van 2.7 tot 31.8.

Rijdt nachtwaars op 7, 15, 21 en 28.7.

182 : Train alleen met sa 1.2.

5016 : Alleen voor reizigers sa en —.

5020 : Op 29/30.6., 20/21, 27/28, 30/31.7, 31.7/1.8, 16/17, 22/23, 23/24, 25/26,

29/30, 30/31.8, 7/8, 12/13, 14/15.9.

5022 : Op 28/29.6, 5/6, 12/13, 19/20, 26/27.7.

1/2, 9/10, 17/18, 24/25.8 et 31.8/1.9.

5043 : Nice-Toulon du 22.6 au 27.9.

5062 : Les ⑤/⑥ et ⑥/⑦. Ne circule pas les 13/14.7 et 15/16.8. Circule toutefois les 28/29.6, 14/15, 26/27, 30/31.7, 31.7/1.8, 2/3, 4/5, 14/15, 18/19, 23/24, 25/26, 26/27, 27/28, 28/29, 30/31.8, 1/2, 6/7, 8/9, 9/10 et 13/14.9.

5286 : — 2, sa 1.2 Ventimiglia-Bruxelles.

— 2 Ventimiglia-Amsterdam.

Les ⑥/⑦ du 28/29.6 au 30/31.8 par train 15286.

10182 : Spécial 2000. Train de sa 1.2 et — 2. Circule les ⑦/⑧ du 15/16.6 au 6/7.7 et du 20/21.7 au 28/29.9 et le 14/15.7.

15286 : Les ⑥/⑦ du 28/29.6 au 30/31.8.

1/2, 9/10, 17/18, 24/25.8 en 31.8/1.9.

5048 : Nice-Toulon van 22.6 tot 27.9.

5062 : Op ⑤/⑥ en ⑥/⑦. Rijdt niet op 13/14.7 en 15/16.8. Rijdt nachtwaars op 28/29.6, 14/15, 26/27, 30/31.7, 31.7/1.8, 2/3, 4/5, 14/15, 18/19, 23/24, 25/26, 26/27, 27/28, 28/29, 30/31.8, 1/2, 6/7, 8/9, 9/10 en 13/14.9.

5286 : — 2, sa 1.2 Ventimiglia-Brussel.

— 2 Ventimiglia-Amsterdam.

Op ⑥/⑦ van 28/29.6 tot 30/31.8 met train 15286.

10182 : Spécial 2000. Train met sa 1.2 en — 2. Rijdt op ⑦/⑧ van 15/16.6 tot 6/7.7 en van 20/21.7 tot 28/29.9 en op 14/15.7.

15286 : Op ⑥/⑦ van 28/29.6 tot 30/31.8.



6f

## Paris - Nantes

6f

	151	3751	3757	3863	155	157	159	3767	3745	3777
Paris (Mont.)	Nantes	26.48	7.07	8.32	11.12	17.00	18.20	18.26	19.18	22.00
Le Mans	A Maine	28.28	8.54	10.20	13.03	18.39	20.13	20.13	21.05	0.08
Anvers	A Lorraine	29.13	9.50	11.26	14.03	19.30	20.50	21.06	22.07	1.23
Nantes	A	29.55	10.35	12.23	14.51	20.12	21.32	21.50	23.00	2.24
		3744	150	3754	3852	3760	3856	3762	154	3776
		-1.2		2	2	2	2	2	2	-1.2
Nantes		2.11	26.45	8.03	10.42	13.45	14.04	15.40	17.00	17.45
Anvers		3.16	Maine	27.27	8.57	11.32	14.35	15.04	16.44	18.28
Le Mans		4.39	Océan	10.01	12.33	15.42	16.27	17.54	18.31	2.52
Paris(Mont.)	A	6.53		29.50	11.45	14.22	17.33	18.37	19.49	20.57

- ◆ 150 : Pas les ⑦.
- 151 : Pas les ⑥ et ⑦. Pas du 28.6 au 31.8.
- 154-156 : Pas les ⑥ et 7. Pas du 28.6 au 1.9.
- 155 : Pas les ⑥. Pas du 28.6 au 31.8. Circule les ⑤ du 4.7 au 29.8. Pas le 15.8. Circule tous les 3, 10, 17, 24.7 et 14.8.
- 159 : Les ⑤ et le 14.8. Pas le 15.8.
- 3751 : Les ⑥ jusqu'au 21.6 et à partir du 6.9, tous les jours du 28.6 au 31.8.
- 3776 : Du 27/28.6 au 14/15.9.
- 3777 : Du 26/27.6 au 13/14.9.
- 3857 : Du 27.6 au 14.9 et les 20 et 27.9.
- 3856 : Du 26 au 31.7 et du 28.8 au 1.9.
- 3863 : Les 1, 7, 14 et 21.6 et tous les jours du 27.6 au 14.9.

- ◆ 150 : Niet op ⑦.
- 151 : Niet op ⑥ en ⑦. Niet van 28.6 tot 31.8.
- 154-156 : Niet op ⑥ en ⑦. Niet van 28.6 tot 1.9.
- 155 : Niet op ⑥. Niet van 28.6 tot 31.8, rijdt op ⑤ van 4.7 tot 29.8. Niet op 15.8. Rijdt nachtans op 3, 10, 17, 24.7 en 14.8.
- 159 : Op ⑤ en op 14.8. Niet op 15.8.
- 3751 : Op ⑥ tot 21.6 en van 6.9 af, dagelijks van 28.6 tot 31.8.
- 3776 : Van 27/28.6 tot 14/15.9.
- 3777 : Van 26/27.6 tot 13/14.9.
- 3852 : Van 27.6 tot 14.9 en op 20 en 27.9.
- 3856 : Van 26 tot 31.7 en van 28.8 tot 1.9.
- 3863 : Op 1, 7, 14 en 21.6 en dagelijks van 27.6 tot 14.9.

6g

## Paris - Le Mans - Rennes - Brest

6g

	141	3601	3607	3609	3615	3617	143	3619	147	3627	3667
Paris (Mont.)		2	2	2	2	2	2	2	2	2	-1.2
Le Mans	A Armor	6.45	7.24	8.13	11.15	14.27	17.03	17.45	18.12	19.02	22.30
Laval		8.24	9.15	10.03	13.11	16.17	18.53				0.43
Rennes		9.06	10.02	10.51	13.59	17.05	19.42				1.48
Saint-Brieuc	A Armor	9.42	10.43	11.32	14.38	17.49	20.23	20.45	21.26	22.02	2.43
Brest	A	10.41	11.51	12.40	15.59	18.56	21.31	21.52	22.47	23.09	4.23
		12.10	13.34	14.34	17.58	20.46	23.21	23.37		0.43	5.29
		3634	3636	142	3608	3610	3616	3622	146	148	3668
		2	2	2	2	2	2	2	2	2	-1.2
Brest		..	6.00	9.50	11.34	15.14	17.26	17.48	18.17	21.43	22.15
Saint-Brieuc		..	7.30	11.40	13.41	17.07	19.10	19.20	19.54	0.12	0.30
Rennes		6.11	8.23	8.34	12.48	14.58	18.15	20.19	20.20	20.58	1.40
Laval		6.51	9.02	9.10	13.32	15.37	18.57	20.58			2.39
Le Mans		7.45	9.54	9.54	14.22	16.24	19.46	21.45			3.45
Paris (M.)	A	9.32	11.40	11.38	16.16	18.23	21.44	23.43	23.18	23.57	6.11

- ◆ 141-146 : Pas les ⑦ et seulement jusqu'au 27.6 et à partir du 1.9.
- 143 : Les ⑤ et le 14.8, pas le 15.8.
- 148 : Les ⑦, pas les 13.7 et 15.8.
- 3601 : Du 28.6 au 31.8.
- 3609 : Les ⑥ et ① jusqu'au 23.6 et à partir du 15.9. Tous les jours du 27.6 au 13.9, ainsi que le 1.6.
- 3610 : Les ⑦ et ① jusqu'au 23.6 et à partir du 21.9. Tous les jours du 28.6 au 15.9.
- 3617 : Paris-St-Brieuc : les ⑤ et le 14.8. Pas le 15.8. St-Brieuc-Brest : les 11.7 et 14.8.
- 3619 : Les 27.6, 11.7 et 14.8.
- 3622 : Les ⑦ jusqu'au 22.6 et à partir du 7.9. Tous les jours du 28.6 au 31.8.
- 3667 : Les ⑥/⑦ et ①/⑦ du 27/28.6 au 21/30.8, sauf les 13/14.7 et 15/16.8. Circule les 14/15.7 et 14/15.8.
- 3668 : Les ⑦/① du 29/30.6 au 31.8/1.9. Pas les 13/14.7 et 15/16.8.

- ◆ 141-146 : Niet op ⑦ en alleen tot 27.6 en van 1.9 af.
- 143 : Op ⑤ en 14.8. Niet op 15.8.
- 148 : Op ⑦, niet op 13.7 en 15.8.
- 3601 : Van 28.6 tot 31.8.
- 3609 : Op ⑥ en ① tot 23.6 en van 15.9 af. Dagelijks van 27.6 tot 13.9 en ook op 1.6.
- 3610 : Op ⑦ en ① tot 23.6 en van 21.9 af. Dagelijks van 28.6 tot 15.9.
- 3617 : Paris-St-Brieuc : op ⑤ en 14.8. Niet op 15.8. St-Brieuc-Brest : op 11.7 en 14.8.
- 3619 : Op 27.6, 11.7 en 14.8.
- 3622 : Op ⑦ tot 22.6 en van 7.9 af. Dagelijks van 28.6 tot 31.8.
- 3667 : Op ⑥/⑦ en ①/⑦ van 27/28.6 tot 29/30.8 behalve op 13/14.7 en 15/16.8. Rijdt op 14/15.7 en 14/15.8.
- 3668 : Op ①/⑦ van 29/30.6 tot 31.8/1.9. Niet op 13/14.7 en 15/16.8.

6<sup>h</sup>

## Paris - Caen - Cherbourg

6<sup>h</sup>

Du 1 au 26.6 et à partir du 15.9 — Van 1 tot 26.6 en van 15.9 af

	3369	3919	3331	3301	3333	3333	3933	3971	3305	3905	3935
Paris (St-Lazare) ...	★ ♦	— ♦	★ ☰	★ ☰	★ ☰	★ ☰	♦ ☰	♦ ☰	★ ☰	★ ☰	9.31
Evreux .....	A	0.17	7.00	7.15	8.05	8.05	8.05	8.38	9.00	9.00	10.46
Lisieux .....	A	1.14	1.27	7.51	8.59	9.09	9.59	10.37			11.55
Caen .....	A	2.05	2.41	8.35	b9.33	9.43	9.59		10.49	11.23	12.36
Cherbourg .....	A	2.36	3.27	9.01	9.04	b9.59	10.09	10.32	12.07	13.00	
		5.43		10.21							
	3337	3307	3341	3309	3909	3343	3311	3311	3347	3345	3913
Paris (St-Lazare) ...	★ ♦	★ ☰	★ ☰	★ ☰	○	★ ☰	★ ☰	★ ☰	★ ☰	★ ☰	♦
Evreux .....	A	10.55	11.10	12.00	13.00	13.02	14.35	15.00	15.00	16.50	17.28
Lisieux .....	A	11.46	12.51	13.51	14.07	15.32					17.40
Caen .....	A	12.34	12.38	13.34	14.31	15.02	16.18	16.27	16.41	18.17	19.41
Cherbourg .....	A	13.07	13.08	14.00	b14.56	15.34	16.45	16.52	17.09	18.42	19.23
		14.25		16.12	17.08		18.09				20.14
	3375	3915	3377	3977	3359	3319	3317	3917	3321	3357	
Paris (St-Lazare) ...	★ ☰	+	★ ☰	♦	★ ☰	★ ☰	★ ☰	♦	★ ☰	★ ☰	
Evreux .....	A	18.00	18.00	19.05	19.05	19.35	20.13	20.21	20.21	20.53	22.05
Lisieux .....	A	19.43	20.05	20.42	20.42	20.41				21.43	23.00
Caen .....	A	20.11	20.36			21.24	22.11	22.26		22.27	23.47
Cherbourg .....	A	21.25	22.06			23.16	23.38		23.53	0.13	

- ★ Turbotrain avec réservation obligatoire.  
 ♦ 3369 remplacé par 3919 (Cherbourg seulement les ⑦/⑧) les jours de grande affluence.  
 b Les ① : Lisieux A. 8.45. Caen A. 10.14.  
 c Pas le 1.6. d Circule le 2.6.  
 3315/3345/3377 : Pas les ⑤.

- ★ Turbotrain met verplichte plaatsbesprekking.  
 ♦ 3369 vervangen door 3919 (Cherbourg alleen of ⑦/⑧) op drukke verkeersdagen.  
 b Op ① : Lisieux A. 8.45. Caen A. 10.14.  
 c Niet op 1.6. d Rijdt op 2.6.  
 3315/3345/3377 : Niet op ⑤.

- 3319/3913/3915/3917/3977 : Circulent les ⑤.  
 3347 : Les ⑤ : Paris D. 16.52 - Lisieux A. 18.33 - Caen A. 19.01.  
 3359 : + Paris D. 19.52 - Caen A. 21.41. Les ⑤ Caen A. 21.40.  
 3971 : Pas les 21 et 27.9.

- 3319/3913/3915/3917/3977 : Rijden op ⑤.  
 3347 : Op ⑤ : Paris V. 16.52 - Lisieux A. 18.33 - Caen A. 19.01.  
 3359 : + Paris V. 19.52 - Caen A. 21.41 - Op ⑤ Caen A. 21.40.  
 3971 : Niet op 21 en 27.9.

Du 27.6 au 14.9 — Van 27.6 tot 14.9

	3369	3919	3373	3303	3303	3903	3333	3333	3933	3971	3905
Paris (St-Lazare) ...	★ ♦	— ♦	★ ☰	☒	★ ☰	☒	☒	☒	☒	☒	9.00
Evreux .....	A	0.17	0.17	7.00	7.15	7.15	7.15	8.05	8.05	8.38	
Lisieux .....	A	1.14	1.27	7.51		8.07	8.20				
Caen .....	A	2.05	2.41	8.35	8.43	8.51	9.09	9.33	9.43	9.59	10.37
Cherbourg .....	A	2.36	3.27		9.08	9.16	9.40	9.59	10.09		11.23
		5.43		10.25	10.33	11.13					13.00
	3935	3337	3307	3341	3383	3983	3309	3909	3385	3343	3311
Paris (St-Lazare) ...	★ ☰	— ☰	★ ☰	☒	★ ☰	i O	★ ☰	♦ ☰	★ ☰	★ ☰	★ k ☰
Evreux .....	A	10.55	11.10	12.00	12.35	12.35	13.00	13.02	14.33	14.35	15.00
Lisieux .....	A	11.46	12.51		13.51		13.51	14.07		15.32	
Caen .....	A	12.34	12.38	13.34	14.02	14.26	14.31	15.02	16.01	16.18	16.27
Cherbourg .....	A	13.01	13.08	14.00		14.56	15.34		16.45	16.52	18.09
		14.25			16.12	17.08					
	3311	3347	3347	3347	3915	3377	3977	3335	3321	3357	
Paris (St-Lazare) ...	★ ☰	★ m	★ n	★ ☰	★ ☰	m	★ ☰	20.53	22.05		
Evreux .....	A	15.00	16.50	16.50	18.00	19.05	19.05	19.35		21.43	23.00
Lisieux .....	A	16.41	18.17		19.57	20.11				22.27	23.47
Caen .....	A	17.09	18.41	18.42	20.03	20.42	21.00		21.24	22.53	0.13
Cherbourg .....	A			22.06						0.10	

- ★ Turbotrain avec réservation obligatoire.  
 b : Pas les 1.7 et 1.8, circule le 16.8. c : Pas le 15.8. d : Pas le 16.8, circule les 1.7, 1 et 15.8. e : Pas les 1.7 et 1.8. f : Pas les 13.7, 3, 10, 15.8. g : Circule les 1, 13.7, 1, 3, 10, 15.8. h : Circule le 16.8, pas les 1 et 14.8. i : Pas le 16.8, circule le 1 et 14.8. j : Limite à Lisieux les ⑥ et ⑦ et les 1 et 14.7 sauf

- le 16.8. k : Pas les 1.7, 1 et 14.8, circule le 16.8. l : Pas le 16.8, circule le 1.7, 1 et 14.8. m : Circule les ⑤ et le 14.8, pas le 15.8. n : Circule sauf les ⑤ et le 15.8, pas le 14.8. 3359 : + Paris D. 19.52 - Caen A. 21.41. 3369 : Les ②, ③, ④, ⑤ et ⑦. 3909 : Pas le 16.8. Circule les 1.7, 1 et 14.8. 3919 : Les ① et ⑥.

- ★ Turbotrain met verplichte plaatsbesprekking.  
 b : Niet op 1.7 en 1.8, rijdt op 16.8. c : Niet op 15.8. d : Niet op 16.8, rijdt op 1.7, 1 en 15.8. e : Niet op 1.7 en 1.8. f : Niet op 13.7, 3, 10, 15.8. g : Rijdt op 1.7, 1, 3, 10, 15.8. h : Rijdt op 16.8, niet op 1 en 14.8. i : Niet op 16.8, rijdt op 1 en 14.8. j : Beperkt tot Lisieux op ⑥ en ⑦ en op 1 en 14.7 sauf behalve op 16.8. k : Niet op 1.7, 1 en 14.8,

- Rijdt op 16.8. l : Niet op 16.8. Rijdt op 1.7, 1 en 14.8. m : Rijdt op ⑥ en op 14.8 niet op 15.8. n : Rijdt behalve op ⑥ en op 15.8, niet op 15.8. 3359 : + Paris D. 19.52 - Caen A. 21.41. 3369 : Op ②, ③, ④, ⑤ en ⑦. 3909 : Niet op 16.8. Rijdt op 1.7, 1 en 14.8. 3919 : Op ① en ⑥.

6<sup>h</sup>

## Cherbourg - Caen - Paris

6<sup>h</sup>

Du 1 au 26.6 et à partir du 15.9 — Vra 1 tot 26.6 et van 15.9 af

	3330	3336	3936	3338	3302	3306	3906	3340	3340	3344	3312
	★ ☒	★ ♦	♦	★	★ ☒	★ ♦	♦	★ ☒	★ ♦	★	★
<b>Cherbourg</b>											
Caen		5.24	6.27	6.27	7.10	6.25	7.24	7.24			11.00
Lisieux		5.49	6.56	6.56	7.38	7.34	8.34	8.45	8.36	8.43	10.27
Evreux		6.32	7.39	7.45	8.25			10.20	9.49	9.58	10.52
Paris (St-Lazare)	A	7.30	8.31	8.48	9.20	9.24	10.22	11.23	10.47	10.55	11.31

	3308	3908	3346	3348	3316	3950	3354	3326	3358	3958	3988
	★ ☐	O	★ ☒	★	★ ☒	☒	★ ☒	★ ☒	★ ☒	+	+
<b>Cherbourg</b>											
Caen		12.10	12.10	13.20	14.30	15.35	16.10	16.27	16.27	17.25	17.30
Lisieux		12.36	12.39	13.45	14.56		17.00	16.52		17.51	18.01
Evreux		13.19	13.28	14.25	15.39		18.13	17.32		18.50	18.30
Paris (St-Lazare)	A	14.11	14.32	15.17	16.34	17.24	19.23	18.24	18.16	19.25	19.46

	3954	3360	3320	3984	3922	3362	3924	3928	3314	3324	
	+	★ ☒	★ ☒	+	+	★ ☐	♦	+	★ ☒	★ ♦	+
<b>Cherbourg</b>											
Caen		17.35	17.55	18.33		17.15	18.00	18.14	19.35	20.17	20.35
Lisieux		18.13	18.19			19.37	19.49	19.49	21.05	21.35	21.53
Evreux		19.19	19.03			19.44	20.18	20.18	20.26	22.00	22.20
Paris (St-Lazare)	A	20.33	19.56	c20.21	21.47	22.15	21.53	22.33	23.21	23.31	23.32

★ Turbotrain avec réservation obligatoire.

b Pas les ①. c Les ⑤ Paris A. 20.31.

3306 : Circule sauf les ① et ⑥; les + Paris A. 10.29.

3336 : Sauf les ①.

3362 : Pas les ⑤ et ⑦.

3906 : Circule les ① et ⑥.

3924 : Circule les ⑤ et ⑦.

3936 : Circule les ①.

★ Turbotrain met verplichte plaatsbesprekking.

b Niet op ①. c Op ⑤ Paris A. 20.31.

3306 : Rijdt behalve op ① en ⑥; op + Paris A. 10.29.

3336 : Behalve op ①.

3362 : Niet op ⑤ en ⑦.

3906 : Rijdt op ① en ⑥.

3924 : Rijdt op ⑤ en ⑦.

3936 : Rijdt op ①.

Du 27.6 au 14.9 — Van 27.6 tot 14.9

	3330	3336	3936	3338	3302	3906	3344	3312	3308	3908	3346
	★ ☒	★ ♦	♦	★ ☒	★ ☒	★ ♦	♦	★	★ ☒	♦	★ ☒
<b>Cherbourg</b>											
Caen		5.24	6.27	6.27	7.10	6.25	7.24		11.00		
Lisieux		5.49	6.56	6.56	7.38	7.34	8.34	10.27	12.08	12.10	13.20
Evreux		6.32	7.39	7.45	8.25		10.20	11.31		12.36	12.39
Paris (St-Lazare)	A	7.30	8.31	8.48	9.20	9.24	11.23	12.24	13.56	14.11	15.17

	3946	3348	3918	3950	3358	3954	3360	3320	3922	3322	
	♦	★	☒	☒	★	★	☒	★	★	+	★ ☒
<b>Cherbourg</b>											
Caen			14.18			15.55			17.15	18.00	
Lisieux		13.20	14.30	15.59	16.10	17.25	17.30	17.35	17.55	18.33	19.37
Evreux		13.49	14.56	16.33	17.00	17.51	18.01	18.13	18.20		20.18
Paris (St-Lazare)	A	14.36	15.39	17.26	18.13		18.50	19.19	19.04		21.01

	3924	3920	3928	3986	3964	3314	3324				
	♦	♦	+	♦	+	★	★	+	♦	★	♦
<b>Cherbourg</b>											
Caen		18.24		19.35		20.17					
Lisieux		19.49	19.51	21.05		21.35					
Evreux		20.26	20.27		21.11		22.00				
Paris (St-Lazare)	A	21.26	21.25		23.09	23.42	23.31	23.52			

★ Turbotrain avec réservation obligatoire.

3302 : + Lisieux D. 7.57. Evreux D. 8.36.

Paris A. 9.30. 3308 : Pas les ① et ⑥ et le

15.7. Circule le 14.7. 3321 : Les ⑤ Paris

A. 20.21. 3336 : Pas les ① et le 15.7. 3344 :

Pas les ①, ⑤, ⑥ et le 15.7, circule le 14.7.

3358 : Pas les 29 et 30.8.

3362 : Pas les ①, ⑤, ⑦ et pas les 15.7 et 30.8.

3908 : Circule le ① et ⑥ et 15.7, pas le 14.7.

3920 : Circule le 14.7 et 17.8.

3922/3928/3964 : Pas les 13.7 et 15.8.

3924 : Circule les ①, ⑤, ⑦ et les 15.7 et 30.8.

3936 : Circule les ① et le 15.7.

3946 : Circule les ①, ⑤, ⑥ et le 15.7, pas

le 14.7.

3958 : Circule les 29 et 30.8.

★ Turbotrain met verplichte plaatsbesprekking.

3302 : + Lisieux V. 7.57. Evreux V. 8.36.

Paris A. 9.30. 3308 : Niet op ① en ⑥ en

op 15.7. Rijdt op 14.7. 3321 : Op ⑤ Paris

A. 20.21. 3336 : Niet op ① en op 15.7.

3344 : Niet op ①, ⑤, ⑥ en op 15.7, rijdt

op 14.7.

3358 : Niet op 29 en 30.8.

3362 : Niet op ①, ⑤, ⑦ en niet op 15.7 en 30.8.

3908 : Circule op ① en ⑥ en 15.7, niet op 14.7.

3920 : Rijdt op 14.7 en 17.8.

3922/3928/3964 : Niet op 13.7 en 15.8.

3924 : Rijdt op ①, ⑤, ⑦ en op 15.7 en 30.8.

3936 : Rijdt op ① en op 15.7.

3946 : Rijdt op ①, ⑤, ⑥ en op 15.7, niet

op 14.7.

3958 : Rijdt op 29 en 30.8.

6<sup>i</sup>

## Paris - Rouen - Le Havre

6<sup>i</sup>

	3131	3131	3191	3133	409	133+	3143	3145	3147	3149	135	3153	3155
Paris (S.-Laz)	6.45	7.30	7.35	9.15	10.15	12.05	12.15	13.45	14.15	16.40	17.30	19.15	20.00
Rouen	A	7.59	8.33	8.45	10.25	11.25	13.18	15.03	15.25	18.00	18.41	20.18	21.10
(R. dr.)		8.00	8.34	8.48	10.28	11.40	13.19	15.06	15.28	18.04	18.44	20.19	21.13
Yvetot		8.23	8.34	8.48	10.28	11.40	13.19	15.30	15.52	18.31	19.07	20.39	21.37
Breauté								15.45	16.07	18.46	19.22	21.52	23.26
Le Havre	A	8.50	8.51	8.55	9.27	11.06	12.30	14.00	16.01	16.23	19.02	19.38	21.04

	3130	3132	3138	130	3136	3140	132+	3146	3148	3150	134	3156	3158
Le Havre													
Bréauté		5.40	5.55	6.45	7.20	9.00	10.33	12.20	14.31	17.03	17.50	18.00	19.30
Yvetot		6.00	6.14	7.02	8.00	9.18	10.33	11.49	17.20	18.08	18.88	19.48	21.18
Rouen	A	6.15	6.29	7.02	8.00	9.34	11.03	11.50	17.36	18.24	18.88	20.04	21.34
Paris (S-L)	A	6.36	6.50	7.38	8.00	9.56	11.25	13.00	15.27	18.04	18.46	18.40	20.26
Paris (S-L) A		6.38	6.56	7.40	8.01	10.00	11.28	13.01	15.31	18.08	18.49	18.41	20.30
Paris (S-L) A		8.00	8.21	8.58	9.05	11.10	12.37	14.05	16.45	19.33	20.08	19.45	21.40

◆ 132-133 : Pas les ⑦. Ne circulent pas du 26.7 ◆ 132-133 : Niet op ⑦. Rijden niet van 26.7 tot 31.8.

3150-3158 : Les ⑦. Pas les 13.7 et 15.8.

3150-3158 : Op ⑦. Niet op 13.7 en 15.8.

6<sup>i</sup>

## Tourcoing - Lille - Paris

6<sup>i</sup>

Tournai	5.56	6.27	8.33	9.36	12.40		15.31	16.34			18.46	19.43	
Lille	A	6.44	7.13	8.59	10.02	..	13.15	..	15.57	16.58	..	19.11	20.11
Kortrijk		85.46	8.23	8.06	9.18	O 11.01	12.28	13.05	15.10	16.05	..	18.16	19.08
Mouscron		8.04	8.34	8.18	9.29	11.19	12.44	13.16	15.22	16.17	..	18.28	19.16
Tourcoing	A	8.61	8.40	8.23	9.35	O 11.25	12.49	13.21	15.28	16.23	..	18.34	19.21
Tourcoing		120	2206	2216	2218	124	2226	2224	2232	2236	126	2244	2246
Lille		1	85	85	85	1	85	85	85	85	1	85	85
Douai	A	7.19	7.37	9.24	10.34	12.15	14.09	14.20	16.25	17.27	18.27	19.37	20.41
Arras	A	7.34	7.58	9.40	10.50	12.30	14.26	14.35	16.41	17.47	18.57	19.54	20.56
Longueau (Am.)	A			10.19		13.01							21.28
Amiens	A					13.12	15.11						20.36
Paris (Nord)	A	29.01	9.35	11.20	12.20	14.00	16.23	16.16	18.15	19.32	20.05	21.51	22.31

19.37	23.10	10.31	11.29		15.25								
20.04	..	23.40	A	Lille	10.05	10.45		14.57	..				
19.03	..	..		Kortrijk	A	28.10	15.85	11.25	+ 13.38	15.47	16.57	16.57	18.25
19.16	..	..		Mouscron	A	10.04	..	11.05	13.20	14.36	16.38	16.38	18.14
19.21	..	..		Tourcoing	A	8.58	9.58	10.59	+ 13.14	14.32	16.32	16.32	18.09
2246	2248	2200					121	2205	2215	125	2223	2225	2227
2247	2248	2200					1	85	85	1	85	85	85
19.52	20.40	22.08		Tourcoing	A	9.46	10.49	13.04	14.22	16.14	16.14	17.20	
20.26	21.11	23.55		Lille	A	9.23	10.15	12.18	13.59	15.25	15.44	16.52	
20.44	21.31	0.18		A Douai		9.02	9.56	11.56	13.38	15.03	15.23	16.32	
21.00	21.48	0.48		A Arras			9.37	11.37	13.23	14.46	15.06	16.16	
22.25				A Longueau (Am.)					12.53				
22.38	1.58			A Amiens					10.52	12.42	14.22		
22.31	23.32	3.45	Y	Paris (Nord)	A	7.27	8.10	9.38	11.56	13.09	13.12	14.50	

2233	2235	127	◆	2243	2245	2247	2249	2201					
Paris (Nord)		17.11	17.18	18.10	19.24	20.26	23.27	23.27	0.50	..	..	..	..
Amiens		18.20			20.12	21.15	1.00	1.13	2.54				
Longueau (Am.)					20.24	21.27							
Arras		18.56	18.43		20.55	22.03	1.45	2.27	4.08	..	..	..	..
Douai		19.15	19.04	19.45	21.10	22.19	2.02	3.16	4.37	..	..	..	..
Lille	A	19.34	19.23	20.06	21.30	22.40	2.23	3.38	4.58	..	..	..	..
Tourcoing	A	20.04	20.04	20.29	22.00	23.07	5.16	5.16	6.07	..	..	..	..
Tourcoing		20.14						28	6.28	..	..	..	..
Mouscron	A	20.20							6.34	..	..	..	..
Kortrijk	A	20.33							6.51	..	..	..	..
Lille			+ 19.43	20.06	20.59	21.40		28	6.44	..	..	..	..
Tourcoing	A		+ 20.22	20.39	21.22	22.15	..	28	7.18	..	..	..	..

◆ 120-121 : Pas les ⑥ et ⑦. Ne circulent pas du 26.7 au 31.8.	◆ 120-121 : Niet op ⑥ en ⑦. Rijden niet van 26.7 tot 31.8.
124-125 : Pas les ⑦ et le 16.8.	124-125 : Niet op ⑦ en op 16.8.
126-127 : Pas les ⑥ et ⑦. Ne circulent pas du 19.7 au 31.8.	126-127 : Niet op ⑥ en ⑦. Rijden niet van 19.7 tot 31.8.
2218 : Pas les ⑦. Ne circule pas du 28.7 au 31.8. Circule toutefois les ① du 28.7 au 31.8.	2218 : Niet op ⑦. Rijden niet van 28.7 tot 31.8. Rijdt nchtans op ① van 28.7 tot 31.8.
2223-2224 : Les ⑥ et le 14.8. Pas le 16.8.	2223-2224 : Op ⑥ en op 14.8. Niet op 16.8.
2247 : Les ⑤/⑥, pas le 15/16.8.	2247 : Op ⑤/⑥. Niet op 15/16.8.
2248 : Les ⑦, pas les 13.7 et 15.8.	2248 : Op ⑦. Niet op 13.7 en 15.8.
2249 : Pas les ⑤/⑥ et ⑥/⑦ et le 15/16.8.	2249 : Niet op ⑤/⑥ en ⑥/⑦ en op 15/16.8.

# 6<sup>k</sup> Paris - Dijon - Modane - Genova - Roma (T.)

219	213	211	217	5613/5617			5616/5612	216	210	212	218
♦ 8	♦ X	♦ 8	♦	♦			♦	♦	♦ 8	♦ X	♦ X
8.17	18.19	19.50	20.06	23.46	Paris (Lyon) .. AA		7.04	9.00	8.24	9.24	21.43
11.05		22.36	23.00	2.34	Dijon .. A		3.37	6.00	5.21		18.50
11.10		22.39	23.10	2.40	Aix-les-B.-L.R. .. A		3.19	5.54	5.10		18.45
14.15		1.02	2.21	5.50	Modane .. A		0.15	2.42	2.32		15.37
16.06	0.49	2.46	4.53	7.58	(HEC/CET) .. A		21.47	0.13	0.45	2.47	14.02
16.29	b 1.04	3.02	5.20	11.20	Torino (P. N.) .. A		18.42	23.58	0.27	2.32	13.38
19.10	X 3.25	5.29	8.09	13.56	(HEOr/OET) .. A		17.44	23.03	23.40	1.45	12.45
19.46	3.35	5.43	9.10	16.48	Genova (Br.) .. A		15.23	22.32	22.22	1.35	10.54
22.00	c 5.04	7.43	11.30	18.33	Pisa (C.) .. A		13.23	20.10	21.22	c 0.06	8.22
22.15	e 5.07	7.47	11.34	18.36	Livorno .. A		13.20	20.05	21.18	c 0.03	8.04
1.13	6.54	9.56	14.11	20.34	Roma .. A		11.19	17.05	19.03	d 22.17	5.15
2.24	b 6.56	10.00	14.20	20.36			11.17	16.57	18.59	d 22.15	5.06
2.39		10.14	14.35	20.49			11.04	16.43	18.45		4.52
2.54		10.17	14.39	20.51			11.02	16.40	18.42		4.49
7.22	9.50	13.20	18.10	23.45			8.20	13.10	15.45	19.25	1.07

- a Changer.  
 b Seulement débarquer.  
 c Genova (P.P.).  
 d Seulement embarquer.  
 ♦ 210 : ☐D, ♦ 1.2 et → 2 Roma-Paris.  
 Jusqu'au 20/21.6 et à partir du 15/16.9 : ☐D,  
 ♦ 1.2 et → 2 Torino-Paris (départ Torino  
 23.03, Modane 0.13).  
 211 : ☐D, ♦ 1.2 et → 2 Paris-Roma.  
 Jusqu'au 19/20.6 et à partir du 14/15.9 : ☐D,  
 ♦ 1.2 et → 2 Paris-Torino (arr. Modane  
 4.53, Torino 8.09).  
 212 : ♦ 1.2 et → 2 Roma-Paris et Firenze-  
 Paris.  
 213 : ♦ 1.2 et → 2 Paris-Roma et Paris-

- Firenze.  
 216 : Du 21/22.6 au 14/15.9.  
 ☐D Roma-Paris, ☐D en → 2 Torino-Paris,  
 ♦ 1.2 Torino-Paris, sauf du 29/30.6 au 4/5.9.  
 217 : Du 20/21.6 au 13/14.9.  
 ☐D Paris-Roma, ☐D en → 2 Paris-Torino,  
 ♦ 1.2 Paris-Torino, sauf du 28/29.6 au 3/4.9.  
 218 : ☐D en → 2 Napoli-Paris, ☐D Roma-  
 Paris et Modane-Paris.  
 ☐D Torino-Paris sauf le 27.9.  
 219 : ☐D en → 2 Paris-Napoli.  
 ☐D Paris-Roma, Paris-Torino et Paris-  
 Modane.  
 5613/5617 : ☐D et → 1.2 Paris-Modane.  
 5616/5612 : ☐D et → 1.2 Modane-Paris.

- a Overstappen.  
 b Alleen afstappen.  
 c Genova (P.P.).  
 d Alleen opstappen.  
 ♦ 210 : ☐D, ♦ 1.2 en → 2 Roma-Paris.  
 Tot 20/21.6 en vanaf 15/16.9 : ☐D, ♦ 1.2 en  
 → 2 Torino-Paris (vertrek Torino 23.03,  
 Modane 0.13).  
 211 : ☐D, ♦ 1.2 en → 2 Paris-Roma.  
 Tot 19/20.6 en vanaf 14/15.9 : ☐D, ♦ 1.2 en  
 → 2 Paris-Torino (aank. Modane 4.53,  
 Torino 8.09).  
 212 : ♦ 1.2 en → Roma-Paris en Firenze-  
 Paris.  
 213 : ♦ 1.2 en → 2 Paris-Roma en Paris-  
 Firenze.

- 216 : Van 21/22.6 tot 14/15.9.  
 ☐D Roma-Paris, ☐D en → 2 Torino-Paris.  
 ♦ 1.2 Torino-Paris, behalve van 29/30.6 tot  
 4/5.9.  
 217 : Van 20/21.6 tot 13/14.9.  
 ☐D Paris-Roma, ☐D en → 2 Paris-Torino,  
 ♦ 1.2 Paris-Torino, behalve van 28/29.6 tot  
 3/4.9.  
 218 : ☐D en → 2 Napoli-Paris, ☐D Roma-  
 Paris en Modane-Paris.  
 ☐D Torino-Paris behalve op 27.9.  
 219 : ☐D en → 2 Paris-Napoli.  
 ☐D Paris-Roma, Paris-Torino en Paris-  
 Modane.  
 5613/5617 : ☐D en → 1.2 Paris-Modane.  
 5616/5612 : ☐D en → 1.2 Modane-Paris.

UN AROME INIMITABLE C'EST DU CAFÉ

**paulista**

dégustez-le au BUFFET DE LA GARE

vous dégusterez la bière

**HEINEKEN**

dans les buffets des gares

**Voyages STAR s.c.**

178 Chaussée de Wavre 1050 BRUXELLES  
 Tél. 02/512.1205 - 512.7717

TOUS TITRES DE TRANSPORT - TOUS BILLETS DE CHEMIN DE FER  
 SNCB - SNCF - DB - CFL - RENFE - RAILTOUR etc.

# 6<sup>1</sup> Paris - Dijon - Domodossola - Milano - Roma (T.) 6<sup>1</sup>

	227	23	221	1127	223	5755/225				
Paris (Lyon) .....	♦	♦	♦	♦	♦	♦				
Dijon .....	A	8.14	12.20	19.28	19.38	21.37	23.53	..	..	..
Vallorbe ■ (H.E.C./C.E.T.) .....	A	11.02	14.39	22.06	22.18	0.32	2.43	..	..	..
Domodossola ■ (H.E.Or./O.E.T.) .....	A	13.12	14.40	22.08	22.20	0.35	2.51	..	..	..
Milano (C.) .....	A	13.32	16.27	22.02	0.36	2.38	6.05	..	..	..
Bologna (C.) .....	A	17.25	19.59	4.02	0.51	3.05	6.25	..	..	..
Firenze (SMN) .....	A	17.40	20.09	4.17	4.36	6.59	10.49	..	..	..
Roma (Termini) .....	A	19.20	21.23	c5.41	6.15	7.18	11.07	..	..	..
	b	3.08	b6.09	15.05	13.50	16.20	21.05			
	5754/224	222	220	1126	226	22				
Roma (Termini) .....	A	10.55	14.25	17.35	..	..	7.45	..	..	..
Firenze (SMN) .....	A	14.20	18.09	20.32	a5.10	10.48	..			
Bologna (C.) .....	A	14.30	18.19	20.41	..	6.00	10.53	..	..	..
Milano (C.) .....	A	15.38	19.44	21.46	..	7.17	11.55	..	..	..
Domodossola ■ (H.E.Or./O.E.T.) .....	A	15.46	19.59	21.51	22.26	7.25	11.58	..	..	..
Vallorbe ■ (H.E.C./C.E.T.) .....	A	17.58	22.40	23.38	1.00	10.03	13.40	..	..	..
Dijon .....	A	18.10	23.05	c1.22	1.30	12.15	15.55	..	..	..
Paris (Lyon) .....	A	20.10	0.46	2.50	3.00	13.55	17.07	..	..	..
	b	20.29	1.01	3.05	3.15	14.11	17.17	..	..	..
	b	23.34	3.04	4.43	5.04	16.15	18.51	..	..	..
	b	0.08	3.29	4.59	5.19	16.30	18.59	..	..	..
	b	2.54	5.27	6.45	7.03	18.35	20.36	..	..	..
	b	3.07	5.30	6.48	7.06	18.40	20.37	..	..	..
	b	6.20	8.33	9.30	9.45	21.27	22.58	..	..	..

a Changer.

b Roma-Tiburtina.

c Milano-Lambrate.

- ♦ 220 : CDD et → 1.2 Trieste-Paris.  
CDD, Ae 1.2 et → 2 Venezia-Paris.
- 221 : CDD et → 1.2 Paris-Trieste.  
CDD, Ae 1.2 en → 2 Paris-Venezia.
- 222 : CDD Trieste-Paris (du 1/2.6 au 27/28.9).  
CDD et → 2 Venezia-Paris.
- CDD, Ae 1.2 et → 2 Milano-Paris.
- 223 : CDD Paris-Trieste (du 31.5/1.6 au 26/27.9).  
CDD et → 2 Paris-Venezia.
- CDD, Ae 1.2 et → 2 Paris-Milano.
- 224 : Ae 1.2 et → 2 Milano-Paris-Calais.

a Overstappen.

b Roma-Tiburtina.

c Milano-Lambrate.

- ♦ 220 : CDD en → 1.2 Trieste-Paris.  
CDD, Ae 1.2 en → 2 Venezia-Paris.
- 221 : CDD en → 1.2 Paris-Trieste.  
CDD, Ae 1.2 en → 2 Paris-Venezia.
- 222 : CDD Trieste-Paris (van 1/2.6 tot 27/28.9).  
CDD en → 2 Venezia-Paris.
- CDD, Ae 1.2 en 2 Milano-Paris.
- 223 : CDD Paris-Trieste (van 31.5/1.6 tot 26/27.9).  
CDD en → 2 Paris-Venezia.
- CDD, Ae 1.2 en → 2 Paris-Milano.
- 224 : Ae 1.2 en → 2 Milano-Paris-Calais.

→ 2 Milano-Paris (du 28/29.6 au 27/28.9).

CDD et → 1.2 Brig-Paris.

225 : Ae 1.2 et → 2 Calais-Paris-Milano.

→ 2 Paris-Milano (du 27/28.6 au 26/27.9).

CDD et → 1.2 Paris-Brig.

226 : CDD, Milano-Paris, Brig-Paris et Bern-Paris.

227 : CDD, Paris-Milano, Paris-Brig et Paris-Bern.

1126 : Du 27/28.6 au 21/22.9.

CDD Bari-Paris, CDD et → 2 Pescara-Paris,

CDD et → 2 Rimini-Paris.

1127 : Du 26/27.6 tot 20/21.9.

CDD Paris-Bari, CDD et → 2 Paris-Pescara,

CDD et → 2 Paris-Rimini.

→ 2 Milano-Paris (van 28/29.6 tot 27/28.9).

CDD en → 1.2 Brig-Paris.

225 : Ae 1.2 en → 2 Calais-Paris-Milano.

→ 2 Paris-Milano (van 27/28.6 tot 26/27.9).

CDD en → 1.2 Paris-Brig.

226 : CDD, Milano-Paris, Brig-Paris en Bern-Paris.

227 : CDD, Paris-Milano, Paris-Brig en Paris-Bern.

1126 : Van 27/28.6 tot 21/22.9.

CDD Bari-Paris, CDD en → 2 Pescara-Paris,

CDD en → 2 Rimini-Paris.

1127 : Van 26/27.6 tot 20/21.9.

CDD Paris-Bari, CDD en → 2 Paris-Pescara,

CDD en → 2 Paris-Rimini.

## UN AROME INIMITABLE C'EST DU CAFÉ

# paulista

dégustez-le  
au BUFFET DE LA GARE

8

# Bruxelles - Pays-Bas | via Roosendaal

8

	♦		♦		♦		♦		♦		♦		♦	
(Midi-Zuid) .....	6.18	7.09	b 8.09	★ 8.28	9.09	9.50	10.09	11.06	12.09	13.09				
(Centr.) .....	6.22	7.13	7.13	8.33	9.13		10.13		12.13	13.13				
(Nord-Noord) .....	6.27	7.18	b 8.18	8.38	9.18	9.56	10.18	11.13	12.18	13.18				
Antwerpen (C.) .....	7.14	7.52	8.52	9.17	9.52		10.52		12.52	13.52				
Berchem (Antw.) .....						10.25		11.46						
Esen .....	7.37	8.12	9.12	9.37	10.12		11.12		13.12	14.12				
Roosendaal ■ A	7.44	8.20	9.20	9.45	10.20	10.50	11.20	12.12	13.20	14.20				
Dordrecht .....	A	7.54	8.23	9.23	9.53	10.23	10.53	11.23	12.23	13.23	14.23			
Rotterdam (C. S.) .....	A	8.35	9.02	10.01	10.31	11.01	11.33	12.01	13.01	14.01	15.01			
Den Haag (H. S.) .....	A	8.55	9.20	10.20	10.50	11.20	11.51	12.20	13.20	14.20	15.20			
Leiden .....	A		9.32	10.32	11.02	11.32		12.32	13.32	14.32	15.32			
Haarlem .....	A	9.30	9.50	10.50	11.20	11.50		12.50	13.51	14.50	15.50			
Amsterdam (C. S.) A	A	9.44	10.05	11.05 ★ 11.35	12.05	12.28	13.05	14.05	15.05	16.05				

### Correspondances à - Aansluitingen te ROOSEENDAAL

ROOSEENDAAL .....	✉ 7.49	✉ 8.42	✉ 9.45	10.12	✉ 10.41		11.12	✉ 11.41	✉ 12.44	✉ 13.41	✉ 14.41			
Vlissingen .....	A	✉ 8.41	✉ 9.34	✉ 10.37	11.14	✉ 11.33		12.14	✉ 12.33	✉ 13.36	✉ 14.33	✉ 15.33		
ROOSEENDAAL .....		7.54	8.26	9.24	9.54	10.24	10.55	11.24	12.24	13.24	14.24			
Breda .....	A	8.11	8.44	9.43	10.11	10.43	11.12	11.43	12.43	13.43	14.43			
Tilburg .....	A	8.30	9.03	10.03	10.30	11.03	11.37	12.03	13.03	14.03	15.03			
Tilburg .....		8.57	9.22	10.22	10.56	11.21	11.55	12.21	13.21	14.21	15.21			
Eindhoven .....	A	9.22	7.51	10.51	11.20	11.50	12.19	12.50	13.50	14.50	15.51			
Tilburg .....		8.31	9.04	10.04	10.31	11.04	11.32	12.04	13.04	14.04	15.04			
's-Hertogenbosch .....	A	8.46	9.18	10.18	10.45	11.18	11.46	12.18	13.18	14.18	15.18			
's-Hertogenbosch .....		8.48	9.20	10.20	10.48	11.20	11.48	12.20	13.20	14.20	15.20			
Nijmegen .....	A	9.25	9.55	10.55	11.25	11.55	12.23	12.55	13.55	14.55	15.55			
Arnhem .....	A	9.42	10.11	11.11	11.42	12.11	12.42	13.11	14.11	15.11	16.11			
Zutphen .....	A	10.03	10.32	11.32	12.03	12.32	13.03	13.32	14.32	15.32	16.32			
Hengelo .....	A	11.12	11.12	12.12	13.12	13.12	14.13	14.13	15.12	16.12	17.12			
Enschede .....	A	11.22	11.22	12.22	13.22	13.22	14.23	14.23	15.22	16.22	17.22			
Oldenzaal .....	A	11.48	11.48	12.48	13.44	13.44	14.48	14.48	15.48	16.48	17.48			
's-Hertogenbosch .....		8.59	9.29	10.29	10.59	11.29	11.59	12.29	13.29	14.29	15.29			
Utrecht (C. S.) .....	A	9.29	9.58	10.58	11.28	11.58	12.28	12.58	13.58	14.58	15.58			

### Correspondances à - Aansluitingen te ROTTERDAM

ROTTERDAM (C. S.) .....	8.53	9.23	10.24	10.53	11.23	11.53	12.23	c 13.15	14.23	15.23				
Hoek v. Holland (H.) A	9.26	9.56	10.48	11.26	11.56	12.26	12.56	c 13.43	14.56	15.56				
ROTTERDAM (C. S.) .....	A	8.40	9.09	10.08	10.39	11.09	11.39	12.07	13.09	14.09	15.06			
Delft .....	A	8.54	9.24	10.23	10.54	11.24	11.54	12.23	13.24	14.24	15.20			
ROTTERDAM (C. S.) .....	A	8.43	9.10	10.10	10.43	11.10	11.40	12.10	13.10	14.10	15.10			
Utrecht (C. S.) .....	A	9.27	9.46	10.46	11.27	11.46	12.15	12.46	13.46	14.46	15.46			
Utrecht (C. S.) .....		9.41	9.58	10.58	11.41	11.58	12.28	12.58	13.58	14.58	15.58			
Hilversum .....	A	9.39	10.13	11.13	11.59	12.13	12.43	13.13	14.13	15.13	16.13			
Utrecht (C. S.) .....		9.51	9.51	10.51	11.51	12.21	12.51	13.51	14.51	15.51	16.51			
Amersfoort .....	A	10.05	10.05	11.05	12.05	12.05	12.35	13.05	14.05	15.05	16.05			
Amersfoort .....		10.08	10.08	11.08	12.08	12.08	12.40	13.08	14.08	15.08	16.08			
Deventer .....	A	10.45	10.45	11.45	12.45	12.45	13.20	13.45	14.45	15.45	16.45			
Amersfoort .....		10.10	10.10	11.10	12.10	12.10	12.38	13.10	14.10	15.10	16.10			
Zwolle .....	A	10.44	10.44	11.44	12.44	12.44	13.12	13.44	14.44	15.44	16.44			
Groningen .....	A	11.59	11.59	12.59	13.59	13.59	14.14	14.59	15.59	16.59	17.59			
Leeuwarden .....	A	11.59	11.59	12.59	13.59	13.59	14.14	14.59	15.59	16.59	17.59			

### Correspondances à - Aansluitingen te HAARLEM

HAARLEM .....	9.53	10.22	11.23	11.52	12.23		13.23	14.23	15.22	16.23				
Zandvoort a/Z. ....	A	10.04	10.33	11.34	12.03	12.34	..	13.34	14.34	15.33	16.34			
HAARLEM .....	A	9.40	10.10	11.10	11.40	12.10		13.10	14.10	15.10	16.10			
Alkmaar .....	A	10.07	10.37	11.37	12.07	12.37	..	13.37	14.37	15.37	16.37			

### Correspondances à - Aansluitingen te AMSTERDAM

AMSTERDAM (C. S.) .....	10.11	10.11	11.11	11.41	12.11	12.41	13.11	14.11	15.11	16.11				
Alkmaar .....	A	10.43	10.43	11.43	12.11	12.43	13.27	13.43	14.42	15.43	16.43			
AMSTERDAM (C. S.) .....	A	10.07	10.36	11.37	12.06	12.37	12.37	13.36	14.36	15.36	16.34			
Enkhuizen .....	A	11.03	11.33	12.33	13.03	13.33	13.33	14.33	15.33	16.35	17.35			

b Seulement les ⑥ et ⑦ au départ de Bruxelles (M.).  
c Du 27.6 au 31.8.

★ Pas les ⑦, circule toutefois les 21.7 et 15.8.  
◆ OSD, — 2 Paris (N.) - Bruxelles - Amsterdam.

b Alleen op ⑥ en ⑦ bij vertrek uit Brussel (Z.).  
c Van 27.6 tot 31.8.

★ Niet op ⑦, rijdt nochtans op 21.7 en 15.8.  
◆ OSD, — 2 Paris (N.) - Brussel - Amsterdam.

# Bruxelles - Pays-Bas { via Roosendaal Brussel - Nederland }

(Midi-Zuid) .....	13.28	14.09	15.09	16.09	b17.02	c 17.09	d18.09	18.31	19.09	20.09	20.13
(Centr.) .....	14.13	15.13	16.13	) 17.07	) 17.13	) 17.18	) 18.13	) 19.13	19.13	20.13	20.13
(Nord-Noord) .....	13.35	14.18	15.18	16.18	b17.12	c 17.18	d18.18	18.38	19.18	20.18	20.20
Antwerpen (C.) .....		14.52	15.52	16.52	17.52		18.52		19.52	20.52	
Berchem (Antw.) .....	14.08							19.11			20.49
Esen .....		15.12	16.12	17.12	18.12		19.12		20.12	21.12	
Roosendaal ■ .....	A	14.34	15.20	16.20	17.20	18.20		19.20	19.37	20.20	21.20
Dordrecht .....	A	14.42	15.23	16.23	17.23	18.23		19.23	19.45	20.23	21.23
Rotterdam (C. S.) .....	A	15.19	16.01	17.01	18.01	19.01		20.01	20.22	21.01	22.01
Den Haaz .....	A	15.39	16.19	17.20	18.20	19.20		20.20	20.44	21.20	22.20
Leiden .....	A		16.32	17.32	18.33	19.32		20.32		21.32	22.32
Haarlem .....	A		16.50	17.51	18.51	19.50		20.50		21.50	22.50
Amsterdam (C. S.) .....	A	16.21	17.05	18.06	19.05	20.05		21.05	21.29	22.05	23.06

### Correspondance à - Aansluitingen te ROOSEDAAL

ROOSEDAAL .....	14.41	15.41	16.41	17.44	18.41	..	19.47	19.49	20.41	21.41	21.41
Vlissingen .....	A	15.33	16.33	17.33	18.36	19.33		20.39	20.39	21.33	22.33
ROOSEDAAL .....	14.54	15.24	16.24	17.24	18.24		19.24	19.53	20.24	21.24	21.24
Breda .....	A	15.12	15.42	16.42	17.43	18.43		19.43	20.11	20.43	21.44
Tilburg .....	A	15.31	16.01	17.01	18.03	19.03	..	20.03	20.30	21.03	22.03
Tilburg .....		15.55	16.21	17.22	18.21	19.21		20.21	20.57	21.21	22.21
Eindhoven .....	A	16.19	16.50	17.51	18.50	19.50		20.50	21.21	21.50	22.50
Tilburg .....		15.32	16.02	17.02	18.04	19.04		20.04	20.31	21.04	22.04
s-Hertogenbosch .....	A	15.46	16.16	17.16	18.18	19.18	..	20.18	20.46	21.18	22.18
's-Hertogenbosch .....		15.48	16.18	17.18	18.20	19.20		20.20	20.48	21.20	22.48
Nijmegen .....	A	16.26	16.55	17.55	18.55	19.55		20.55	21.25	21.55	23.25
Arnhem .....	A	16.42	17.11	18.11	19.11	20.11		21.11	21.42	22.11	23.42
Zutphen .....	A	17.03	17.32	18.32	19.32	20.32		21.32	22.03	22.32	0.03
Hengelo .....	A	18.12	18.12	19.12	20.12	21.12		22.12	23.12	23.12	..
Enschede .....	A	18.25	18.25	19.22	20.22	21.22		22.22	23.22	23.22	..
Oldenzaal .....	A	18.45	18.45	19.48	20.48	21.48	..	22.48	23.54	23.54	..
's-Hertogenbosch .....		15.59	16.29	17.29	18.29	19.29		20.28	20.59	21.43	22.44
Utrecht (C. S.) .....	A	16.28	16.58	17.58	18.58	19.58	..	20.57	21.28	22.19	23.19

### Correspondance à - Aansluitingen te ROTTERDAM

ROTTERDAM (C. S.) .....	15.53	16.27	17.23	18.24	19.25	..	20.23	20.53	21.23	22.08	22.08
Hoek v. Holland (H.) .....	A	16.26	17.00	17.56	18.57	19.58		20.56	21.26	21.56	22.33
ROTTERDAM (C. S.) .....	A	15.24	16.09	17.09	18.09	19.10	..	20.10	20.47	21.17	21.54
Delft .....	A	15.39	16.23	17.24	18.24	19.24		20.24	20.58	21.28	22.09
ROTTERDAM (C. S.) .....	A	15.40	16.10	17.10	18.10	19.10		20.10	20.40	21.10	22.11
Utrecht (C. S.) .....	A	16.16	16.46	17.46	18.46	19.46		20.46	21.16	21.46	22.46
Utrecht (C. S.) .....	A	16.28	16.58	17.58	18.58	19.58		20.58	21.41	21.58	22.58
Hilversum .....	A	16.43	17.13	18.13	19.13	20.13		21.13	21.59	22.13	23.13
Utrecht (C. S.) .....	A	16.21	16.51	17.51	18.51	19.51	..	20.51	21.26	21.52	22.52
Amersfoort .....	A	16.35	17.05	18.05	19.05	20.05		21.06	21.46	22.06	23.06
Amersfoort .....	A	16.40	17.08	18.08	19.08	20.08	..	21.08	22.08	22.08	23.08
Deventer .....	A	17.20	17.45	18.45	19.45	20.45		21.45	22.45	22.45	23.45
Amersfoort .....	A	16.38	17.10	18.10	19.10	20.10		21.10	21.48	22.10	23.10
Zwolle .....	A	17.12	17.44	18.45	19.44	20.44		21.44	22.39	22.44	23.44
Groningen .....	A	18.17	18.59	19.59	20.59	21.59	..	22.59	23.59	23.59	0.58
Leeuwarden .....	A	18.14	18.59	19.59	20.59	21.59		23.00	23.59	23.59	0.59

### Correspondance à - Aansluitingen te HAARLEM

HAARLEM .....		17.22	18.23	19.23	20.22		20.59		21.54	23.24	
Zandvoort d/Zee .....	A	..	17.34	18.34	19.34	20.33	..	21.10	..	22.05	23.35
HAARLEM .....	A		17.09	18.15	19.10	20.10		21.10		22.10	23.10
Alkmaar .....	A		17.37	18.37	19.37	20.37	..	21.37	..	22.37	23.37

### Correspondance à - Aansluitingen te AMSTERDAM (C. S.)

AMSTERDAM (C. S.) .....	16.39	17.11	18.11	19.11	20.11	..	21.11	21.41	22.11	23.11	23.11
Alkmaar .....	A	17.12	17.57	18.43	19.43	20.43		21.43	22.27	22.43	23.43
AMSTERDAM (C. S.) .....	A	16.34	17.35	18.37	19.37	20.37		21.37	21.37	22.37	23.36
Enkhuizen .....	A	17.35	18.35	19.33	20.33	21.33		22.33	22.33	23.32	0.30

b Les ⑥ et ⑦, voir colonne suivante.

c Les ⑥ et ⑦.

d Seulement les ⑥ et ⑦ au départ de Bruxelles (M.).

b Op ⑥ en ⑦, zie volgende kolom.

c Op ⑥ en ⑦.

d Alleen op ⑥ en ⑦ bij vertrek uit Brussel (Z.).

(Midi-Zuid) . . . . .	21.09	b	22.09	22.33
(Centr.) . . . . .	21.13		22.13	22.37
(Nord-Noord) . . . . .	21.18		22.18	22.42
Antwerpen (C.) . . . . .	21.52		22.52	23.16
Berchem (Antw.) . . . . .				
Essen . . . . .	22.12		23.12	23.36
Roosendaal ■ . . . . A	22.20	b	23.20	23.44
Dordrecht . . . . A	22.45		23.51	0.13
Rotterdam (C. S.) . . . . A	23.01	a	0.07	0.30
Den Haag . . . . A	23.20		0.51	0.56
Leiden . . . . A	23.32		1.08	1.13
Haarlem . . . . A	23.50			
Amsterdam (C. S.) A	0.05			

## Corr./Aansl. ROOSEDAAL

ROOSEDAAL . . . . .	23.12	+	0.10	+	0.10
Vlissingen . . . . A	0.14	+	1.02	+	1.02
ROOSEDAAL . . . . .	22.24		23.24		
Breda . . . . A	22.42		23.44		
Tilburg . . . . A	23.03		0.03		
Tilburg . . . . .	23.21		0.19		
Eindhoven . . . . A	23.50		0.53		
Tilburg . . . . .	23.04		0.04		
's-Hertogenbosch . . . . A	23.18		0.19		
's-Hertogenbosch . . . . .	23.22				
Nijmegen . . . . A	23.56				
Arnhem . . . . A	0.12				
Zutphen . . . . A					
Hengelo . . . . A					
Enschede . . . . A					
Oldenzaal . . . . A					
's-Hertogenbosch . . . . .	23.46				
Utrecht (C. S.) . . . A	0.22				

## Corr./Aansl. ROTTERDAM (C. S.)

ROTTERDAM (C. S.) . . . . .	23.23		0.25		
Hoek v. Holland (H.) . . . . .	23.56		0.58		
ROTTERDAM (C. S.) . . . . .	23.20		0.35		
Delft . . . . . A	23.35		0.48		
ROTTERDAM (C. S.) . . . . .	23.13		0.17		
Utrecht (C. S.) . . . . A	23.27		1.01		
Utrecht (C. S.) . . . . .	0.11				
Hilversum . . . . A	0.29				
Utrecht (C. S.) . . . . A	0.16				
Amersfoort . . . . A	0.36				
Amersfoort . . . . .					
Deventer . . . . A					
Amersfoort . . . . .					
Zwolle . . . . A					
Groningen . . . . A					
Leeuwarden . . . . A					

## Corr./Aansl. HAARLEM

HAARLEM . . . . .	23.59				
Zandvoort a/Zee . . . A	0.10				
HAARLEM . . . . .	0.30				
Alkmaar . . . . A	1.13				

## Corr./Aansl. AMSTERDAM (C. S.)

AMSTERDAM (C. S.) . . . . .	0.32				
Alkmaar . . . . .	1.13				
AMSTERDAM (C. S.) . . . . .					
Enkhuizen . . . . A					

a Changer.

b Pas les ⑦.

a Overstappen.

b Niet op ⑦.

Amsterdam (C. S.) . . . . .		..	25.22	6.25	27.25
Haarlem . . . . .			5.51	6.58	7.58
Leiden . . . . .			5.19	6.09	7.10
Den Haag (H. S.) . . . . .			5.50	6.47	7.30
Rotterdam (C. S.) . . . . .			6.09	7.07	8.31
Dordrecht . . . . .			6.34	7.29	8.47
Roosendaal ■ . . . . A			6.41	7.33	8.12
Essen . . . . .			6.48	7.41	8.20
Berchem (Antw.) . . . . .			7.10	8.05	8.40
Antwerpen (C.) . . . . .			7.51	8.43	9.14
(Nord-Noord) . . . . .			7.55	8.47	9.19
(Centr.) . . . . .			7.59	8.51	9.19
(Midi-Zuid) . . . . .			7.59	8.51	9.23

## Corr./Aansl. AMSTERDAM (C. S.)

Enkhuizen . . . . .		..	26.16		
AMSTERDAM (C. S.) A				..	
Alkmaar . . . . .				25.21	6.29
AMSTERDAM (C. S.) A				26.07	7.09

## Corr./Aansl. HAARLEM

Alkmaar . . . . .			25.21	26.49	
HAARLEM . . . . .		A		6.03	7.23
Zandvoort a/Zee . . . A				5.49	7.02
HAARLEM . . . . A				6.00	7.14

## Corr./Aansl. ROTTERDAM (C. S.)

Leeuwarden . . . . .			25.27		
Groningen . . . . .			25.31		
Zwolle . . . . .			6.44		
Amersfoort . . . . A			7.20		
Deventer . . . . .			6.40		
Amersfoort . . . . A			7.18		
Amersfoort . . . . .			25.50		
Utrecht (C. S.) . . . A			7.24		
Hilversum . . . . .			5.59		
Utrecht (C. S.) . . . A			6.18		
Utrecht (C. S.) . . . A			25.23		
ROTTERDAM (C. S.) A			6.27		
Delft . . . . .			25.29		
ROTTERDAM (C. S.) A			6.09		
Hoek van Holland (H.) . . . . .			25.45		
ROTTERDAM (C. S.) A			6.32		
Utrecht (C. S.) . . . A			5.45		
ROTTERDAM (C. S.) A			6.41		
Hoek van Holland (H.) . . . . .			25.19		
ROTTERDAM (C. S.) A			7.15		

## Corr./Aansl. ROOSEDAAL

Utrecht (C. S.) . . . . .		25.35	26.20	27.30	
's-Hertogenbosch . . . . A		26.11	26.53	28.01	
Oldenzaal . . . . .					
Enschede . . . . .					
Zutphen . . . . .					
Hengelo . . . . .					
Arnhem . . . . .					
Nijmegen . . . . .					
's-Hertogenbosch . . . . A		25.31	26.29	7.31	
's-Hertogenbosch . . . . A		6.09	7.07	8.09	
Tilburg . . . . .		25.28	26.16	27.10	
Tilburg . . . . .		5.43	6.31	7.25	
Eindhoven . . . . .		5.14	5.46	6.48	
Tilburg . . . . .		5.42	6.16	7.16	
Tilburg . . . . .		5.44	6.32	7.26	
Breda . . . . .		6.03	6.51	7.45	
ROOSEDAAL . . . . A		6.21	7.09	8.03	
Vlissingen . . . . .		5.35	6.13	7.05	
ROOSEDAAL . . . . A		25.38	26.16	28.49	

c Pas les ⑦, circule toutefois les 21.7 et 15.8.

c Niet op ⑦. Rijdt nochtans op 21.7 en 15.8.

	7.50	8.27	8.58	9.26	10.26	10.58	11.26	12.26	13.26
Amsterdam (C. S.)									
Haarlem		8.42		9.40	10.40		11.40	12.40	13.40
Leiden		9.00		9.57	10.58		11.58	12.58	13.58
Den Haag (H. S.)	8.33	9.11	9.37	10.10	11.10	11.40	12.10	13.10	14.10
Rotterdam (C. S.)	8.56	9.30	9.54	10.30	11.30	12.00	12.30	13.30	14.30
Dordrecht		9.47		10.46	11.46		12.46	13.46	14.46
Roosendaal ■	A	9.35	10.09	10.29	11.09	12.09	12.39	13.09	14.09
Esen	A	9.43	10.12	10.31	11.12	12.12	12.47	13.12	14.12
Berchem (Antw.)	A	10.09		10.20	11.20	12.20		13.20	14.20
Antwerpen (C.)	A		10.40		11.40	12.40		13.40	14.40
(Nord-Noord)	A	10.42	11.14	11.26	12.14	13.14	13.46	14.14	15.14
(Centr.)	A		11.19		12.19	13.19		14.19	15.19
(Midi-Zuid)	A	10.49	11.23	11.33	12.23	13.23	13.53	14.23	15.23
									16.23

## Correspondances à - Aansluitingen te AMSTERDAM (C. S.)

Enkhuizen	25 6.16	6.48	7.52	7.52	8.55	9.25	9.55	10.55	11.55
AMSTERDAM (C. S.)	A) 7.13	) 7.51	8.53	8.53	) 9.54	) 10.23	10.54	11.53	12.53
Alkmaar	) 7.00	) 7.42	8.22	8.49	9.49	) 10.19	10.49	11.49	12.49
AMSTERDAM (C. S.)	A 25 7.44	8.18	8.50	9.19	10.19	10.49	11.19	12.19	13.19

## Correspondances à - Aansluitingen te HAARLEM

Alkmaar		25 7.54		8.52	9.52		10.52	11.52	12.52
HAARLEM	A	25 8.24		9.22	10.21		11.22	12.22	13.22
Zandvoort a/Zee		8.25		8.56	10.27		11.27	12.27	13.27
HAARLEM	A	8.36		9.07	10.38		11.38	12.38	13.38

## Correspondances à - Aansluitingen te AMSTERDAM (C. S.)

Leeuwarden	25 6.11	6.29	6.29	7.29	8.29	9.13	9.29	10.29	11.29
Groningen	25 6.10	6.33	6.33	7.33	8.33	9.15	9.33	10.33	11.33
Zwolle	25 7.15	) 7.46	7.46	8.47	9.47	10.18	10.47	11.47	12.47
Amersfoort	A) 7.51	25 8.21	8.21	9.22	10.22	10.53	11.22	12.22	13.22
Deventer	) 7.10	7.45	7.45	8.45	9.45	) 10.11	10.45	11.45	12.45
Amersfoort	A) 7.49	8.23	8.23	9.23	10.23	) 10.51	11.23	12.23	13.23
Amersfoort	) 7.57	8.27	8.27	9.27	10.27	) 10.57	11.27	12.27	13.27
Utrecht (C. S.)	A 25 8.11	8.42	8.42	9.42	10.41	) 11.11	11.41	12.41	13.41
Hilversum	25 7.47	8.17	8.30	9.17	10.17	) 10.47	11.17	12.17	13.17
Utrecht (C. S.)	A 8.05	8.34	8.49	9.34	10.34	) 11.04	11.34	12.34	13.34
Utrecht (C. S.)	25 8.15	8.46	9.01	9.46	10.45	) 11.15	11.45	12.45	13.45
ROTTERDAM (C. S.)	A 8.51	9.21	9.48	10.22	11.21	25 11.51	12.21	13.22	14.21
Delft	25 8.32	9.09	9.32	10.07	11.09	11.39	12.09	13.09	14.09
ROTTERDAM (C. S.)	A 8.45	9.23	9.44	10.23	11.23	11.53	12.23	13.23	14.23
Hoek van Holland (H.)	25 7.57	8.34	9.04	9.34	10.34	11.04	11.34	12.34	13.34
ROTTERDAM (C. S.)	A 8.31	9.08	9.38	10.08	11.08	11.38	12.08	13.08	14.08

## Correspondances à - Aansluitingen te ROOSENDAAL

Utrecht (C. S.)	25 8.02	8.32	8.32	9.32	10.32	10.32	11.32	12.32	13.32
's-Hertogenbosch	A 8.32	25 9.02	9.02	10.02	11.02	11.02	12.02	13.02	14.02
Oldenzaal	25 5.37	6.54	6.54	7.21	25 8.19	8.19	9.14	10.19	11.19
Enschede	25 5.42	6.55	6.55	7.37	8.32	8.32	9.33	10.33	11.33
Hengelo	25 6.08	7.13	7.13	7.46	8.42	8.42	9.42	10.42	11.42
Zutphen	25 7.21	7.54	7.54	8.54	9.54	9.54	10.54	11.54	12.54
Arnhem	25 7.47	8.16	8.16	9.16	10.16	10.16	11.16	12.16	13.16
Nijmegen	25 8.04	8.33	8.33	9.33	10.33	10.33	11.33	12.33	13.33
's-Hertogenbosch	A 8.42	9.11	9.11	10.11	11.11	11.11	12.11	13.11	14.11
's-Hertogenbosch	25 8.44	9.13	9.13	10.13	11.13	11.13	12.13	13.13	14.13
Tilburg	A 8.59	9.27	9.27	10.27	11.27	11.27	12.27	13.27	14.27
Eindhoven	25 8.07	8.39	8.39	9.39	10.39	10.39	11.39	12.39	13.39
Tilburg	A 8.33	9.06	9.06	10.06	11.06	11.06	12.06	13.06	14.06
Tilburg	25 9.00	9.28	9.28	10.28	11.28	11.28	12.28	13.28	14.23
Breda	25 9.19	9.47	9.47	10.47	11.47	11.47	12.47	13.47	14.47
ROOSENDAAL	A 9.38	10.05	10.05	11.05	12.05	12.05	13.05	14.05	15.05
Vlissingen	25 8.14	8.57	9.14	9.56	10.57	11.14	11.57	12.57	13.57
ROOSENDAAL	A 9.17	9.46	10.17	10.47	11.49	12.17	12.49	13.49	14.49

In aansluiting op uw treinreis  
in Nederland : een

## AUTO (ZONDER CHAUFFEUR)

Inlichtingen bij Vertegenwoordiging der N.V. Nederlandse Spoorwegen in België,  
Cantersteen, 45, Brussel, tel. (02) 512.83.45; bij de Inlichtingenbureaus der N.V. Neder-  
landsche Spoorwegen in de grote stations in Nederland en bij AVIS Rent-a-car System,  
Keizersgracht 485, Amsterdam (tel. 348.34)

<b>Amsterdam (C. S.)</b>	14.26	15.25	<b>15.58</b>	16.26	17.27	<b>18.01</b>	18.26	19.26	▼	20.26	▼	d 20.31
<b>Haarlem</b>	14.40	15.39		16.40	17.43		18.40	19.40		20.40		► 20.45
<b>Leiden</b>	14.58	15.57		16.58	18.02		18.58	19.58		20.58		► 21.03
<b>Den Haag (H. S.)</b>	15.10	16.09	<b>16.38</b>	17.10	18.13	<b>18.39</b>	19.10	20.10		21.10		► 21.33
<b>Rotterdam (C. S.)</b>	15.30	16.28	<b>16.58</b>	17.30	18.31	<b>18.56</b>	19.30	20.30		21.30		► 21.50
Dordrecht	15.46	16.46		17.47	18.47		19.47	20.46		21.46		► 21.50
<b>Roosendaal</b> ■ ..	A	16.09	17.09	<b>17.39</b>	18.09	19.09	<b>19.34</b>	20.09	21.09	c 22.09	▼	d 22.12
Esen	A	16.12	17.12	<b>17.47</b>	18.12	19.12	<b>19.35</b>	20.12	21.12	22.21		..
Berchem (Antw.)		16.20	17.20		18.20	19.20		20.20	21.20	22.28		..
<b>Antwerpen (C.)</b>	A			<b>18.13</b>			<b>19.59</b>					..
<b>(Nord-Noord)</b>	A	16.40	17.40		18.40	19.40		20.40	21.40	22.52		..
<b>(Centr.)</b>	A	b	17.14	18.16	<b>18.46</b>	19.14	20.14	<b>20.29</b>	21.14	22.14	23.34	
<b>(Midi-Zuid)</b>	A		17.19	18.22		19.19	20.19		21.19	22.19	23.39	

#### **Correspondances à - Aansluitingen te AMSTERDAM**

#### **Correspondances à - Aansluitingen te HAARLEM**

**Correspondances à - Aansluitingen te ROTTERDAM (C. S.)**

Leeuwarden	12.29	13.29	14.13	14.33	15.29	16.13	16.29	17.29	18.29
Groningen	12.33	13.33	14.15	14.33	15.33	16.15	16.33	17.33	18.33
Zwolle	13.47	14.47	15.18	15.47	16.47	17.18	17.47	18.47	19.47
Amersfoort	A	14.22	15.22	15.54	16.22	17.22	17.53	18.22	19.22
Deventer		13.45	14.45	15.12	15.45	16.45	17.11	17.45	18.45
Amersfoort	A	14.23	15.23	15.52	16.23	17.23	17.51	18.23	19.23
Amersfoort		14.27	15.27	15.57	16.27	17.26	17.57	18.27	19.27
Utrecht (C. S.)	A	14.41	15.41	16.11	16.41	17.41	18.11	18.41	19.41
Hilversum		14.17	15.17	15.47	16.17	17.17	17.47	18.17	19.17
Utrecht	A	14.34	15.34	16.04	16.34	17.34	18.04	18.34	19.34
Utrecht (C. S.)		14.45	15.45	16.15	16.45	17.45	18.15	18.45	19.45
ROTTERDAM (C. S.) A	A	15.21	16.21	16.53	17.21	18.22	18.51	19.21	20.21
Delft		15.09	16.07	16.39	17.09	18.09	18.31	19.09	20.09
ROTTERDAM (C. S.) A		15.23	16.22	16.53	16.72	18.24	18.44	19.23	20.23
Hoek van Holland (H.)		14.34	15.34	16.08	16.34	17.34	18.04	18.58	19.35
ROTTERDAM (C. S.) A		15.08	16.08	16.42	17.08	18.08	18.38	19.19	20.08

#### **Correspondances à - Aansluitingen te ROOSENDAAL**

<b>Utrecht (C. S.)</b>	14.32	15.32	16.02	16.32	17.32	17.32	18.32	19.32	20.32
<b>'s-Hertogenbosch</b>	15.02	16.02	16.32	17.02	18.02	18.02	19.02	20.02	21.02
<b>Oldenzaal</b>	12.18	13.19	14.20	14.20	15.19	15.19	16.19	17.19	18.19
<b>Enschede</b>	12.33	13.33	14.33	14.33	15.33	15.33	16.33	17.33	18.33
<b>Hengelo</b>	12.42	13.42	14.42	14.42	15.42	15.42	16.42	17.42	18.42
<b>Zutphen</b>	13.54	14.54	15.24	15.54	16.55	16.55	17.55	18.54	19.54
<b>Arnhem</b>	14.16	15.16	15.46	16.16	17.16	17.16	18.16	19.16	20.16
<b>Nijmegen</b>	14.33	15.33	16.04	16.33	17.33	17.33	18.33	19.33	20.33
<b>'s-Hertogenbosch A</b>	15.11	16.11	16.42	17.11	18.11	18.11	19.11	20.11	21.11
<b>'s-Hertogenbosch</b>	15.13	16.13	16.44	17.13	18.13	18.13	19.13	20.13	21.13
<b>Tilburg</b>	15.27	16.27	16.58	17.27	18.27	18.27	19.27	20.27	21.27
<b>Eindhoven</b>	14.39	15.39	16.10	16.39	17.38	17.38	18.39	19.39	20.39
<b>Tilburg A</b>	15.06	16.08	16.33	17.08	18.06	18.06	19.06	20.06	21.06
<b>Tilburg</b>	15.28	16.28	16.59	17.28	18.28	18.28	19.28	20.28	21.28
<b>Breda</b>	15.47	16.47	17.18	17.48	18.47	18.47	19.47	20.47	21.47
<b>ROOSEENDAAL A</b>	16.05	17.05	17.35	18.06	19.05	19.05	20.05	21.05	22.05
<b>Vlissingen</b>	14.57	15.57	16.14	16.57	17.57	17.57	18.56	19.57	21.14
<b>ROOSEENDAAL A</b>	15.49	16.49	17.17	17.49	18.49	19.17	19.49	20.49	22.17

**b) Les lieux de destination Bruxelles**

**B** Les 15 et 16 destination Bruxelles.  
**C** Pas les 17 SNCF Amsterdam et Bo

© 2010 by John Wiley & Sons, Inc.

b Op 6 en 7 bestemming Brussel.  
c Niet op 7 tussen Amsterdam en  
Den Haag.

d. Jan G. van der Amsterdam en Boesendael

→ 3 Amsterdam-Bruxelles-Paris (N/

— 2 — AMSTERDAM-BIJGANGEN-1910 (1911)

d Op **7** tussen **Amsterdam** en **Roosendaal**.  
↔ **2** Amsterdam - Brussel - Paris (N.).

8<sup>a</sup>
**Liège (Guillemins) Pays-Bas Nederland - } via Visé**
8<sup>a</sup>

Liège (Guill.)	b	5.45	b	6.15	8.23	8.52	9.51	10.54	12.50	13.50	..	15.38	16.27
Visé	b	6.24	b	7.05	8.42	9.11	10.10	11.14	13.09	14.09		15.57	16.46
	c	6.28	d	7.20	8.44	9.11	10.11	11.15	13.10	14.10	15.10	15.59	16.47
Maastricht	A	6.41	d	7.34	8.59	9.25	10.24	11.30	13.24	14.24	15.24	16.12	17.00
Sittard	A	7.29	b	8.29	9.29	9.29	10.29	11.52	13.29	14.29	15.29	16.22	17.29
Roermond	A	7.59	b	8.59	9.59	9.59	10.59	12.29	13.59	14.59	15.59	17.59	
Eindhoven	A	8.34	b	9.34	10.34	10.34	11.34	13.04	14.34	15.34	16.34	17.24	18.34
'sHertogenbosch	A	8.37	b	9.37	10.37	10.37	11.37	13.07	14.37	15.37	16.37	17.27	18.37
Utrecht(C.S.)	A	9.29	b	10.28	11.28	11.28	12.28	13.58	15.28	16.28	17.29	18.24	19.29
Amsterd.(C.S.)A	A	9.31	b	10.31	11.31	11.31	12.31	14.01	15.31	16.31	17.31	18.26	19.31
Amsterd.(C.S.)A	A	10.01	b	11.01	12.01	12.01	13.01	14.31	16.01	17.01	18.01	18.56	20.01

**Correspondances à - Aansluitingen te MAASTRICHT/ROERMOND**

MAASTRICHT		6.49	7.51	9.29	9.29	10.29	11.52	13.29	14.29	15.29	16.29	17.29
Sittard	A	7.08	8.11	9.44	9.44	10.44	12.12	13.44	14.44	15.44	16.44	17.44
Roermond	A	7.35	8.28	9.59	9.59	10.59	12.36	13.59	14.59	15.59	16.59	17.59
Nijmegen	A	9.07	10.08	11.37	11.37	12.37	14.07	15.37	16.37	17.36	18.37	19.38
Arnhem	A	9.42	10.34	12.00	12.00	13.00	14.34	16.02	17.00	18.01	19.00	20.00
Zutphen	A	10.03	11.03	12.32	12.32	13.32	15.03	16.32	17.32	18.32	19.32	20.32
Zutphen		10.34	11.34	12.34	12.34	13.34	15.34	16.35	17.35	18.34	19.34	20.34
Hengelo	A	11.12	12.12	13.12	13.12	14.13	16.12	17.12	18.12	19.12	20.12	21.12
Enschede	A	11.22	12.22	13.22	13.22	14.23	16.22	17.22	18.25	19.22	20.22	21.22
Oldenzaal	A	11.36	12.36	13.36	13.36	14.43	16.51	17.50	18.42	19.36	20.36	21.36
Zutphen		10.04	11.04	12.36	12.36	13.36	15.04	16.33	17.33	18.36	19.36	20.36
Deventer	A	10.15	11.15	12.48	12.48	13.48	15.15	16.46	17.46	18.48	19.48	20.48
Zwolle	A	10.40	11.40	13.09	13.09	14.09	15.40	17.11	18.11	19.10	20.10	21.09
Groningen	A	11.59	12.59	14.14	14.14	15.14	16.59	18.31	19.31	20.17	21.16	22.14
Leeuwarden	A	11.59	12.59	14.14	14.14	15.14	16.59	18.14	19.14	20.15	21.14	22.14

**Correspondances à - Aansluitingen te EINDHOVEN**

Eindhoven		8.39	9.39	10.39	10.39	11.39	13.10	14.39	15.39	16.39	17.39	18.39
Boxtel	A	8.55	9.55	10.55	10.55	11.55		14.55	15.55	16.55	17.55	18.55
Tilburg	A	9.06	10.06	11.06	11.06	12.06	13.33	15.06	16.08	17.08	18.06	19.06
Breda	A	9.23	10.23	11.23	11.23	12.23	13.50	15.23	16.25	17.25	18.23	19.23
Dordrecht	A	9.49	10.49	11.49	11.49	12.49	14.10	15.49	16.49	17.49	18.49	19.49
Rotterdam (C.S.)	A	10.08	11.14	12.14	12.14	13.14	14.28	16.08	17.08	18.08	19.14	20.14
Den Haag	A	10.35	11.35	12.35	12.35	13.36	14.50	16.35	17.35	18.35	19.35	20.35

**Correspondances à - Aansluitingen te Utrecht (C. S.)**

Utrecht (C. S.)		9.31	10.31	11.31	11.31	12.31	14.01	15.31	16.31	17.45	18.31	19.45
Rotterdam (C. S.)	A	10.19	11.18	12.18	12.18	13.19	14.48	16.18	17.18	18.22	19.18	20.21
Utrecht (C. S.)		9.31	10.31	11.31	11.31	12.31	14.01	15.31	16.31	17.47	18.31	19.47
Gouda	A	9.56	10.54	11.54	11.54	12.55	14.24	15.54	16.54	18.06	18.54	20.06
Gouda		10.00	10.59	11.59	11.59	12.59	14.29	15.59	16.59	18.07	18.59	20.07
Den Haag (C. S.)	A	10.22	11.21	12.21	12.21	13.21	14.51	16.21	17.21	18.26	19.21	20.26
Utrecht		9.41	10.41	11.41	11.41	12.41	14.11	15.41	16.40	17.40	18.28	19.41
Hilversum	A	9.59	10.59	11.59	11.59	12.59	14.29	15.59	16.59	17.59	18.43	19.59
Utrecht		9.51	10.51	11.51	11.51	12.51	14.21	15.51	16.51	17.51	18.51	19.51
Amersfoort	A	10.05	11.05	12.05	12.05	13.05	14.35	16.05	17.05	18.05	19.05	20.05
Zwolle	A	10.44	11.44	12.44	12.44	13.44	15.12	16.44	17.44	18.45	19.44	20.44
Groningen	A	11.59	12.59	13.59	13.59	14.59	16.14	17.59	18.59	19.59	20.59	21.59
Leeuwarden	A	11.59	12.59	13.59	13.59	14.59	16.14	17.59	18.59	19.59	20.59	21.59

**Correspondances à - Aansluitingen te AMSTERDAM (C. S.)**

AMSTERDAM		10.11	11.11	12.11	12.11	13.11	14.41	16.11	17.08	18.11	19.11	20.11
Alkmaar	A	10.43	11.43	12.43	12.43	13.43	15.12	16.43	17.43	18.43	19.43	20.43
AMSTERDAM		10.07	11.07	12.06	12.06	13.07	14.36	16.07	17.35	18.07	19.07	20.37
Enkhuizen	A	11.03	12.03	13.03	13.03	14.03	15.33	17.05	18.36	19.05	20.03	21.33

b Autobus. Pas les ⑦.

c Pas les ⑧ et les ⑨. Circule toutefois les 21.7 et 15.8.

d Pas les ⑩. Circule toutefois les 21.7 et 15.8.

b Autobus. Niet op ⑦.

c Niet op ⑧ en ⑨. Rijdt nochtans op 21.7 en 15.8.

d Niet op ⑩. Rijdt nochtans op 21.7 en 15.8.

8<sup>a</sup>

## Liège (Guillemins) -

Pays-Bas  
Nederland

via Visé

8<sup>a</sup>

Liège (Guillem.)	A	17.23	18.52	20.13	21.32	22.48
Visé ■	A	17.42	19.11	20.33	21.51	23.07
	A	17.43	19.11	20.34	21.51	23.07
Maastricht	A	17.57	19.25	20.48	22.05	23.21
Sittard	A	18.44	19.44	21.44	22.44	23.52
Roermond	A	18.59	19.59	21.59	22.59	0.11
Eindhoven	A	19.34	20.34	22.34	23.34	0.48
	A	19.37	20.37	22.37	0.00	..
s-Hertogenb.	A	19.57	20.57	22.57	0.27	..
Utrecht(C.S.)	A	20.28	21.28	23.29	..	..
Amsterd.(C.S.)	A	20.31	21.31	23.31	..	..
Amsterd.(C.S.)	A	21.01	22.01	0.01	..	..

## Corr./Aansl. MAASTRICHT/ROERMOND

MAASTRICHT	A	18.29	19.29	20.52	22.29	23.31
Sittard	A	18.44	19.44	21.12	22.44	23.52
Roermond	A	18.59	19.59	21.36	22.59	0.11
Nijmegen	A	20.37	21.37	23.37	0.37	..
Arnhem	A	21.01	22.00	24.00	..	..
Zutphen	A	21.32	22.32	0.41	..	..
Zutphen	A	21.34	22.34	..	..	..
Hengelo	A	22.12	23.12	..	..	..
Enschede	A	22.22	23.22	..	..	..
Oldenzaal	A	22.36	23.51	..	..	..
Zutphen	A	21.36	22.36	..	..	..
Deventer	A	21.48	22.48	..	..	..
Zwolle	A b	22.09	23.09	..	..	..
Groningen	A	23.15 b	0.15	..	..	..
Leeuwarden	A b	23.14 b	0.18	..	..	..

## Corr./Aansl. EINDHOVEN

Eindhoven	A	19.39	20.39	22.39	23.39	..
Boxtel	A	19.55	20.55	22.55	23.55	..
Tilburg	A	20.06	21.06	23.06	0.06	..
Breda	A	20.23	21.23	23.23	0.23	..
Dordrecht	A	20.49	21.54	23.47	0.49	..
Rotterdam(C.S.)	A	21.14	22.16	0.16	1.11	..
Den Haag	A	21.35	22.35	0.56	..	..

## Corr./Aansl. UTRECHT (C. S.)

Utrecht (C. S.)	A	20.31	21.31	23.31	..	..
Rotterdam (C. S.)	A	21.18	22.18	0.20	..	..
Utrecht (C. S.)	A	20.31	21.31	23.31	..	..
Gouda	A	20.55	21.55	23.53	..	..
Gouda	A	20.59	21.59	0.00	..	..
Den Haag (C. S.)	A	21.21	22.21	0.23	..	..
Utrecht	A	20.40	21.41	23.41	..	..
Hilversum	A	20.59	21.59	23.59	..	..
Utrecht	A	20.51	21.52	23.55	..	..
Amersfoort	A	21.06	22.06	0.16	..	..
Zwolle	A	21.44	22.44	..	..	..
Groningen	A	22.59	23.59	..	..	..
Leeuwarden	A	23.00	23.59	..	..	..

## Corr./Aansl. AMSTERDAM (C. S.)

AMSTERDAM	A	21.11	22.11	0.10	..	..
Alkmaar	A	21.43	22.43	0.50	..	..
AMSTERDAM	A	21.37	22.37	..	..	..
Enkhuizen	A	22.33	23.33	..	..	..

b Les ⑦  
c Les ①

## Pays-Bas

Nederland

via Visé

Amsterd. (C. S.)	A	25.03	25.33	..	6.59
Utrecht (C. S.)	A	..	5.32	6.14	7.28
s-Hertogenbosch	A	..	5.35	6.16	7.30
Eindhoven	A	..	6.20	6.48	8.04
Roermond	A	25.11	25.50	25.70	8.24
Sittard	A	..	6.54	7.26	8.26
Maastricht	A	25.56	25.79	8.39	9.39
Visé ■	A	7.15	8.19	9.09	10.13
Liège (Guillem.)	A	7.17	8.20	9.10	10.14
Liège (Guillem.)	A	7.36	8.39	9.29	10.34

## Corr./Aansl. AMSTERDAM

Enkhuizen	A	..	..	..	5.40
AMSTER. (C. S.)	A	..	..	..	5.34
Alkmaar	A	..	..	..	5.46
AMSTER. (C. S.)	A	..	..	..	5.41

## Corr./Aansl. UTRECHT

Leeuwarden	A	..	..	..	5.09
Groningen	A	..	..	..	5.09
Zwolle	A	..	..	..	6.16
Amersfoort	A	..	..	..	5.50
Utrecht (C. S.)	A	..	..	..	5.66
Hilversum	A	..	..	..	7.02
Utrecht (C. S.)	A	..	..	..	7.20
Den Haag (C. S.)	A	..	..	..	5.24
Gouda	A	..	..	..	6.36
Gouda	A	..	..	..	5.46
Utrecht (C. S.)	A	..	..	..	7.05
Rotterdam (C. S.)	A	..	..	..	6.14
Utrecht (C. S.)	A	..	..	..	7.26

## Corr./Aansl. EINDHOVEN

Den Haag (H. S.)	A	..	..	..	6.09
Rotterdam (C. S.)	A	..	5.12	5.32	6.50
Dordrecht	A	..	5.32	5.32	7.10
Breda	A	..	5.54	5.54	7.33
Tilburg	A	..	6.13	6.13	7.52
Boxtel	A	..	6.28	6.28	8.07
Eindhoven	A	..	6.46	6.46	8.20

## Coor./Aansl. MAASTRICHT

Leeuwarden	A	..	..	..	..
Groningen	A	..	..	..	..
Zwolle	A	..	..	..	..
Deventer	A	..	..	..	..
Zutphen	A	..	..	..	..
Oldenzaal	A	..	..	..	..
Enschede	A	..	..	..	..
Hengelo	A	..	..	..	..
Zutphen	A	..	..	..	..
Zutphen	A	..	..	..	..
Arnhem	A	..	..	..	6.48
Nijmegen	A	..	6.22	6.22	7.24
Roermond	A	25.11	25.77	7.52	8.52
Sittard	A	25.34	25.44	8.19	9.19
MAASTRICHT	A	25.56	25.79	8.39	9.39

en correspondance avec votre train  
en Hollande : uneRenseignements auprès de l'agence des Chemins de Fer néerlandais en Belgique,  
Cantersteen 45, Bruxelles, tél. (02) 512.83.45; auprès des bureaux de renseignements des  
Chemins de Fer néerlandais dans les principales gares en Hollande et auprès de AVIS  
Rent-a-car System Keizersgracht 485, Amsterdam (tél. 348.34).

**8<sup>a</sup> Pays-Bas - Nederland -** { **Liège (Guillemins) via Visé** **8<sup>a</sup>**

Amsterdam (C. S.)	8.01	10.00	11.11	11.30	12.00	13.00	15.00	16.00	17.00	19.00	20.30
Utrecht (C. S.)	A	8.29	10.29	11.40	11.59	12.29	13.29	15.29	16.29	17.29	19.30
's-Hertogenbosch		8.32	10.32	11.43	12.02	12.32	13.32	15.32	16.32	17.32	19.32
Eindhoven ..	A	9.05	11.04	12.16	12.34	13.04	14.04	16.04	17.04	18.04	20.04
Roermond ..		9.25	11.24	12.37	12.54	13.24	14.24	16.24	17.24	18.24	20.24
Sittard ..		9.27	11.26	12.40	12.56	13.26	14.26	16.26	17.26	18.26	20.26
Maastricht ..	A	10.00	12.00		13.30	14.00	15.00	16.00	18.00	19.00	21.00
Visé ■ ..	A	10.19	12.19	13.26	13.47	14.19	15.19	17.19	18.19	19.19	21.19
Liège (Guill.) ..	A	10.39	12.39	13.42	14.02	14.39	15.39	17.39	18.39	19.39	21.39
		10.55	12.56	13.51	14.12	14.59	16.00	17.43	18.55	19.55	21.55
		11.09	13.10	14.04	14.26	15.13	16.14	17.56	19.09	20.09	22.09
		11.10	13.11	14.05	b14.40	15.14	16.17	17.56	19.10	20.10	22.10
		11.30	13.31	14.24	b15.25	15.34	16.37	18.14	19.29	20.30	22.30
									b	0.06	

**Correspondances à - Aansluitingen te AMSTERDAM (C. S.)**

Enkhuizen	6.48	8.55	9.55	10.25	10.55	11.55	13.55	14.55	15.55	17.55	19.25
AMSTERD.(C.S.) A	7.51	9.54	10.54	11.23	11.53	12.53	14.53	15.53	16.55	18.53	20.23
Alkmaar		7.08	9.19	10.19	10.49	11.19	12.19	14.19	15.19	16.19	18.19
AMSTERD.(C.S.) A		7.47	9.49	10.49	11.19	11.49	12.49	14.49	15.49	16.49	18.49
											20.19

**Correspondances à - Aansluitingen te Utrecht (C. S.)**

Leeuwarden ..	A	6.11	8.13	9.13	9.29	10.13	11.13	13.13	14.13	15.13	17.12	18.29
Groningen ..		6.10	8.13	9.15	9.33	10.15	11.15	13.15	14.15	15.15	17.15	18.33
Zwolle ..		7.15	9.18	10.24	10.47	11.18	12.18	14.18	15.18	16.18	18.18	19.47
Amersfoort ..		7.57	9.57	11.18	11.27	11.57	12.57	14.57	15.57	16.57	18.57	20.27
Utrecht (C.S.) ..	A	8.11	10.11	11.37	11.41	12.11	13.11	15.11	16.11	17.11	19.11	20.41
Hilversum ..		8.00	10.00	11.17	11.30	12.00	13.00	15.00	16.00	17.00	19.00	20.30
Utrecht (C.S.) ..	A	8.19	10.19	11.34	11.49	12.19	13.19	15.19	16.19	17.19	19.19	20.49
Den Haag (C.S.) ..		7.42	9.38	10.38	11.08	11.38	12.38	14.38	15.38	16.36	18.38	20.08
Gouda ..	A	8.04	10.00	11.00	11.30	12.00	13.00	15.00	16.00	17.00	19.00	20.30
Gouda ..		8.09	10.07	11.07	11.37	12.07	13.07	15.07	16.07	17.02	19.07	20.37
Utrecht (C.S.) ..	A	8.29	10.27	11.27	11.57	12.27	13.27	15.27	16.27	17.23	19.27	20.57
Rotterdam (C.S.) ..	A	7.44	9.43	10.43	11.13	11.43	12.43	14.43	15.43	16.43	18.43	20.13
Utrecht (C.S.) ..	A	8.29	10.27	11.27	11.57	12.27	13.27	15.27	16.27	17.27	19.27	20.57

**Correspondances à - Aansluitingen te EINDHOVEN**

Den Haag (H.S.) ..	A	7.38	9.30	10.40	10.56	11.45	12.40	14.40	15.40	16.25	18.25	19.56
Rotterdam (C.S.) ..		8.05	10.05	11.04	11.17	12.06	13.04	15.03	16.04	16.49	18.59	20.17
Dordrecht ..		8.23	10.23	11.21	11.41	12.23	13.21	15.21	16.21	17.16	19.21	20.41
Breda ..		8.42	10.41	11.40	12.04	12.41	13.40	15.40	16.40	17.39	19.40	21.04
Tilburg ..		8.57	10.56	11.55	12.21	12.56	13.56	15.55	16.55	17.56	19.55	21.21
Boxtel ..					12.34							21.34
Eindhoven ..	A	9.22	11.20	12.19	12.50	13.19	14.19	16.19	17.19	18.21	20.20	21.50

**Correspondances à - Aansluitingen te MAASTRICHT**

Leeuwarden ..	A	5.27	7.29	8.29	9.13	9.29	10.29	12.29	13.29	14.29	16.29	18.13
Groningen ..		5.31	7.33	8.33	9.15	9.33	10.33	12.33	13.33	14.33	16.33	18.15
Zwolle ..		6.45	8.46	9.48	10.22	10.48	11.48	13.48	14.48	15.48	17.48	19.22
Deventer ..		7.09	9.12	10.12	10.42	11.12	12.12	14.12	15.12	16.12	18.12	19.42
Zutphen ..	A	7.20	9.23	10.23	10.53	11.23	12.23	14.23	15.23	16.23	18.23	19.53
Oldenzaal ..		5.41	8.13	9.13	9.13	10.13	11.13	13.13	14.16	15.13	16.54	18.22
Enschede ..		5.42	8.32	9.33	9.33	10.33	11.33	13.33	14.33	15.33	17.33	18.33
Hengelo ..		6.08	8.42	9.42	9.42	10.42	11.42	13.42	14.42	15.42	17.42	18.42
Zutphen ..	A	6.48	9.21	10.21	10.21	11.21	12.21	14.21	15.21	16.21	18.21	19.21
Zutphen ..		7.21	9.24	10.24	10.54	11.24	12.24	14.24	15.24	16.24	18.24	19.54
Arnhem ..		8.03	10.03	11.03	11.29	12.03	13.03	15.03	16.03	17.03	19.03	20.29
Nijmegen ..		8.24	10.24	11.24	11.54	12.24	13.24	15.24	16.23	17.24	19.24	20.54
Roermond ..		9.52	11.52	12.52	13.30	13.52	14.52	16.52	17.52	18.52	20.52	22.30
Sittard ..		10.19	12.19	13.19	13.47	14.19	15.19	17.19	18.19	19.19	21.19	22.47
MAASTRICHT A		10.39	12.39	13.39	14.02	14.39	15.39	17.39	18.39	19.39	21.39	23.02

b Autobus.

**agence du coq**

Office immobilier

Immobilienkantoor

Leopoldlaan, 30 - T. : (059) 23.32.82 - 23.40.76 - 8420 DE HAAN AAN ZEE - LECOQs. MER

Midi-Zuid . . . . .	7.01	7.20	8.11	8.40	10.40	12.37	13.40	16.13
Centr. . . . .	7.11	7.24	7.28	8.19	8.50	10.50	12.46	13.50
Nord-Noord . . . . .	6.36	7.28	7.28	8.19	8.57	10.57	12.53	13.57
Schuman . . . . .	6.43	7.35	7.35	8.29	9.00	11.00	12.57	14.00
G.L.W. . . . .	6.45	7.19	7.39	7.39	9.40	11.40	13.29	14.41
Namur . . . . .	7.26	7.50	8.12	8.06	10.00	12.00	12.37	15.01
Ciney . . . . .	7.46				10.15	12.15		15.16
Marloie . . . . .	8.00							
Jemelle . . . . .	8.06				10.23	12.23	14.04	15.24
Libramont . . . . .	6.33		8.46	8.48	9.44	10.46	12.46	15.47
Marbehan . . . . .	8.54		9.08	9.10	10.10	11.02	13.02	16.03
Arlon . . . . .	A	9.04	9.33	9.38	10.37	11.17	13.17	16.18
		9.15	9.34	9.41	10.39	11.20	13.21	16.23
Luxembourg . . . . .	A	9.44	9.26	9.54	10.01	11.02	11.51	13.50
LUXEMBOURG . . . . .			10.15		12.02	12.15	14.14	17.44
Mersch . . . . .	A		10.37		12.17	12.37	14.35	18.06
Mersch . . . . .					d 12.41	d 12.41	..	18.34
Beaufort . . . . .	★				) 13.35	) 13.35	..	19.26
Echternach . . . . .	A				d 14.05	d 14.05	..	..
Ettelbruck . . . . .	A		10.51		12.26	12.53	14.49	18.20
Ettelbruck . . . . .					c 13.26	c 13.26	..	18.46
Vianden . . . . .	★ A				c 14.00	c 14.00	..	19.20
Ettelbruck . . . . .			10.57		13.00	13.00	15.10	18.47
Diekirch . . . . .	★ A		11.03		13.06	13.06	15.16	18.53
Grundhof . . . . .	A		11.31		13.34	13.34	15.44	19.21
Beaufort . . . . .	★ A				..	..	..	19.25
Echternach . . . . .	★ A		11.44		13.47	13.47	15.57	19.34
LUXEMBOURG . . . . .					11.57	12.10	14.07	17.07
Wasserbillig . . . . .	A				12.25	12.50	14.44	17.42
Grennem. . . . .	★ A					13.03	14.53	18.51
Echternach . . . . .	★ A					13.50	16.11	19.18
LUXEMBOURG . . . . .		9.30	10.06		11.16	12.22	..	17.40
Metz . . . . .	A	10.13	11.02		12.08	13.44	..	18.36
LUXEMBOURG . . . . .								18.40
Bettendorf . . . . .	A	9.45	10.45		11.45	12.10	14.20	17.45
Esch-s-Alzette . . . . .	A	9.55	10.55		11.35	12.21	14.30	17.55
	A	10.07	11.07		12.07	12.33	14.42	18.07
LUXEMBOURG . . . . .			10.00		12.10	12.18	14.15	17.32
Pétange . . . . .	A		10.25		) 12.27	12.43	14.38	..
Rodange . . . . .	A		10.30		c 12.37	12.48	14.49	17.52
Longwy . . . . .	A		10.43		..	..	..	18.04
LUXEMBOURG . . . . .			11.24		11.24	12.10	14.10	17.15
Mondorf . . . . .	★ A		11.54		11.54	12.40	14.44	17.51
Remich . . . . .	A		12.08		12.08	13.01	15.05	..
LUXEMBOURG . . . . .	★ A		10.08		11.10	b 12.05	14.12	17.15
Echternach . . . . .			11.20		12.21	b 13.44	15.25	18.43

b Le ⑥ Luxembourg 12.13, Echternach 13.44.  
c Le ⑦ Ettelbruck 13.02, Vianden 13.36.

d Les ①, ③ et ⑤ en période scolaire avancé de 20 minutes.

★ Autobus.

◆ Embarquement seulement.

b Op ⑥ Luxembourg 12.13, Echternach 13.44.

c Op ⑦ Ettelbruck 13.02, Vianden 13.36.

d Op ①, ③ en ⑤ tijdens de schoolperiode 20 minuten vroeger.

★ Autobus.

◆ Alleen instappen.

# LUXEMBOURG BELGE

Week-ends de détente ou gastronomiques :

RENSEIGNEMENTS :

F.T.L.B.

QUAI DE L'OURTHE 9, 6980 - LA ROCHE EN ARD. - TÉL. (084) 41.13.75

16.18	16.39	18.20	19.40	Midi-Zuid	A	9.22	10.04	11.22	12.07
16.22	16.43	18.29	19.50	Centr.	A	9.18	10.00	11.18	11.59
16.28	16.49	18.29	19.50	Nord-Noord	A	9.12	9.56	11.12	11.59
16.35	16.56	18.38	19.57	Schuman	A	9.04	9.48	11.04	..
16.38	17.00	18.38	20.00	Q.L.W.	A	9.02	9.46	11.02	11.49
17.12	17.42	19.16	20.40	Namur	A	8.22	9.13	10.22	11.11
				Ciney	A	7.59	8.59	..	..
				Marloie	A	7.44	8.37	9.44	..
				Jemelle	A	7.34	8.16	9.34	10.32
				Libramont	A	7.13	8.16	9.13	10.10
				Marbehan	A	6.57	7.51	8.45	9.43
				Arlon	A	6.45	7.50	8.23	9.42
				Luxembourg	A	6.08	7.30	7.50	9.18
19.23	19.37	20.15	22.15	LUXEMBOURG	A	5.34	6.15	7.38	9.03
		20.35	22.37	Mersch	A	5.12	6.52	7.12	8.42
				Mersch	A	..	..	7.03	..
				Beaufort	★	..	..	6.12	..
				Echternach	A	..	..	..	..
19.46	20.48	22.49	..	Ettelbruck	A	5.00	6.37	6.57	8.28
				Ettelbruck	★ A	..	..	6.35	8.03
				Vianden	A	..	..	5.59	7.28
				Ettelbruck	A	..	6.31	6.53	7.55 + 8.25
				Diekirch	★	..	6.24	6.47	7.48 + 8.20
				Grundhof	A	..	5.56	6.20	7.12 + 7.52
				Beaufort	★	..	..	..	..
				Echternach	★	..	5.43	6.09	7.01 + 7.39
19.07	20.30	22.50	..	LUXEMBOURG	A	5.48	7.45	..	..
19.34	21.04	23.25	..	Wasserbillig	A	5.12	7.10	..	..
20.25	21.16	22.50	..	Grevim.	★ A	..	..	6.04	8.02
21.08	22.48	23.25	..	Echternach	A	..	..	..	..
19.33	21.23	21.23	..	LUXEMBOURG	A	..	..	..	9.02
20.26	22.23	22.23	..	Metz	A	..	..	..	8.07
20.16	20.16	22.45	..	LUXEMBOURG	A	5.32	6.48	7.40	8.23
20.26	20.26	22.55	..	Bettembourg	A	5.21	6.38	7.29	8.12
20.40	20.40	23.07	..	Esch-s-Alzette	A	5.08	6.25	7.16	7.59
20.41	20.41	23.43	..	LUXEMBOURG	A	5.44	..	7.29	9.18
21.05	21.05	0.04	..	Pétange	A	5.19	..	7.04	8.47
21.11	21.11	0.08	..	Rodange	A	5.14	..	7.00	8.42
				Longwy	A	..	..	..	..
20.30	20.30	23.09	23.09	LUXEMBOURG	A	..	7.25	7.35	8.43
21.02	21.02	23.45	23.45	Mondorf	★ A	..	..	7.08	8.11
21.24	21.24	..	..	Remich	A	..	6.48	6.49	7.57
20.30	20.30	22.08	..	LUXEMBOURG	A	5.53	b 7.05	c 7.38	..
21.41	21.41	23.06	..	Echternach	A	5.45	b 5.47	6.12	..

a + Vianden 7.46, Ettelbruck 8.21.

b Du 1 au 5.

c + 7.46.

★ Autobus.

a + Vianden 7.46, Ettelbruck 8.21.

b Van 1 tot 5.

c + 7.46.

★ Autobus.

# LUXEMBOURG BELGE

Week-ends de détente ou gastronomique :

RENSEIGNEMENTS :  
F.T.L.B.

QUAI DE L'OURTHE 9, 6980 - LA ROCHE EN ARD. - TÉL. (084) 41.13.75

Luxembourg	10.10	11.36	12.22	15.19	18.17.32	17.32.18.05	19.31	19.50	20.13
Arlon	A	10.46	11.58	12.45	15.40	17.52	17.52	19.54	20.23
Marbehan	A	10.51	11.59	12.46	15.45	17.53	17.53	19.55 a	20.45
Lambert	A			12.58	15.57		18.57		20.57
Jemelle	A	11.16		13.14	16.13	Ducat	18.18	19.13	20.23
Marloie	A	11.37		13.35	16.34	d	18.39	19.34	20.46
Ciney	A			13.45	16.44		19.44		21.44
Namur	A	12.15	13.15	14.00	16.59		19.59		21.59
Q.L.-L.W.	A	12.47	13.46	15.02	18.02	G	19.13	20.22	21.24
Schuman	A	12.49		15.04	18.04	e	19.46	21.02	22.02
Nord-Noord	A	12.57	13.56	15.12	18.12	19.48	19.48	21.04	23.04
Cent.	A			15.18	18.18	20.00	19.56	21.12	22.12
Midi-Zuid	A		14.03	15.22	18.22	20.04	21.18	22.18	23.18
Echternach	★ A	7.55	9.45	9.45	12.41	16.14		16.45	18.07
LUXEMBOURG	★ A	9.33	11.08	11.08	13.54	17.25	...	17.45	+ 18.19
Remich		7.57	10.51	10.51	13.05	15.05	...	19.05	
Mondorf		8.11	11.04	11.04	13.27	15.25	...	18.52	19.18
LUXEMBOURG	A	8.43	11.30	11.30	14.02	15.57	...	19.21	19.43
Longwy				10.58					
Rodange		8.42	..	11.10	14.37	16.42	..	18.47	..
Pétange		8.47	..	11.14	14.46	16.55	..	18.56	..
LUXEMBOURG	A	9.08	..	11.37	15.10	17.20	..	19.18	..
Esch/Alzette		9.17	..	11.17	14.25	16.59	..	18.15	19.15
Bettendorf		9.29	..	11.29	14.37	17.13	..	18.28	19.28
LUXEMBOURG	A	9.39	..	11.39	14.51	17.25	..	18.39	19.39
Metz		7.44	10.49		11.47			18.21	
LUXEMBOURG	A	8.36	11.32		12.44		..	19.16	21.27
Echternach	★	8.02	9.38	9.38	12.05	+ 14.05		16.08	18.06
Greven	★ A	8.58	9.38	10.53	a 12.45	14.29	..	17.08	18.54
Wasserbillig		9.07	9.18	11.20	13.23	16.48		17.20	19.06
LUXEMBOURG	A	9.35	9.54	11.47	13.54	17.15	..	17.58	19.44
Echternach		7.01	..	9.59	12.03	14.13	..	16.14	18.12
Beaufort		..	..	..	..	..	..	..	..
Grundhof		7.15	..	10.12	12.16	14.26	..	16.26	18.25
Diekirch	★ A	7.48	..	10.40	12.44	14.54	..	16.54	18.53
Ettelbrück		7.53	..	10.47	12.51	15.01	..	17.01	19.00
Vianden		b 7.28	..	e 7.28	12.13	12.13		16.05	18.25
Ettelbrück	★	b 8.03	..	e 8.03	12.49	12.49	..	16.40	19.00
Ettelbrück		8.28	10.05	11.14	13.05	16.55	..	18.17	19.17
Echternach		..	..	c 10.45	..	..	..	d 16.56	..
Beaufort	★	+ 7.46	..	c 11.13	..	..	..	d 17.31	..
Mersch	A	+ 8.38	..	..	..	..	..	18.26	..
Mersch		8.41	10.15	11.30	13.20	17.06	..	18.32	19.30
LUXEMBOURG	A	9.03	10.32	11.55	13.46	17.25	..	18.55	19.52

a Changer.

b Le ① Vianden D. 7.48 - Ettelbrück A. 8.23.

c Le 2<sup>e</sup> mercredi de chaque mois.

d Les ①, ③ et ⑤ en période scolaire : Echter-

nach 16.10 - Beaufort 16.46.

e + Vianden D. 10.10 - Ettelbrück A. 10.45.

★ Autobus.

a Overstappen.

b Op ① Vianden V. 7.48 - Ettelbrück

A. 8.23.

c Op de 2<sup>e</sup> woensdag van elke maand.

d Op ①, ③ en ⑤ tijdens de schoolperiode : Echternach 16.10, Beaufort 16.46.

e + Vianden V. 10.10 - Ettelbrück A. 10.45.

★ Autobus.

# Luxembourg Belge

WEEK-ENDS DE  
DÉTENTE OU  
GASTRONOMIQUE :

Renseignements : F.T.L.B.

Quai de l'Ourthe 9, 6980 La Roche en Ard. - Tél. (084) 41.13.75

# Liège (Guillemins)-Grand-Duché de Luxembourg

Liège (Guillemins)		8.02				14.40		15.38	16.42	18.49
Trois-Ponts		★ 6.27	8.49	...	...	15.32	...	16.41	17.36	19.36
Gouvy	A	★ 7.02	9.17			16.08		17.13		20.03
Trois-Vierges	A	★ 7.18	9.19	+ 12.04	12.20	16.10	16.22	18.20		20.05
Clervaux	A	7.42	9.30	12.13	12.29	16.20	16.32	18.29		20.15
Kautenbach	A	7.52	9.37	12.25	12.49	14.33	16.28	16.41	18.40	20.22
Ettelbruck	A	8.08	9.50	12.41	13.05	14.48		16.56	18.57	20.34
Mersch	A	8.26	10.04	+ 12.57	13.21	15.05	16.54	17.11	19.15	20.47
Luxembourg	A	8.28	10.05	13.05	13.22	15.06	16.55	17.12	19.17	20.48
		8.42	10.15	13.19	13.32	15.18	17.05	17.26	19.29	20.57
		9.03	10.32	13.46	13.52	15.40	17.25	17.53	19.52	21.15

## Correspondances à - Aansluitingen te KAUTENBACH

KAUTENBACH		8.54	9.58	+ 13.15	O 13.41	15.12		17.28	19.04	20.24	22.11
Wiltz	A	9.07	10.11	+ 13.28	O 13.54	15.25	...	17.41	19.17	20.37	22.24

## Correspondances à - Aansluitingen te ETTELBRUCK

ETTELBRUCK		8.36	10.57	13.00	13.29		17.15	17.15	19.20		21.58
Diekirch	★ A	8.42	11.03	13.06	13.35	...	17.21	17.21	19.26		22.04
Ettelbruck	★ A	8.36		+ 13.02	13.26		17.15	17.15	19.20		
Vianden	A	9.10	...	+ 13.36	14.00	...	17.51	17.51	19.54		...
Diekirch	★ A	8.42	11.03	13.06	13.35		17.21		19.26		+ 22.04
Grundhof	A	9.10	11.31	13.34		...	17.49	...	19.54		+ 23.32
Grundhof	★ A	...	...		14.07	...	...	...	...		...
Beaufort	A	9.10	11.31	13.34			17.49		19.54		
Grundhof	A	9.23	11.44	13.47	14.35	...	18.02	...	20.07		+ 22.32
Echternach	A	9.38	12.05	+ 14.05			18.06	...	20.56		+ 22.45
Wasserbillig	★ A	10.13	12.37	+ 14.45		...	18.40	...	21.35		
	A	10.41	12.38	14.46		...	18.44	...	22.13		
Grevenmacher	A	10.48	12.44	14.53		...	18.51	...	22.22		

## Correspondances à - Aansluitingen te MERSCH

MERSCH		f 12.41	f 12.41				18.34	+ 18.52			
Beaufort	A	f 13.35	f 13.35	...	...	...	18.26	+ 19.53	...	...	...
Echternach	A	f 14.05	f 14.05								
Wasserbillig	★ A	a 16.05	a 16.05	...	...	...	...	...	...	...	...
	A	16.42	16.42								
Grevenmacher	A	16.50	16.50	...	...	...					

## Correspondances à - Aansluitingen te LUXEMBOURG

LUXEMBOURG		9.22	12.10	14.07	14.07	16.32	c 18.09	18.17	20.30		O 22.50
Wasserbillig	★ A	9.49	12.50	14.41	14.41	17.07	c 18.38	18.57	21.04		O 23.25
Grevenmacher	★ A	9.54	12.55	14.46	14.46		18.44	19.01	21.09		
	A	★ 10.01	13.02	14.53	14.53	...	18.51	19.07	21.16		
LUXEMB.		9.54	11.24	14.10	14.10	...	18.15	20.30			+ 23.09
Mondorf (B.)	★ A	10.20	11.54	14.44	14.44	...	18.41	21.02			+ 23.45
Remich	A	10.34	12.08	15.05	15.05	...	19.02	21.24			
LUXEMBOURG		9.45	10.45	14.20	14.20	...	17.45	18.14	20.15		21.45
Bettendorf	A	9.55	10.55	14.30	14.30	...	17.55	18.24	20.26		21.55
Esch-s-Alzette	A	10.07	11.07	14.42	14.42	...	18.07	18.35	20.40		22.07
Pétange	A	12.10	a 16.18	a 16.18	16.43	...	a 18.16	...	20.42		22.15
	A	12.33	16.43	16.43		...	18.40	21.01			22.37
LUXEMBOURG		9.30	11.16				17.40	18.40	21.23		21.23
Metz	A	10.13	12.08	...	...	...	18.34	19.23	22.23		22.23
LUXEMBOURG		10.00	★ 12.10	14.15	14.15	...	17.32	18.12	20.41		23.43
Pétange	A	10.25	★ 12.27	14.38	14.38	...	18.29	19.05			0.04
Pétange	A	10.27	12.34	14.46	14.46	...	e 17.52	18.35	21.11		
Rodange	A	10.30	12.37	14.49	14.49	...	18.04	...			
Longwy	A	10.43	...	...	...	...					
LUXEMBOURG		9.18	12.22	14.10	14.10	16.26	17.32	18.05		20.13	23.05
Arlon	A	9.42	12.45	14.47	14.47	17.03	17.52	18.40	...	20.35	23.36

a Changer.

c Du ① au ⑤.

d Train.

e Embarquement seulement.

f Les ①, ③ et ⑤ en période scolaire avancé de 20 minutes.

★ Autobus.

◆ Via et changer à Jemelle A. 17.39/D. 17.48.

a Overstappen.

c Van ① tot ⑤.

d Trein.

e Enkel instappen.

f Op ①, ③ en ⑤ tijdens de schoolperiode

# 9 Grand-Duché de Luxembourg - Liège (Guillemins) 9

Luxembourg	6.05	6.30	9.14	.	10.15	12.37	14.14	16.21	16.21	19.23	21.20
Mersch	6.27		9.30	.	10.37	13.12	14.35	16.45	16.45	19.37	21.41
Ettelbruck	A 6.39		9.39	.	10.51	13.21	14.49	17.02	17.02	19.46	21.53
Kautenbach	A 6.41		9.40	.	10.52	13.22	14.50	17.07	17.07	19.47	21.54
Clervaux	A 7.00		9.53	.	11.09	13.36	15.07	17.24	17.24	20.01	22.09
Trois-Vierges	A 7.23		10.09	.	11.27	13.51	15.22	17.41	17.41	20.16	22.25
Gouvy	A 7.35		10.18	.	11.37		15.31	17.50	17.50	20.24	22.34
Trois-Ponts	A 7.35		10.21	.	11.39	14.00	15.32	17.52	17.52	20.26	22.34
Liège (Guill.)	A 7.45		10.32	.	11.50	14.11 a	15.44 a	18.03 a	18.03 a	20.37	22.34
	A 8.24		10.34	.		14.14	16.09	18.53	19.30	20.39	22.34
	A 8.55		10.59	.		14.40	16.39	19.23	20.00	21.05	22.34
	A 9.56	9.51	11.48	.		15.27	17.51	20.34	21.17	21.55	22.34

## Correspondances à - Aansluitingen te LUXEMBOURG

Arlon	5.05	6.50	6.30	.	9.41	11.20	13.21	14.52	15.34	18.39	20.50
LUXEMBOURG	A 5.34	6.50	6.30	.	10.01	11.31	13.30	15.12	16.05	18.59	21.13
Longwy						10.58					
Rodange		5.14		.	8.42	11.10	13.12		14.37	16.42	
Pétange		A 5.17		.	8.45	11.13	13.16		14.40	16.45	
Pétange	A 5.19			.	8.47	11.14	13.19		14.46	16.55	
LUXEMBOURG	A 5.44		6.38	.	9.08	11.37	13.42		15.10	17.20	
Metz			8.07	.	11.47				18.22		19.27
LUXEMBOURG	A		9.02	.	12.44				19.17		20.09
Pétange			6.72	.					14.45	16.51	
Esch-s-Alzette	A 5.08		7.34	.					15.05	17.12	
Bettendorf	A 5.20		7.48	.	9.17	12.17	13.24		15.17	17.17	
LUXEMBOURG	A 5.32		7.59	.	9.28	12.28	13.36		15.28	17.28	
Remich			7.57	.	9.39	12.39	13.48		15.39	17.39	
Mondorf (B.)	A *		8.11	.	10.51				15.05	17.05	
LUXEMB.	A		8.43	.	11.04	13.15			15.25	17.25	
Grevenmacher			c 6.44	.	8.58	10.53	12.45		15.57	17.57	
Wasserbillig	A *		6.51	.	9.05	11.00	12.52		15.33	17.15	
LUXEMBOURG	A 5.48		7.45	.	9.35	11.47	13.41		15.38	17.20	
			7.46	.					16.15	17.58	
			8.38	.							

## Correspondances à - Aansluitingen te MERSCH

Grevenmacher											
Wasserbillig	A										
Echternach	A *										
Beaufort									d 16.56		
MERSCH	A								d 17.31		
									18.26		

## Correspondances à - Aansluitingen te ETTELBRUCK

Grevenmacher											
Wasserbillig	A										
Echternach	A *										
Grundhof	A 5.43		7.39	6.70		9.40	11.57				
A 5.56			+7.39	6.70							
Grundhof	A 5.56		7.52	7.15	10.12	12.16					
Beaufort											
Grundhof	A *										
Grundhof	A 5.56		7.52	7.15	10.12	12.16					
Diekirch	A 6.24		8.20	7.48	10.40	12.44					
Vianden	A 5.59		7.48	7.28		12.13					
Ettelbruck	A 6.35		8.23	8.03		12.49					
Diekirch	A 6.24		8.20	7.48	10.40	12.44	14.35				
ETTELBR.	A 6.31		8.25	7.55	10.47	12.51	14.42				
									17.01	19.00	20.23

## Correspondances à - Aansluitingen te KAUTENBACH

Wiltz	A 6.40		9.35	.	10.41	12.26	14.33		16.13	18.40	
KAUTENBACH	A 6.52		9.48	.	10.54	12.38	14.45		16.25	18.53	

a Changer.

c Correspondance pour Luxembourg à e + 13.53.

Mertert. ★ Autobus.

d Les ①, ③ et ⑤ en période scolaire ♦ Via et changer à Jemelle A. 8.37/D. 8.47.

a Overstappen.

c Aansluiting voor Luxembourg te Mertert.

d Op ①, ③ en ⑤ tijdens de schoolperiode ♦ Via en overstappen te Jemelle A. 8.37/V. 8.47. Echternach 16.10. Beaufort 16.46.

RELATIONS INTERNATIONALES PAR AUTOCAR



INTERNATIONALE VERBINDINGEN PER AUTOCAR

Tous renseignements concernant Europabus peuvent être obtenus dans les bureaux de tourisme et les principales gares de la SNCB, ainsi que dans les agences de voyages accréditées.

Voor alle inlichtingen over Europabus, zich wenden tot de Toerismekantoren en de voornaamste stations van de NMBS, evenals tot de erkende reisbureaus.

**LISTE ALPHABÉTIQUE**  
des arrêts Europabus desservis par les lignes belges

**ALPHABETISCHE LIJST**  
van de Europabushalten welke door de Belgische lijnen  
worden bediend

A	D	L	R
Adinkerke, 10c. Amsterdam, 10a. Antwerpen (Anvers), 10d, 10e, 10f, 10i. Aosta, 10f. Athènes, 10b. Augsburg 10p. Avignon, 10e.	De Haan (Le Coq), 10a. Den Haag, 10a. De Panne (La Panne), 10c. Dortmund, 10a. Dover, 10a, 10h. Düsseldorf, 10a.	La Spezia, 10f. Le Havre, 10i. Liège (Luik), 10m. Lille, 10c. Lisieux, 10i. Livorno, 10f. London, 10a, 10h. Luxembourg, 10f.	Rimini, 10f. Rotterdam, 10a. Roubaix, 10c. Rouen, 10i.
B	E	M	S
Beograd, 10b. Barcelona, 10d. Blankenberge, 10o. Bochum, 10o. Bologna, 10f. Breda, 10a. Bredene, 10o. Brussel/Bruxelles, 10b, 10d, 10e, 10f, 10h, 10j, 10i: 10m, 10p.	Essen, 10o.  F	Marina di Massa, 10f. Mechelen (Malines), 10i. Menen (Menin), 10e. Menton, 10e. Middelkerke, 10c. Milano, 10f. Mittenwald, 10p. Mons (Bergen), 10d, 10e, 10j.	San Felio de Guixols 10d. Santhia, 10f. Seefeld, 10p. St-Idesbald, 10c.
C	G	N	T
Calella, 10d. Cannes, 10e. Canterbury, 10h. Cattolica, 10f. Cesenatico, 10f.	Garmisch-Partenkirchen 10p. Genova, 10f. Gerona, 10d.  I	Namur, 10f. Nice, 10e. Nieuwpoort, 10c.	Thessaloniki, 10b. Tordera, 10d. Tourcoing, 10c. Tournai (Doornik), 10i.
K	Koksijde (Cooxyde), 10c. Köln, 10h, 10o.	O	V
		Oberammergau, 10p. Oostduinkerke, 10c. Oostende (Ostende), 10a, 10b, 10c, 10h, 10m, 10o.	Veurne (Furnes), 10c. Viareggio, 10f.
	P	Paris, 10j. Pisa, 10f. Poznan, 10m.	W
			Wenduine, 10a. Westende, 10c.

# 10a Amsterdam - Oostende - Dover - London

Ligne/Lijn Europabus n. 142

10a

Vertrek uit | Départ de | Amsterdam & London : ① ② 24.5 → 8.9.

8.00	V/D	Amsterdam (NBM - Busstation)	AA	22.30
9.00		Den Haag (Station H. S., halte NZH)		21.30
9.30		Rotterdam (Centraalstation, Autobusstation Perron L.)		21.00
10.30	A	Breda (Station)	V/D	20.00
11.00	V/D	A Oostende (Autobusstation)	A	19.30
13.30	A	Oostende (Kai)	V/D	17.00
14.45	V/D	Dover (Harbour)	A	16.25
18.10	A	Dover (Harbour)	V/D	12.50
18.45	V/D	Dover (Harbour)	A	12.20
20.10	Y	London (Victoria Station)	V/D	11.00

Train-Trein.

# 10b Bruxelles/Brussel - München - Beograd - Thessaloniki - Athine

Ligne/Lijn Europabus n. 195

10b

A ① 10.5 → 11.10		B ③ 14.5 → 15.10		
A				
4.50	V/D	Oostende (Autobusstation)	A	0.20
6.30	V/D	Brussel (Centraal station, buffet)	A	22.30
20.00	A	Bruxelles (Gare centrale, buffet)	(V/D)	8.45
8.00	V/D	München (Hauptbahnhof)	A	18.30
19.00	A	Maribor (Hôtel Slavia)	V/D	7.30
6.30	V/D	Beograd (Hôtel Slavia)	A	21.30
13.00	A	Skopje (Hôtel Skopje)	(V/D)	6.30
6.30	V/D	Thessaloniki (Station)	A	20.30
12.00	Y	Athine (Gare du Péloponnèse)		16.30
21.00				7.00

Minimum de parcours: Belgique-Beograd ou vice versa.

Minimum traject : België-Beograd of omgekeerd.

# 10c Oostende - De Panne - Lille

Ligne/Lijn Europabus n. 164

10c

A ① ② ⑦ 17.5 → 26.5. B ① ② ⑦ 6.9 → 15.9.  
dagelijks/quotidien 31.5 → 1.9

B	A		A	B
..	18.15	V/D Oostende (Autobusstation) ..	AA	11.05 ..
18.30		Middelkerke (Tennis) ..		10.50 ..
..	18.35	Westende (Tram) ..		10.45 ..
..	18.45	Nieuwpoort-Bad (Hendrikaplein) ..		10.35 ..
..	18.55	Oostduinkerke (Tram) ..		10.25 ..
19.00		Koksijde (Tram) ..		10.20 ..
..	19.02	St-Idesbald (Tram) ..		10.18 ..
19.05	19.05	De Panne (Gemeentehuis) ..		10.15 11.15
19.10	19.10	Adinkerke (Méli) ..		10.10 11.10
19.20	19.20	Veurne (Markt) ..		10.00 11.00
19.50	19.50	A V/D Ieper (Markt) ..	V/D A	9.30 10.30
20.00	20.00	Menen (Station) ..		9.20 10.20
20.25	20.25	Tourcoing (Gare) ..		8.55 9.55
20.50	20.50	Roubaix (Gare) ..		8.30 9.30
21.00	21.00	Lille (Gare) ..	V/D	8.20 9.20
21.20	21.20	Y		8.00 9.00

Remarque importante : Tout trafic local est interdit en territoire belge sauf pour les voyageurs en provenance des lignes en correspondance.

Opmerking : Op Belgisch grondgebied is lokaalverkeer verboden, behalve voor de reizigers van de aansluitende lijnen.

# 10j Bruxelles/Brussel - Paris

Ligne/Lijn Europabus 150

10j

A ① 1 & 8.5; ② 15.8.  
③ 29.3; 17.5; 12 & 19.7; 2.8.

B ① 31.3; 19.5; 14 & 21.7; 4.8.  
② 3 & 10.5. ⑦ 17.8.

A	B
8.00	Brussel (Centraal station, buffet) ..
9.00	Bruxelles (Gare Centrale, buffet) ..
	Mons (Gare) ..
	Laon ..
11.00	A V/D Soissons ..
11.30	Paris (Gare du Nord, Hôtel Richmond) ..
13.00	

A	B
	19.00 ..
	18.00 ..
	16.30 ..
	16.10 ..
	14.00 ..

# 10<sup>d</sup> Antwerpen - Bruxelles/Brussel - Barcelona 10<sup>d</sup>

Ligne/Lijn Europabus n. 162

A ① 31.5 → 26.7 & 30.8.

⑦ 27.4 → 28.9.

B ① 2.6 → 28.7 & 8.9.

② 29.4 → 30.9.

			B
6.15	W	Antwerpen (Centraalstation/Zoo) .....	19.45
8.00		Brussel (Centraalstation, buffet) .....	18.45
9.00		Bruxelles (Gare Centrale, buffet) .....	
12.30	X	Mons (Gare) .....	17.30
14.00	V/D	A Reims .....	
		Vitry-le-François .....	V/D 13.45 X 12.15
19.30	A	Macon .....	V/D 7.00
7.00	V/D		A 19.30
12.30	A		V/D 14.00
14.00	X	Remoulins .....	A 12.30
19.30	A		V/D 7.00
8.00	V/D	Figueras .....	A 18.30
8.50		Gerona (Tourist-Bar) .....	V/D 17.25
9.25	A		A 17.00
9.40	V/D	San Feliu de Guixols (1) .....	V/D 16.45
10.20		Tordera (1) .....	A 16.15
10.35		Calella .....	V/D 16.00
12.00	Y	Barcelona (117 via Layetana) .....	A 15.00

Remarque importante : 1. Tout trafic local est interdit sur les territoires belge et français. 2. Les voyageurs utilisant la ligne 162 doivent accomplir l'intégralité du parcours Belgique-Espagne ou vice versa.  
(1) Correspondance avec la Costa Brava.

Belangrijke opmerking : 1. Op Belgisch en Frans grondgebied is alle lokaalverkeer verboden. 2. De reizigers die over de lijn 162 reizen moeten het integraal traject België-Spanje of omgekeerd afleggen.  
(1) Aansluiting naar de Costa Brava.

# 10<sup>e</sup>

# Antwerpen - Bruxelles/Brussel - Nice - Menton

Ligne/Lijn Europabus 161

# 10<sup>e</sup>

1.1 → 31.12

Pour les jours de circulation voir les dépliants Europabus.

Voor de ritdagen zie de Europabus vouwbladen.

6.15	6.15	W	Antwerpen .....	13.00	19.30
8.00	8.00		Brusse ! .....	12.00	18.30
			(Centraalstation, buffet)		
9.00	9.00		Bruxelles .....		
12.30	12.30	A	(Gare Centrale, buffet)		
X	X		Mons (Gare) .....	11.00	17.30
14.00	14.00	V/D	A Reims .....	A	7.30
			Vitry-le-François .....	V/D	19.00
18.45		A	Dijon .....	A	13.45
8.00	19.30	V/D	Macon .....	V/D	12.15
	7.00	A		A	
12.00		A	Lyon .....	D/V	8.30
X		V/D		A	19.15
13.30		A	Avignon .....		
18.30		V/D			
7.00		A			
11.30		V/D			
X		A			
13.00		V/D	Orzon .....	V/D	14.00
16.15		A		X	13.15
11.30		V/D	Cannes (Az. de la Jet. pl. G.-de-Gaulle) .....	A	12.30
13.00		A	Nice (Autocars Santa-Azur, 14, avenue Félix Faure) .....	V/D	9.00
12.00	17.00	A	Menton (Bur. Lialis. Tourist, 27, avenue de Verdun) .....	8.00	8.00
13.15	18.15				7.00
					7.00

Remarque importante : 1. Aucune relation intermédiaire entre Antwerpen, Bruxelles et Mons d'une part Avignon d'autre part, ne peut être desservie. Il en est de même dans les relations inverses.

2. Les voyageurs peuvent scinder leur voyage à l'un des points d'arrêt quelconque, à condition d'être en possession d'un billet pour Avignon ou au-delà.

Belangrijke opmerking : 1. Tussen Antwerpen, Brussel en Mons enerzijds en Avignon anderzijds, maar geen enkele tussenverbinding worden verwezenlijkt. Dit geldt ook voor de verbindingen in omgekeerde richting.

2. De reizigers mogen hun reis onderbreken in om 't even welke stopplaats op voorwaarde nochtans dat zij een kaartje hebben voor Avignon of verder.

# 10<sup>f</sup> Antwerpen - Bruxelles/Brussel - Namur - Rimini - Cattolica/La Spezia - Livorno 10<sup>f</sup>

Ligne/Lijn Europabus 170

A ① 17.5 → 20.9.

B ④ 15.5 → 18.9.

A	B		A	B	
7.15	Antwerpen (Centraal Station - Zoo)		21.30	Remarque : Minimum de parcours : Belgique-Italie ou vice versa.	
8.00	A Brussel (de Brouckèreplein 50)	V/D	20.45		
8.15	V/D Bruxelles (place de Brouckère 50)		20.30		
8.20	Brussel (Centraal Station - buffet)		20.25		
9.30	Bruxelles (Gare centrale - buffet)				
12.00	Namur (Station)	A	19.15		
X		V/D	16.45		
13.15	V/D Luxembourg (Buffet de la gare)		16.30	Opmerking : Minimum traject België-Italie of omgekeerd.	
15.15	A Nancy	V/D	14.30		
15.30	V/D Besançon		13.30		
20.30	A Dole	V/D	9.45		
7.30	V/D A Genève		9.30		
9.00	V/D Lausanne		7.00		
9.30	Martigny	A	19.30		
12.00	A V/D Aosta		18.15		
X		V/D	16.45		
13.15	V/D Sanchia (Albergo dell'Auto)		16.30		
14.30	A V/D Milano (Piazza Castello, Autostradale)		15.15		
15.45	A Bologna (Autostazione)	V/D	14.00		
16.00	V/D Cesenatico (Palazzo del Turismo)		12.30		
18.45	20.05 Rimini (Via Vespucci 127, SIT)		9.45		
20.30	21.00 Cattolica (Piazzale Gramsci 2, SIT)		8.25		
21.00			8.00		
14.30	Sanchia (Albergo dell'Auto)		7.30		
17.00	A V/D Genova (Via S. Vincenzo 22, SIT)		15.15		
17.30		V/D	12.45		
18.45	La Spezia (Piazza Chiodo 1, SITA)		X		
19.15	Marina di Massa (Piazza Betti)	A	11.45		
19.20	Forte dei Marmi (Via Matteotti, SITA)		10.15		
19.45	Viareggio (V. Margherita 11, TURITALIA)		9.45		
20.15	Pisa (Piazza Stazione 19, SITA)		9.40		
20.45	V/A Livorno (Via Maggi ang. P. Cavour)	V/D	9.15		
			8.45		
			8.45		
			8.15		

# 10<sup>h</sup>

# London - Oostende - Frankfurt (M.)

Ligne/Lijn Europabus 163

# 10<sup>h</sup>

A — London-Frankfurt : ⑤ 9.5 → 10.10 ⑥ 24.5 → 11.10.

B — Oostende-Frankfurt : ⑥ 10.5 → 11.10 ⑦ 25.5 → 12.10.

C — Frankfurt-London : ⑤ 23.5 → 10.10 ⑥ 17.5 → 18.10.

D — Bruxelles/Brussel-London : ④ 5.6 → 11.9.

E — Frankfurt-London : ① 9.6 → 15.9.

F — London-Bruxelles/Brussel : ⑦ 8.6 → 14.9.

F	A	B	C	D	E
21.00	21.00	London (Victoria Coach Station)			
23.00	23.00	Canterbury (Busstation)			
23.30	23.30	Dover (Eastern Docks)			
0.20	0.20	Dover (Eastern Docks)			
4.10	4.10	Oostende (Car Ferries)			
B			C	D	E
4.50	4.50	Oostende (Autobustation)			
6.30	6.30	Bruxelles (Gare Centrale)			
10.00	A	Brussel (Central Station)			
10.30	D/V	Köln (Dom - Hbf. Omnibusbf. Bstg 4b)			
13.30	V	Frankfurt/Main (Hauptbahnhof, Südseite-Omnibusbf. Bstg. 20)			

Remarque importante : Tout trafic local est interdit en territoire belge.

Belangrijke opmerking : Alle lokaalverkeer is op Belgisch grondgebied verboden.

# 10<sup>j</sup>

Voir au bas de la page 84 / Zie onderaan blz. 84

# 10<sup>j</sup>

10<sup>l</sup>

## Antwerpen - Bruxelles/Brussel - Lisieux

10<sup>l</sup>

Ligne/Lijn Europabus 166

A ① 31.5 → 13.9. B ① 2. 23 & 30.6; 28.7; 11 & 25.8; 1 & 15.9.  
 ⑤ 13 & 20.6; 11, 18 & 25.7; 8 & 22.8; 12.9.

A	B	Remarque importante : Tout trafic local est interdit en Belgique et en France. Les voyageurs utilisant cette ligne doivent accomplir au moins le parcours Belgique-Rouen ou vice versa.
6.15	Antwerpen (Centraal Station) ..	20.00
6.55	Mechelen (Station) ..	19.20
7.30	A Brussel (Centralstation, buffet) ..	18.45
8.00	V/D Bruxelles (Gare centrale, buffet) ..	18.40
9.30	Tourne (Gare) ..	17.10
12.00	A Amiens X (Buffet de la Gare) ..	14.30
14.00	V/D Rouen (Gare routière) ..	12.45
17.00	V/D Le Havre (Gare routière) ..	10.30
19.25	A Pont de Tancarville ..	9.00
—	Lisieux (Gare routière) ..	8.45
18.15		—
		7.30

10<sup>m</sup>

## (London) - Oostende - Bruxelles/Brussel - Liège - Poznan

10<sup>m</sup>

Ligne/Lijn Europabus 168

A ② ③ 28.6 → 20 & 30.9.  
 B ④ 12.4; 10 & 31.5; 7, 21 & 28.6; 27.9; 11 &  
 25.10; 22.11; 20.12 C ④ 10.4; 8 & 29.5; 5, 19 & 26.6; 25.9; 9 & 23.10;  
 D ① ④ 30.6 → 22 & 29.11.

A	B	C	D	Remarque : Tout trafic local est interdit en Belgique, en Allemagne et en Pologne.
17.00	17.00	Oostende (Autobusstation) ..	13.10	13.10
18.50	18.50	A Brussel (Centralstation, buffet) ..	11.20	11.20
19.00	19.00	V/D Bruxelles (Gare Centrale, buffet) ..	11.10	11.10
21.00	21.00	A Liège (Gare des Guillemins, buffet)	8.50	8.50
23.30	23.30	V/D Köln (Hauptbahnhof - Omnibus- bahnhof, Bstz 4b) ..	6.30	6.30
—	7.00	A Helmstadt ..	23.30	—
5.00	12.00	Marienborn ..	18.00	1.00
6.00	13.30	Frankfurt/Oder ..	17.00	24.00
11.00	18.30	Swiecko ..	12.00	19.00
13.00	21.00	V/D A Poznan (Hôtel Mercury) ..	10.10	17.00
16.00	24.00		7.00	14.00

10<sup>o</sup>

## Dortmund - Oostende - Blankenberge

10<sup>o</sup>

Ligne/Lijn Europabus 163B

④ 31.5 → 6.9.

6.00	Y (Hauptbahnhof, Omnibushof Bstz 7) Dortmund ..	0.55
6.25	Bochum (Hauptbahnhof) ..	0.30
6.45	Essen (Hauptbahnhof) ..	0.10
7.35	Düsseldorf (Hauptbahnhof) ..	23.30
8.30	Köln (Hauptbahnhof, Zentral Omnibus Bahnhof am Dom) ..	22.40
14.10	Oostende (Autobusstation) ..	17.00
14.25	Bredene ..	16.35
14.30	De Haan ..	16.30
14.35	Y Blankenberge (Station) ..	16.25

10<sup>P</sup>

## Oostende - Bruxelles/Brussel - Innsbruck

10<sup>P</sup>

Ligne/Lijn Europabus 165

B ⑦ 8.6 → 14.9.

A	B	
4.50	Oostende (Autobusstation) ..	
6.20	A Brussel (Centralstation - Buffet) ..	V/D 0.20
7.30	V/D Bruxelles (Gare Centrale - Buffet) ..	A 22.30
12.15	A Dierdorf ..	20.15
X 13.45	V/D Frankfurt/Main ..	14.00
15.15	A Augsburg (Hauptbahnhof) ..	A 12.30
15.30	V/D Garmisch-Partenkirchen (Post/Bahnhof) ..	V/D 7.00
21.00	A Mittenwald (Verkehrsamt) ..	A 20.00
7.00	V/D Oberammergau (Verkehrsamt) ..	V/D 18.00
9.00	A Seefeld (Verkehrsamt) ..	A 17.45
9.15	V/D Garmisch-Partenkirchen (Post/Bahnhof) ..	V/D 17.15
9.45	A Mittenwald (Verkehrsamt) ..	A 17.00
10.00	V/D Innsbruck (Hbf. Autobusbahnhof) ..	V/D 16.30
10.30	A Seefeld (Verkehrsamt) ..	A 16.15
10.45	V/D Innsbruck (Hbf. Autobusbahnhof) ..	V/D 15.45
11.15	A Innsbruck (Hbf. Autobusbahnhof) ..	A 15.30
11.30	V/D Innsbruck (Hbf. Autobusbahnhof) ..	V/D 14.30

Remarque : Minimum de parcours Belgique-Augsburg ou vice versa,

Opmerking : Minimum traject België - Augsburg of omgekeerd

# Apollinaris

sera... votre eau après l'effort



la plus pure  
la plus légère  
la plus digestive  
des eaux gazeuses  
naturelles.

Apollinaris  
satisfait votre  
palais et  
"recharge"  
votre corps  
en magnésium.

Pour mieux vous  
rafraîchir et pour  
mieux vous porter,  
exigez partout  
"Apollinaris".

A table :  
le 3/4 Apollinaris  
Au café : le 1/4...  
"garçon 1 apo."

Apollinaris  
*l'eau qui fait digérer des briques.*

# Apollinaris

natuurlijk mineraal spuitwater



Uit: de 1/4 - "Keiner 1 apo..."  
Thuis: de 3/4 Apollinaris

Apollinaris  
*het water dat ijzer doet verteren.*

REPRODUCTION INTERDITE — NADRUK VERBODEN

Imprimer./Drukker. CASTERMAN, S.A. • 28, r. des Sœurs-Noires • 7500 Tournai  
Imprimerie/Drukkerij GEDIT, S.A. • 13, rue Barthélémy Frison • 7500 Tournai



# FONTAINE - MALAISE

Le spécialiste du prêt-à-porter  
pour toute la famille.

Beez-Viaduc Tél. **081/71 32 21**  
Fermé le mardi jusqu'à 14 h.  
Autobus 5 : Hayettes - Beez.

Parking : 150 voitures.





ÉTÉ COMME HIVER  
PAR FER...  
AIR...  
MER...  
PARTEZ PAR

VOYAGES

**WASTEELS**

DOCUMENTATION AUPRÈS DE NOS AGENCE

ZOMER ALS WINTER  
PER TREIN...  
VLIEGTUIG...  
BOOT...  
REIST MET

REIZEN



DOCUMENTATIE IN ONZE BURELEN